

جلسة النطق بالأحكام

2021/6/16

الدورة غير العادية للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية

الأمين العام لجامعة الدول العربية	ضد	السيد/ عبد السلام ناجي	53/4 قى	1.
الأمين العام لجامعة الدول العربية	ضد	السيد/ عبد العزيز عنان	53/17 قى	2.
الأمين العام لجامعة الدول العربية	ضد	السيد/ خالد محمد بدر الدين	53/21 قى	3.
الأمين العام لجامعة الدول العربية	ضد	السيد/ أيمن إبراهيم عوف	52/35 قى	4.
الأمين العام لجامعة الدول العربية	ضد	السيدة/ عائشة عفيفي	51/6 قى	5.
الأمين العام لجامعة الدول العربية	ضد	السيدة/ علياء الغصين	51/7 قى	6.
الأمين العام لجامعة الدول العربية	ضد	السيد/ محمد يحيى النهاري	51/17 قى	7.
الأمين العام لجامعة الدول العربية	ضد	السيد/ عبد الهادي فهيد العجمي	54 /6 قى	8.
الأمين العام لجامعة الدول العربية	ضد	السيد/ محمود سعد عبد السلام	52 /22 قى	9.
الأمين العام لجامعة الدول العربية	ضد	السيدة/ منى سمير كامل	54/13 قى	10.
الأمين العام لجامعة الدول العربية	ضد	السيد/ أيمن إبراهيم عوف	54/14 قى	11.
مدير عام منظمة المرأة العربية	ضد	السيدة/ آلاء مدحت الروبي	54 /9 قى	12.
مدير عام منظمة المرأة العربية	ضد	السيدة/ هند مصطفى الشلقامي	54 /10 قى	13.

14.	السيدة/ أمل محمد القنديلي	ضد	مدير عام منظمة المرأة العربية
15.	السيد/ محمد عبد السلام عبد السلام	ضد	مدير عام منظمة المرأة العربية
16.	السيدة/ سها أحمد عثمان	ضد	مدير عام منظمة المرأة العربية
17.	السيدة/ سها أحمد عثمان	ضد	مدير عام منظمة المرأة العربية
18.	السيدة/ فضيلة الحملاوي مهري	ضد	مدير عام منظمة المرأة العربية
19.	السيدة/ أسماء محمود القذافي	ضد	الأمين العام لجامعة الدول العربية
20.	السيد/ محمد محمد عبد المقصود	ضد	رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري
21.	السيد/ أحمد عبد المنعم عيسى	ضد	رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري
22.	السيدة/ ابتسام أحمد جاويش	ضد	- الأمين العام لجامعة الدول العربية رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري، وأخرين.
23.	السيد/ ياسر أحمد جلال	ضد	رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري
24.	السيد/ وائل محمد أحمد	ضد	رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري
25.	السيد/ محمد عبد الرؤوف	ضد	- رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري.

26.	55/15 في	السيد/ شريف محمد عادل سعد	ضد	- رئيس الاكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري. - عميد معهد البحوث والاستشارات لقطاع النقل البحري.
27.	52/45 في	السيد/ علاء الدين أحمد بدوي	ضد	- رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري
28.	53/13 في	السيد/ د. إسماعيل محمد مرسي	ضد	- رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري
29.	50/23 في	السيد/ أحمد حمدي الشحات	ضد	- رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري
30.	53/28 في	السيد/ محمد حسام الدين طاهر	ضد	- رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري - الامانة العامة لجامعة الدول العربية.
31.	49/16 في	السيد/ زكي علي غريب	ضد	رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري
32.	54 /3 في	السيدة/ رونزا حسني رزق الله جرجس	ضد	رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري
33.	54 /34 في	السيد/ مهاب أحمد المصري	ضد	- رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري - الأمين العام لجامعة الدول العربية
34.	52 /42 في	السيد/ أحمد محمد خليل	ضد	رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري
35.	54 /31 في	السيدة/ داليا نصار رياض	ضد	مدير عام المنظمة العربية للتنمية الإدارية
36.	54 /32 في	السيدة/ داليا نصار رياض	ضد	مدير عام المنظمة العربية للتنمية الإدارية

37.	54 /33 في	السيدة/ د. تغريد حسن باداود	ضد	مدير عام المنظمة العربية للتنمية الإدارية
38.	55 /7 في	السيدة/ د. تغريد حسن باداود	ضد	مدير عام المنظمة العربية للتنمية الإدارية
39.	54 /19 في	السيدة/ د. تغريد حسن باداود	ضد	مدير عام المنظمة العربية للتنمية الإدارية
40.	54 /8 في	السيد/ محمد سامي أنور خليل	ضد	مدير عام المنظمة العربية للتنمية الإدارية
41.	52 /30 في	السيد/ أحمد بن جماعة	ضد	مدير عام المنظمة العربية للطاقة الذرية
42.	52 /31 في	السيد/ سمير بن الهادي بن هلال	ضد	مدير عام المنظمة العربية للطاقة الذرية
43.	52/26 في	السيد/ منير أحمد البوزيدي	ضد	مدير عام المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
44.	54 /2 في	السيدة/ عائشة أشلواح	ضد	مدير عام المنظمة العربية للتنمية الصناعية
45.	54 /1 في	السيد/ أحمد مصطفى محمد غيث	ضد	رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ لعياد القاسم

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 53/4 ق قضائية

المقامة من:

السيد / عبد السلام ناجي

ضد

السيد / الأمين العام لجامعة الدول العربية (بصفته)



الوقائع

تتحصل وقائع في أن المدعى أقام هذه الدعوى بتاريخ 2018/3/6 طلب في ختامها:
أولاً: قبول الدعوى من الناحية الشكلية.

ثانياً: انعقاد اختصاص المحكمة للنظر في هذه الدعوى.

ثالثاً: قبول الدعوى من الناحية الموضوعية والحكم بإلزام الأمانة العامة بتشكيل لجنة مشتركة من ممثل قطاع الشؤون القانونية وقطاع الشؤون الإدارية والمالية وقطاع الرقابة المالية والإدارية بالأمانة العامة ومكتب الأمين العام للإقرار بأحقية المدعي في صرف مستحقاته المالية تنفيذاً لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي موضوع هذه الدعوى.

وقال المدعي شرحاً لدعواه أنه بناء على تقرير هيئة الرقابة المالية والإدارية لعام 2016 تم إحالة طلب المدعي بشأن مستحقاته المالية عن عمله بالهيئة العربية للطيران المدني إلى لجنة المنظمات للتفتيش والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي للنظر في طلب المدعي وخلال انعقاد لجنة المنظمات للتسيق والمتابعة من 10-14/10/2017 أصدرت توصياتها في دورتها العادية (16) والتي من بينها التوصية الخاصة بطلب المدعي بإحالة هذا الموضوع إلى الإدارة القانونية بالأمانة العامة.

وبتاريخ 2017/8/22 أصدر المجلس الاقتصادي والاجتماعي القرار رقم 2162 في دورته (100) بالموافقة على التوصيات الصادرة من لجنة التسيق والمتابعة للمنظمات العربية المتخصصة والتي من بينها المتعلقة بموضوع طلب المستحقات المالية للمدعي.

وبتاريخ 2017/9/24 خاطب السيد/ مدير عام الهيئة العربية للطيران المدني بموجب منكرته رقم 2412 السيد الأمين العام المساعد رئيس قطاع الشؤون القانونية بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية والتي طلب إبداء الرأي القانوني في الطلب المتعلق بالمستحقات المالية للمدعي وذلك بناء على القرار الصادر عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي المشار إليه.

وبتاريخ 2017/10/21 قام السيد رئيس قطاع الشؤون القانونية بالرد على هذه المنكرة حيث أنهى الرأي إلى عدم اختصاص الأمانة العامة بهذا الأمر.

وبالنظر إلى أن هذا الرأي خالف القرار الصادر من المجلس الاقتصادي والاجتماعي، قام المدعي بالتظلم إلى الأمين العام لجامعة الدول العربية بتاريخ 2017/12/19 مما حدا به إلى إقامة هذه الدعوى بعد فوات ستين يوماً دون الرد عليه واختتم صحيفة دعواه بالطلبات المشار إليها وفقاً للأسباب التي وردت بصحيفة الدعوى وأودع حافظة مستندات طويت على صور ضوئية من تظلم



المدعي رقم 4095 بتاريخ 2017/12/13 وقد تحددت جلسة 2018/10/18 لنظر الدعوى أمام مفوضي المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية، ثم جرى تداولها على الوجه المسير بمحاضر الجلسات، وبجلسة 2019/9/24 تقرر حجز الدعوى للتقرير مع مذكرات ومستندات لمن يشاء خلال شهرين.

وخلال الأجل المضروب أودعت الأمانة العامة لجامعة الدول العربية مستندات طويت على صورة ضوئية من اتفاقية إنشاء الهيئة العربية للطيران المدني ومذكرة بدفاعها طلب في ختامها رفض الدعوى، كما أودع المدعي مذكرة بالرد على ما أبدته الأمانة العامة مقررراً أن القرار الصادر عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي هو قرار نافذ وملزم ولا يجوز الطعن عليه بأي وجه من أوجه الطعن لفوات مدة الطعن عليه حيث صدر بتاريخ 2017/8/24. وأودع المفوض تقريره، والذي انتهى فيه بالرأي إلى عدم قبول الدعوى لعدم اختصاص الهيئة العربية للطيران المدني.

وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحاضرها وقررت حجز الدعوى للحكم لجلسة اليوم.

المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، وسماع المرافعة وبعد المداولة،

حيث أن اختصاص هذه المحكمة يمتد ليشمل كل المنازعات (الأنزعة) التي تنشأ بين إدارة الهيئة وموظفيها وفقاً لحكم المادة السادسة عشر من اتفاقية إنشاء الهيئة العربية للطيران المدني حيث تنص صراحة على أن تكون المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية هي المحكمة المختصة في كل نزاع ينشأ بين إدارة الهيئة وموظفيها.

حيث أن اتفاقية إنشاء الهيئة نصت صراحة في المادة الرابعة عشر على أن يكون للهيئة ميزانية مستقلة وتقر الجمعية العامة مشروع الموازنة ويتم اعتمادها من المجلس الاقتصادي والاجتماعي مما يتعين معه القول بالاستقلال المالي والإداري للهيئة المشار إليها.

وحيث أنه وإن كانت الهيئة تلتزم بالقواعد التي يقرها المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس وزراء النقل العرب بشأن مؤسسات العمل العربي المشترك وكذلك بتنفيذ قراراتهم فيما يتعلق ببرامجها وتنسيق العمل مع الأمانة العامة لجامعة الدول العربية والمنظمات المعنية.

حكم المحكمة الإدارية في الدعوى رقم 53/4 ق - عبد السلام نامي - ضد الأمانة العامة



وحيث أن المقرر أن المناط في قيام الخصومة اختصاص صاحب الصفة الأعلى وهو الهيئة العربية للطيران المدني الذي يعمل بها المدعي، وبدون اختصاص هذه الهيئة لا تتعقد الخصومة، ولا يعني ذلك توجيه الخصومة للأمانة العامة لجامعة الدول العربية وذلك على اعتبار أن للهيئة العربية للطيران المدني الاستقلال المالي والإداري الذي سبق معه اختصاصها.

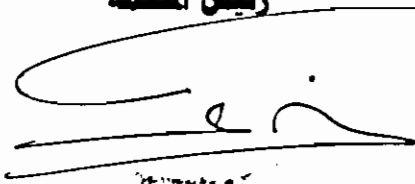
وإذ خلت الدعوى من ثمة اختصاص للهيئة في مقرها المنصوص عليه باتفاقية إنشائها وهي الجهة التي يعمل لديها المدعي فإنه يتعين عدم قبول الدعوى لعدم اختصاص الهيئة المذكورة. ولا ينال من ذلك ما ذهب إليه المدعي من أن القرار الصادر عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي قرار تشريعي حيث أن المجلس هو المرجعية القانونية العليا لكافة المنظمات العربية المتخصصة العاملة في نطاق جامعة الدول العربية وأن القرار ملزم لكافة القطاعات العاملة بالأمانة العامة للجامعة، إذ يتعين فهم ذلك وتفسيره في إطار منازعة تعرض على الجهة القضائية المختصة بنظر المنازعات وهذه المنازعة لا تتم إلا من خلال انعقاد الخصومة تتعقد وفقا للمقرر في القوانين واللوائح ذات الصلة وهو ما لا يتأتى إلا باختصاص الجهة التابع لها المدعي بالطريق المقرر وفقا للنظام المقرر في هذا الشأن.

فلهذه الأسباب

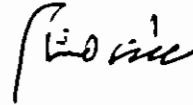
حكمت المحكمة:

بعدم قبول الدعوى شكلا لعدم قيام الخصومة وذلك لعدم اختصاص الهيئة العربية للطيران المدني (جهة عمل المدعي) مع مصادرة الكفالة.

رئيس المحكمة



سكرتير المحكمة



جامعة الدول العربية
المحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ ماجد الغباري

والسيد المستشار/ لعياد القاسم

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 53/17 ق قضائية

المقامة من:

السيد / عبد العزيز عنان

ضد

السيد / الأمين العام لجامعة الدول العربية (بصفته)



الوقائع

تتحصل الوقائع - وبالفقر اللازم للفصل فيها - في أن المدعي تقدم بهذه الدعوى طالباً في ختامها: قبول الدعوى شكلاً، وفي الموضوع:

- 1- بأحقية المدعى في استرداد مبلغ 57000 (سبعة وخمسون ألف دولار) مقابل ما تم استقطاعه بنسبة 7% التي تم خصمها بأثر رجعي.
- 2- استرداد مبلغ مائه وخمسة وثلاثون ألف دولار (135000) مقابل ما تم استقطاعه من مكافأة نهاية الخدمة أثناء عمله بمكتب الجامعة بنيويورك وقت نقل الجامعة لمقرها المؤقت إلى تونس، وإلزام المدعى عليه المصروفات ومقابل أتعاب المحاماة، وذلك للأسباب التي وردت بعريضة الدعوى وحافظة المستندات.

وقد تحددت جلسة 2018/10/18 لتحضير الدعوى أمام مفوض المحكمة، ثم جرى تداولها على الوجه المبين بمحاضر الجلسات، وبجلسة 2019/9/24 تقرر حجز الدعوى للتقرير مع التصريح بذلك ومستندات خلال شهرين لمن يشاء وخلال الأجل المضروب قدمت الأمانة العامة لجامعة الدول العربية مذكرة بدفاعها طلبت في ختامها:

أولاً: وفي الطلب الأول بشأن خصم نسبة 7% برفضه موضوعاً طبقاً للأسباب التي وردت بالمتكرة.

وفي الطلب الثاني برفضه موضوعاً وذلك على أساس قيام المدعى بإجازة بدون راتب مدتها ثمان سنوات وخمسة أشهر وثلاثة عشر يوماً.
وأودع المفوض تقريره، والذي انتهى فيه بالرأي إلى رفض الدعوى.

وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت حجز الحكم لجلسة اليوم.



المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة،

حيث إن الدعوى استوفت سائر أوضاعها الشكلية، من ثم فهي مقبولة شكلاً.

وحيث أنه عن الطلب الأول المتعلق بأحقية المدعى في استرداد ما تم استقطاعه من مكافأة نهاية الخدمة.

فإنه بخصوص ما يثيره المدعي من أن نصوص القرارين المذكورين لم تتضمن النص على إعمالهما بأثر رجعي وأن أمانة الجامعة هي التي أعملتها على ذلك النحو من تلقاء نفسها.

فإنه لما كان من المقرر أن للمحكمة في سبيل فهم النصوص والمراد منها الرجوع للأعمال التحضيرية التي سبقت صدورها.

وكان الثابت من الدراسة الاكتوارية التي أعدتها الأمانة العامة للجامعة بعد تكليفها عام 2005- والتي على أثرها صدر القرار رقم 6653- والذي نص في ديباجته إلى الاطلاع على دراسة الأمانة العامة وعلى توصية الشئون الإدارية والمالية أنها قد أشارت إلى خصم ما يتحمله الموظف عن الفترة السابقة على صدور هذا القرار، وأوردت تبريراً لذلك (حتى يمكن مواجهة العجز وحتى يتمكن الصندوق من الوفاء بالتزاماته، فإنه ينبغي أن يتحمل الموظف جميع البدائل بنسبة 7% من آخر تعويض غلاء معيشة عن الفترة السابقة لصدور هذا التعديل)، ومن ثم يكون جاء القرار رقم 2017/8215- عندما نص صراحة في

الفقرة 3 منه على ضرورة الخصم 7% من بداية مباشرة الموظف عمله بالأمانة العامة - قد جاء كاشفاً ومؤكداً لهما ولإزالة اللبس في هذا الشأن لم يستحدثت تحديداً في



ذلك وبالتالي فإن أمانة الجامعة إذ عملت الخصم بأثر رجعي فإنها لم تعمله من تلقاء نفسها وإنما قامت بذلك تطبيقاً لتلك النصوص.

وحيث إنه عن ما يثيره المدعي من عدم جواز أن يتضمن القرار النص على إعماله بأثر رجعي، فإنه لما كان النص في المادة (20) من النظام الأساسي للمحكمة على أنه (في حالة عدم جود نص يحكم الواقعة موضوع النزاع تفصل المحكمة فيها وفقاً لقواعد العدالة والإنصاف).

وكان الثابت بالأوراق أن المدعي لم يكن يتمتع بببلي المعيشة وغلاء المعيشة عند تعيينه بتاريخ سابق على صدور القرارين رقمي 6653 بتاريخ 2006/3/4 و 7135 بتاريخ 2009/9/9، وإنما هما اللذين استحدثا له هذين البدلين ومن ثم فإن إعمالهما بأثر رجعي كان لصالحه، ولا يجوز له من بعد الانتقائية في ذلك بأن يقبل بتطبيقهما عليه بأثر رجعي في احتسابهما ضمن مكافأة نهاية خدمته عن فترة سابقة لم يكن يتمتع بها، ويرفض بالمقابل أن يخصم منهما نسبة 7% عن تلك الفترة، ذلك أن قواعد العدالة والإنصاف التي تطلب نص المادة (20) من اللائحة سألقة الذكر إعمالها ترفض مثل هذه الانتقائية في التطبيق، كما أن القاعدة العامة (الغرم بالغرم) توجب أنه مثلما استفاد الموظف من احتسابهما بأثر رجعي أن يلزم بخصم 7% التي قررها المشرع، وبالتالي يكون لكل ما سبق ما قامت به جهة الإدارة من خصم 7% من بدل المعيشة وغلاء المعيشة عن الفترة التي احتسبت للموظف ولم يكن يدفع عنها ذلك الخصم يكون صحيحاً، ويضحى ما يقرره المدعي من عدم جواز الخصم بأثر رجعي على غير أساس بما يتعين معه رفض طلبه الأول باسترداد ما تم خصمه.

[حكم المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية في الدعوى رقم 6 لسنة 52، جلسة 52]

[2019/1/28].

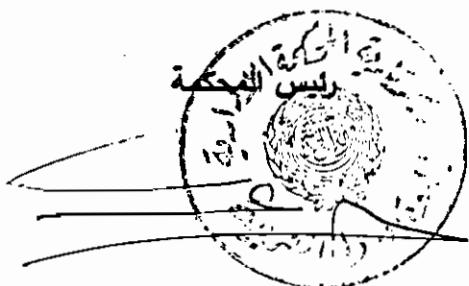
ومن حيث أنه عن الطلب الثاني المتعلق باسترداد مبلغ 135000 ألف دولار التي استقطعت من مكافأة نهاية الخدمة فإنه لما كان الثابت من حافظة المستندات المقدمة من الأمانة العامة لجامعة الدول العربية أنه تم اسقاط المدة التي احتسبت إجازة بدون راتب ومدتها ثمان سنوات وخمسة أشهر وثلاثة عشرة يوماً، وأنه جرى حساب مدة الخدمة الفعلية للمدعى من 1977/1/2 حتى 2017/7/31 فإن ذلك يغدو سلبياً باعتبار أن مكافأة نهاية الخدمة تصرف عن عدد الخدمة الفعلية وهو ما تم بالنسبة للمدعى.

فلهذه الأسباب

—

حكمت المحكمة:

برفض الدعوى مع مصادرة الكفالة.



سكرتير المحكمة
عبدالله هاشم

جامعة الدول العربية
الحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الغباري

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 53/21 ق قضائية

المقامة من:

السيد / خالد محمد بدر الدين

ضد

السيد / الأمين العام لجامعة الدول العربية (بصفته)



الوقائع

حيث أن الوقائع تتحصل في أن المدعى أقام هذه الدعوى بتاريخ 2018/9/5 طالباً في ختامها:

- 1- الحكم بصرف مكافأة نهاية خدمة المدعي عن الفترة من 1991/4/1 وحتى 1995/12/31 والتي كان يعمل بها بالمياومة تنفيذاً لقرار مجلس الجامعة السابق الإشارة إليه.
 - 2- الحكم بإعادة المبلغ المستقطع من المدعي عند تحويل مكافأة نهاية خدمته الى حسابه بالبنك.
 - 3- على سبيل الاحتياط الكلي تصحيح المبلغ المستقطع من المدعي وفقاً لصحيح القواعد الحسابية والقانونية.
 - 4- الحكم بتعويض قدره عشرة آلاف دولار عن الأضرار المادية والمعنوية التي أصابته وكذلك المصاريف واتعاب المحاماة. وذلك وفقاً للأسباب التي وردت بعريضة الدعوى.
- وذلك على سند أنه ألتحق بالعمل لدى الأمانة العامة بنظام المياومة من تاريخ 1991/4/1 حتى 1995/12/31 ولم تقم الأمانة العامة بصرف مكافأة نهاية خدمة عن هذه الفترة، كما قامت الأمانة بخصم 7% من إجمالي الراتب في المكافأة عن الفترة اللاحقة.

وقد جرى تحضير الدعوى أمام مفوضي المحكمة بجلسة 208/10/18 ثم جرى تداولها على الوجه المبين بمحاضر الجلسات، وبجلسة 209/9/24 أودع الحاضر عن المدعي حافظة مستندات طويت على المستندات المعلاة على كل حافظة.

كما أودعت الأمانة العامة لجامعة الدول العربية مذكرة بدفاعها طلبت في ختامها رفض الدعوى للأسباب التي وردت بها وقدمت حافظة مستندات طويت على بيان الحالة الوظيفية للمدعي وما تم صرفه من مكافأة نهاية الخدمة، وبجلسة 2019/9/24 تقرر حجز الدعوى للتقرير مع التصريح بمذكرات ومستندات خلال شهرين وخلال الاجل الممنوح، أودعت الأمانة العامة للجامعة مذكرة صممت بها على رفض الدعوى.

وأودع المفوض تقريره والذي انتهى فيه بالرأي إلى إجابة المدعى لطلبه الأول ورفض ما عداه.

وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى، وقررت حجز الدعوى للحكم لجلسة اليوم.

الحكمة

وبعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة،

من حيث أن الدعوى استوفت سائر أوضاعها الشكلية، ومن ثم فإنها مقبولة شكلاً.

وحيث أنه عن الطلب الأول المتعلق بصرف مكافأة نهاية خدمة المدعي الفترة من 1991/4/1 وحتى 1995/12/31 فإن الثابت من الأوراق وهو ما لم تتكره الأمانة العامة لجامعة الدول العربية ان للمدعي مدة خدمة بالميأومة من 1991/4/1 وحتى 1995/12/31 من ثم يكون قد توافر في شأنه مناط استحقاق صرف تعويض يعادل مكافأة شهر عن كل سنة خدمة قضاها بنظام الأجر اليومي (المياومة) خلال الفترة من 1991/4/1 وحتى 1995/12/31 وهو ما درجت عليه احكام المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية.

ومن حيث أنه عن الطلب الثاني والثالث المتعلق بإعادة المبلغ المستقطع من مكافأة نهاية الخدمة وتصحيح المبلغ وفقاً للقواعد الحسابية والقانونية.

فإنه بخصوص ما يثيره المدعي من أن نصوص القرارين المذكورين لم تتضمن النص على إعمالهما بأثر رجعي وأن أمانة الجامعة هي التي أعملتها على ذلك النحو من تلقاء نفسها.

فإنه لما كان من المقرر أن للمحكمة في سبيل فهم النصوص والمراد منها الرجوع للأعمال التحضيرية التي سبقت صدورها.

وكان الثابت من الدراسة الاكتوارية التي أعدتها الأمانة العامة للجامعة بعد تكليفها عام 2005- والتي على أثرها صدر القرار رقم 6653- والذي نص في ديباجته إلى الاطلاع على دراسة الأمانة العامة وعلى توصية الشئون الإدارية والمالية أنها قد أشارت إلى خصم ما يستحمله الموظف عن الفترة السابقة على صدور هذا القرار، وأوردت تبريراً لذلك (حتى يمكن مواجهة العجز وحتى يتمكن الصندوق من الوفاء بالتزاماته، فإنه ينبغي أن يتحمل الموظف جميع المتأثر بنسبة 7% من آخر تعويض غلاء معيشة عن الفترة السابقة لصدور هذا التعديل)، ومن ثم يكون خاضعاً لقرار رقم 2017/8215- عندما نص صراحة في الفقرة 3 منه على ضرورة الخصم 7% من بداية مباشرة

الموظف عمله بالجامعة - قد جاء كاشفاً ومؤكداً لهما وإزالة اللبس في هذا الشأن لم يستحدث جديد في ذلك وبالتالي فإن أمانة الجامعة إذ أعملت الخصم بأثر رجعي فإنها لم تعمله من تلقاء نفسها وإنما قامت بذلك تطبيقاً لتلك النصوص.

وحيث إنه عن ما يثيره المدعي من عدم جواز أن يتضمن القرار النص على إعماله بأثر رجعي، فإنه لما كان النص في المادة (20) من النظام الأساسي للمحكمة على أنه (في حالة عدم جود نص يحكم الواقعة موضوع النزاع تفصل المحكمة فيها وفقاً لقواعد العدالة والإنصاف).

وكان الثابت بالأوراق أن المدعي لم يكن يتمتع ببديلي المعيشة وغلاء المعيشة عند تعيينه بتاريخ سابق على صدور القرارين رقمي 6653 بتاريخ 2006/3/4 و 7135 بتاريخ 2009/9/9 وإنما هما اللذين استحدثا له هذين البدلين ومن ثم فإن إعمالهما بأثر رجعي كان لصالحه، ولا يجوز له من بعد الانتقائية في ذلك بأن يقبل بتطبيقهما عليه بأثر رجعي في احتسابهما ضمن مكافأة نهاية خدمته عن فترة سابقة لم يكن يتمتع بها، ويرفض بالمقابل أن يخصم منهما نسبة 7% عن تلك الفترة، ذلك أن قواعد العدالة والإنصاف التي تطلب نص المادة (20) من اللائحة سائلة الذكر إعمالها ترفض مثل هذه الانتقائية في التطبيق، كما أن القاعدة العامة (الغرم بالغرم) توجب أنه مثلما استفاد الموظف من احتسابهما بأثر رجعي أن يلزم بخصم 7% التي قررها المشرع، وبالتالي يكون لكل ما سبق ما قامت به جهة الإدارة من خصم 7% من بدل المعيشة وغلاء المعيشة عن الفترة التي احتسبت للموظف ولم يكن يدفع عنها ذلك الخصم يكون صحيحاً، ويضحي ما يقره المدعي من عدم جواز الخصم بأثر رجعي على غير أساس بما يتعين معه رفض طلبه الأول باسترداد ما تم خصمه.

وحيث إنه عن طلب المدعي تصحيح مقدار المبلغ المستقطع منه وفقاً لصحيح القواعد الحسابية والقانونية، وذلك على سند أنه كان يتعين خصم 7% على مقدار البديل في كل مرحلة من مراحل زيادته وليس على أساس آخر زيادة، فإنه غير سديد ذلك أن القرار رقم 7135 الصادر فشي 2009/9/9 قد نص على أنه يعتبر الراتب الأخير - الأساسي + غلاء المعيشة بالمقرراً كإجمالي بدل المعيشة بالمقر - الذي يستحقه الموظف وقت انتهاء الخدمة أساساً لاحتساب المكافأة، الأمر الذي يتعين معه رفض هذا الطلب أيضاً.

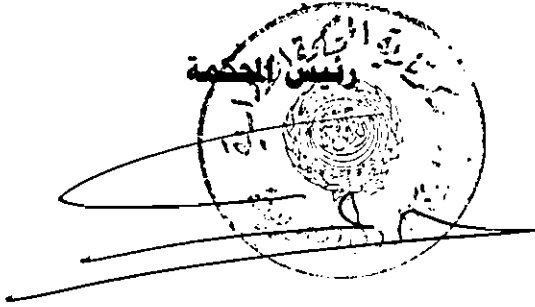
وحيث أنه عن طلب التعويض فإن قوام ذلك هو الخطأ والضرر وعلاقة السببية، وإذ تبين عدم وجود خطأ من جانب الإدارة ومن ثم ينتفي سبب التعويض ويتعين رفض هذا الطلب فضلاً أن المدعي أجيب لطلبه الأول.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

أولاً: بأحقية المدعي في صرف تعويض يعادل مكافأة شهر عن كل سنة عن الفترة من 1991/4/1 وحتى 1995/12/31.

ثانياً: رفض الدعوى فيما عدا ذلك مع مصادرة الكفالة.



سكرتير المحكمة

سعيد مشاق

جامعة الدول العربية
المحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ لعياد القاسم

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 52/35 ق قضائية

المقامة من:

السيد / أيمن إبراهيم عوف

ضد



السيد / الأمين العام لجامعة الدول العربية (نصفه)

الوقائع

تتلخص وقائع هذه القضية في أن المدعي أقام الدعوى الماثلة بتاريخ 2017/8/23 طالباً في ختامها: -

أولاً: قبول الدعوى من الناحية الشكلية.

ثانياً: قبول الدعوى من الناحية الموضوعية، والحكم بأحقية المدعي في المعاش الشهري المستحق اعتباراً من 2017/4/1 وأن تقوم الأمانة العامة للجامعة بصرف المعاش الشهري المستحق للمدعي اعتباراً من هذا التاريخ، فور استكمال الإجراءات التنفيذية وفقاً للنظام الأساسي للموظفين وكذلك وفقاً لقرار القمة العربية رقم 587- د 24 بتاريخ 2013/3/26، وقرار مجلس الجامعة رقم 7779 بتاريخ 2014/3/9، ووفقاً للائحة نظام صندوق معاشات التقاعد للعاملين بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية، وذلك وفقاً للأسباب التي وردت بعريضة الدعوى.

وقد تحددت جلسة 2017/12/19 لتحضير الدعوى أمام مفوض المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية ثم جرى تداولها على الوجه المبين بمحاضر الجلسات، ويجلسة 2018/10/18 أودع الحاضر عن المدعي حافظة مستندات طويت على المستندات المعلاه على صدر الحافظة، ويجلسة 2019/6/18 تقرر حجز الدعوى للتقرير مع التصريح بمذكرات خلال شهر، وخلال الأجل المضروب أودعت الأمانة العامة لجامعة الدول العربية مذكرة بدفاعها طلبت فيها أولاً: عدم اختصاص المحكمة ولائياً بنظر الدعوى. ثانياً: برفض الدعوى موضوعاً. وحيث أن المفوض أودع تقريره والذي انتهى فيه الرأي إلى قبول الدعوى شكلاً ورفضها موضوعاً، وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحاضرها وقررت المحكمة حجز الدعوى للحكم بجلسة اليوم.

الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق والمرافعة وبعد المداولة،



وحيث أن الدعوى قد استوفت أوضاعها وقواعدها الشكلية، من ثم فهي مقبولة شكلاً.

وفي الموضوع، فإن تكيف طلبات المدعي بإلزام مجلس الجامعة باستكمال إنشاء وتنظيم عمل صندوق معاشات موظفي الأمانة العامة حتى يتمكن من الحصول على معاش شهري اعتباراً من الشهر التالي لانتهاؤ خدمته، ومن حيث أن المستقر عليه في قضاء المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية أن القرارات التشريعية التي يصدرها مجلس الجامعة بشأن موظفيها تسري بأثر مباشر من تاريخ صدورها ما لم ينص صراحة على خلاف ذلك (الدعوى رقم 9 لسنة 1ق. جلسة 1966/1/9)، وهو ما استقر عليه الفقه والقضاء الإداري بشكل عام كذلك.

ومن المقرر أنه ليس للمحكمة أن تبسط رقابتها على عمل تشريعي لمجلس الجامعة طبقاً لما استقر عليه القضاء والفقه الإداري، أو أن تتعرض لمشروعية قراراته ... (الدعوى 8، 10 و11 لسنة 1985. جلسة 1988/8/22).

وترتيباً على ما تقدم فإن ولاية هذه المحكمة طبقاً للمادة (2) من نظامها الأساسي لم يشر إلى ما مؤداه أن على مجلس الجامعة إصدار تشريع أو تنظيم من أجل استكمال عمل معين، وهذا ما ينطبق على مسألة استكمال إنشاء وتنظيم عمل صندوق معاشات موظفي الأمانة العامة، ولا ينال من ذلك اختصاص هذه المحكمة بنظر المنازعات المتعلقة بأحكام أنظمة الهيئات التي تقوم على توفير الخدمات الاجتماعية لموظفي جامعة الدول العربية، كصندوق الادخار وصندوق العلاج الطبي ذلك أن هذه الاختصاصات تقتض وجود كيان قانوني لهذه الهيئات وممارستها لعملها وفقاً لنظم وإجراءات قانونية صادرة ممن يملك إنشائها.

وحيث أنه لا وجه للقول بأن هناك تقاعساً من جانب الأمانة العامة لجامعة الدول العربية في تنفيذ ما تم تكليفها به من مجلس الجامعة، وهو السلطة العليا في الجامعة ويتعين لذلك إلزام الأمانة العامة قضائياً بتنفيذ القرار الصادر عن القمة العربية رقم 857 . 24/5 بتاريخ 2013/3/26 وقرار مجلس الجامعة رقم 7779 بتاريخ 2014/3/9، ذلك أن مجلس الجامعة لم يفرض على الإدارة (الأمانة العامة للجامعة) أن تتدخل خلال فترة معينة، ومن ثم فإن للإدارة أن تختار وقت تدخلها حتى لو كانت ملزمة بإصدار القرار أن بإصداره على نحو معين، فهي التي تحدد الوقت المناسب لتدخلها على ضوء دراستها والظروف المحيطة بها وذلك دون تعقيب عليها من القضاء، فضلاً عن أن الأمانة العامة قد فرغت من إعداد مشروع نظام صندوق المعاشات للموظفين بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية.



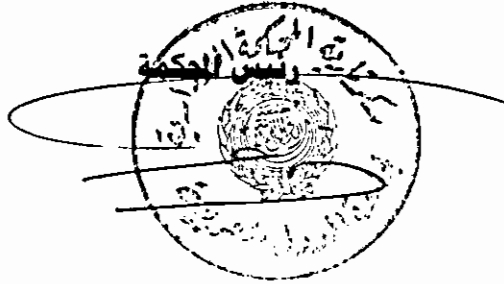
وحيث أنه عن طلب المدعي باستحقاق المعاش فإن هذا الطلب ينقصه السند التشريعي الذي يتعين تطبيقه وفقاً لما يتضمنه من إجراءات تطبيقية وتحديد شروط وحالات الاستحقاق وبيان الموارد المالية لهذا الصندوق ومن بينها اشتراكات المؤمن عليه للمدد التي يستحق عنها معاشاً شهرياً بعد انتهاء الخدمة.

ولما كان من الثابت من الأوراق أن النظام القانوني لمعاشات موظفي الأمانة العامة للجامعة لم يصدر بالأداة التشريعية المقررة، كل ما في الأمر أن ثمة إجراءات تمهيدية لإنشائه وتنظيم عمله، كما أن الثابت أنه لم يتم خصم أية مبالغ مالية تحت حساب استحقاق المعاش.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بقبول الدعوى شكلاً ورفضها موضوعاً، مع مصادرة الكفالة.



سكرتير المحكمة

سليمان هاشم

جامعة الدول العربية
المحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الغباري

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 51/6 ق قضائية

المقامة من:

السيدة / عائشة عفيفي

ضد



السيد / الأمين العام لجامعة الدول العربية

الوقائع

تتحصل وقائع هذه الدعوى - وبالقدر اللازم للفصل فيها - في أن المدعية تقدمت بعريضة مودعة بسكرتارية المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية بتاريخ 2016/8/8 في ختامها الحكم: أولاً: بقبولها من حيث الشكل.

ثانياً: بالزام الجامعة بان تؤدي للمدعية مبلغ وقدره (27969 دولار أمريكي) وفوائده القانونية اعتباراً من تاريخ المطالبة وحتى تمام السداد، مع الزام الجامعة بالمصروفات ومقابل اتعاب المحاماة.

وقالت المدعية شرحاً لدعواها أنها كانت تشغل وظيفة مستشار أول بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية وقد انتهت خدمتها لبلوغها السن القانونية لنهاية الخدمة بتاريخ 2015/11/30 وصدر بذلك قرار السيد السفير الأمين العام للجامعة العربية برقم [1/126] بتاريخ 2015/3/31.

استناداً لما تقدم التمسّت المدعية أن تصرف لها مكافأة نهاية الخدمة المستحق لها وفقاً للنظم المطبقة بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية فقامت بمنحها مكافأة نهاية الخدمة قدرها 314,762,324 دولار أمريكي [ثلاثمائة وأربعة عشر ألف وسبعمائة واثنان وستون دولار أمريكي لا غير و 100/32 سنت].

وثابت من المستندات انها كانت تستحق مكافأة قدرها 342729,00 دولار الا ان الجامعة قد خصمت من قيمة تلك المكافأة مبلغ وقدره 14686,64 دولار تمثل قيمة علاوة معيشة ومبلغ وقدره [928004 دولار] تمثل قيمة بدل معيشة.

أي خصمت منها مبلغاً وقدره (27969 دولار أمريكي) تقريباً.

تظلمت المدعية من خصم المبالغ المشار إليها من مكافأة نهاية الخدمة المستحق لها وطالبت بردها لها.

ولما كانت المدعية قد قدمت ذلك التظلم بتاريخ 2015/11/18 ولم يتبلى حركتها على تظلمها خلال الميعاد المقرر بمقتضى أحكام المادة (9) من النظام الأساسي لهذه الجامعة فإنها تقيم هذه الدعوى خلال الميعاد المقرر بتلك المادة ملتزمة بالحكم بقبولها من حيث الشكل وهي الموضوع

بالزام الجامعة بان ترد لها مبلغا وقدره (27969 دولار امريكى) وفوائده القانونية اعتباراً من تاريخ المطالبة وحتى تمام السداد، وذلك لعدم مشروعية خصم هذا المبلغ من مكافأة نهاية الخدمة المستحقة لها وتستند الطالبة في اقامتها لهذه الدعوى إلى الاسباب التالية:

1. استندت الجامعة في خصم المبلغ المشار اليه الى قرار مجلس الجامعة رقم [6653] الصادر بتاريخ 2006/3/4 بتعديل نظام مكافأة نهاية الخدمة لموظفي الأمانة العامة وخصم ٧٪ من قيمة تعويض غلاء معيشة المقرر وقرار مجلس الجامعة رقم [7135] الصادر بتاريخ 2009/9/9 وقد قامت الجامعة بتطبيق هذه القرارات على حالة المدعية بأثر رجعي ردت الى تاريخ التحاقها بخدمة الجامعة.

2. الصحيح في تطبيق أحكام القانون وفقا لما استقرت عليه المبادئ القانونية في الدول العربية والعالم أجمع هو انه لا يجوز تطبيق أي قرار بأثر رجعي خاصة اذا كان من شأن ذلك الاضرار بحقوق مكتسبة ومستقرة لذوي الشأن،

واستنادا لما تقدم ينبغي اعتبار الجامعة قد اخطأت في تطبيق أحكام القانون اذ طبقت أحكام القرارين المذكورين على المدعية بأثر رجعي يرد الى تاريخ التحاقها بالخدمة اذ انه كان لا يجوز تطبيق أحكام أي من هذين القرارين على المدعية الا اعتبارا من تاريخ صدورهم، ومن ثم واذا قامت الجامعة بخصم المبلغ سالف البيان من مكافأة نهاية الخدمة المستحقة للمدعية اعمالا لأحكام هذين القرارين باثر رجعي فانه ينبغي اعتبار هذا الخصم قد تم بالمخالفة لصحيح أحكام القانون ولهذا يتعين الغاؤه.

والحكم بالزام الجامعة بأن ترد هذا المبلغ للمدعية.

وانتهت المدعية إلى طلب الحكم بالطلبات المشار إليها بصدر هذا التقرير.

وقد تم تحضير الدعوى أمام مفوض المحكمة و جرى تداولها على الوجه المبين بمحاضر الجلسات، وبجلسة 2019/6/18، قرر المفوض حجز الدعوى للتقرير وصحح في مذكرته ومستندات لمن يشاء خلال شهر، وفي خلال الأجل قدمت الأمانة العامة لجامعة الدول العربية مذكرة طلبت فيها الحكم برفض الدعوى للأسباب التي اشتملت عليها المذكرة.

وقد أودع المفوض تقريره الذي انتهى فيه بالرأي إلى قبول الدعوى شكلاً، ورفضها موضوعاً، ونظرت المحكمة الدعوى على النحو المبين بمحاضر جلساتها، وقررت حجز الدعوى للحكم بجلسة اليوم.

الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة، حيث إن الدعوى استوفت سائر أوضاعها الشكلية، من ثم فهي مقبولة شكلاً. وحيث أنه عن الطلب الأول المتعلق بأحقية المدعية في استرداد ما تم استقطاعه من مكافأة نهاية الخدمة.

فإنه بخصوص ما تثيره المدعية من أن نصوص القرارين المذكورين لم تتضمن النص على إعمالها بأثر رجعي وأن أمانة الجامعة هي التي أعملتها على ذلك النحو من تلقاء نفسها. فإنه لما كان من المقرر أن للمحكمة في سبيل فهم النصوص والمراد منها الرجوع للأعمال التحضيرية التي سبقت صدورها.

وكان الثابت من الدراسة الاكتوارية التي أعدتها الأمانة العامة للجامعة بعد تكليفها عام 2005- والتي على أثرها صدر القرار رقم 6653- والذي نص في ديباجته إلى الاطلاع على دراسة الأمانة العامة وعلى توصية الشئون الإدارية والمالية أنها قد أشارت إلى خصم ما يتحمله الموظف عن الفترة السابقة على صدور هذا القرار، وأوردت تبريراً لذلك (حتى يمكن مواجهة العجز وحتى يتمكن الصندوق من الوفاء بالتزاماته، فإنه ينبغي أن يتحمل الموظف جميع البدائل بنسبة 7% من آخر تعويض غلاء معيشة عن الفترة السابقة لصدور هذا التعديل)، ومن ثم يكون جاء القرار رقم 2017/8215- عندما نص صراحة في الفقرة 3 منه على ضرورة الخصم 7% من بداية مباشرة الموظف عمله بالجامعة - قد جاء كاشفاً ومؤكداً لهما وإزالة اللبس في هذا الشأن لم يستحدث جديد في ذلك، وبالتالي فإن أمانة الجامعة إذا أعملت الخصم بأثر رجعي فإنها لم تعمله من تلقاء نفسها وإنما قلمت بذلك تطبيقاً لتلك النصوص.

وحيث إنه عن ما تثيره المدعية من عدم جواز أن يتضمن القرار النص على إعماله بأثر رجعي، فإنه لما كان النص في المادة (20) من النظام الأساسي للمحكمة على أنه (في

حالة عدم جود نص يحكم الواقعة موضوع النزاع تفصل المحكمة فيها وفقاً لقواعد العدالة والإنصاف).

وكان الثابت بالأوراق أن المدعية لم تكن تتمتع ببديلي المعيشة وغلاء المعيشة عند تعيينها بتاريخ سابق على صدور القرارين رقمي 6653 بتاريخ 2006/3/4 و 7135 بتاريخ 2009/9/9 وإنما هما اللذين استحدثا له هذين البديلين، ومن ثم فإن أعمالهما بأثر رجعي كان لصالحها، ولا يجوز لها من بعد الانتقائية في ذلك بأن تقبل بتطبيقهما عليها بأثر رجعي في احتسابهما ضمن مكافأة نهاية خدمتها عن فترة سابقة لم تكن تتمتع بها، وترفض بالمقابل أن يخصم منهما نسبة 7% عن تلك الفترة، ذلك أن قواعد العدالة والإنصاف التي تطلب نص المادة (20) من اللائحة سالفة الذكر أعمالها ترفض مثل هذه الانتقائية في التطبيق، كما أن القاعدة العامة (الغنم بالغرم) توجب أنه مثلما استفاد الموظف من احتسابهما بأثر رجعي أن يلزم خصم 7% التي قررها المشرع، وبالتالي يكون لكل ما سبق ما قامت به جهة الإدارة من خصم 7% من بدل المعيشة وغلاء المعيشة عن الفترة التي احتسبت للموظف ولم يكن يدفع عنها ذلك الخصم يكون صحيحاً، ويضحى ما تقرره المدعية من عدم جواز الخصم بأثر رجعي على غير أساس بما يتعين معه رفض طلبه الأول باسترداد ما تم خصمه.

[حكم المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية في الدعوى رقم 6 لسنة 52 بجلسة 2019/1/28].

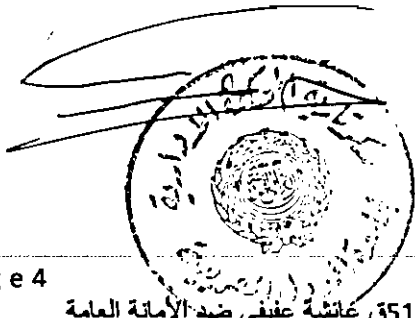
لهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

قبول الدعوى شكلاً ورفضها موضوعاً مع مصادرة الكفالة.

رئيس المحكمة

سكرتير المحكمة



أ. م. م. م.

جامعة الدول العربية
الحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الغباري

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 51/7 ق قضائية

المقامة من:

السيدة / علياء الغصين

ضد

السيد / الأمين العام لجامعة الدول العربية بصفتها



الوقائع

تتحصل وقائع هذه الدعوى - وبالقدر اللازم للفصل فيها - في أن المدعية تقدمت بعريضة مودعة بسكرتارية المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية بتاريخ 2016/8/30 في ختامها الحكم:

أولاً: بقبول الدعوى شكلاً

ثانياً: في الموضوع: بإعادة تسوية المستحقات المالية للمدعية وصرف المبلغ الذي تم خصمه بأثر رجعي من مكافأة نهاية الخدمة بالمخالفة لقراري مجلس الجامعة على المستوي الوزاري رقمي 6653 بتاريخ 2006/3/4 و 7135 بتاريخ 2009/9/9.

وقالت المدعية شرحاً لدعواها أنها كانت تعمل مستشار أول مديرة إدارة شؤون فلسطين لدى جامعة الدول العربية وقد تم إنهاء خدمتها لبلوغها سن التقاعد بتاريخ 2015/10/15 - وتم تسوية مستحقاتها المالية.

وعند استلامها مكافأة نهاية الخدمة فوجئت بأن الأمانة العامة قامت بخصم نسبة 7% من قيمة تعويض غلاء المعيشة شاملاً بدل المعيشة في المقر عن الفترة السابقة من صدور قراري مجلس الجامعة على المستوي الوزاري الأول برقم 6653 بتاريخ 2006/3/4 والثاني برقم 7135 بتاريخ 2009/9/9 الخاصين بتعديل نظام مكافأة نهاية الخدمة وقد تم هذا الخصم من مكافأة نهاية الخدمة بأثر رجعي من تاريخ تعيينها في الأمانة العامة بتاريخ 1984/8/24 على سند من تطبيق قراري مجلس الجامعة على المستوي الوزاري السابق بيانها عاليه.

وباستقراء منطوق قراري مجلس الجامعة المشار اليهما ونصوص النظام الاساسي ونظام مكافأة نهاية الخدمة واللوائح التنفيذية لموظفي جامعة الدول العربية تبين أن ما تم استقطاعه بنسبة 7% من قيمة تعويض غلاء المعيشة شاملاً بدل المعيشة بالمقر بأثر رجعي عن فترة خدمة الطالبة منذ تعيينها عام 1984 مخالف للقرارين المشار اليهما لعدم النص على تطبيق هذا الخصم على الموظفين بأثر رجعي.

ولما كان هذا الخصم بنسبة 7% من قيمة تعويض غلاء المعيشة شاملاً بدل المعيشة بالمقر من مكافأة نهاية خدمة الطالبة وأثر رجعي منذ تاريخ التعيين وليس منذ صدور هذين القرارين يتعارض مع مبدأ عدم رجعية القوانين والقرارات الإدارية باعتباره ميده قانونية راسخة ومستقرأ في جميع الأنظمة القانونية ولا يجوز مخالفته الا في الحالات الاستثنائية التي ينص عليها القرار على تطبيقه بأثر رجعي وذلك حفاظاً على الحقوق المكتسبة للموظف حيث لم يرد في هذين القرارين المشار اليهما نص يجيز تطبيقهما بأثر رجعي.

وقد اكدت المحكمة الادارية لجامعة الدول العربية على مبدأ عدم رجعية القوانين والقرارات الادارية عدم جواز مخالفته وذلك في العديد من الأحكام الصادرة منها.

وحيث أن الطالبة قد تقدمت بتظلم للسيد الدكتور/ الأمين العام بتاريخ 2015/12/27 من هذا الخصم الذي تم بأثر رجعي من مكافأة نهاية خدمتها وللأسف اقضت على تاريخ هذا التظلم ستون يوماً دون الرد عليه وهو ما يعتبر بمثابة الرفض لهذا التظلم.

وانتهت المدعية إلى طلب الحكم بالطلبات المشار إليها بصدر هذا التقرير.

وقد تم تحضير الدعوى أمام مفوض المحكمة وجرى تداولها على الوجه المبين بمحاضر الجلسات ويجلسة 2019 /6/18، قرر المفوض حجز الدعوى للتقرير وصرح بمذكرات ومستندات لمن يشاء خلال شهر وفي خلال الأجل قدمت الأمانة العامة لجامعة الدول العربية مذكرة طلبت فيها الحكم برفض الدعوى للأسباب التي اشتملت عليها المذكرة.

وقد أودع المفوض تقريره الذي انتهى فيه بالرأي إلى قبول الدعوى شكلاً، ورفضها موضوعاً، ونظرت المحكمة الدعوى على النحو المبين بمحاضر جلساتها، وقررت حجز الدعوى للحكم بجلسة اليوم.



المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة،
حيث إن الدعوى استوفت سائر أوضاعها الشكلية، من ثم فهي مقبولة شكلاً.
وحيث أنه عن الطلب الأول المتعلق بأحقية المدعية في استرداد ما تم استقطاعه من مكافأة
نهاية الخدمة.

فإنه بخصوص ما تثيره المدعية من أن نصوص القرارين المذكورين لم تتضمن النص على
إعمالهما بأثر رجعي وأن أمانة الجامعة هي التي أعملتها على ذلك النحو من تلقاء نفسها.
فإنه لما كان من المقرر أن للمحكمة في سبيل فهم النصوص والمراد منها الرجوع للأعمال
التحضيرية التي سبقت صدورها.

وكان الثابت من الدراسة الاكتوارية التي أعدتها الأمانة العامة للجامعة بعد تكليفها عام 2005-
والتي على أثرها صدر القرار رقم 6653- والذي نص في ديباجته إلى الاطلاع على دراسة الأمانة
العامة وعلى توصية الشئون الإدارية والمالية أنها قد أشارت إلى خصم ما يتحمله الموظف عن الفترة
السابقة على صدور هذا القرار، وأوردت تبريراً لذلك (حتى يمكن مواجهة العجز وحتى يتمكن الصندوق
من الوفاء بالتزاماته، فإنه ينبغي أن يتحمل الموظف جميع البدائل بنسبة 7% من آخر تعويض غلاء
معيشة عن الفترة السابقة لصدور هذا التعديل)، ومن ثم يكون جاء القرار رقم 2017/8215- عندما
نص صراحة في الفقرة 3 منه على ضرورة الخصم 7% من بداية مباشرة الموظف عمله بالجامعة -
قد جاء كاشفاً ومؤكداً لهما ولإزالة اللبس في هذا الشأن لم يستحدث جديد في ذلك، وبالتالي فإن أمانة
الجامعة إذ أعملت الخصم بأثر رجعي فإنها لم تعمله من تلقاء نفسها وإنما قامت بذلك تطبيقاً لتلك
النصوص.

وحيث إنه عن ما تثيره المدعية من عدم جواز أن يتضمن القرار النص على إعماله بأثر
رجعي، فإنه لما كان النص في المادة (20) من النظام الأساسي للمحكمة على أنه (في حالة عدم
جود نص يحكم الواقعة موضوع النزاع تفصل المحكمة فيها وفقاً لقواعد العدالة والإنصاف).

وكان الثابت بالأوراق أن المدعية لم تكن تتمتع ببدلي المعيشة وغلاء المعيشة عند تعيينها
بتاريخ سابق على صدور القرارين 6653 بتاريخ 2006/3/4 و7135 بتاريخ 2009/9/9.



وإنما هما اللذين استحدثا له هذين البديلين، ومن ثم فإن إعمالهما بأثر رجعي كان لصالحها، ولا يجوز لها من بعد الانتقائية في ذلك بأن تقبل بتطبيقهما عليها بأثر رجعي في احتسابهما ضمن مكافأة نهاية خدمتها عن فترة سابقة لم تكن تتمتع بها، وترفض بالمقابل أن يخصم منهما نسبة 7% عن تلك الفترة، ذلك أن قواعد العدالة والإنصاف التي تطلب نص المادة (20) من اللائحة سائلة الذكر إعمالها ترفض مثل هذه الانتقائية في التطبيق، كما أن القاعدة العامة (الغرم بالغرم) توجب أنه مثلما استعاد الموظف من احتسابهما بأثر رجعي أن يلزم خصم 7% التي قررها المشرع، وبالتالي يكون لكل ما سبق ما قامت به جهة الإدارة من خصم 7% من بدل المعيشة وغلاء المعيشة عن الفترة التي احتسبت للموظف ولم يكن يدفع عنها ذلك الخصم يكون صحيحاً، ويضحى ما تقرره المدعية من عدم جواز الخصم بأثر رجعي على غير أساس بما يتعين معه رفض طلبه الأول باسترداد ما تم خصمه.

[حكم المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية في الدعوى رقم 6 لسنة 52 بجلسة

.2019/1/28]

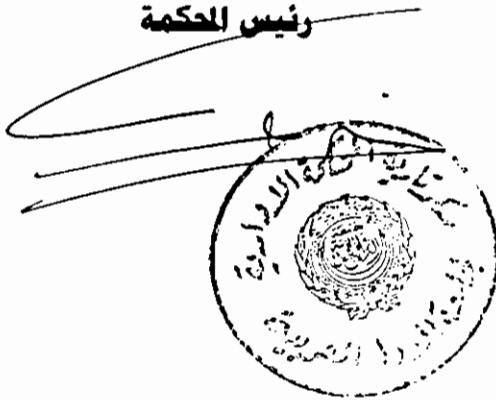
فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

برفض الدعوى مع مصادرة الكفالة.

رئيس المحكمة

سكرتير المحكمة



سكيتير المحكمة

جامعة الدول العربية
المحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الغباري

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

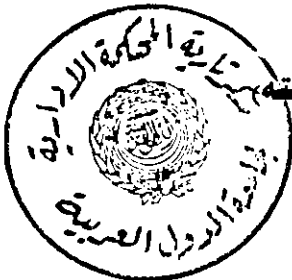
في الدعوى رقم 51/17 ق قضائية

المقامة من:

السيد / محمد يحيى النهاري

ضد

السيد / الأمين العام لجامعة الدول العربية (بصفته)



الوقائع

وحيث أن الوقائع تتحصل في أن المدعى بتاريخ 30 / 8 / 2016 أقام هذه الدعوى طالبا في ختامها الحكم:

1. بإعادة المبلغ المستقطع من المدعى عند تحويل مكافأة نهاية خدمته إلى حسابه بالبنك.
 2. وعلى سبيل الاحتياط الكلي تصحيح المبلغ المستقطع من المدعي وفقا لصحيح القواعد الحسابية والقانونية.
 3. الحكم له بتعويض قدره عشرة آلاف دولار عن الأضرار المادية والمعنوية التي أصابته، وكذلك المصاريف وأتعاب المحاماة .
- وقال المدعي شرحا لدعواه انه قد صدر قرار الأمين العام لجامعة الدول العربية بانتهاء خدمته اعتبارا من 2016/2/28 لبلوغه السن القانونية، وأن تصرف له كافة مستحقاته المترتبة على انتهاء الخدمة بناء على طلبه بعد. إبراء ذمته.

وقامت الأمانة العامة للجامعة بتحويل مكافأة نهاية الخدمة إلى حسابه بالبنك بتاريخ 2016/3/7 حيث فوجئ بأنه تم خصم حوالى مبلغ 33000 دولار من مكافأة نهاية الخدمة بدون وجه حق فتظلم من هذا الخصم الذي تم بدون أي مبرر إلى السيد الأمين العام للجامعة بتاريخ 2016/4/24 أي خلال مدة الستين يوما المنصوص عليها في المادة التاسعة من النظام الأساسي للمحكمة.

ومن الناحية الموضوعية:

أولاً: صدر قرار مجلس الجامعة رقم 6653 بتاريخ 2006/3/4 تضمن في فقرته (ج) من نظام مكافأة نهاية الخدمة للموظفين مساهمة الموظف بنسبة 7% من تعويض غلاء المعيشة في دولة المقر كما صدر قرار مجلس الجامعة رقم 7135 بتاريخ 2009/9/9 بتعديل الفقرة (أ) والفقرة (ج) من المادة (3) من نظام مكافأة نهاية الخدمة على النحو التالي:

أ. المبالغ التي تدرج سنويا في موازنة الجامعة لأغراض الوفاء بمكافأة نهاية الخدمة بواقع 30% من الأجر الإجمالي (الراتب الأساسي + غلاء المعيشة بالمقر شاملا بدل المعيشة بالمقر) .

ب.



ج. مساهمة الموظف بواقع 7% من غلاء المعيشة شاملا بدل المعيشة بالمقر.

وكان من الطبيعي أن تطبق الأمانة العامة للجامعة، فقط هذين القرارين بأثر فوري على الموظفين ممن تنتهي خدماتهم منذ تاريخ صدورهما، إلا أن الأمانة العامة للجامعة عند احتسابه مكافأة نهاية خدمة المدعى قامت بخصم نسبة ال 7% من غلاء المعيشة وبدل المعيشة بأثر رجعي اي منذ تعيينه بالأمانة العامة للجامعة وحتى عام 2006 بالنسبة لغلاء المعيشة و 2009 بالنسبة لبديل المعيشة، وهذا الإجراء خاطئ وغير قانوني للأسباب العديدة التالية :

1- لا يوجد في الأنظمة المالية والإدارية وبخاصة النظام الأساسي للموظفين ولائحته التنفيذية ونظام مكافأة نهاية الخدمة أي نصوص تسمح بخصم مستحقات من الموظفين بأثر رجعي، يسبق تاريخ صدور القرار .

2- وأن قرارات مجلس الجامعة في مختلف الدورات إذا لم تحدد موعدا لتنفيذها فإنها تسري بأثر فوري، ولا تطبق بأثر رجعي.

3- وأن قراري مجلس الجامعة رقم 6653 بتاريخ 2006/3/4، ورقم 7135 بتاريخ 2009/9/9 لم ينصا على تطبيق خصم نسبة ال 7% بأثر رجعي منذ تعيين الموظف، مما يدل على أن تنفيذ القرار لم يكن تطبيقا صحيحا ويخالف منطوق القرار ونصوصه الصريحة التي تعني أن تطبيقه يجب أن يكون بأثر مباشر منذ صدوره.

4- وأن الأمين العام للجامعة عند عرض مثل هذا التظلم عليه، اقتنع بمصداقيته وأشار عليه بالموافقة ما لم يتعارض مع الأنظمة واللوائح وقرارات مجلس الجامعة المعمول بها في الأمانة العامة، وقد سبق أن أوضحنا أن طلب المدعي لا يتعارض إطلاقا مع النظم الإدارية والمالية ولا مع قرارات مجلس الجامعة.

5- وأن المادة (20) من النظام الأساسي للمحكمة تنص على انه: (في حالة عدم وجود نص يحكم الواقعة موضوع النزاع تفصل المحكمة فيها وفقا لقواعد العدالة والإنصاف).



وقد قضت المحكمة الإدارية للجامعة في كثير من القضايا المرفوعة أمامها أن الرجوع إلى قواعد العدالة والإنصاف مصدر احتياطي للقواعد القانونية عند انعدام النص التشريعي الذي يحكم المنازعة، وبذلك تكون هذه القواعد مصدرا لقواعد موضوعية تطبق في الدعوى، بهدف الوصول إلى العدالة والإنصاف مع المدعي، الذي لم يجد نصا تشريعيًا واضحًا في طلباته التي يطلبها في دعواه.

وبتطبيق ذلك على الدعوى الماثلة نجد أن قواعد العدالة والإنصاف تقضي بعدم خصم أي نسبة من مرتبات الموظف التي تقاضاها منذ عشرات السنين، لأن هذا الإجراء تطبيق يسري بأثر رجعي بدون نص صريح أو ضمني، وهو يخالف ما اتفق عليه الفقه القانوني وأحكام القضاء على مختلف السنين.

6- أن أحكام المحكمة الإدارية للجامعة استقرت أيضا على أن صدور قرار بأثر رجعي، يعني أن تطبيقه قد انسحب على فترة سابقة وعلى نشاط وظيفي سابق على صدوره، بحيث لم يكن يستطيع الموظف ان يقدم في أمر هذا النشاط أو يؤخر يكون قد لحق به عيب جر عليه البطلان الناشئ عن الرجعية.

وحيث أن المفوض أودع تقريره، والذي انتهى فيه بالرأي إلى رفض الدعوى.
وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحاضر الجلسة، قررت حجزها للحكم بجلسة اليوم.

المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة،
وحيث أن الدعوى قد استوفت سائر أوضاعها الشكلية من ثم فهي مقبولة شكلاً، وحيث أنه عن الطلب الأول المتعلق بأحقية المدعي في استرداد ما تم استقطاعه من مكافأة نهاية الخدمة.
فإنه بخصوص ما يثيره المدعي من أن نصوص القرارات المذكورين لم تتضمن النص على إعمالها بأثر رجعي وأن أمانة الجامعة هي التي أعملتها على ذلك النحو من تلقاء نفسها.
فإنه لما كان من المقرر أن للمحكمة في سبيل فهم النصوص والمراد منها الرجوع للأعمال التحضيرية التي سبقت صدورها.



وكان الثابت من الدراسة الاكتوارية التي أعدتها الأمانة العامة للجامعة بعد تكليفها عام 2005- والتي على أثرها صدر القرار رقم 6653- والذي نص في ديباجته إلى الاطلاع على دراسة الأمانة العامة وعلى توصية الشئون الإدارية والمالية أنها قد أشارت إلى خصم ما يتحمله الموظف عن الفترة السابقة على صدور هذا القرار، وأوردت تبريراً لذلك (حتى يمكن مواجهة العجز وحتى يتمكن الصندوق من الوفاء بالتزاماته، فإنه ينبغي أن يتحمل الموظف جميع البدائل بنسبة 7% من آخر تعويض غلاء معيشة عن الفترة السابقة لصدور هذا التعديل)، ومن ثم يكون جاء القرار رقم 2017/8215- عندما نص صراحة في الفقرة 3 منه على ضرورة الخصم 7% من بداية مباشرة الموظف عمله بالجامعة - قد جاء كاشفاً ومؤكداً لهما وإزالة اللبس في هذا الشأن لم يستحدث جديد في ذلك وبالتالي فإن أمانة الجامعة إذ أعملت الخصم بأثر رجعي فإنها لم تعمله من تلقاء نفسها وإنما قامت بذلك تطبيقاً لتلك النصوص.

وحيث إنه عن ما يثيره المدعي من عدم جواز أن يتضمن القرار النص على إعماله بأثر رجعي، فإنه لما كان النص في المادة (20) من النظام الأساسي للمحكمة على أنه (في حالة عدم جود نص يحكم الواقعة موضوع النزاع تفصل المحكمة فيها وفقاً لقواعد العدالة والإنصاف).

وكان الثابت بالأوراق أن المدعي لم يكن يتمتع ببديلي المعيشة وغلاء المعيشة عند تعيينه بتاريخ سابق على صدور القرارين رقمي 6653 بتاريخ 2006/3/4 و 7135 بتاريخ 2009/9/9، وإنما هما اللذين استحدثا له هذين البديلين ومن ثم فإن إعمالهما بأثر رجعي كان لصالحه، ولا يجوز له من بعد الانتقائية في ذلك بأن يقبل بتطبيقهما عليه بأثر رجعي في احتسابهما ضمن مكافأة نهاية خدمته عن فترة سابقة لم يكن يتمتع بها، ويرفض بالمقابل أن يخصم منهما نسبة 7% عن تلك الفترة، ذلك أن قواعد العدالة والإنصاف التي تطلب نص المادة (20) من اللائحة سالفه الذكر إعمالها ترفض مثل هذه الانتقائية في التطبيق، كما أن القاعدة العامة (الغرم بالغرم) توجب أنه مثلما استفاد الموظف من احتسابهما بأثر رجعي أن يلزم بخصم 7% التي قررها المشرع، وبالتالي يكون لكل ما سبق ما قامت به جهة الإدارة من خصم 7% من بدل المعيشة وغلاء المعيشة عن الفترة التي احتسبت للموظف ولم يكن



يدفع عنها ذلك الخصم يكون صحيحاً، ويضحى ما يقره المدعي من عدم جواز الخصم بأثر رجعي على غير أساس بما يتعين معه رفض طلبه الأول باسترداد ما تم خصمه.

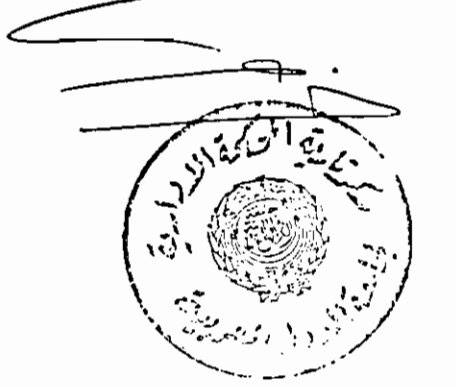
[حكم المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية في الدعوى رقم 6 لسنة 52 بجلسة 2019/1/28].

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

برفض الدعوى مع مصادرة الكفالة.

رئيس المحكمة



سكرتير المحكمة

شأن

جامعة الدول العربية
المحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الغباري

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

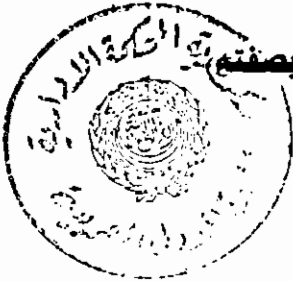
في الدعوى رقم 54/6 ق قضائية

المقامة من:

السيد / عبد الهادي فهيد العجمي

ضد

السيد / الأمين العام لجامعة الدول العربية (بصفته)



الوقائع

تتحصل الوقائع في أن المدعي أقام الدعوى الماثلة بصحيفة أودعها سكرتارية المحكمة بتاريخ 2019/5/14 طلب في ختامها الحكم أولاً: بقبول الدعوى شكلاً، وفي الموضوع بإلغاء القرار رقم 1/ 111 الصادر بتاريخ 2017/4/20 بإنهاء تعيينه، مع ما يترتب على ذلك من آثار، وصرف كافة مستحقاته الوظيفية من تاريخ إنهاء تعيينه وحتى تاريخ عودته إلى العمل، بالإضافة إلى التعويض المادي والأدبي الذي تراه المحكمة مناسباً لجبر ما لحقه من ضرر نفسي جراء إنهاء خدمته بشكل تعسفي.

وأورد المدعى شرحاً لدعواه أنه بتاريخ 2015/10/1 تم تعيينه بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية كمستشار تحت الاختبار بإدارة الشباب والرياضة ، وقام بأداء عمله بكفاءة تامة واقتدار وحظي بتقدير ممتاز بدرجة 95% في تقرير الكفاءة لعام 2016 ، وبدلاً من تشييته فوجيء بصدور القرار المطعون فيه بإنهاء تعيينه ، وتظلم من هذا القرار ، وردت الأمانة العامة على المندوبية الدائمة لدولة الكويت بما يفيد تعذر قبول التظلم بسبب انقضاء المدة القانونية لتقديمه ، وكان سبب فوات المواعيد محاولات التدخل الودي من جانب العديد من الشخصيات المختلفة والذين طلبوا منه إرجاء تقديم التظلم إلى أن يتبين ما ستسفر عنه هذه الوساطات من نتائج . ونعي المدعى على القرار المطعون فيه صدوره مشوياً بعيب الانحراف والتعسف في استعمال السلطة نظراً لاحتواء ملف خدمته على العديد من الشهادات التي تؤكد حسن قيامه بأداء مهام منصبه، فضلاً عن خلو ملف الخدمة من أية مخالفات وظيفية أو أية جزاءات من أي نوع ، وإنه يرجو المحكمة إعمال سلطتها بشأن المواعيد تطبيقاً للفقرة الخامسة من المادة (9) من النظام الأساسي للمحكمة ، واختتم صحيفة دعواه بطلب الحكم بطلباته سالفه الذكر.

قامت هيئة مفوضي المحكمة بتحضير الدعوى على النحو الثابت بمحاضرها ، وبجلسة 2019/6/18 قدم وكيل المدعى (5) حواظ مستندات طويت كل منها على المستندات المعلاه على غلافها ، وبجلسة 2020/8/18 قدم الحاضر عن الأمانة العامة حافظة مستندات طويت على المستندات المعلاه على غلافها، وبذات الجلسة تقرر حجز الدعوى لإيداع التقرير بالرأي القانوني فيها مع التصريح بتقديم مذكرات ومستندات لمن يشاء خلال شهرين ، وخلال الأجل المصرح به ، قدم ممثل الأمانة العامة مذكراً دفاع طلب في ختامها الحكم أولاً : بعدم قبول الدعوى شكلاً لرفعها بعد المواعيد القانونية وبدون تقديم تظلم عن القرار المطعون فيه ، ثانياً : برفضها موضوعاً لرفعها



وكيل المدعى متكرة دفاع تضمنت الرد على الدفع بعدم القبول ، وطلب الحكم بذات الطلبات سالفه
البيان .

وحيث أن المفوض أودع تقريره والذي انتهى فيه الرأي إلى عدم قبول الدعوى شكلاً، وحيث
أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحاضرتها وقررت المحكمة حجز الدعوى للحكم
بجلسة اليوم.

المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة،

وحيث إن المدعى يطلب الحكم - حسب التكييف القانوني الصحيح لطلباته - بقبول
الدعوى شكلاً، وفي الموضوع بإلغاء القرار رقم 111 / 1 الصادر بتاريخ 2017/4/20 بإنهاء
تعيينه، مع ما يترتب على ذلك من آثار، أخصها عودته إلى عمله، وصرف كافة مستحقاته
الوظيفية من تاريخ إنهاء تعيينه وحتى تاريخ عودته إلى العمل، بالإضافة إلى التعويض المادي
والأدبي جبراً للضرر النفسي الذي أصابه من جراء القرار المطعون فيه.

وحيث إنه عن الدفع المبدى من ممثل الأمانة العامة بعدم قبول الدعوى شكلاً لرفعها بعد
المواعيد القانونية وبدون تقديم تظلم عن القرار المطعون فيه، فإن المادة (9) من النظام الأساسي
للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية، تنص على أنه: -

" 1- فيما عدا قرارات مجلس التأديب، لا تقبل الدعاوى ما لم يكن مقدمها قد تظلم كتابة عن
موضوعها إلى الأمين العام، ورفض تظلمه، ولا يقبل التظلم للأمين العام بعد إنقضاء ستين
يوماً من تاريخ علم صاحب الشأن بالواقعة محل النزاع، وإذا انقضت ستون يوماً من تاريخ
تقديم التظلم إلى الأمين العام دون رد عليه، فإن ذلك يعتبر بمثابة رفض التظلم ."

2 - ولا تقبل الدعوى ما لم ترفع خلال تسعين يوماً من تاريخ علم الشاكي برفض تظلمه أو من
تاريخ علمه باعتماد قرار مجلس التأديب " .

وتنص المادة (7) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية على أن:

1- يقدم التظلم كتابة إلى الأمانة العامة للجامعة خلال ستين يوماً من تاريخ علم المتظلم بالقرار أو
الواقعة مثار التظلم.



2- ويتعين على الموظف المختص بالأمانة العامة أن يسلم المتظلم ايضاً مثبثاً لتاريخ تسلمه التظلم، وللمتظلم أن يرسل تظلمه بكتاب موصي عليه مصحوب بعلم الوصول لأثبات تاريخ وصوله الى الأمانة العامة.

كما تنص المادة (9) من ذات النظام على أن "ميعاد رفع الدعوى الى المحكمة فيما يتعلق بطلب الغاء قرار مجلس التأديب تسعون يوماً من تاريخ علم صاحب الشأن به وفيما يتعلق بالقرارات الأخرى وبالقرارات والوقائع التي تنشأ عنها طلبات الاستحقاق (التسوية) وبالتعويض تسعون يوماً من تاريخ علم المدعي برفض تظلمه صراحة أو ضمناً...".

وتنص المادة (11) من النظام المشار إليه على أنه "يجب أن تتضمن العريضة عدا البيانات العامة المتعلقة باسم الطالب ومحل إقامته ومن يوجه إليه الطلب موضوع الطلب وتاريخ التظلم من القرار إن كان مما يجب التظلم منه ونتيجة التظلم وبيان المستندات المؤيدة للطلب وأن تقرن العريضة بصورة أو ملخص من القرار موضوع الدعوى، ويتعين عند تقديم العريضة أن يقدم إلى سكرتارية المحكمة مع العريضة سند كفالة بمبلغ مائتي جنيه مصري مودع في حساب الأمانة العامة، وتعفى الأمانة من إيداع هذه الكفالة، وللطالب أن يقدم مع العريضة مذكرة يوضح فيها أسانيد الطلب وعليه أن يودع سكرتارية المحكمة عدا الأصول عدداً كافياً من صور العريضة والمذكرة وحافظة المستندات".

وحيث إن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن الشروط الشكلية الخاصة بإقامة الدعوى هي من النظام العام ، ويقتضي التحقق منها سواء أثبتت في عرائض ومذكرات المتداعين أم لا . حكم المحكمة في الدعوى رقم 5 لسنة 1984 - جلسة 1986/7/30 .

وقضت بأن: "الدعوى لا تقبل مالم يكن مقدمها قد تظلم عن موضوعها إلى الأمين العام ورفض تظلمه ، وقد أوجب المشرع ضرورة تضمين عريضة الدعوى عدا البيانات العامة تاريخ التظلم من القرار ونتيجة التظلم ومن ثم فإنه لا اعتداد بالتظلم إذا اتسم بالجهالة ويتعين على المحكمة أن تقضي بعدم قبول الدعوى شكلاً لعدم توافر شروط قبولها . " حكم المحكمة في الدعوى رقم 24 لسنة 47 ق - جلسة 2015/12/3.

ومن حيث إنه - وهدياً بما تقدم - ومتى كان الثابت بالأوراق أن القرار المطعون فيه رقم 1/111 لسنة 2017 قد صدر بتاريخ 2017/4/20 ، وعلم به المدعى علماً يقينياً بتاريخ

2017/12/10 تاريخ استلام مستحقاته في مكافأة نهاية الخدمة ، فقد كان يتعين عليه تقديم تظلمه من القرار المطعون فيه خلال ستين يوماً من تاريخ توافر العلم اليقيني بالقرار المذكور أي خلال



موعد أقصاه 2018/2/10 ، إلا أنه تراخى في تقديم التظلم حتى تاريخ 2018/12/24 حيث تسلمت الأمانة العامة تظلم المدعى من القرار المطعون فيه عن طريق المندوبية الدائمة لدولة الكويت لدى جامعة الدول العربية ، ومن ثم فإنه يكون قد تظلم بعد المواعيد القانونية المقررة ، الأمر الذي يكون معه مسلك المدعى قد جاء بالمخالفة لأحكام المادة (1/9) من النظام الأساسي للمحكمة والمادة (1/7) من النظام الداخلي للمحكمة ، ويضحي الدفع المبدي من الأمانة العامة صحيحاً متعيناً القضاء بعدم قبول الدعوى شكلاً لرفعها بعد الميعاد القانوني .

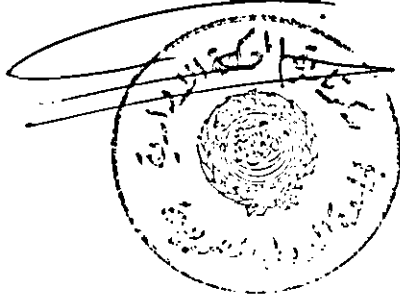
ومن حيث إن المدعى قد أخفق في طلباته؛ فإنه يتعين الحكم بمصادرة الكفالة عملاً بحكم المادة 49 من النظام الداخلي للمحكمة.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بعدم قبول الدعوى شكلاً لرفعها بعد الميعاد، مع مصادرة الكفالة.

رئيس المحكمة



سكرتير المحكمة

شاه

جامعة الدول العربية

المحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الغباري

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 52/22 ق قضائية

المقامة من:

السيد / محمود سعد عبد السلام

ضد



السيد / الأمين العام لجامعة الدول العربية (بصفتي المحكمة الإدارية)

الوقائع

تتحصل الوقائع في أن المدعي أقام الدعوى الماثلة بصحيفة أودعها سكرتارية المحكمة بتاريخ 2017/6/7 طلب في ختامها الحكم بقبول الدعوى شكلاً وفي الموضوع أصلياً: بإعادته إلى العمل وصرف الرواتب التي استحقها اعتباراً من إنهاء التعاقد معه حتى الحكم له بإعادته إلى العمل، احتياطياً: صرف مبلغ عشرة آلاف دولار تعويضاً له عما أصابه من أضرار مادية ومعنوية.

وأورد المدعي شرحاً لدعواه انه بتاريخ 2015/3/1 تم التعاقد معه للقيام بالأعمال التي تكلفه بها الأمانة العامة ، وتم تجديد العقد تلقائياً لمدة سنة أخرى حتى نهاية 2016/12/31 ، وبتاريخ 2016/12/29 فوجئ بإخطاره بكتاب الأمين العام المساعد رقم 559 بعدم تجديد التعاقد معه وذلك استناداً إلى المادة 1/17 والمادة 10 من اللائحة التنفيذية للمتعاقدین بدولة المقر لقيامه بأعمال مخالفة لأنظمة الأمانة العامة ، ولم تبين الأمانة العامة ما هي الأعمال المخالفة المنسوبة للمدعي، وقامت بإنهاء التعاقد دون إجراء تحقيق في تلك المخالفات ونسبتها إليه ودون عرض الأمر على الأمين العام لاعتماد العقوبة المقترحة والتي تتراوح ما بين الإنذار ، والخصم ، والإنذار بإنهاء التعاقد، وقد تظلم إلى الأمين العام بالتظلم رقم 144 بتاريخ 2017/1/11 دون رد ، مما حدا به إلى إقامة الدعوى الماثلة بطلب الحكم بطلانها سالفه البيان. وأرفق بها حافظة مستندات طويت على المستندات المعلاة على غلافها.

جرى تحضير الدعوى أمام هيئة مفوضي المحكمة على النحو الثابت بمحاضر جلسات التحضير؛ وبجلسة 2020/8/18 قدم الحاضر عن الأمانة العامة حافظة مستندات طويت على المستندات المعلاة على غلافها، كما قدم متكررة دفاع طلب في ختامها الحكم برفض الدعوى، وبذات الجلسة تقرر حجز الدعوى لإيداع التقرير بالرأي القانوني فيها مع التصريح لطرفي التداوي بتقديم مستندات ومذكرات خلال شهرين، وانقضى الأجل المصرح به دون تقديم ثمة مستندات أو مذكرات من الطرفين.

وحيث أن المفوض أودع تقريره والذي انتهى فيه الرأي إلى قبول الدعوى شكلاً ورفضها موضوعاً، وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحاضرها وقررت المحكمة حجز الدعوى للحكم بجلسة اليوم.



الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق والمرافعة وبعد المداولة،

وحيث أن المدعى يطلب الحكم بقبول الدعوى شكلاً وفي الموضوع أصلياً: بإعادته إلى العمل وصرف الرواتب التي استحقها اعتباراً من إنهاء التعاقد معه حتى الحكم له بإعادته إلى العمل، احتياطياً: صرف مبلغ عشرة آلاف دولار تعويضاً له عما أصابه من أضرار مادية ومعنوية.

وحيث إنه عن شكل الدعوى؛ فإن الثابت من الأوراق أن القرار المطعون فيه قد صدر بتاريخ 2016/12/29 وبذات التاريخ علم به المدعى علماً يقينياً بوجوب الإخطار رقم 559، وتظلم من القرار المطعون فيه بالتظلم رقم 144 بتاريخ 2017/1/11، وأقام دعواه الماثلة بتاريخ 2017/6/7 أي خلال المواعيد القانونية المقررة، وإذ استوفت سائر أوضاعها الشكلية المقررة، ومن ثم فإنها تكون مقبولة شكلاً.

وحيث إنه عن موضوع الدعوى؛ فالحاصل حسبما هو ثابت بالأوراق أن الأمانة العامة المدعى عليها تعاقدت مع المدعى بالعقد المؤرخ 2015/3/1، ومدة العقد (حسب نص البند التاسع) سنة واحدة تبدأ من 2015/3/1 حتى 2015/12/31 ولا يجدد العقد إلا بموافقة الطرف الأول، وبأمر إداري من رئيس قطاع الشؤون الإدارية والمالية وبعد تقرير صلاحية المتعاقد للعمل ... ، وتم تجديد العقد لمدة عام آخر ينتهي في 2016/12/31، وبتاريخ 2016/12/29 (أي قبل انتهاء مدة العقد بيومين) اخطرت الأمانة العامة المدعى بعدم تجديد التعاقد المبرم معه استناداً للمادة 1/17 من اللائحة التنفيذية للمتعاقدين بدولة المقر وذلك لقيامه بأعمال مخالفة لأنظمة الأمانة العامة وما هو موكل إليه ، ثم بررت الأمانة العامة سبب إنهاء خدمة المدعى هو انتهاء العقد بانتهاء مدته استناداً إلى المادة (8) من اللائحة التنفيذية الخاصة بالمتعاقدين ، وإنها لم تستند إلى التحقيق معه .

ومن حيث إنه عن طلب المدعى بإعادته إلى العمل وصرف الرواتب التي استحقها اعتباراً من إنهاء التعاقد معه حتى الحكم له بإعادته إلى العمل ، فإن قضاء هذه المحكمة قد ذهب إلى أنه : " لما كان المدعى يطلب الحكم بصفة أصلية بإلغاء القرار الصادر بإنهاء خدمته مع ما يترتب على ذلك من آثار ، والثابت أن عقد المدعى الذي يطعن على إنهائه هو عقد محدد المدة لمدة سنة ، ومقتضى الحكم بالإلغاء وأثره إذا ما قضي به - أن يعود المدعى إلى عمله ، وطالما قد انتهت مدة العقد فقد انقضى محله ، ومن ثم أصبح مستحياً عودته إلى العمل وأصبح من غير الملزم إيجابياً



المدعى إلى طلبه بإلغاء القرار المطعون فيه. (حكم المحكمة في الدعوى رقم 2 لسنة 14 ق - جلسة 1993/1/25) ، كما أن المستقر عليه فقها وقضاء أن العامل يستحق أجراً مقابل ما يؤديه من عمل (انطلاقاً من قاعدة أن الأجر مقابل العمل) حكم المحكمة في الدعوى رقم 21 / 48 ق - جلسة 2014/9/1 .

وحيث إنه وهدياً بما تقدم ، ومتى كان الثابت بالأوراق أن القرار المطعون فيه قد صدر بتاريخ 2016/12/29 ، قبل انقضاء مدة العقد في 2016/12/31 ومن ثم فقد انقضى الإطار الزمني للعقد باعتباره من العقود محددة المدة ، ويستحيل القضاء بعودة المدعى إلى عمله نظراً لإنقضاء محل العقد ، كما يضحى طلب المدعى صرف الرواتب التي استحقها اعتباراً من إنهاء التعاقد معه حتى الحكم له بإعادته إلى العمل غير قائم على سند من القانون باعتباره من آثار الحكم بالإلغاء ، وطالما أنه قد استحال عملاً القضاء بالإلغاء ؛ فإنه يستحيل عملاً ترتيب أثره بالتبعية .

وحيث إنه عن طلب المدعى صرف مبلغ عشرة آلاف دولار تعويضاً له عما أصابه من أضرار مادية ومعنوية نتيجة إنهاء التعاقد معه ، فإنه لما كان القضاء بالتعويض ليس من مستلزمات القضاء بالإلغاء ذلك أن لكل قضاء أساسه الذي يقوم عليه ، وكان المقرر أن مناط مسؤولية الأمانة العامة عن القرارات الإدارية التي تصدرها هو قيام خطأ من جانبها ، بأن يكون القرار الإداري غير مشروع بسبب عيب لحقه من عيوب عدم المشروعية المنصوص عليها قانوناً ، وأن يحق بصاحب الشأن ضرر ، وأن تقوم علاقة سببية بين الخطأ والضرر تؤكد وتفيد أنه لولا الخطأ المنسوب للإدارة ما تحقق الضرر على النحو الذي حدث به ، ويجب على المضرور أن يبين عناصر الضرر المادي والأدبي التي يطالب على أساسها بالتعويض ويقع على عاتقه عبء إثبات حجم الإضرار التي حاقت به ، فإذا انتفى ركن من الأركان فإن طلب التعويض لا يكون قائماً على أساس سليم من القانون. (حكم المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية في الدعوى رقم 14 لسنة 48 قضائية- جلسة 2013/11/25

ومن حيث إنه وعن ركن الخطأ المنسوب صدوره إلى الأمانة العامة المدعى عليها العامة بإنهاء التعاقد مع المدعى دون إجراء التحقيق معه ؛ فإنها ولئن كانت قد ذكرت سببين استندت إليهما في قرارها بعدم تجديد التعاقد مع المدعى ، حيث أوردت بالإخطار رقم 559 بأن سبب عدم تجديد التعاقد يرجع إلى قيام المدعى بأعمال مخالفة لأنظمة الأمانة العامة ، ثم أوردت سبباً آخر بكتابتها المؤرخ 52 بتاريخ 2018/1/24 مفاده انتهاء العقد لإنهاء مدته استناداً إلى المادة (8) من اللائحة التنفيذية الخاصة بالمتعاقدين ، وإنما لم تستند إلى التحقيق معه ، فالثابت بالأوراق وبمستند العبارة



حكم المحكمة الإدارية في الدعوى رقم 22-52 ق محمود سعد ضد الأمانة العامة

الواردة بالكتاب رقم 559 سالف الذكر أن الأمانة العامة قد استخدمت عبارة "عدم تجديد التعاقد" مع المدعى ، ولم تستخدم عبارة "إنهاء الخدمة" ، وهو ما يستدل منه على عدم رغبة الأمانة العامة في تجديد التعاقد مع المدعى لمدة أخرى تبعاً لسلطتها التقديرية في هذا الصدد ، الأمر الذي ينتفي معه ثمة خطأ يمكن نسبته إلى الأمانة العامة المدعى عليها ، وبذلك ينهار صرح المسؤولية التقصيرية الموجب للتعويض ، دون حاجة لبحث مدى توافر باقي أركان المسؤولية، ويتعين تبعاً لذلك القضاء برفض هذا الطلب .

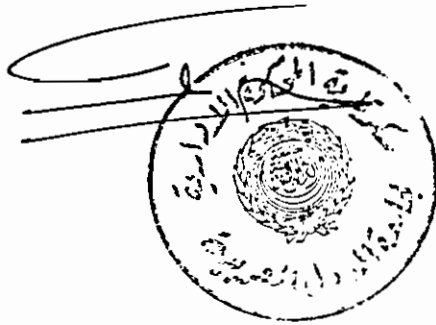
ومن حيث إن المدعى قد أخفق في طلباته؛ فإنه يتعين الحكم بمصادرة الكفالة عملاً بحكم المادة 49 من النظام الداخلي للمحكمة.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بقبول الدعوى شكلاً، ورفضها موضوعاً، مع مصادرة الكفالة.

رئيس المحكمة



سكرتير المحكمة

س. ه. ش. م.

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ ماجد الغباري

والسيد المستشار/ لعبد القاسم

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

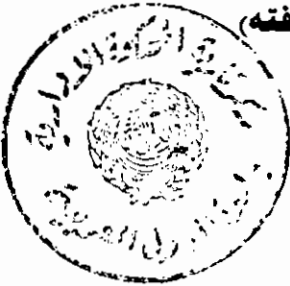
في الدعوى رقم 54/13 ق قضائية

المقامة من:

السيدة / منى سمير كامل

ضد

السيد / الأمين العام لجامعة الدول العربية (بصفته)



الوقائع

تتحصل الوقائع في أن المدعية أقامت الدعوى الماثلة بصحيفة أودعتها سكرتارية المحكمة بتاريخ 2019/8/4 طلبت في ختامها الحكم؛ أولاً: انعدام الحكم الصادر في الدعوى رقم 29 لسنة 52 ق الصادر بجلسة 2019/6/10 لبطلان تشكيل المحكمة (قضاة ومفوضين) وانعدام الخصومة القضائية في هذه الدعوى أمامهم مع ما يترتب على هذا البطلان من اثار.

ثانياً : إحالة الدعوى رقم 29 لسنة 52 ق بحالتها إلى دائرة أخرى بالمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية على نحو قانوني صحيح سواء من حيث تشكيل المحكمة أو من حيث المفوض الذي يتولى تهيئة الدعوى للنظر والفصل فيها ، مع إلزام المطعون ضده بصفته بالمصروفات والاعتاب ورد الكفالة .

وتكرت المدعية شرخاً لدعواها؛ أنها سبق وأن أقامت الدعوى رقم 29 لسنة 52 ق بطلب الحكم أولاً: - بأحققتها في استرداد ما تم استقطاعه من مكافأة نهاية الخدمة. ثانياً: تعويضها بمبلغ عشرة آلاف دولار أمريكي وذلك عن الأضرار المادية المعنوية التي أصابها نتيجة ذلك الخصم.

وذلك على سند من القول انها كانت تعمل بالجامعة، وبتاريخ 2017/5/29 صدر قرار بإنهاء خدمتها إلا أنها وعند قيامها بصرف مكافأة نهاية خدمتها فوجئت بخصم 7% من بدل المعيشة وغلاء المعيشة، وذلك بدعوى أن قرار الجامعة رقم 6653 الصادر بتاريخ 2006/3/4 تضمن في فقرته (ج) مساهمة الموظف بنسبة 7% من غلاء المعيشة، كما تضمن قرارها رقم 7135 الصادر بتاريخ 2009/9/9 تعديل البند (ج) سالف الذكر بحيث تكون مساهمة الموظف بواقع 7% من غلاء المعيشة شاملاً بدل المعيشة.

واعتت المدعية على القرارات المتكويرين مخالفتها للنصوص والقواعد وأحكام المحكمة الإدارية للجامعة العربية التي تقرر سريان تطبيق القرارات بأثر فوري وليس بأثر رجعي وذلك استقراراً للمراكز القانونية التي نشأت في ظلها.

وبجلسة 2019/6/10 اصدرت المحكمة حكمها برفض الدعوى وتضمن تشكيلها كل من: المستشار / محمد السيد يوسف الرفاعي " رئيساً"، المستشار / جمعة الموسوي " وكيلاً"، المستشار / عبد العزيز العبد الله " عضواً"، وبحضور مفوض المحكمة المستشار / د . عبد الفتاح صبري عبد الفتاح أبو الليل.



واستطرت المدعية شرحاً لدعواها أن الحكم الصادر في الدعوى سالف الذكر قد صدر باطلاً
منعدماً من عدة أوجه هي :

1- إنعدام صفة القاضي في الحكم :

حيث تضمن تشكيل المحكمة مرشح دولة سلطنة عمان وهو السيد / سليمان بن حمد العلوي
الذي لم يكن يشغل منصباً قضائياً في دولته وإنما كان يشغل منصباً سياسياً (وزير مفوض)
وتم تعيينه عضواً بالمحكمة بالمخالفة للنظام الأساسي .

2- انعدام صفة المفوض في الحكم:

حيث تعاقبت الأمانة العامة مع المستشار الدكتور عبد الفتاح صبري أبو الليل (مستشار
متقاعد) بموجب عقد خبير غير متفرغ محرر 2019/2/28 ، وتم تعيينه مفوضاً للمحكمة،
وهو أمر غير قانوني أن يكون المفوض حكماً في نزاع أحد أطرافه من قام بالتعاقد معه
وخاضعاً له ويحصل منه على راتبه ، ويتوقف استمرار تعاقد من عدمه على مدى رضا
الأمانة العامة على ادائه ، كما أسندت إليه أعمال أخرى غير مذكورة بالبند الأول بالعقد
مقابل أجر شهري يحصل عليه من خزائنها ، وهو الأمر الذي يهدر استقلاله في القضايا
المنظورة أمامه والتي تكون الأمانة العامة طرفاً فيها ويجعل تشكيل المحكمة باطلاً لتواجده
ضمن تشكيلها .

وقد ترتب على إهدار مبدأ الحيادية والاستقلالية أن قام مفوض المحكمة بمخالفة النظام
الأساسي للمحكمة ولم يتم بأداء واجباته نحو استكمال شكل الدعوى وتبنيها بأن لم يتم
بإدخال رئيس مجلس إدارة صندوق مكافأة نهاية الخدمة ومدير عام صندوق التأمينات
والمعاشات في الدعوى رقم 29 لسنة 52 سالف البيان، لتقديم ما لديهم من مستندات منتجة
في النزاع وإظهار الحقيقة، وتغاضي عن ذلك لمصلحة الأمانة العامة للجامعة العربية وتبني
بقراره وجهة نظرها إضراراً بالمدعية.

وقد توقفت المحكمة عن عملها لمدة تزيد على 9 شهور لشغور منصب السيد المستشار
المفوض بسبب وقف نظام الانتخاب من مجلس الدولة المصري لمفوضي المحكمة من السادة
المستشارين العاملين وحل محلهم مستشارين متقاعدين تعاقبت معهم الأمانة العامة (الخصم) وحددت
عقودهم بمدة سنة ومارسوا أعمالهم دون حلف يمين ودون العرض على مجلس الجامعة العربية.

كما أغفل مفوض المحكمة عمداً إخطار المختصين بصندوق مكافأة نهاية الخدمة لتقديم
إيضاحات له عن طبيعة الصندوق والظروف المحيطة بإصدار القرار الخاص بخضم نسبة 7% الإدارية

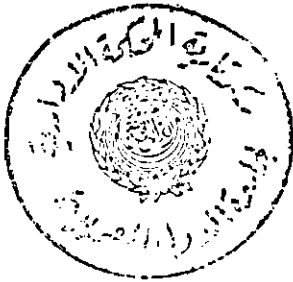


وكان هذا الإغفال العمدي منه لتلك المذكرة أحد وسائله لنيل رضا وقبول الأمانة العامة عنه للتجديد له مستقبلاً، وتنفيذاً لبنود عقد الخبير غير المتفرغ المبرم مع الأمانة العامة حتى لا يتعرض لإنهاء العقد.

إن الاختصاص بالفصل في دعوى إنعدام الحكم ينعقد للمحكمة التي أصدرته، حتى لا تمكن محكمة أدنى درجة من الإشراف على قضاء صادر من محكمة أعلى منها درجة، واختتمت المدعية صحيفة دعواها بطلب الحكم بطلانها آنفة البيان.

تداولت الدعوى بجلسات التحضير أمام هيئة مفوضي المحكمة وذلك على النحو الثابت بمحاضرتها ، وبجلسة 2019/10/29 قدم وكيل المدعية طلباً إلى رئيس المحكمة انتهى فيه إلى تسجيل اعتراضه على نظر دعوى المدعية أمام مفوض المحكمة ؛ وطلب تحييته عن نظر الدعوى حفاظاً على مبدأ الحيادة والاستقلال ، وأرفق بهذا الطلب حافظة مستندات طويت على المستندات المعلاه على غلافها ، وبجلسة 2020/2/25 قدم وكيل المدعية مذكرة دفاع تضمنت تكراراً لما سبق بشأن تسجيل الاعتراض على مفوض المحكمة ، وبجلسة 2020/8/18 تقرر حجز الدعوى لإيداع التقرير بالرأي القانوني فيها مع التصريح بتقديم مذكرات خلال شهرين ، وخلال الأجل المصرح به قدم ممثل الأمانة العامة المدعى عليها مذكرة دفاع طلب في ختامها الحكم بعدم اختصاص المحكمة ولائياً بنظر الدعوى ، وبعدم قبول الدعوى شكلاً لعدم اتباع الإجراءات القانونية المنصوص عليها بالمادة 9 من النظام الأساسي للمحكمة ، وبرفض الدعوى موضوعاً لإنعدام السند والأساس القانوني لها . ثم تقرر إعادة الدعوى للتحضير لضم ملف الدعوى رقم 29 لسنة 52 ق إلى الدعوى الماثلة، وبجلسة 2021/3/17 تقرر حجز الدعوى لإيداع التقرير بالرأي القانوني فيها.

وحيث أن المفوض أودع تقريره والذي انتهى فيه الرأي إلى قبول الدعوى شكلاً ورفضها موضوعاً، وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحاضرتها وقررت المحكمة حجز الدعوى للحكم بجلسة اليوم.



الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة،

حيث إن حقيقة طلبات المدعية - بحسب التكييف القانوني الصحيح لطلباتها - هي الحكم بقبول الدعوى شكلاً، وفي الموضوع ببطلان الحكم الصادر في الدعوى رقم 29 لسنة 52 ق الصادر بجلسة 2019/6/10، والقضاء مجدداً أولاً: - بأحقيتها في استرداد ما تم استقطاعه من مكافأة نهاية الخدمة.

ثانياً: تعويضها بمبلغ عشرة آلاف دولار أمريكي وذلك عن الأضرار المادية المعنوية التي أصابها نتيجة ذلك الخصم.

وحيث إنه عن شكل الدعوى؛ فإن المادة 55 من النظام الداخلي للمحكمة تنص على أن: تُطبق الإجراءات المنصوص عليها في هذا النظام الداخلي، وكذلك الأصول العامة للإجراءات فيما لا يتعارض مع نص صريح من نصوص هذا النظام، ولا يتنافى مع تنظيم المحكمة وأوضاعها.*
ومن حيث إن كلاً من النظام الأساسي والداخلي للمحكمة قد خلا من نص ينظم إجراءات دعوى البطلان الأصلية، فمن ثم يتعين الرجوع بشأنها إلى الأصول العامة للإجراءات فيما لا يتعارض مع نص صريح من نصوص النظام الداخلي، ولا يتنافى مع تنظيم المحكمة وأوضاعها.

وحيث إن المقرر في قضاء المحكمة الإدارية العليا بدولة المقر أن دعوى البطلان الأصلية لا تنقيد بمواعيد الطعن المنصوص عليها في المادة (44) من القانون رقم 47 لسنة 1972 في شأن مجلس الدولة سواء ما أقيم منها استناداً إلى أحد الأسباب المنصوص عليها في قانون المرافعات أو غيرها من الأسباب. (حكماً في الطعن رقم 6853 لسنة 59 ق.. جلسة 2016/9/4).

ومن حيث إن الدعوى قد استوفت سائر أوضاعها الشكلية المقررة قانوناً، ومن ثم تكون مقبولة شكلاً.

ومن حيث موضوع الدعوى، فإن المستقر عليه في قضاء المحكمة الإدارية العليا بدولة المقر أن الحكم القضائي متى صدر صحيحاً يظل منتجاً لأثاره، ويمتدح بحث أسباب العوار التي قد تلحق به إلا عن طريق الطعن عليه بطرق الطعن المتاحة قانوناً، فإذا استنفد ذوو الشأن حقهم في ولوجها أو استغلقت عليهم بفوات المواعيد وأصبح الحكم باتاً فلا سبيل للطعن عليه إلا بطريق دعوى مبتدأة وهي دعوى البطلان الأصلية، إلا أن هذا الطريق الاستثنائي يجد حده الطبيعي في الحالات التي يتجرد فيها الحكم من أركانه الأساسية بحيث يشوبه عيب جوهري جسيم يفقده كيانه ويخرج أركانه التي



ويحول دون اعتباره قائما ويهبط به إلى مرتبة الانعدام. (حكما في الطعن رقم 2700 لسنة 54 ق. - جلسة 2009/2/22).

ومن حيث إن النظام الداخلي للمحكمة قد تضمن النص على حالات بطلان الأحكام الصادرة من المحكمة في المواد 45 ، 47 ، 1/48 ، حيث تنص المادة 45 من هذا النظام على أن: " المداولة في الأحكام تكون سرًا بين القضاة مجتمعين ، ولا يجوز أن يشترك في المداولة غير القضاة الذين سمعوا المرافعة وإلا كان الحكم باطلاً."

وتنص المادة 47 من ذات النظام على أن: "يجب أن تودع مسودة الأحكام المشتبهة على أسبابها قبل جلسة النطق بالحكم ويتم ذلك بتسليمها إلى رئيس الجلسة ، فإذا لم تودع على هذا النحو كان الحكم باطلاً".

وتنص الفقرة 1 من المادة 48 من النظام المشار إليه على أن " ينطق بالحكم بتلاوة منطوقه أو بتلاوة منطوقه مع أسبابه ، ويكون النطق به علانية وإلا كان باطلاً."

ومن حيث إن الاستفادة مما تقدم ؛ أن المشرع حدد - بنصوص أمرة - حالات البطلان المترتبة على مخالفة قواعد وإجراءات إصدار أحكام المحكمة ، حيث يترتب جزاء البطلان في الحالات الآتية:
1- اشتراك أحد غير القضاة الذين سمعوا المرافعة في المداولة ، مما من شأنه إهدار مبدأ سرية المداولة.

2- عدم إيداع مسودة الأحكام المشتبهة على أسبابها قبل جلسة النطق بالحكم.

3- عدم النطق بالحكم علانية بالجلسة .

ومن حيث إن المدعية شيدت دعواها الماثلة على أسباب حاصلها: إنعدام صفة القاضي في الحكم ، وإنعدام صفة المفوض في الحكم ، وهي أسباب يمكن أن تدخل ضمن الحالة الأولى من حالات البطلان والمتعلقة باشتراك أحد غير القضاة في المداولة.

ومن حيث إنه عن السبب الأول المتعلق بإنعدام صفة القاضي في الحكم فقد أشارت المدعية إلى أن تشكيل المحكمة تضمن مرشح دولة سلطنة عمان وهو السيد / سليمان بن حمد العلوي الذي لم يكن يشغل منصبًا قضائيًا في دولته ، وإنما كان يشغل منصبًا سياسيًا (وزير مفوض) وتم تعيينه عضوًا بالمحكمة بالمخالفة للنظام الأساسي ، فإن هذا النعي من جانب المدعية مردود. بأن المادة (5) من النظام الأساسي للمحكمة تنص على أن :



11898610



දුරකථන සේවා සැපයීමේ කාර්යය සම්බන්ධව දැනුවත් කිරීමක් සඳහා මෙහිදී සඳහන් කර ඇත. මෙහිදී සඳහන් කර ඇති කාර්යයන් සඳහා අදාළ වන්නේ මෙහි සඳහන් කර ඇති කාර්යයන් පමණි. මෙහිදී සඳහන් කර ඇති කාර්යයන් සඳහා අදාළ වන්නේ මෙහි සඳහන් කර ඇති කාර්යයන් පමණි.

: 18 වන (18) කොටසේ පිටුව

: මෙහිදී සඳහන් කර ඇති කාර්යයන් සඳහා අදාළ වන්නේ මෙහි සඳහන් කර ඇති කාර්යයන් පමණි.

මෙහිදී සඳහන් කර ඇති කාර්යයන් සඳහා අදාළ වන්නේ මෙහි සඳහන් කර ඇති කාර්යයන් පමණි.

: 19 වන (19) කොටසේ පිටුව

: මෙහිදී සඳහන් කර ඇති කාර්යයන් සඳහා අදාළ වන්නේ මෙහි සඳහන් කර ඇති කාර්යයන් පමණි.

මෙහිදී සඳහන් කර ඇති කාර්යයන් සඳහා අදාළ වන්නේ මෙහි සඳහන් කර ඇති කාර්යයන් පමණි.

: 20 වන (20) කොටසේ පිටුව

මෙහිදී සඳහන් කර ඇති කාර්යයන් සඳහා අදාළ වන්නේ මෙහි සඳහන් කර ඇති කාර්යයන් පමණි.

: 21 වන (21) කොටසේ පිටුව

මෙහිදී සඳහන් කර ඇති කාර්යයන් සඳහා අදාළ වන්නේ මෙහි සඳහන් කර ඇති කාර්යයන් පමණි. මෙහිදී සඳහන් කර ඇති කාර්යයන් සඳහා අදාළ වන්නේ මෙහි සඳහන් කර ඇති කාර්යයන් පමණි. මෙහිදී සඳහන් කර ඇති කාර්යයන් සඳහා අදාළ වන්නේ මෙහි සඳහන් කර ඇති කාර්යයන් පමණි.

أمانة على الدعوى الإدارية ، وهي التي تعاون القضاء الإداري وترفع عن عاتقه عبء تحضير القضايا وتهيئتها للمرافعة حتى يتفرغ للفصل فيها ، وهي التي تقدم له معونة فنية تساعده على تمحيص القضايا تمحيصاً يضيء ما أظلم من جوانبها ويجلو ما غمض من واقعها برأي تمثل فيه الحيادية لمصلحة القانون وحده.

وقد أوضحت المحكمة الدستورية العليا بدولة المقر الطبيعة القانونية لوظيفة هيئة المفوضين حيث قضت بأن " هيئة المفوضين - رغم اعتبارها إحدى الجهات التي يتألف منها القسم القضائي بمجلس الدولة - إلا أنها لا تعد محكمة أو هيئة ذات اختصاص قضائي ؛ ذلك أن اختصاصها يقتصر أصلاً على تحضير الدعوى وتهيئتها للمرافعة وإيداع تقرير فيها يحدد فيه المفوض وقائمه والمسائل القانونية التي يثيرها النزاع ويبدى رأيه فيها مسبقاً ، وقد جرى قضاء المحكمة على أن المنازعة الإدارية لا تعد مطروحة على المحكمة للفصل فيها إلا بعد أن تتولى هيئة المفوضين تحضيرها ، وتهيئتها للمرافعة ، وإعداد تقرير بشأنها ، ثم عرض الأوراق جميعها بعد إيداع هذا التقرير على رئيس المحكمة ليحدد للمدعى تاريخاً معيناً لنظرها ، بما مؤداه أن المنازعة الإدارية لا تعد أثناء تحضيرها معروضة على المحكمة للفصل فيها ، ومن ثم فإن افتراض صدور قضاء عنها في شأنها خلال مرحلة التحضير - صريحاً أو ضمناً - يعد لغواً. " (حكمها في القضية رقم 90 لسنة 31 ق 'دستورية'- جلسة 2011/11/13).

وحيث إنه وهدياً بما تقدم ؛ وعلى ضوء بيان الطبيعة القانونية لوظيفة هيئة المفوضين كطبيعة استشارية غير ملزمة ، وما هو مستقر عليه من عدم جواز رد أعضاء هيئة المفوضين ؛ فإن النعي بعدم قانونية تعيين المستشار الدكتور عبد الفتاح أبو الليل يضحى في غير محله متعيناً طرحه جانباً. وحيث إنه بشأن ما أثارته المدعية من كون المستشار الدكتور عبد الفتاح أبو الليل مستشار سابق وتعاقبت معه الأمانة العامة للعمل كمفوض للمحكمة ، فقد ارتأت هيئة المحكمة في اجتماع الجمعية العمومية لأعضاء المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية يومي الأحد والاثنين 8 و9/7/2018 بأنه لا لزوم في الوقت الحالي لتعديل النظام الداخلي للمحكمة بخصوص المفوضين ، إذ يتسع النص للندب لهذه الوظيفة من خلال الجامعة العربية مباشرة وأوصت المحكمة بخصوص هيئة المفوضين على أن يكون التعيين من رجال القضاء الإداري السابقين. ذلك أن من يتدب لأعمال المفوض سواء من العاملين أو المحالين إلى المعاش يعمل تحت الإشراف الإداري للإيرتض المحكمة فيما يتعلق باستجلاء أوجه الغموض للفصل في الدعوى ، باعتبار أن استقلال القاضي هو أمر



لصيق بشخصه وأن هذا الاستقلال هو عنوان القاضي الإداري العامل أو السابق عبر التاريخ الطويل لعمله القضائي.

وحيث إنه عن ما تتعاه المدعية على مفوض المحكمة ؛ بإهداره مبدأ الحيادية والاستقلالية بمخالفته النظام الأساسي للمحكمة ، وإنه لم يتم بأداء واجباته نحو استكمال شكل الدعوى وتهيئتها ؛ بأن لم يتم بإدخال رئيس مجلس إدارة صندوق مكافأة نهاية الخدمة ، ومدير عام صندوق التأمينات والمعاشات في الدعوى رقم 37 لسنة 52 سائلة البيان ، لتقديم ما لديهم من مستندات منتجة في النزاع ولإظهار الحقيقة ، وتغاضي عن ذلك لمصلحة الأمانة العامة للجامعة العربية ، فإن هذا النعي من جانب المدعية غير سديد إذ يقع على عاتق المدعى في الدعوى - كأصل عام - تحديد النطاق الشخصي والموضوعي لدعواه عند إقامتها ابتداءً وذلك برفعها على من يجد لزوم رفعها ضده ، وما عسى أن تكون ذمته مشغولة بالحق الموضوعي محل الدعوى ، وكذلك يحدد طلباته على وجه الدقة في ضوء المصلحة القانونية المبتغاة من رفع الدعوى ، ولا يتصور بحال من الأحوال إمكانية حلول المفوض محل المدعى في تحديد من هم الخصوم في دعواه. هذا فضلاً عن أن سلطة إدخال خصوم جدد في الدعوى سلطة مقررة لهيئة المحكمة لا اختصاص للمفوض بشأنها، ومن ثم يكون النعي - بعدم قيام المفوض بأداء واجباته نحو استكمال شكل الدعوى رقم 29 لسنة 52 وتهيئتها بأن لم يتم بإدخال رئيس مجلس إدارة صندوق مكافأة نهاية الخدمة، ومدير عام صندوق التأمينات والمعاشات في الدعوى سائلة البيان، لتقديم ما لديهم من مستندات منتجة في النزاع ولإظهار الحقيقة - غير قائم على سند صحيح من القانون والواقع.

ومن حيث إنه وهدياً بما تقدم ؛ ولما كان الثابت بالأوراق أن الحكم الصادر من المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية في الدعوى 29 لسنة 52 ق بجلسة 2019/6/10 قد صدر غير مشوب بأي من العيوب التي تؤدي إلى الحكم ببطلانه ، كما أنه لم يتجرد في المنازعة - محل الدعوى- من أركانه الأساسية ، ولم تلحق به عيوب جسيمة وجوهرية تتحدر به إلى درجة الانعدام، وتحول دون وصفه بالحكم القضائي، كما أن الأسباب التي ساقتها المدعية بعريضة دعواها نعيًا علي الحكم الطعين بدعوى البطلان الأصلية ليس من شأنها أن تتال من سلامته ولا تكشف عن ثمة بطلان علق به، وبالتالي فهي لا تصلح أن تكون محلاً لدعوى البطلان الأصلية، بحسبان أن الخوض فيها يؤدي إلى طرح موضوع النزاع من جديد علي المحكمة بعد أن فصلت فيه بحكم بات، مما يخرج بدعوى البطلان الأصلية عن الغاية المبتغاة منها ، ويدفع بها كوسيلة استثنائية للمساكن بحجية الحكم المطعون فيه ، ومن ثم فإنه إذا لم يثبت أن الحكم المطعون فيه قد شابته أي من تلك العيوب

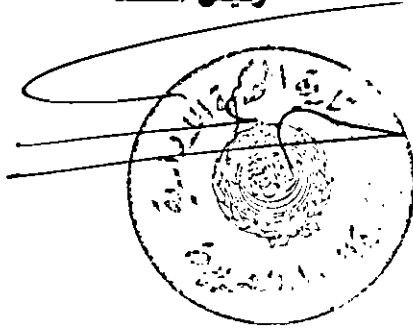
صفته كحكم أو يجرده من أحد أركانه الأساسية، فإن الطعن عليه بدعوى البطلان الأصلية يكون غير قائم علي سنده الصحيح من حكم القانون وبناءً عليه تكون الدعوى الماثلة غير قائمة علي سند من صحيح القانون خليقة بالرفض وهو ما يتعين التقرير به.
ومن حيث إن المدعية قد أخفقت في دعواها؛ فإنه يتعين الأمر بمصادرة الكفالة عملاً بحكم المادة 49 من النظام الداخلي للمحكمة.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بقبول الدعوى شكلاً، ورفضها موضوعاً، مع مصادرة الكفالة.

رئيس المحكمة



سكرتير المحكمة

سما

جامعة الدول العربية
المحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ ماجد الغباري

والسيد المستشار/ لعباد القاسم

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

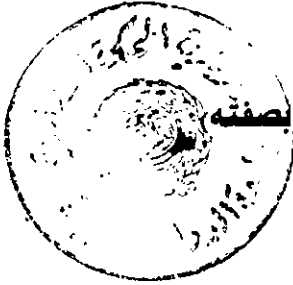
في الدعوى رقم 54/14 ق قضائية

المقامة من:

السيد / أيمن إبراهيم عوف

ضد

السيد / الأمين العام لجامعة الدول العربية (بصفته)



الوقائع

تتحصل الوقائع في أن المدعي أقام الدعوى الماثلة بصحيفة أودعها سكرتارية المحكمة بتاريخ 2019/8/4 طلب في ختامها الحكم؛

أولاً: بطلان الحكم الصادر في الدعوى رقم 37 لسنة 52 ق الصادر بجلسة 2019/6/10 لبطلان تشكيل المحكمة (قضاة ومفوضين) مع ما يترتب على هذا البطلان من اثار أهمها إعادة تسوية مكافأة نهاية الخدمة الخاصة به.

ثانياً: إحالة الدعوى رقم 37 لسنة 52 ق بحالتها إلى دائرة أخرى بالمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية بتشكيل قانوني صحيح للنظر والفصل فيه، مع إلزام المطعون ضده بصفته بالمصروفات والاعتاب ورد الكفالة.

وبسط المدعي شرحاً لدعواه؛ أنه سبق وأن أقام الدعوى رقم 37 لسنة 52 ق بطلب الحكم: أولاً: - بأحقية في استرداد ما تم استقطاعه من مكافأة نهاية الخدمة بالأمانة العامة وما يترتب على ذلك من إعادة التسوية المالية الخاصة به وصرف ما تم خصمه بأثر رجعي من مكافأة نهاية الخدمة، وإلزام المدعى عليه بالمصروفات ومقابل اتعاب المحاماة.

ثانياً: تعويضه بمبلغ عشرة آلاف دولار أمريكي وذلك عن الأضرار المادية المعنوية التي أصابته نتيجة ذلك الخصم.

وذلك على سند من القول انه الأمانة العامة قامت بتحويل مكافأة نهاية الخدمة إلى حسابه المصرفي وبمراجعتة فوجئ بخصم 7% من قيمة بدل المعيشة وغلاء المعيشة وذلك بأثر رجعي منذ تاريخ التعيين بالأمانة العامة في 1993 وحتى 2006 بالنسبة لغلاء المعيشة ، و2009 بالنسبة لبديل المعيشة ، وقد تظلم من هذا الخصم إلى الأمين العام للجامعة بالتظلم رقم 1568 بتاريخ 2017/4/30 دون رد ، مما حدا به إلى إقامة الدعوى سالفه الذكر، وذلك إستناداً إلى أن قرار الجامعة رقم 6653 الصادر بتاريخ 2006/3/4 تضمن في فقرته (ج) مساهمة الموظف بنسبة 7% من غلاء المعيشة، كما تضمن قرارها رقم 7135 الصادر بتاريخ 2009/9/9 تعديل البند (ج) سالف الذكر بحيث تكون مساهمة الموظف بواقع 7% من غلاء المعيشة شاملاً بدل المعيشة.

ونعى المدعي على القرارين المذكورين مخالفتها للنصوص والقواعد وأحكام المحكمة الإدارية للجامعة العربية التي تقرر سريان تطبيق القرارات بأثر فوري ، وليس بأثر رجعي وذلك استقراراً للمراكز القانونية التي نشأت في ظلها.



وقد أحيلت الدعوى إلى هيئة المفوضين ، وقد أودع كل من السيد المستشار / عبد الفتاح صبري عبد الفتاح أبو الليل ، والمستشار / مهند كامل عباس مفوضي المحكمة تقريرهما في الدعوى منتهياً إلى الحكم بقبول الدعوى شكلاً ورفضها موضوعاً ومصادرة الكفالة .

وبجلسة 2019/6/10 اصدرت المحكمة حكمها برفض الدعوى وتضمن تشكيلها كل من: المستشار / محمد السيد يوسف الرفاعي " رئيساً" ، المستشار / جمعة الموسوي " وكيلاً" ، المستشار / عبد العزيز العبد الله " عضواً"، وبحضور مفوض المحكمة المستشار / د . عبد الفتاح صبري عبدالفتاح أبو الليل .

واستطرد المدعي شرحاً لدعواه أن الحكم الصادر في الدعوى سالف الذكر قد صدر باطلاً منعماً من عدة أوجه هي :

1- إنعدام صفة القاضي في الحكم :

حيث تضمن تشكيل المحكمة مرشح دولة سلطنة عمان وهو السيد / سليمان بن حمد العلوي الذي لم يكن يشغل منصباً قضائياً في دولته ، وإنما كان يشغل منصباً سياسياً (وزير مفوض) وتم تعيينه عضواً بالمحكمة بالمخالفة للنظام الأساسي .

2- انعدام صفة المفوض في الحكم :

حيث تعاقبت الأمانة العامة مع المستشار الدكتور عبد الفتاح صبري أبو الليل (مستشار متقاعد) بموجب عقد خبير غير متفرغ محرر 2019/2/28 ، وتم تعيينه مفوضاً للمحكمة، وهو أمر غير قانوني أن يكون المفوض حكماً في نزاع أحد أطرافه من قام بالتعاقد معه وخاضعاً له ويحصل منه على راتبه ، ويتوقف استمرار تعاقد من عدمه على مدى رضا الأمانة العامة على ادائه ، كما أسندت إليه أعمال أخرى غير متكورة بالبند الأول بالعقد مقابل أجر شهري يحصل عليه من خزائنها ، وهو الأمر الذي يهدر استقلاله في القضايا المنظورة أمامه والتي تكون الأمانة العامة طرفاً فيها ويجعل تشكيل المحكمة باطلاً لتواجده ضمن تشكيلها.

وقد ترتب على إهدار مبدأ الحيادية والاستقلالية أن قام مفوض المحكمة بمخالفة النظام الأساسي للمحكمة ولم يتم بأداء واجباته نحو استكمال شكل الدعوى وتهيئتها بأن لم يتم بإدخال رئيس مجلس إدارة صندوق مكافأة نهاية الخدمة ومدير عام صندوق التأمينات والمعاشات في الدعوى رقم 37 لسنة 52 سالف البيان، لتقديم ما لديهم من مستندات منتجة في النزاع لإظهار الحقيقة، والتماضي عن ذلك لمصلحة الأمانة العامة للجامعة العربية وتبنى بتقريره وجهة نظرها إضراراً بالمدعي



وقد توقفت المحكمة عن عملها لمدة تزيد على 9 شهور لشغور منصب السيد المستشار المفوض بسبب وقف نظام الانتخاب من مجلس الدولة المصري لمفوضي المحكمة من السادة المستشارين العاملين وحل محلهم مستشارين متقاعدين تعاقدت معهم الأمانة العامة (الخصم) وحددت عقودهم بمدة سنة ومارسوا أعمالهم دون حلف يمين ودون العرض على مجلس الجامعة العربية . كما أغفل مفوض المحكمة عمداً إخطار المختصين بصندوق مكافأة نهاية الخدمة لتقديم إيضاحات له عن طبيعة الصندوق والظروف المحيطة بإصدار القرار الخاص بخصم نسبة 7%، وكان هذا الإغفال العمدي منه لتلك المذكرة أحد وسائله لنيل رضا وقبول الأمانة العامة عنه للتجديد له مستقبلاً، وتنفيذاً لبنود عقد الخبير غير المتفرغ المبرم مع الأمانة العامة حتى لا يتعرض لإنهاء العقد ، واختتم المدعي صحيفة دعواه بطلب الحكم بطلاناته آنفة البيان .

تدوولت الدعوى بجلسات التحضير أمام هيئة مفوضي المحكمة وذلك على النحو الثابت بمحاضرها ، و بجلسة 2020/2/25 قدم وكيل المدعي متكرة دفاع تضمنت تسجيل اعتراضه على نظر دعوى المدعية أمام مفوض المحكمة ؛ وطلب تحييته عن نظر الدعوى حفاظاً على مبدأ الحيادة والاستقلال ، و بجلسة 2020/8/18 تقرر حجز الدعوى لإيداع التقرير بالرأي القانوني فيها مع التصريح بتقديم مذكرات خلال شهرين ، وخلال الأجل المصرح به قدم ممثل الأمانة العامة المدعي عليها متكرة دفاع طلب في ختامها الحكم بعدم اختصاص المحكمة ولائياً بنظر الدعوى ، وبعدم قبول الدعوى شكلاً لعدم اتباع الإجراءات القانونية المنصوص عليها بالمادة 9 من النظام الأساسي للمحكمة ، وبرفض الدعوى موضوعاً لإنعدام السند والأساس القانوني لها . ثم تقرر إعادة الدعوى للتحضير لضم ملف الدعوى رقم 37 لسنة 52 ق إلى الدعوى الماثلة،

و بجلسة 2021/3/17 تقرر حجز الدعوى لإيداع التقرير بالرأي القانوني فيها.

وحيث أن المفوض أودع تقريره والذي انتهى فيه الرأي إلى قبول الدعوى شكلاً ورفضها موضوعاً، وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحاضرها وقررت المحكمة حجز الدعوى للحكم بجلسة اليوم.



المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق والمرافعة وبعد المداولة،

من حيث إن حقيقة طلبات المدعي - بحسب التكييف القانوني الصحيح لطلباته - هي الحكم بقبول الدعوى شكلاً، وفي الموضوع ببطلان الحكم الصادر في الدعوى رقم 37 لسنة 52 ق الصادر بجلسة 2019/6/10، والقضاء مجدداً

أولاً: - بأحقية في استرداد ما تم استقطاعه من مكافأة نهاية الخدمة.

ثانياً: تعويضه بمبلغ عشرة آلاف دولار أمريكي وذلك عن الأضرار المادية المعنوية التي أصابته نتيجة ذلك الخصم.

وحيث إنه عن شكل الدعوى؛ فإن المادة 55 من النظام الداخلي للمحكمة تنص على أن: "تطبق الإجراءات المنصوص عليها في هذا النظام الداخلي، وكذلك الأصول العامة للإجراءات فيما لا يتعارض مع نص صريح من نصوص هذا النظام، ولا يتنافى مع تنظيم المحكمة وأوضاعها." ومن حيث إن كلاً من النظام الأساسي والداخلي للمحكمة قد خلا من نص ينظم إجراءات دعوى البطلان الأصلية، فمن ثم يتعين الرجوع بشأنها إلى الأصول العامة للإجراءات فيما لا يتعارض مع نص صريح من نصوص النظام الداخلي، ولا يتنافى مع تنظيم المحكمة وأوضاعها.

ومن حيث إن المستقر عليه في قضاء المحكمة الإدارية العليا بدولة المقر أن دعوى البطلان الأصلية لا تنتقد بمواعيد الطعن المنصوص عليها في المادة (44) من القانون رقم 47 لسنة 1972 في شأن مجلس الدولة سواء ما أقيم منها استناداً إلى أحد الأسباب المنصوص عليها في قانون المرافعات أو غيرها من الأسباب. (حكماً في الطعن رقم 6853 لسنة 59 ق.. جلسة 2016/9/4) ومن حيث إن الدعوى قد استوفت سائر أوضاعها الشكلية المقررة قانوناً، ومن ثم تكون مقبولة شكلاً.

ومن حيث موضوع الدعوى ، فإن المستقر عليه في قضاء المحكمة الإدارية العليا بدولة المقر "أن الحكم القضائي متى صدر صحيحاً يظل منتجاً لآثاره، ويمتنع بحث أسباب العوار التي قد تلحق به إلا عن طريق الطعن عليه بطرق الطعن المتاحة قانوناً، فإذا استنفذ ذوو الشأن حقهم في ولوجها أو استغلقت عليهم بفوات المواعيد وأصبح الحكم باتاً فلا سبيل للطعن عليه إلا بطريق دعوى مبتدأة وهي دعوى البطلان الأصلية، إلا أن هذا الطريق الاستثنائي يجد حده الطبيعي في الحالات التي يتجرد فيها الحكم من أركانه الأساسية بحيث يشوبه عيب جوهري جسيم يفقد كياناً ويزعزع الثقة



أركانها ويحول دون اعتباره قائما ويهبط به إلى مرتبة الانعدام." (حكما في الطعن رقم 2700 لسنة 54 ق. . جلسة 2009/2/22).

ومن حيث إن النظام الداخلي للمحكمة قد تضمن النص على حالات بطلان الأحكام الصادرة من المحكمة في المواد 45، 47، 1/48، حيث تنص المادة 45 من هذا النظام على أن: "المداولة في الأحكام تكون سزا بين القضاة مجتمعين، ولا يجوز أن يشترك في المداولة غير القضاة الذين سمعوا المرافعة وإلا كان الحكم باطلاً."

وتنص المادة 47 من ذات النظام على أن: "يجب أن تودع مسودة الأحكام المشتملة على أسبابها قبل جلسة النطق بالحكم ويتم ذلك بتسليمها إلى رئيس الجلسة، فإذا لم تودع على هذا النحو كان الحكم باطلاً".

وتنص الفقرة 1 من المادة 48 من النظام المشار إليه على أن "ينطق بالحكم بتلاوة منطوقه أو بتلاوة منطوقه مع أسبابه، ويكون النطق به علانية وإلا كان باطلاً".

ومن حيث إن الاستفادة مما تقدم؛ أن المشرع حدد - بنصوص أمرة - حالات البطلان المترتبة على مخالفة قواعد وإجراءات إصدار أحكام المحكمة، حيث يترتب جزاء البطلان في الحالات الآتية:
1- اشتراك أحد غير القضاة الذين سمعوا المرافعة في المداولة، مما من شأنه إهدار مبدأ سرية المداولة.

2- عدم إيداع مسودة الأحكام المشتملة على أسبابها قبل جلسة النطق بالحكم.

3- عدم النطق بالحكم علانية بالجلسة.

ومن حيث إن المدعي شيد دعواه الماثلة على أسباب حاصلها إنعدام صفة القاضي في الحكم، وإنعدام صفة المفوض في الحكم، وهي أسباب يمكن أن تدخل ضمن الحالة الأولى من حالات البطلان والمتعلقة باشتراك أحد غير القضاة في المداولة.

ومن حيث إنه عن السبب الأول المتعلق بإنعدام صفة القاضي في الحكم فقد أشار المدعي إلى أن تشكيل المحكمة تضمن مرشح دولة سلطنة عمان وهو السيد / سليمان بن حمد العلوي الذي لم يكن يشغل منصباً قضائياً في دولته، وإنما كان يشغل منصباً سياسياً (وزير مفوض) وتم تعيينه عضواً بالمحكمة بالمخالفة للنظام الأساسي، فإن هذا النعي من جانب المدعي غير سديد؛ ذلك أن المادة (5) من النظام الأساسي للمحكمة تنص على أن :

1- تؤلف المحكمة من خمسة قضاة ... يكون الفصل في الدعاوى من هيئة تشكلت من ثلاثة منهم

2- لكل دولة أن ترشح لعضوية المحكمة أحد مواطنيها من رجال القانون أو القضاة



3-يعد الأمين العام لجامعة الدول العربية قائمة بأسماء المرشحين ومؤهلاتهم وجنسياتهم يرفعها إلى مجلس الجامعة.

4-ينتخب مجلس الجامعة بالاقتراع السري خمسا من هؤلاء المرشحين لشغل منصب قضاة المحكمة. ومن حيث إن المستفاد مما تقدم ؛ أن المشرع قد اعتمد مبدأ التشكيل ذات الطابع الفردي لأعضاء المحكمة بحيث تتألف من خمسة قضاة ، وأوجب صدور الأحكام من هيئة تشكل من ثلاثة قضاة منهم، وحدد طريقة اختيار هؤلاء القضاة الخمسة ، بأن ترك لكل دولة عضو بالجامعة العربية حرية ترشيح من تراه مناسباً لشغل هذا المنصب ، سواء من رجال القانون أو من رجال القضاء ؛ ومن ثم لم يشأ المشرع قصر الترشيح على القضاة دون سواهم ، بل أجاز ان يكون المرشح من رجال القانون ، وأناط المشرع بمجلس الجامعة سلطة اختيار خمسا من المرشحين بطريق الاقتراع السري المباشر لشغل منصب قضاة المحكمة ، ويعد قرار مجلس الجامعة في هذا الصدد ذو طبيعة سيادية باعتباره صادرا عن السلطة التشريعية لجامعة الدول العربية ، ويظل دوماً بمنأى عن الطعن عليه بالإلغاء أو التعويض.

ومن حيث إنه وهدياً بما تقدم؛ ومتى كان الثابت أنه قد صدر قرار مجلس جامعة الدول العربية باختيار السيد / سليمان بن حمد العلوي - مرشح دولة سلطنة عمان - قاضياً بالمحكمة؛ فإن هذا القرار يعد قراراً سليماً.

هذا فضلاً عن أنه، فإنه بمطالعة ديباجة الحكم الصادر في دعوى المدعي رقم 37 لسنة 52 ق بجلسة 2016/6/10- محل دعوى البطلان المائلة - يبين إنه قد صدر من هيئة مشكلة من ثلاثة أعضاء ؛ برئاسة السيد المستشار/ محمد السيد يوسف الرفاعي رئيس المحكمة ، وعضوية كل من السيد المستشار / جمعة موسى ، والسيد المستشار / عبد العزيز العبد الله ، وخلت ديباجة الحكم من عضوية السيد/ سليمان بن حمد العلوي ، ومن ثم لم يكن سيادته عضواً ضمن أعضاء المحكمة الذين اشتركوا في المداولة ، أو من الذين قاموا بالتوقيع على مسودة الحكم المشتملة على أسبابه قبل النطق به ، الأمر الذي يكون معه النعي على الحكم الصادر في الدعوى رقم 37 لسنة 52 ق بالبطلان لهذا السبب غير قائم على سند من القانون والواقع متعيّناً الالتفات عنه.

ومن حيث إنه عن السبب الثاني المتعلق بإنعدام صفة المفوض في الحكم ؛ حيث أشار المدعي إلى عدم قانونية تعيين المستشار الدكتور عبد الفتاح صبري أبو الليل (مستشار متقاعد) مفوضاً للمحكمة بموجب عقد خبير غير متفرغ محرر 2019/2/28 ، وكونه حكماً في نزاع إداري (مستشار متقاعد)



أطرافه من قام بالتعاقد معه فإن ذلك مردود عليه بما هو منصوص عليه في المادة (18) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية من أن:

1- يتولى المفوض تحضير الدعوى وتبنيها للمرافعة، وله الاتصال بالإدارات المعنية بالجامعة للحصول على ما يكون لازماً لتبني الدعوى من بيانات وأوراق وملفات.

2- للمفوض أن يستدعي ذوي الشأن لسؤالهم عن الوقائع التي يرى لزوم تحقيقها أو لتكليفهم بتقديم منكرات أو مستندات تكميلية وغير ذلك مما تقتضيه إجراءات التحضير في الأجل الذي يحدده لذلك، ولا يجوز في سبيل تبني الدعوى تكرار التأجيل لسبب واحد إلا إذا رأى المفوض ضرورة منح أجل جديد.

وتنص المادة (20) من النظام الداخلي المشار إليه على أن:

" بعد إتمام تبني الدعوى يودع المفوض تقريراً يحدد فيه وقائع الدعوى والدفع التي يثيرها الطرفان ويبدى رأيه مسبباً ثم يحيل ملف الدعوى إلى المحكمة ."

وتنص المادة (21) على أنه: " يحق للخصوم ولمحاميتهم أن يطلعوا على تقرير المفوض بسكرتارية المحكمة وأن يطلبوا صورة منه."

كما تنص المادة (22) من النظام المشار إليه على أنه:

" يقوم المفوضون بأعمالهم تحت الإشراف الإداري لرئيس المحكمة وله أن يوجههم إلى ما من شأنه جلاء الدعوى."

كما تنص المادة (23) من أنه:

" يجوز لرئيس المحكمة إذا تبين نقصاً في عناصر الدعوى ينبغي استكمالها بطلب بيان أو بضم أوراق أو بإستدعاء موظفين لاستيضاحهم النواحي الفنية أو الإدارية أن يعيد ملف الدعوى إلى المفوض لإجراء ذلك وتقديم تقرير تكميلي وفقاً لتوجيهات الرئيس."

ومن حيث قضاء المحكمة الإدارية العليا بدولة المقر قد استقر على أن " المشرع أناط بهيئة المفوضين تحضير الدعوى الإدارية وتبنيها للمرافعة وإبداء الرأي القانوني المحايد فيها ، باعتبارها أمينة على الدعوى الإدارية ، وهي التي تعاون القضاء الإداري وترفع عن عاتقه عبء تحضير القضايا وتبنيها للمرافعة حتى يتفرغ للفصل فيها ، وهي التي تقدم له معونة فنية تساعده على تمحيص القضايا تمحيصاً يضيء ما أظلم من جوانبها ويجلو ما غمض من واقعها برأي يطلع فيه الحيادية لمصلحة القانون وحده ."



وقد أوضحت المحكمة الدستورية العليا بدولة المقر الطبيعية القانونية لوظيفة هيئة المفوضين حيث آضت بأن " هيئة المفوضين - رغم اعتبارها إحدى الجهات التي يتألف منها القسم القضائي بمجلس الدولة - إلا أنها لا تعد محكمة أو هيئة ذات اختصاص قضائي ؛ ذلك أن اختصاصها يقتصر أصلاً على تحضير الدعوى وتهيئتها للمرافعة وإيداع تقرير فيها يحدد فيه المفوض وقائعها والمسائل القانونية التي يثيرها النزاع ويبدى رأيه فيها مسبباً ، وقد جرى قضاء المحكمة على ان المنازعة الإدارية لا تعد مطروحة على المحكمة للفصل فيها إلا بعد أن تتولى هيئة المفوضين تحضيرها ، وتهيئتها للمرافعة ، وإعداد تقرير بشأنها ، ثم عرض الأوراق جميعها بعد إيداع هذا التقرير على رئيس المحكمة ليحدد للمدعي تاريخاً معيناً لنظرها ، بما مؤداه أن المنازعة الإدارية لا تعد أثناء تحضيرها معروضة على المحكمة للفصل فيها ، ومن ثم فإن افتراض صدور قضاء عنها في شأنها خلال مرحلة التحضير - صريحاً أو ضمناً - يعد لغوًا. " (حكمها في القضية رقم 90 لسنة 31 ق "دستورية"- جلسة 2011/11/13).

وحيث إنه بشأن ما أثاره المدعي من كون المستشار الدكتور عبد الفتاح ابو الليل مستشار سابق وتعاقدت معه الأمانة العامة للعمل كمفوض للمحكمة ، فقد ارتأت هيئة المحكمة في اجتماع الجمعية العمومية لأعضاء المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية يومي الأحد والاثنين 8 و9/7/2018 بأنه لا لزوم في الوقت الحالي لتعديل النظام الداخلي للمحكمة بخصوص المفوضين ، إذ يتسع النص للندب لهذه الوظيفة من خلال الجامعة العربية مباشرة وأوصت المحكمة بخصوص هيئة المفوضين على أن يكون التعيين من رجال القضاء الإداري السابقين. ذلك أن من يندب لأعمال المفوض سواء من العاملين أو المحالين إلى المعاش يعمل تحت الإشراف الإداري لرئيس المحكمة فيما يتعلق باستجلاء أوجه الغموض للفصل في الدعوى، باعتبار أن استقلال القاضي هو أمر لصيق بشخصه وأن هذا الاستقلال هو عنوان القاضي الإداري العامل أو السابق عبر التاريخ الطويل لعمله القضائي.

وحيث إنه عن ما ينعاه المدعي على مفوض المحكمة ؛ بإهداره مبدأ الحيادية والاستقلالية بمخالفته النظام الأساسي للمحكمة ، وأنه لم يقم بأداء واجباته نحو استكمال شكل الدعوى وتهيئتها ؛ بأن لم يقم بإدخال رئيس مجلس إدارة صندوق مكافأة نهاية الخدمة ، ومدير عام صندوق التأمينات والمعاشات في الدعوى رقم 37 لسنة 52 سالفه البيان ، لتقديم ما لديهم من مستندات منتجة في النزاع وإظهار الحقيقة ، وتغاضي عن ذلك لمصلحة الأمانة العامة للجامعة العربية ، فإن هذا النوعي من جانب المدعي غير سديد إذ يقع على عاتق المدعي في الدعوى - كأصل عام - تحديد النطاق



الشخصي والموضوعي لدعواه عند إقامتها ابتداءً وذلك برفعها على من يجد لزوم رفعها ضده ، وما عسى أن تكون ذمته مشغولة بالحق الموضوعي محل الدعوى ، وكذلك يحدد طلباته على وجه الدقة في ضوء المصلحة القانونية المبتغاة من رفع الدعوى ، ولا يتصور بحال من الأحوال إمكانية حلول المفوض محل المدعى في تحديد من هم الخصوم في دعواه. هذا فضلاً عن أن سلطة إدخال خصوم جدد في الدعوى سلطة مقررة لهيئة المحكمة لا اختصاص للمفوض بشأنها، ومن ثم يكون النعي - بعدم قيام المفوض بأداء واجباته نحو استكمال شكل الدعوى رقم 37 لسنة 52 وتهيتها بأن لم يتم بإدخال رئيس مجلس إدارة صندوق مكافأة نهاية الخدمة، ومدير عام صندوق التأمينات والمعاشات في الدعوى سائلة البيان، لتقديم ما لديهم من مستندات منتجة في النزاع وإظهار الحقيقة - غير قائم على سند صحيح من القانون والواقع.

ومن حيث إنه هدياً بما تقدم ؛ ولما كان الثابت بالأوراق أن الحكم الصادر من المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية في الدعوى 37 لسنة 52 ق بجلسة 2019/6/10 قد صدر غير مشوب بأي من العيوب التي تؤدي إلى الحكم ببطلانه ، كما أنه لم يتجرد في المنازعة - محل الدعوى- من أركانه الأساسية ، ولم تلحق به عيوب جسيمة وجوهرية تتحدر به إلى درجة الانعدام ، وتحول دون وصفه بالحكم القضائي، كما أن الأسباب التي ساقها المدعى بعريضة دعواه نعياً علي الحكم الطعين بدعوى البطلان الأصلية ليس من شأنها أن تنال من سلامته ولا تكشف عن ثمة بطلان علق به، وبالتالي فهي لا تصلح أن تكون محلاً لدعوى البطلان الأصلية، بحسبان أن الخوض فيها يؤدي إلى طرح موضوع النزاع من جديد علي المحكمة بعد أن فصلت فيه بحكم بات، مما يخرج بدعوى البطلان الأصلية عن الغاية المبتغاة منها ، ويدفع بها كوسيلة استثنائية للمساس بحجية الحكم المطعون فيه ، ومن ثم فإنه إذا لم يثبت أن الحكم المطعون فيه قد شابه أي سبب يفقده صفته كحكم أو يجرده من أحد أركانه الأساسية، فإن الطعن عليه بدعوى البطلان الأصلية يكون غير قائم علي سنده الصحيح من حكم القانون وبناءً عليه تكون الدعوى الماثلة غير قائمة علي سند من صحيح القانون خلية بالرفض وهو ما يتعين التقرير به.



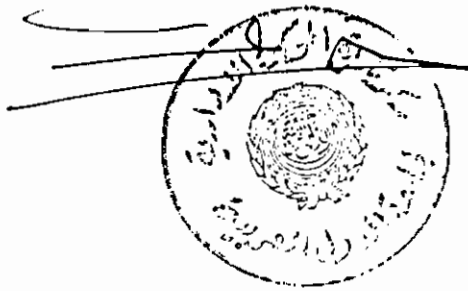
ومن حيث إن المدعي قد أخفق في دعواه؛ فإنه يتعين الأمر بمصادرة الكفالة عملاً بحكم المادة 49 من النظام الداخلي للمحكمة.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بقبول الدعوى شكلاً، ورفضها موضوعاً، مع بمصادرة الكفالة.

رئيس المحكمة



سكرتير المحكمة

محمد مشاق

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الغباري

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

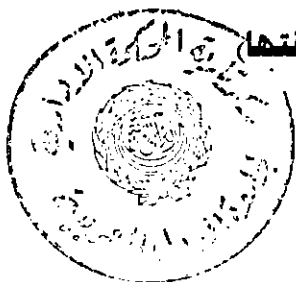
في الدعوى رقم 54/9 ق قضائية

المقامة من:

السيدة / ألاء مدحت الروبي

ضد

السيدة / مدير عام منظمة المرأة العربية (بصفتها)



الوقائع

تتحصل الوقائع - وبالقدر اللازم للفصل فيها - في أن المدعية أقامت هذه الدعوى طالبة في ختامها قبول الدعوى شكلا ووقف تنفيذ قرار المدعى عليها الأولى بمنح المدعية تقدير مقبول في تقرير الكفاءة عن عام 2018 مع ما يترتب على ذلك من آثار وإلزام المطعون ضدهما بصفتها بالمصروفات والأتعاب وذلك للأسباب التي تضمنتها عريضة الدعوى.

وقد تحددت جلسة 2019/10/29 لنظر الدعوى أمام مفوض المحكمة الإدارية ، ثم جرى تداولها على النحو المبين بمحاضر الجلسات، وبجلسة 2020/2/25 أقرت المدعية بتنازلها عن الدعوى لإجابتها لطلبها وتركها الخصومة والحاضر عن المنظمة لم يمانع في قبول الترك والتنازل.

وأودع المفوض تقريره، والذي انتهى فيه بالرأي إلى إثبات التنازل.

وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت حجزها للحكم لجلسة اليوم.

الحكمة

بعد الإطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة ،

حيث أن النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية ينص في المادة (40) منه على أن:

1- للمدعى أن ينزل عن الحق المطالب به ما لم يعترض المدعى عليه على التنازل، وتكون له مصلحة جدية في الاعتراض.

2- عند حصول التنازل عن الحق أو عن دعوى الإلغاء أمام المحكمة، تأمر المحكمة بإثباته في محضر الجلسة، وتحكم بإنهاء الخصومة.



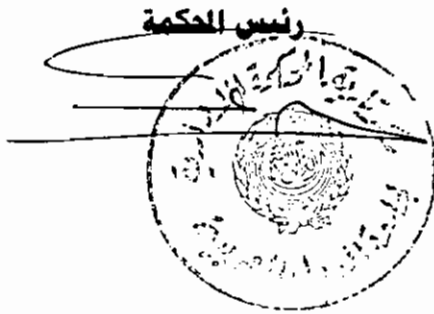
وحيث أن مفاد هذا النص أن للمدعى أن يتنازل عن الحق المدعى به أو عن دعوى الإلغاء ما لم يعترض المدعي على شريطة أن تكون له مصلحة جدية في ذلك، فإذا لم يعترض الخصم الآخر، وتم اثبات التنازل في محضر الجلسة في حضوره، فإنه يكون صحيحاً ولا تتوقف صحته على أمر المحكمة بإثباته لأن قرار المحكمة في هذا الشأن ليس قراراً منشأ وإنما هو قرار تفريري يكشف عما انتهت إليه نية المدعي وواقعة الطرف الآخر المدعى عليه بعدم اعتراضه على التنازل، وعليه يكون للمحكمة انفاذ آثار هذا التنازل والحكم بإنشاء الخصومة في الدعوى.

وحيث أنه تم اثبات تنازل المدعية في محضر جلسة 2020/2/25 فإنه - وإعمالاً لنص المادة (40) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية - يتعين الحكم بإثبات تنازل المدعية.

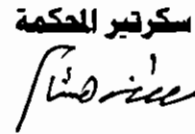
فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

إثبات تنازل المدعية عن دعواها مع مصادرة الكفالة.



سكرتير المحكمة



جامعة الدول العربية
المحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الغباري

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 54/10 ق قضائية

المقامة من:

السيدة / هند الشلقامي

ضد

السيدة / مدير عام منظمة المرأة العربية بصفتها



الوقائع

تتحصل الوقائع - وبالقدر اللازم للفصل فيها - في أن المدعية أقامت هذه الدعوى طالبة في ختامها قبول الدعوى شكلاً ووقف تنفيذ قرار المدعى عليها الأولى بمنح المدعية تقدير مقبول في تقرير الكفاءة عن عام 2018 مع ما يترتب على ذلك من آثار وإلزام المطعون ضدهما بصفتها بالمصروفات والأتعاب وذلك للأسباب التي تضمنتها عرضة الدعوى.

وقد تحددت جلسة 2019/10/29 لنظر الدعوى أمام مفوض المحكمة الإدارية، ثم جرى تداولها على النحو المبين بمحاضر الجلسات، وبجلسة 2020/2/25 أقرت المدعية بتنازلها عن الدعوى لإجابتها لطلبها وتركها الخصومة والحاضر عن المنظمة لم يمانع في قبول التنازل.

وأودع المفوض تقريره، والذي انتهى فيه بالرأي إلى إثبات تنازل المدعية. وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت حجزها للحكم لجلسة اليوم.

المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة، حيث أن النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية ينص في المادة (40) منه على أن:

- 1- للمدعى أن ينزل عن الحق المطالب به ما لم يعترض المدعى عليه على التنازل، وتكون له مصلحة جدية في الاعتراض.
- 2- عند حصول التنازل عن الحق أو عن دعوى الإلغاء أمام المحكمة، تأمر المحكمة بإثباته في محضر الجلسة، وتحكم بانتهاء الخصومة.

وحيث أن مفاد هذا النص أن للمدعى أن يتنازل عن الحق المدعى به أو عن دعوى الإلغاء ما لم يعترض المدعى على شريطة أن تكون له مصلحة جدية في ذلك، فإذا لم يعترض الخصم الآخر، وتم اثبات التنازل في محضر الجلسة في حضوره، فإنه يكون صحيحاً ولا يتوقف صحته على أمر المحكمة بإثباته لأن قرار المحكمة في هذا الشأن ليس قراراً منشأ وإنما هو قرار تقريرى



يكشف عما انتهت إليه نية المدعي وواقعة الطرف الآخر المدعى عليه بعدم اعتراضه على التنازل،
وعليه يكون للمحكمة انفاذ آثار هذا التنازل والحكم بإنشاء الخصومة في الدعوى.

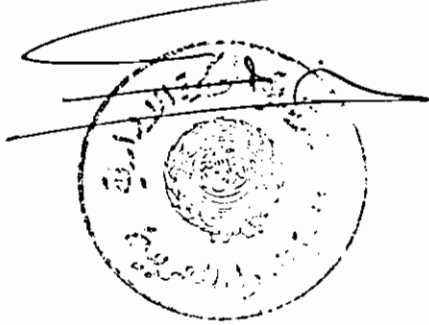
وحيث أنه تم اثبات تنازل المدعية في محضر جلسة 2020/2/25، فإنه - وإعمالاً لنص
المادة (40) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية - يتعين الحكم بإثبات
تنازلها.

لهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بإثبات تنازل المدعية عن دعواها مع مصادرة الكفالة.

رئيس المحكمة



سكرتير المحكمة

سما مشاك

جامعة الدول العربية
المحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الغباري

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

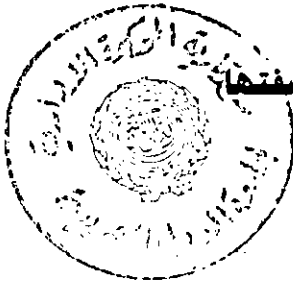
في الدعوى رقم 54/11 ق قضائية

المقامة من:

السيدة / أمل القنديلي

ضد

السيدة / مديرة عام منظمة المرأة العربية (بصفتها)



الوقائع

تتحصل الوقائع - وبالفقر اللازم للفصل فيها - في أن المدعية أقامت هذه الدعوى طالبة في ختامها قبول الدعوى شكلا ووقف تنفيذ قرار المدعى عليها الأولى بمنح المدعية تقدير مقبول في تقرير الكفاءة عن عام 2018 مع ما يترتب على ذلك من آثار وإلزام المطعون ضدهما بصفتها بالمصروفات والأتعاب وذلك للأسباب التي تضمنتها عريضة الدعوى.

وقد تحددت جلسة 2019/10/29 لنظر الدعوى أمام مفوض المحكمة الإدارية، ثم جرى تداولها على النحو المبين بمحاضر الجلسات، وبجلسة 2020/2/25 أقرت المدعية بتنازلها عن الدعوى لإجابتها لطلبها وتركها الخصومة والحاضر عن المنظمة لم يمانع في قبول الترك والتنازل.

وأودع المفوض تقريره، والذي انتهى فيه بالرأي إلى إثبات التنازل. وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت حجزها للحكم لجلسة اليوم.

الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة، حيث أن النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية ينص في المادة (40) منه على أن:

- 1- للمدعى أن ينزل عن الحق المطالب به ما لم يعترض المدعى عليه على التنازل، وتكون له مصلحة جدية في الاعتراض.
- 2- عند حصول التنازل عن الحق أو عن دعوى الإلغاء أمام المحكمة، تأمر المحكمة بإثباته في محضر الجلسة، وتحكم بإنهاء الخصومة.

وحيث أن مفاد هذا النص أن للمدعى أن يتنازل عن الحق المدعى به أو عن دعوى الإلغاء ما لم يعترض المدعى على شريطة أن تكون له مصلحة جدية في ذلك، فإذا لم يعترض الخصم الآخر، وتم اثبات التنازل في محضر الجلسة في حضوره، فإنه يكون صحيحا ولا يتوقف صحته على أمر المحكمة بإثباته لأن قرار المحكمة في هذا الشأن ليس قراراً منشأ وإنما هو قرار تقريبي



يكشف عما انتهت إليه نية المدعي وواقعة الطرف الآخر المدعى عليه بعدم اعتراضه على التنازل،
وعليه يكون للمحكمة انفاذ آثار هذا التنازل والحكم بإنهاء الخصومة في الدعوى.

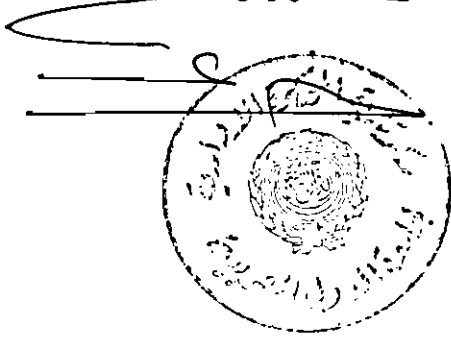
وحيث أنه تم اثبات تنازل المدعية في محضر جلسة 2020/2/25 فإنه - وإعمالاً
لنص المادة (40) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية - يتعين الحكم
بإثبات تنازل المدعية.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بإثبات تنازل المدعية عن دعواها مع مصادرة الكفالة.

رئيس المحكمة



سكرتير المحكمة

عبدالله

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الغباري

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 54/25 ق قضائية

المقامة من:

السيد / محمد عبد السلام عبد السلام

ضد

السيدة / مدير عام منظمة المرأة العربية (بصفتها)



الوقائع

تتحصل الوقائع - وبالقدر اللازم للفصل فيها - في أن المدعى أقام هذه الدعوى طالب في ختامها قبول الدعوى شكلا ووقف تنفيذ قرار المدعى عليها الأولى بصفتها بمنح المدعي تقدير مقبول في تقرير الكفاءة عن عام 2018 مع ما يترتب على ذلك من آثار مع تعويض المدعي عن الأضرار المادية والمعنوية التي أصابته نتيجة منحه هذه الدرجة المتدنية في تقرير كفاءته والتي لا تقل عن 5000 دولار.

وقد تحددت جلسة 2019/10/29 لنظر الدعوى أمام مفوض المحكمة الإدارية، ثم جرى تداولها على النحو المبين بمحاضر الجلسات، وبجلسة 2020/2/25 أقرت المدعي بتنازله عن الدعوى لإجابته لطلبه وتركه الخصومة والحاضر عن المنظمة لم يمانع في قبول الترك والتنازل.

وأودع المفوض تقريره، والذي انتهى فيه بالرأي إلى إثبات التنازل.

وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، قررت حجزها للحكم بجلسة اليوم.

المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة،

حيث أن النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية ينص في المادة (40) منه على أن:

- 1- للمدعى أن ينزل عن الحق المطالب به ما لم يعترض المدعى عليه على التنازل، وتكون له مصلحة جدية في الاعتراض.
- 2- عند حصول التنازل عن الحق أو عن دعوى الالغاء أمام المحكمة، تأمر المحكمة بإثباته في محضر الجلسة، وتحكم بانتهاء الخصومة.

وحيث أن مفاد هذا النص أن للمدعى أن يتنازل عن الحق المدعى به أو عن دعوى الالغاء ما لم يعترض المدعي على شريطة أن تكون له مصلحة جدية في ذلك، فإذا لم يعترض الخصم



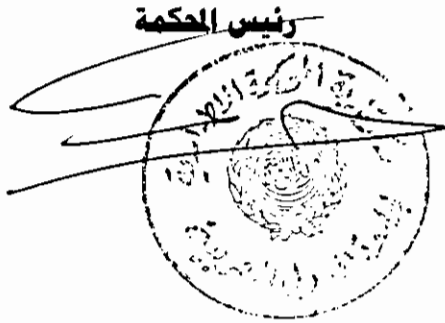
الأخر، وتم اثبات التنازل في محضر الجلسة في حضوره، فإنه يكون صحيحاً ولا تتوقف صحته على أمر المحكمة بإثباته لأن قرار المحكمة في هذا الشأن ليس قراراً منشأ وإنما هو قرار تقريبي يكشف عما انتهت إليه نية المدعي وواقعة الطرف الآخر المدعى عليه بعدم اعتراضه على التنازل، وعليه يكون للمحكمة انفاذ آثار هذا التنازل والحكم بإنهاء الخصومة في الدعوى.

وحيث أنه، وأثناء تحضير الدعوى أمام المفوض، أقر المدعى في جلسة 2020/2/25 بتنازله عن الدعوى لإجابته بطلبه وتركها الخصومة والحاضر عن المنظمة لم يمانع في قبول الترك والتنازل، مما يترتب على ذلك انقضاء الحقوق والادعاءات التي نزل عنها أي من المتقاعدين نزولاً نهائياً.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بإثبات تنازل المدعي عن دعواه مع مصادرة الكفالة.



سكرتير المحكمة
سما

جامعة الدول العربية
المحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الغباري

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 54/20 ق قضائية

المقامة من:

السيدة / سها أحمد عثمان

ضد

السيدة / مدير عام منظمة المرأة العربية (بصفتها)



الوقائع

تتحصل وقائع الدعوى أنه بموجب عريضة أودعت سكرتارية المحكمة بتاريخ 2019/9/12 أقامت المدعية دعواها طالبة في ختامها:
قبول الدعوى شكلاً وفي الموضوع تعديل تقرير كفاءة المدعية عن عام 2018 ومنحها مرتبة لا تقل عن امتياز.

وقالت المدعية شرحاً لدعواها انها بتاريخ 2019/4/11 تسلمت اخطاراً بدرجة ومرتبة تقرير كفاءتها عن عام 2018 بمرتبة ضعيف وذلك نكاية لها برفع دعوى على المنظمة رغم أن هذه الدعوى أقيمت قبل توليها مهامها كمدير عام للمنظمة وهي بذلك أظهرت أن قرارها قصد به النكاية والكيد لها.

وأضافت بأن التقرير قد انطوى على تحديثها بكلام غير لائق في المكاتب وكان من المتعين اذا كان ذلك صحيحاً أن تحال للتحقيق وان تتم محاسبتها على ذلك.

وأضافت بأن المدير العام لم تتسلم عملها بالمنظمة الا في شهر يونيه 2018 أي في بداية النصف الثاني من العام ومع ذلك لم يشير التقرير إلى العمل الذي قامت به في النصف الثاني من عام 2018 وهو محل التقييم.

واختتمت صحيفة الدعوى - بعد أن عدت مؤهلاتها العلمية وخبراتها المهنية السابقة- بالطلبات المشار اليها.

وحيث أن المفوض أودع تقريره، وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحاضرتها وقررت المحكمة حجز الدعوى للحكم بجلسة اليوم.

الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة،

وحيث أن الدعوى قد استوفت سائر أوضاعها الشكلية فمن ثم فهي مقبولة شكلاً.



وحيث أنه عن الدفع المبدى من المنظمة المدعى عليها بإعدام الصفة وبطلان تشكيل المحكمة الإدارية في الصورة الحالية وذلك على سند من التعاقد مع بعض المستشارين السابقين بما يعني سطة الأمانة،

حكم المحكمة الإدارية في الدعوى رقم 54/20 قى السيدة/ سها عثمان ضد منظمة المرأة

العامه على استقلالهم فإن ذلك مردود بما هو منصوص عليه في المادة (18) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية من أن:

1- يتولى المفوض تحضير الدعوى وتهيتها للمرافعة، وله الاتصال بالإدارات المعنية بالجامعة للحصول على ما يكون لازماً لتهيئة الدعوى من بيانات وأوراق وملفات.

2- للمفوض أن يستدعي ذوي الشأن لسؤالهم عن الوقائع التي يرى لزوم تحقيقها أو لتكليفهم بتقديم مذكرات أو مستندات تكميلية وغير ذلك مما تقتضيه إجراءات التحضير في الأجل الذي يحدده لذلك، ولا يجوز في سبيل تهيئة الدعوى تكرار التأجيل لسبب واحد إلا إذا رأى المفوض ضرورة منح أجل جديد.

وتنص المادة (20) من النظام الداخلي المشار إليه على أن:

" بعد إتمام تهيئة الدعوى يودع المفوض تقريراً يحدد فيه وقائع الدعوى والدفع التي يثيرها الطرفان ويبدى رأيه مسبباً ثم يحيل ملف الدعوى إلى المحكمة ."

وتنص المادة (21) على أنه: " يحق للخصوم ولمحاميتهم أن يطلعوا على تقرير المفوض بسكرتارية المحكمة وأن يطلبوا صورة منه."

كما تنص المادة (22) من النظام المشار إليه على أنه:

" يقوم المفوضون بأعمالهم تحت الإشراف الإداري لرئيس المحكمة وله أن يوجههم إلى ما من شأنه جلاء الدعوى."

كما تنص المادة (23) من أنه:

" يجوز لرئيس المحكمة إذا تبين نقصاً في عناصر الدعوى ينبغي استكمالها بطلب بيان أو بضم أوراق أو بإستدعاء موظفين لاستيضاحهم النواحي الفنية أو الإدارية أن يعيد ملف الدعوى إلى المفوض لإجراء ذلك وتقديم تقرير تكميلي وفقاً لتوجيهات الرئيس."

وعلى ذلك فإن المستفاد من هذه النصوص أن دور المفوض لا يعدو أن يكون استشارياً

وللمحكمة أن تعول عليه أو تطرحه باعتبار أن المحكمة هي التي لها القول الفصل في المنازعة المعروضة عليها، ونشير إلى أن هيئة المحكمة ارتأت في اجتماع الجمعية لأعضاء المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية يومي الأحد والاثنين 8 و9/7/2018 بأنه لا لزوم في الوقت الحالي لتعديل



النظام الداخلي للمحكمة بخصوص المفوضين إذ يتسع النص للندب لهذه الوظيفة من خلال الجامعة العربية مباشرة وأوصت المحكمة بخصوص هيئة المفوضين على أن يكون التعيين من رجال القضاء الإداري السابقين وإعمالاً لما ورد بعجز المادة السابقة من النظام الأساسي للمحكمة للتأكيد على تطبيق ما ورد بتلك المادة من حيث المزايا والحصانات المقررة لأعضاء المحكمة للقيام بأعمالهم بحيث يكون مطابقاً لما هو معمول به للعاملين في جامعة الدول العربية، ومن ثم فإن من يندب لأعمال المفوض سواء من العاملين أو المحالين إلى المعاش يعمل تحت الإشراف الإداري لرئيس المحكمة فيما يتعلق باستجلاء أوجه الغموض للفصل في الدعوى، ومن ثم فإن استقلال القاضي هو أمر لصيق بشخصه وأن هذا الاستقلال هو عنوان القاضي الإداري العامل أو السابق عبر التاريخ الطويل لعمله القضائي، فضلاً عن أن ذلك قد أثير من قبل والتفتت المحكمة عن مثل هذه الدفوع. فضلاً عن ذلك فإن الأمانة العامة هي التي تقوم بندب واختيار من تراه وذلك بطلبه من جهة عمله وليس من شأن ذلك أن يكون هناك ثمة سطوة من الأمانة العامة على من يتم اختيارهم من القضاة العاملين وليس من شأن طلب الندب المساس باستقلال القضاة.

ويتعين لذلك رفض الدفع المبدى من المنظمة المدعى عليه، وحيث أنه عن الشق العاجل، فإن التعرض لنظر الشق الموضوعي يغني عن التعرض للشق العاجل.

ومن حيث أنه عن الموضوع فإنه يتعين الإشارة إلى وضع المنظمة المدعى عليها فالثابت من الأوراق أن للمنظمة اتفاقية انشاء مستقلة حددت فيها علاقة المنظمة بجامعة الدول العربية، ويؤكد ذلك أن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (105) على المستوى الوزاري المنعقد في 2020/2/6 أكد على ضرورة التزام منظمة المرأة العربية بجميع قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتباره المرجعية والسلطة العليا لمنظمات ومؤسسات العمل العربي المشترك، وطلب تعديل اتفاقية انشائها بما يتوافق مع قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي والانظمة واللوائح الاساسية الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة، وهو ذات الامر الذي قرره مجلس الجامعة على المستوى الوزاري المنعقد في 2020/9/9 (حافطة المستندات المقدمة من المدعى في الجامعة العربية) بتاريخ 2021/1/12



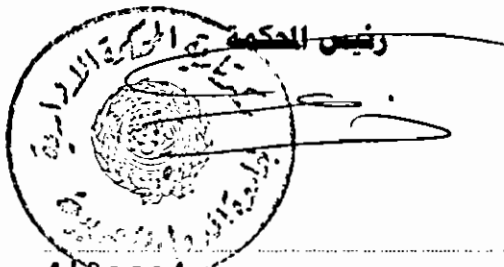
والثابت من مكترة المنظمة المدعى عليها أن المجلس الاعلى والمجلس التنفيذي للمنظمة وافق على عرض المقترح على المجلس التنفيذي للمنظمة في ديسمبر من العام 2020 ، ولم توضح المنظمة ماذا تم بعد العرض في هذا التاريخ.

ومن حيث أنه ولما كان للمنظمة أنظمة ولوائح خاصة بها تختلف عن الانظمة واللوائح الاساسية الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة؛ الا أنه فضلاً عن أن المنظمة لم تقدم الاساس القانوني الذي استندت اليه في قيام مؤسسة خاصة "حازم حسن للموارد البشرية" بتقرير كفاءة المدعية، إذ أن الاصول العامة تقتضي بأن تكون هناك قواعد واجراءات تتعلق بتقدير كفاءة العاملين من داخل المنظمة، إذ الثابت أن تقرير كفاءة المدعية المطعون فيه قد خلا من اعتماد الرئيس المباشر؛ ولم يتضمن اسمه أو توقيعه وقد تضمنت التوصيات المنسوبة إلى الرئيس المباشر على خاتم المنظمة تحت خانة توقيع الرئيس المباشر؛ وقد قامت المدير العام بوضع مرتبة كفاءة المدعية بدرجة ضعيف، الامر الذي يبين فيه بوضوح أن تقرير الكفاءة وقع مخالف للجراءات والقواعد التي ينبغي احترامها حتى يكون تقرير الكفاءة معبراً عن المستوى الحقيقي للعامل، الامر الذي يتعين معه الحكم ببطلان تقرير الكفاءة والزام المنظمة المدعى عليها بإعادة تقييم المدعية واعتماده من الرئيس المباشر وأن يتم وضعه وفقاً للإجراءات المقررة الصحيحة.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بقبول الدعوى شكلاً، وفي الموضوع بإلغاء تقرير الكفاءة المطعون فيه وإلزام المنظمة المدعى عليها بإعادة وضع تقرير كفاءة المدعية وفقاً للإجراءات والقواعد المقررة، وإعادة الكفالة للمدعية.



سكرتير المحكمة
سها عثمان

جامعة الدول العربية
الحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ لعباد القاسم

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 55/11 ق قضائية

المقامة من:

السيدة / سها أحمد عثمان

ضد

السيدة / مدير عام منظمة المرأة العربية (بصفتها)



الوقائع

تتحصل وقائع الدعوى أنه بموجب عريضة أودعت سكرتارية المحكمة بتاريخ 2020/10/4

أقامت المدعية هذه الدعوى طالبة في ختامها:

قبول الدعوى شكلاً وفي الموضوع إلغاء قرار السيدة / مدير عام المنظمة المرأة العربية رقم 21 لسنة 2020 بتاريخ 2020/3/24 بانهاء خدمة المهندسة/ سها أحمد عثمان الاخصائي الثالث بمنظمة المرأة العربية اعتباراً من 2020/4/1 وما ترتب عليه من آثار واعادتها الى عملها مع وقف تنفيذ القرار المطعون فيه وتعويضها عما أصابها من أضرار مادية ونفسية وأدبية.

وقالت المدعية شرحاً لدعواها أنها عينت في عام 2005 على درجة سكرتير رابع بعد مسابقة أجرتها المنظمة المدعى عليها وكانت هي الوحيدة التي تم تعيينها في الفئة الثالثة من غير مواطني دولة المقر وتم ترقيتها في 2009 إلى درجة سكرتير ثالث بعد أربع سنوات من تعيينها وهو الحد الأدنى اللازم للترقية لأن تقارير كفاءتها السنوية لا تقل عن تقرير امتياز أو جيد جداً.

وفي فبراير 2012 قامت ادارة المنظمة بإجراء تسويات لجميع الموظفين بالمنظمة دون شمولها بالتسوية مما حدا بها إلى التظلم إلى السيد الامين العام لجامعة الدول العربية الذي أحال تظلمها للسيد رئيس قطاع الشؤون القانونية وإدارة المنظمات العربية والتي رأت أن هذه التسويات مخالفة للنظام الاساسي الموحد، وأن المدعية قامت بكشف ألعيب ومخالفات ادارة المنظمة فقد تم وضع خطة ممنهجة للتخلص منها ومعاقبتها بالفصل بطريقة تبدو قانونية.

وأضافت أن القرار الصادر بإنهاء خدمتها لحصولها على تقرير كفاءة بدرجة ضعيف قرار باطل لمخالفته للقانون وهو قرار تعسفي مشوب بالانحراف بالسلطة.

واختتمت صحيفة الدعوى بالطلبات المشار اليها بصدر هذا التقرير.

وقد تحددت جلسة 2020/1/12 لنظر الدعوى؛ حيث قدم الحاضر عن المدعية حافظتي مستندات، كما قدم الحاضر عن المنظمة المدعى عليها متكرة دفع فيها بانعدام الصفة وبطلان تشكيل المحكمة بالصور الحالية وطلب اعادة نظرها أمام احد مفوضي مجلس الدولة العاملين والمختارين من قبل المحكمة، وقد تم حجز الدعوى للتقرير مع التصريح بمذكرات ومستندات خلال شهر، ولم تقدم أية مذكرات أو مستندات من طرفي الخصومة خلال الاجل المضروب.



وحيث أن المفوض أودع تقريره، وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحاضرتها
وقررت المحكمة حجز الدعوى للحكم بجلسة اليوم.

المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة،

وحيث أن الدعوى قد استوفت سائر أوضاعها الشكلية فمن ثم فهي مقبولة شكلاً.

وحيث أنه عن الدفع المبدى من المنظمة المدعى عليها بإعدام الصفة وبطلان تشكيل
المحكمة في الصورة الحالية وذلك على سند من التعاقد مع بعض المستشارين السابقين بما يعني
سطوة الأمانة العامة على استقلالهم فإن ذلك مردود بما هو منصوص عليه في المادة (18) من
النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية من أن:

1- يتولى المفوض تحضير الدعوى وتهيئتها للمرافعة، وله الاتصال بالإدارات المعنية بالجامعة
للحصول على ما يكون لازماً لتهيئة الدعوى من بيانات وأوراق وملفات.

2- للمفوض أن يستدعي ذوي الشأن لسؤالهم عن الوقائع التي يرى لزوم تحقيقها أو لتكليفهم
بتقديم منكرات أو مستندات تكميلية وغير ذلك مما تقتضيه إجراءات التحضير في الأجل
الذي يحدده لذلك، ولا يجوز في سبيل تهيئة الدعوى تكرار التأجيل لسبب واحد إلا إذا رأى
المفوض ضرورة منح أجل جديد.

وتنص المادة (20) من النظام الداخلي المشار إليه على أن:

" بعد إتمام تهيئة الدعوى يودع المفوض تقريراً يحدد فيه وقائع الدعوى والدفع التي يثيرها
الطرفان ويبدى رأيه مسبباً ثم يحيل ملف الدعوى إلى المحكمة ."

وتنص المادة (21) على أنه: " يحق للخصوم ومحاميهم أن يطلعوا على تقرير المفوض

بسكرتارية المحكمة وأن يطلبوا صورة منه."

كما تنص المادة (22) من النظام المشار إليه على أنه:



" يقوم المفوضون بأعمالهم تحت الإشراف الإداري لرئيس المحكمة وله أن يوجههم إلى ما من شأنه جلاء الدعوى".

كما تنص المادة (23) من أنه:

" يجوز لرئيس المحكمة إذا تبين نقصا في عناصر الدعوى ينبغي استكمالها بطلب بيان أو بضم أوراق أو بإستدعاء موظفين لاستيضاحهم النواحي الفنية أو الإدارية أن يعيد ملف الدعوى إلى المفوض لإجراء ذلك وتقديم تقرير تكميلي وفقا لتوجيهات الرئيس".

وعلى ذلك فإن الاستفادة من هذه النصوص أن دور المفوض لا يعدو أن يكون استشارياً وللمحكمة أن تعول عليه أو تطرحه باعتبار أن المحكمة هي التي لها القول الفصل في المنازعة المعروضة عليها، ونشير إلى أن هيئة المحكمة ارتأت في اجتماع الجمعية لأعضاء المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية يومي الأحد والاثنين 8 و9/7/2018 بأنه لا لزوم في الوقت الحالي لتعديل النظام الداخلي للمحكمة بخصوص المفوضين إذ يتسع النص للندب لهذه الوظيفة من خلال الجامعة العربية مباشرة وأوصت المحكمة بخصوص هيئة المفوضين على أن يكون التعيين من رجال القضاء الإداري السابقين وإعمالاً لما ورد بعجز المادة السابقة من النظام الأساسي للمحكمة للتأكيد على تطبيق ما ورد بتلك المادة من حيث المزايا والحصانات المقررة لأعضاء المحكمة للقيام بأعمالهم بحيث يكون مطابقاً لما هو معمول به للعاملين في جامعة الدول العربية، ومن ثم فإن من يندب لأعمال المفوض سواء من العاملين أو المحالين إلى المعاش يعمل تحت الإشراف الإداري لرئيس المحكمة فيما يتعلق باستجلاء أوجه الغموض للفصل في الدعوى، ومن ثم فإن استقلال القاضي هو أمر لصيق بشخصه وأن هذا الاستقلال هو عنوان القاضي الإداري العامل أو السابق عبر التاريخ الطويل لعمله القضائي، فضلاً عن أن ذلك قد أثير من قبل والتفتت المحكمة عن مثل هذه الدفوع.

وفضلاً عن ذلك فإن الأمانة العامة هي التي تقوم بندب واختيار من تراه وذلك بطلبه من جهة عمله وليس من شأن ذلك أن يكون هناك ثمة سطوة من الأمانة العامة على من يتم اختيارهم من القضاة العاملين وليس من شأن طلب الندب المساس باستقلال القضاة.



ويتعين لذلك رفض الدفع المبدى من المنظمة المدعى عليها، وحيث أنه عن الشق العاجل، فإن التعرض لنظر الشق الموضوعي يغني عن التعرض للشق العاجل.

وحيث أنه عن الموضوع فإنه يتعين الإشارة الى وضع المنظمة المدعى عليها فالثابت من الاوراق أن للمنظمة اتفاقية انشاء مستقلة حددت فيها علاقة المنظمة بجامعة الدول العربية، ويؤكد ذلك أن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (105) على المستوى الوزاري المنعقد في 2020/2/6 أكد على ضرورة التزام منظمة المرأة العربية بجميع قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتباره المرجعية والسلطة العليا لمنظمات ومؤسسات العمل العربي المشترك، وطلب تعديل اتفاقية انشائها بما يتوافق مع قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي والانظمة واللوائح الاساسية الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة، وهو ذات الامر الذي قرره مجلس الجامعة على المستوى الوزاري المنعقد في 2020/9/9 (حافضة المستندات المقدمة من المدعية في 2021/1/12) والثابت من متكرة المنظمة المدعى عليها أن المجلس الاعلى والمجلس التنفيذي للمنظمة وافق على عرض المقترح على المجلس التنفيذي للمنظمة في ديسمبر من العام 2020 ، ولم توضح المنظمة ماذا تم بعد العرض في هذا التاريخ.

وحيث أنه ولما كان للمنظمة أنظمة ولوائح خاصة بها تختلف عن الانظمة واللوائح الاساسية الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة؛ إلا أنه فضلاً عن أن المنظمة لم تقدم الاساس القانوني الذي استندت إليه في اصدار قرارها المطعون فيه، فإنه من المقرر أن الاصول العامة المقررة في التأديب هو ضرورة أن يقع من الموظف مخالفة تأديبية تبرر عرضه على مجلس التأديب لينزل العقوبة المناسبة وفقاً لما هو منصوص عليه في اللوائح والانظمة التي يجرى تطبيقها على العاملين بهذه الجهة، ويتعين انزال الرقابة القضائية على الوقائع التي جرى على اساسها معاقبة الموظف والتأكد من الاسباب التي بررت انزال العقوبة على الموظف المخالف، وبيان الحالة الواقعية أو القانونية التي بررت توقيع العقوبة بما فيها الرقابة على الغلو في استعمال السلطة.

لما كان ذلك وما تقدم وكان الثابت أن المنسوب للمدعية هو حصولها على درجة ضعيف لسنتين متتاليتين وهو ما لا يعتبر في أي من الانظمة الوظيفية من المخالفات أو الجرائم التأديبية التي تبرر المسائلة، صحيح أن هناك آثار قانونية تترتب على ذلك تتعلق بالترقية؛ لكنها أيضاً لا تبرر

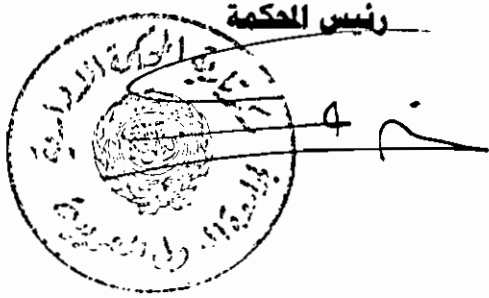
إنهاء خدمة العامل. ومن ثم فإن العرض على لجنة المساءلة ليس له محل بإعتبار أن هذا الامر لا يتعلق بتأديب العامل أو الموظف، وإذا قامت المنظمة بإنهاء خدمة المدعية تأسيساً على حصولها على تقريرين متتاليين بدرجة ضعيف فإنها تكون قد خالفت الاساس القانوني المبرر لقرارها ويغدو قرارها في هذا الشأن باطلاً متعين الالغاء.

وحيث أنه عن طلب التعويض فإن إجابة المدعية إلى الغاء القرار القاضي بإنهاء خدمتها وما يترتب على ذلك من آثار هو خير تعويض للمدعية، الامر الذي يتعين معه رفض هذا الطلب.

فهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بقبول الدعوى شكلاً، وفي الموضوع بإلغاء القرار المطعون فيه مع ما يترتب على ذلك من آثار، ورفض طلب التعويض مع مصادرة الكفالة.



سكرتير المحكمة
محمد شمس

جامعة الدول العربية
المحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الغباري

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 53/12 ق قضائية

المقامة من:

السيدة / فضيلة الحملوي مهري

ضد

السيدة / مدير عام منظمة المرأة العربية (بصفتها)



الوقائع

تتلخص وقائع الدعوى في أن المدعية أقامت الدعوى الماثلة بتاريخ 2018/3/25 بعريضة أودعتها سكرتارية المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية، طالبة في ختامها: الحكم بقبول الدعوى شكلاً لرفعها في المواعيد المقررة في نظام المحكمة ولاحتها التنفيذية.

وفي الموضوع: 1- تسوية المركز القانونية للمدعية بتعديل قرار تعيينها ليكون التعيين على بداية مربوط درجة أخصائي أول في الفئة الثالثة من تاريخ تسلمها العمل بعد تعيينها في المنظمة وصرف الفروق المالية المترتبة على هذا التعديل وفقاً للإعلان والمؤهلات العلمية الحاصلة عليها وخبرتها العملية في مجال العمل.

2- صرف العلاوات الدورية لها منذ تعيينها طبقاً للنظام الأساسي للمنظمة.

3- إلزام منظمة المرأة العربية بالمصروفات ومقابل أتعاب المحاماة والأمر برد الكفالة مع شمول الحكم بالتنفيذ المعجل الطليق من أي قيد، مع حفظ كافة حقوق الطالبة الأخرى من أي نوع كانت.

وقالت المدعية بسطاً لدعواها أن منظمة المرأة العربية وهي إحدى المنظمات العربية المنبثقة عن جامعة الدول العربية، بموجب ميثاق الجامعة أعلنت بتاريخ 2014/1/2 عن حاجتها لشغل وظيفة مختص إعلامي متمتع بجنسية إحدى الدول الأعضاء في المنظمة، وألا يتجاوز عمره عن 55 عاماً وحائزاً على شهادة جامعية في الإعلام مع خبرة 5 سنوات في مجال العمل، وتقدمت المدعية بطلباً لشغل الوظيفة المعلن عنها لتوافر الشروط المطلوبة فيها، وبعد اتخاذ الإجراءات الإدارية أصدرت السيدة مدير عام المنظمة بتاريخ 2014/1/21 القرار رقم 10 لسنة 2014 بتعيين المدعية على درجة إداري أول بوظائف الفئة الرابعة اعتباراً من 2014/2/1 تحت الاختبار لمدة ثلاثة أشهر اعتباراً من تاريخ تسلمها العمل وذلك بالمخالفة لما ورد بالإعلان، وأضافت بأنها حاصلة على مؤهل جامعي عام 1997 وتم تعيينها عام 2014، وكان لديها عند التقدم للتعيين في الوظيفة المعلن عنها خبرة 17 سنة وهي مدة الخبرة المطلوبة في الجدول للتعيين على درجة سكرتير أول، وقد تقدمت في 2017/11/14 بتنظم إلى المنظمة المدعى عليها بتصحيح وصفها الوظيفي ولم ترد المنظمة على الطلب خلال 60 يوم التي انتهت في 2018/1/13 مما حدا بها إلى إقامة الدعوى خلال المدة المقررة، وأضافت أن حقيقة طلبتها هي تسوية حالتها وفقاً لأحكام النظام الأساسي

لمنظمة المرأة العربية، والنظام الأساسي الموحد لموظفي المنظمات العربية المتخصصة الصادر عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي بموجب قراره رقم 2/1770 في دورته العادية رقم 83 بتاريخ



2009/2/2 والتي بدأ تطبيقه اعتباراً من 2009/4/1، واختتمت المدعية صحيفة دعواها بالطلبات المشار إليها بصدور هذا التقرير.

وقد تحدد لنظر الدعوى أمام مفوض المحكمة الإدارية جلسة 2018/10/18، حيث قدم الحاضر عن المدعية منكرة صمم فيها على طلبات المدعية، وقدمت المنظمة المدعى عليها منكرة دفعت فيها بعدم قبول الدعوى شكلاً لرفعها بعد الميعاد القانوني وتحصن القرار المطعون عليه ورفض الموضوع، وبجلسة 2019/6/18 قدمت المنظمة منكرة رددت فيها ما أثارته في منكرتها الأولى وطلبت عدم قبول الدعوى ورفضها موضوعاً، وبجلسة 2020/8/18 تقرر حجز الدعوى للتقرير.

حيث أن المفوض أودع تقريره الذي أنهى فيه إلى عدم قبول الدعوى، وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت حجز الدعوى للحكم بجلسة اليوم.

المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة،

من حيث أنه عن الدفع المبدى بجلسة 2020/2/25 من المنظمة المدعى عليها بانعدام صفة المفوض وبطلان تشكيل المحكمة في الصورة الحالية وذلك بتصحيح الأمر ونظرها أمام أحد مفوضي مجلس الدولة العاملين والمختارين من المحكمة دون سواهم، فإن ذلك مردود عليه بما هو منصوص عليه في المادة (18) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية من أن:

- 1- يتولى المفوض تحضير الدعوى وتهيتها للمرافعة، وله الاتصال بالإدارات المعنية بالجامعة للحصول على ما يكون لازماً لتهيئة الدعوى من بيانات وأوراق وملفات.
- 2- للمفوض أن يستدعي ذوي الشأن لسؤالهم عن الوقائع التي يرى لزوم تحقيقها أو لتكليفهم بتقديم مذكرات أو مستندات تكميلية وغير ذلك مما تقتضيه إجراءات التحضير في الأجل الذي يحدده لذلك، ولا يجوز في سبيل تهيئة الدعوى تكرار التأجيل لسبب واحد إلا إذا رأى المفوض ضرورة منح أجل جديد.

وتنص المادة (20) من النظام الداخلي المشار إليه على أن:

" بعد إتمام تهيئة الدعوى يودع المفوض تقريراً يحدد فيه وقائع الدعوى والدفوع التي يشترك الطرفان ويبيدي رأيه مسبباً ثم يحيل ملف الدعوى إلى المحكمة *.



وتتص المادة (21) على أنه: " يحق للخصوم ولمحاميتهم أن يطلعوا على تقرير المفوض
بسكرتارية المحكمة وأن يطلبوا صورة منه."

كما تتص المادة (22) من النظام المشار إليه على أنه:
" يقوم المفوضون بأعمالهم تحت الإشراف الإداري لرئيس المحكمة وله أن يوجههم إلى ما
من شأنه جلاء الدعوى."

كما تتص المادة (23) من أنه:
" يجوز لرئيس المحكمة إذا تبين نقصاً في عناصر الدعوى ينبغي استكمالها بطلب بيان أو
بضم أوراق أو بإستدعاء موظفين لاستيضاحهم النواحي الفنية أو الإدارية أن يعيد ملف الدعوى إلى
المفوض لإجراء ذلك وتقديم تقرير تكميلي وفقاً لتوجيهات الرئيس."

وعلى ذلك فإن المستفاد من هذه النصوص أن دور المفوض لا يعدو أن يكون استشارياً
وللمحكمة أن تعول عليه أو تطرحه باعتبار أن المحكمة هي التي لها القول الفصل في المنازعة
المعروضة عليها، ونشير إلى أن هيئة المحكمة ارتأت في اجتماع الجمعية لأعضاء المحكمة الإدارية
لجامعة الدول العربية يومي الأحد والاثنين 8 و9/7/2018 بأنه لا لزوم في الوقت الحالي لتعديل
النظام الداخلي للمحكمة بخصوص المفوضين إذ يتسع النص للندب لهذه الوظيفة من خلال الجامعة
العربية مباشرة وأوصت المحكمة بخصوص هيئة المفوضين على أن يكون التعيين من رجاء القضاء
الإداري السابقين وإعمالاً لما ورد بعجز المادة السابقة من النظام الأساسي للمحكمة للتأكيد على
تطبيق ما ورد بتلك المادة من حيث المزايا والحصانات المقررة لأعضاء المحكمة للقيام بأعمالهم
بحيث يكون مطابقاً لما هو معمول به للعاملين في جامعة الدول العربية، ومن ثم فإن من يندب
لأعمال المفوض سواء من العاملين أو المحالين إلى المعاش يعمل تحت الإشراف الإداري لرئيس
المحكمة فيما يتعلق باستجلاء أوجه الغموض للفصل في الدعوى ، ومن ثم فإن استقلال القاضي هو
أمر لصيق بشخصه وأن هذا الاستقلال هو عنوان القاضي الإداري العامل أو السابق عبر التاريخ
الطويل لعمله القضائي، فضلاً عن أن ذلك قد أثير من قبل والتفتت المحكمة عن مثل هذه الدفوع .
وقضلاً عن ذلك فإن الأمانة العامة هي التي تقوم بندب واختيار من تراه وذلك بطلبه من
جهة عمله وليس من شأن ذلك أن يكون هناك ثمة سطوة من الأمانة العامة على من يتم اختيارهم
من القضاة العاملين وليس من شأن طلب الندب المساس باستقلال القضاة.

ويتعين لذلك رفض الدفع المبدى من المنظمة المدعى عليه، وحيث أنه عن الشق العاجل،
فإن التعرض لنظر الشق الموضوعي يعني عن التعرض للشق العاجل.



ومن حيث أنه عن الدفع المبدى من المنظمة المدعى عليها بعدم قبول التظلم شكلاً لعدم تقديمه في الميعاد القانوني مما يكون معه أن القرار قد تحصن ولا يجوز التظلم منه وإن كان باطلاً ، فإن المقرر وفقاً لأحكام المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية أن ميعاد رفع الدعوى إلى المحكمة فيما يتعلق بطلب إلغاء قرار مجلس التأديب 90 يوماً من تاريخ علم صاحب الشأن به وفيما يتعلق بالقرارات الأخرى وبالقرارات والوقائع التي تنشأ عنها طلبات الاستحقاق (التسوية) والتعويض 90 يوماً من تاريخ علم المدعي برفض تظلمه صراحة أو ضمناً ، فإن ما ورد بنص المادة (9) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية ورد بصفة عامة مطلقة بذلك تجري في التطبيق على إطلاقها دون تفرقة بين دعاوى الإلغاء والتسوية إذ لا تخصيص بلا مخصص ولا تقييد بلا مقيد ، بل أن المادة المشار إليها قد نصت صراحة على ذلك بعد أن أوجبت المادة (7) ضرورة التظلم كتابة إلى الأمانة العامة لجامعة الدول العربية خلال 60 يوماً من تاريخ علم المتظلم من القرار أو الواقعة مثار التظلم.

لما كان ذلك ما تقدم، وكان الثابت أنه جرى تعيين المدعية في 2014/1/21 بناء على إعلان نشر في 2014/1/1 بصحيفة الأهرام على درجة إداري أول بوظائف الفئة الرابعة الوظائف المساعدة مع منحها بداية مربوط الدرجة بوظيفة "موظف شئون إعلام" وذلك اعتباراً من 2014/2/1، من ثم فقد استقر المركز القانوني للمدعية بعد فوات المدة المقررة للتظلم وغدا القرار الصادر بتعيينها محصناً ضد الإلغاء.

ولا ينال من ذلك ما ذهبت إليه المدعية بمكررتها المقدمة بجلسة 2020/2/25 رداً على ما أثارته المنظمة المدعى عليها من عدم قابلية قرارات المجلس الأعلى للمنظمة للطعن عليها لأن المجلس الأعلى هو السلطة التشريعية للمنظمة ذلك أن اختصاص المحكمة مقيد على سبيل الحصر بما تضمنته المادة (2) من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية وليس من بينها القرارات ذات الصفة التشريعية ومن بينها القرارات التي تصدر من المجلس الأعلى للمنظمة المدعى عليها باعتبار أنها ذات صبغة تنظيمية وتشريعية تتأبى عن الخضوع لهذه المحكمة إعمالاً لنص المادة (2) من النظام الأساسي للمحكمة التي تنص على:

تختص المحكمة بالنظر والفصل في:

- 1 - المنازعات المتعلقة بأحكام لائحة شئون موظفي جامعة الدول العربية وعقود العمل بها.
- 2 - المنازعات المتعلقة بأحكام أنظمة الهيئات التي تقوم على توفير الخدمات الاجتماعية لموظفي جامعة الدول العربية كصندوق الانخار وصندوق العلاج الطبي.
- 3 - الطعون في القرارات التأديبية.



4 - فيما عدا ذلك من القرارات الإدارية المتعلقة بشؤون الموظفين والمستخدمين، باستثناء قرارات مجلس الجامعة بشأن الأمين العام والأمناء المساعدين.

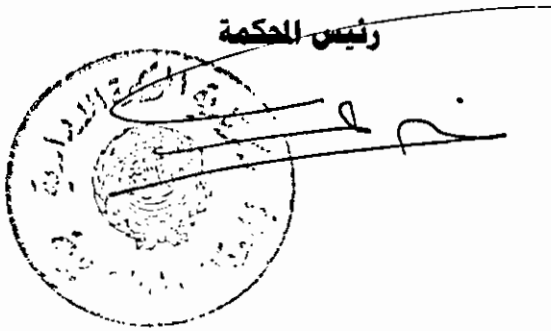
وبناء على ما تقدم، فإنه يتعين قبول الدفع المبدى من المنظمة المدعى عليها بعدم قبول الدعوى لعدم تقديم التظلم في المواعيد المقررة على النحو المشار إليه.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بعدم قبول الدعوى لعدم مراعاة المواعيد المقررة للتظلم على النحو المشار إليها، مع مصادرة الكفالة.

رئيس المحكمة



سكرتير المحكمة
هشام

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الغباري

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

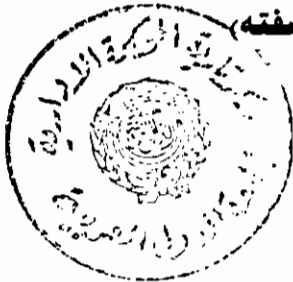
في الدعوى رقم 51/18 ق قضائية

المقامة من:

السيدة / أسماء محمود القذافي

ضد

السيد / الأمين العام لجامعة الدول العربية (بصفته)



الوقائع:

تتحصل وقائع الدعوى أنه بموجب عريضة أودعت سكرتارية المحكمة بتاريخ 2016/10/5 طالبة في ختامها الحكم: أولاً: بقبول الطعن شكلاً، ثانياً وبصفة مستعجلة: بوقف تنفيذ القرار المطعون عليه رقم 1/132 الصادر من المطعون ضده بتاريخ 2016/6/8، وما يستتبع ذلك الإيقاف من آثار. ثالثاً: وفي الموضوع: بإلغاء القرار المطعون عليه رقم 1/132 فيما تضمنه من فصلها وما يستتبع ذلك الإلغاء من آثار أخصها إعادتها إلى عملها بدرجةها الحالية بإدارة التنمية والتخطيط بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية وصرف كافة مستحققاتها التي حرمت منها خلال فترة الإيقاف - وإلزام المطعون ضده المصروفات والأتعاب.

وقالت المدعية شرحاً لدعواها إنها موظفة بإدارة التنمية والسياسات بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية بدرجة سكرتير أول، وتتمتع بسمعة طيبة ولم ترتكب أية مخالفة وظيفية وسجلها الوظيفي يشهد بذلك. ونظراً لتعرضها لظروف مالية وعائلية تتعلق بنزوح عائلتها من ليبيا إلى مصر ورغبتها في توفير سكن مناسب لعائلتها؛ تقدمت بطلب الحصول على قرض من المصرف العربي الدولي بضمان راتبها الشهري ومكافأة نهاية خدمتها، وأرقت بالطلب شهادة سلمها لها زميلها في العمل المشرف على إدارة السحب السريع بالأمانة العامة، حيث عرض عليها مساعدتها في الحصول على قرض بمبلغ يفوق راتبها وأكد لها صحة الشهادة التي سلمها لها، واستمرت في سداد قيمة فروق المرتب بانتظام حتى قامت بسداد كامل أقساط القرض وتسوية مديونيتها مع المصرف العربي.

وأضافت الطاعنة بأنه قد تم إجراء التحقيق معها بمقر قطاع الشئون القانونية بشأن تقديمها شهادة إلى المصرف العربي الدولي تفيد بأن راتبها يوازي 14000 دولار، وأن مكافأة نهاية خدمتها تقدر بـ 1,050,000 دولار (مليون وخمسون ألف دولار) ، وأن هذه الشهادة لم تصدر عن الجهات المختصة بالأمانة العامة ، وكيفية حصولها على تلك الشهادة ؟ واقرت بالتحقيقات حصولها عليها من زميل لها يعمل بإدارة السحب السريع ، وكانت الشهادة مزيلة بتوقيع واختام حية لم تشك فيها ، وقدمتها إلى المصرف العربي الدولي الذي اعتمدها واستكمل إجراءات القرض بشكل كامل وقامت بسحب قيمته على دفعات ، علماً بأنها تقوم بتسديد فرق الراتب الموجود في الشهادة إلى المصرف العربي حتى لا يكون هناك فرق أو تراكمات على أقساط القرض . كما قررت بالتحقيق أنها لم تتفق مع زميلها على منحه ثمة مقابل على مساعدته لها بالحصول على هذه الشهادة ، وحرصاً منها على عدم تعريض سمعة الجامعة لأي خطر أو مسئولية ؛ فقد قامت بتسوية كامل مديونيتها مع المصرف



العربي بعد سداد كامل أقساط القرض وكافة المصروفات المالية المستحقة للمصرف . كما أقر زميلها بالتحقيقات انه لا علاقة لها بتزوير الشهادات وانه هو الذي قام بالتزوير لمساعدتها في حل أزمتها المالية دون مقابل .

كما أضافت المدعية إلى إنه بتاريخ 2015/5/14 صدر قرار الأمين العام لجامعة الدول العربية رقم 1/112 بإحالتها وزميلها إلى لجنة المساءلة ، وقد انتهت هذه اللجنة إلى إحالتها وزميلها إلى النيابة العامة ، وإيقافها وزميلها عن العمل مع صرف نصف الراتب لكل منهما ، وتوقفت إجراءات المساءلة لهما لحين البت في القضية رقم 8130 لسنة 2015 إداري قسم قصر النيل برقم حصر تحقيق نيابة وسط القاهرة الكلية ، وقد تمت ممارسة تدخلات خارجية غير مبررة دفعت مجلس الأمانة العامة برئاسة المطعون ضده بإصدار القرار رقم 1/132 بتاريخ 2016/6/8 بفصلها من وظيفتها دون انتظار لما يسفر عنه التحقيق الذي تباشره النيابة العامة بدولة المقر ، وتظلمت الطاعنة من هذا القرار بموجب التظلم رقم 2421 بتاريخ 2016/6/11 ولم يبت فيه حتى تاريخه .

وإذ تنعي المدعية على القرار المطعون فيه صدوره معيناً شكلاً وموضوعاً لمخالفته لائحة النظام الأساسي لموظفي جامعة الدول العربية؛ وذلك للأسباب الآتية:

1- بطلان إجراءات التحقيق والمساءلة:

حيث لم يتم إخطارها بأسباب إحالتها إلى التحقيق، كما لم يتم إخطارها بموعد لجنة المساءلة، ويمثل ذلك إهداراً لأهم ضمانات التحقيق والمساءلة.

2- بطلان القرار المطعون فيه لصدوره بناء على إجراءات مساءلة باطلة رغم وجود تحقيق قضائي مفتوح في المخالفات المنسوبة إليها وعدم الانتظار لنتيجة التحقيقات بالمخالفة لحكم المادة 48 فقرة (ب) من النظام الأساسي لموظفي جامعة الدول العربية.

3- بطلان الاستمرار في إجراءات المساءلة لكونها تمت نتيجة لضغوط خارجية غير مبررة من إحدى الدول الأعضاء التي أرسلت المذكرة رقم 5887 بتاريخ 2015/10/1 إلى الأمانة العامة بشأن موضوع تلك المخالفات واصفة تلك المخالفات بالفساد والجريمة المنظمة، وبموجب متكرتها رقم 5963 بتاريخ 2015/10/5 طلبت استمرار السير في إجراءات المساءلة من جديد رغم أن الأمر معروض على جهات التحقيق القضائية بدولة المقر.



4- بطلان القرار المطعون فيه لصدوره من جهة غير مختصة: حيث صدر قرار فصلها من مجلس الأمانة العامة رغم عدم اختصاصه بذلك، ولم يصدر من الأمين العام بالمخالفة لأحكام اللائحة واختتمت الطاعنة صحيفة دعواها بطلب الحكم بطلانها سائلة البيان. نظرت المحكمة الشق العاجل من الدعوى بجلسة 2019/4/3 وفيها حكمت المحكمة برفض الطلب المستعجل المتضمن وقف تنفيذ القرار المطعون فيه. وقدم ممثل الأمين العام حافظة مستداته وأصدر المفوض تقريره الذي بلغ للطرفين. وفي الجلسة التي عقدتها المحكمة بتاريخ 2021/6/8 وبعد سماع أقوال الطرفين الختامية، قررت المحكمة في ختامها حجزها للحكم فيها بجلسة اليوم.

الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة،

وحيث إن طلبات المدعية بعد الفصل في الشق العاجل من الدعوى؛ تنحصر في طلب الحكم: بقبول الدعوى شكلاً، وفي الموضوع: بإلغاء القرار المطعون عليه رقم 1/132 فيما تضمنه من فصلها من الخدمة، مع ما يترتب على ذلك من آثار أخصها إعادتها إلى عملها بدرجتها الحالية بإدارة التسمية والتخطيط بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية وصرف كافة مستحققاتها التي حرمت منها خلال فترة الإيقاف - وإلزام المطعون ضده المصروفات والأتعاب.

وحيث إنه عن شكل الدعوى فإن المادة (9) من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية، تنص على أنه: -

1- فيما عدا قرارات مجلس التأديب، لا تقبل الدعاوى ما لم يكن مقدمها قد تظلم كتابة عن موضوعها إلى الأمين العام، ورفض تظلمه، ولا يقبل التظلم للأمين العام بعد انقضاء ستين يوماً من تاريخ علم صاحب الشأن بالواقعة محل النزاع، وإذا انقضت ستون يوماً من تاريخ تقديم التظلم إلى الأمين العام دون رد عليه، فإن ذلك يعتبر بمثابة رفض التظلم،
2 - ولا تقبل الدعوى ما لم ترفع خلال تسعين يوماً من تاريخ علم الشاكي برفض تظلمه أو من تاريخ علمه باعتماد قرار مجلس التأديب

كما تنص المادة (9) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية على أن:
"ميعاد رفع الدعوى إلى المحكمة فيما يتعلق بطلب إلغاء قرار مجلس التأديب تسعون يوماً من تاريخ علم صاحب الشأن به"



ومن حيث إن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن "الشروط الشكلية الخاصة بإقامة الدعوى هي من النظام العام، ويقتضي التحقق منها سواء أثبتت في عرائض ومذكرات المتداعين أم لا." (حكم المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية في الدعوى رقم 5 لسنة 1984 - جلسة 1986/7/30)، وأن مفاد نص المادة (9) من النظام الأساسي للمحكمة أنه لا يشترط للطعن في قرارات مجلس التأديب أن تكون مقترنة بتظلم إداري سابق على رفع الدعوى بل يتعين إقامتها خلال تسعين يوماً من تاريخ علم المدعى باعتماد قرار مجلس التأديب موضوع المنازعة". (حكم المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية في الدعوى رقم 5 لسنة 27 ق - جلسة 1992/9/6)

كما قضت المحكمة في أحدث أحكامها بأن "الطعن على قرارات مجلس التأديب يتعين أن يتم خلال تسعين يوماً من تاريخ علم المدعي دونما حاجة إلى وجوب التظلم الإداري السابق.

ومن حيث إنه وهدياً بما تقدم ومتى كان الثابت بالأوراق أن القرار المطعون فيه قد صدر بتاريخ 2016/6/8، وأقرت الطاعنة بصحيفة دعواها بإنها قد تظلمت من هذا القرار بالتظلم رقم

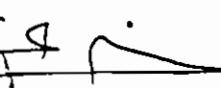
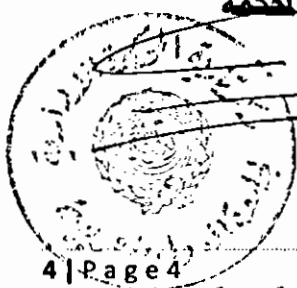
2421 بتاريخ 2016/6/11 وبالتالي يكون تاريخ هذا التظلم هو تاريخ علمها اليقيني بالقرار المطعون فيه، وكان يتعين عليها إقامة دعواها المائلة خلال تسعين يوماً محسوبة من تاريخ علمها اليقيني بالقرار المطعون فيه تنتهي بتاريخ 2016/9/9، في حين أقامت دعواها بإيداع صحيفة قلم كتاب المحكمة بتاريخ 2016/10/5 فإنها تكون قد أقامت دعواها بعد الميعاد القانوني متعيناً القضاء بعدم قبولها شكلاً لرفعها بعد الميعاد.

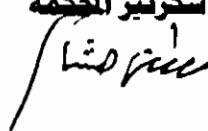
ومن حيث إن الطاعنة قد اخفقت في دعواها؛ فإنه يتعين الأمر بمصادرة الكفالة.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بعدم قبول الدعوى شكلاً، مع مصادرة الكفالة.

رئيس المحكمة



سكرتير المحكمة


الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الغباري

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 48/16 قضائية

والدعوى رقم 51/21 قضائية

المقامة من:

السيد / محمد محمد عبد المقصود

ضد



السيد / رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري (بصفته)

الوقائع

تتحصل وقائع الدعوى أنه بموجب عريضة، اودعت سكرتارية المحكمة بتاريخ 2013/6/24 سجلت تحت الرقم 16 لسنة 48 ق طالباً في ختامها الحكم:

أولاً: بقبول الطعن شكلاً.

ثانياً: في الموضوع:

1- تصحيح الوضع القانوني للطاعن بإعادة تعيينه وفقاً لمؤهله الدراسي مع ضم مدة الخدمة السابقة على التعيين بعقد مؤقت أو مكافأة شاملة واللاحقة على التعيين مع ما يترتب على ذلك من آثار مالية.

2- القضاء بالتعويض الجابر عما أصاب الطاعن من أضرار نتيجة عدم التزام المطعون ضدهم للوائح والنظم المعمول بها بالمنظمات العربية المتخصصة التابعة لجامعة الدول العربية.

3- وحال قضاء هيئة المحكمة الموقرة بعدم وجود نص بشأن أي من القرارات المطعون عليها يلتبس الطاعن القضاء في موضوع الدعوى وفقاً لقواعد العدالة والإنصاف وذلك إرساءً وتطبيقاً للمادة 20 من النظام الأساسي للمحكمة. مع تنفيذ الحكم بمسودته دون إعلان وإلزام المطعون ضدهم بالمصاريف والأتعاب.

وقال المدعى شرحاً لدعواه انه بتاريخ 2008/6/1 عين في الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري بنظام التعاقد السنوي والمكافأة الشاملة، ثم بتاريخ 2012/7/1 صدر قرار رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري رقم 502 لسنة 2012 بتعيين المدعي على درجة وظيفية تخصصي خامس بقسم إدارة شئون الامن بالأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري، حيث ان المدعي حاصل على ليسانس حقوق وكان يسعى لتصحيح درجته الوظيفية لتصبح اخصائي ثالث، فتقدم المدعي بالعديد من التظلمات الي المدعي عليهم بصفتهم لتعديل درجته الوظيفية. وانتهى إلى طلب الحكم له بطلباته سالفه الذكر.

وقد جرى تحضير الدعوى لدى هيئة المفوضين على النحو الثابت بمحاضر الجلسات



حكم المحكمة الإدارية في الدعوى رقم 16 لسنة 48 ق، والدعوى رقم 51/21 ق محمد عبد المظنود ضد ربيع الأكاديمية

وبجلسة 2014/9/24 تقدم المدعي بمذكرة تعديل طلبات وفقا للاتية: أولا: قبول الدعوى شكلا. ثانيا: وفي الموضوع: (أ) - القضاء للمدعي بنقله من الوظيفة التي هو عليها حاليا " فرد أمن -خدمات " والتي هي من وظائف الفئة الخامسة، وهي الوظائف التي تقوم بالأعمال الحرفية والخدمية المعاونة إلى وظيفة أخرى تتناسب مع الفئة الثالثة " تخصصي خامس " التي تم تعيينه عليها بموجب القرار الإداري رقم 502 لسنة 2012 بتاريخ 2012 / 7 / 1 وهي الوظائف التي تتولى المهام التنفيذية في الأقسام وذلك بأثر فوري مباشر. (ب) - يتنازل الطاعن عن طلب ضم مدة الخدمة السابقة عن التعيين كما يتنازل عن طلب التعويض الجابر عما أصابه من أضرار. (ج) - إلزام المدعى عليهم بتقديم ملفات المستشهد بهم في هذه المذكرة. (د) - وحال قضاء الهيئة الموقرة بعدم وجود نص بشأن القرار المطعون عليه يلتزم الطاعن القضاء في موضوع الدعوى وفقا لقواعد العدالة والانصاف وذلك إرساء لنص المادة 20 من النظام الأساسي للمحكمة مع تنفيذ الحكم بمسودته دون اعلان مع إلزام المطعون ضدهم بالمصاريف ومقابل اتعاب المحاماة.

وبذات الجلسة أودع كلا من الحاضر عن المدعي والحاضر عن الأكاديمية المدعي عليها حافظة مستندات طويت كل واحدة على المستندات المعلاة على غلافها.

وبجلسة 2015/8/5 تقدم المدعي بمذكرة قانونية صمم فيها على طلباته وأودع الحاضر عن الأكاديمية حافظة مستندات طويت على المستندات المعلاة على غلافها.

وبجلسة 2016/5/17 أودع الحاضر عن المدعي مذكرة قانونية صمم فيها على طلباته كما تقدم بحافظتي مستندات طويتا على المستندات المعلاة على غلافهما. وتقدم الحاضر عن الأكاديمية بحافظة مستندات طويت على المستندات المعلاة على غلافها.

وبجلسة 2016/9/20 أودع الحاضر عن المدعي مذكرة قانونية صمم فيها على طلباته كما أضاف طلب نقله الي إدارة الشئون القانونية، وقدم حافظتي مستندات طويتا على المستندات المعلاة على غلافهما.

واقام المدعى دعوى اخر برقم 21 لسنة 51 ق بصحيفة اودعت سكرتارية المحكمة بتاريخ 2016/11/20 ضد ذات الخصوم ولذات سبب وموضوع الدعوى رقم 48/16 ق طالبا في ختامها

الحكم له بما يلي: أولاً: قبول الطعن شكلاً. حيث أن الطاعن قد تقدم بالطعن المائل خلال المواعيد القانونية وبعد التظلم إلى السيد / أمين عام جامعة الدول العربية وعدم الرد على التظلم خلال المواعيد القانونية. ثانياً: وفي الموضوع: 1- تصحيح الوضع القانوني للطاعن ونقله إلى الإدارة القانونية أسوة بحالة المثل المدعو / أحمد ياسر طه الرفاعي حيث أنها الوظيفة المناسبة لمؤهله الدراسي والدرجة التي عين عليها. 2- تصحيح الوضع القانوني للطاعن بنقله من فرد أمن إلى وظيفة من وظائف الفئة الثالثة -تخصصي رابع "المعين عليها بموجب القرار المطعون فيه ويعمل فعلياً بتلك الوظيفة. 3- القضاء بإلزام المطعون ضدهم بإعطاء الطاعن حقه في المسمى الوظيفي على الدرجة والفئة المعين عليها " الفئة الثالثة " تخصصي رابع" 4- وحال قضاء هيئة المحكمة الموقرة بعدم وجود نص بشأن أي من القرارات المطعون عليها (على الرغم من وجود النظام الأساسي المعدل 2014) يلتزم الطاعن القضاء في موضوع الدعوى وفقاً لقواعد العدالة والإنصاف وذلك إرساءً وتطبيقاً لنص المادة 20 من النظام الأساسي للمحكمة مع تنفيذ الحكم بمسودته دون إعلان مع إلزام المطعون ضدهم بالمصاريف ومقابل أتعاب المحاماة، وتم ضمها لملف الدعوى رقم 48/16 ق.

وبجلسة 2018/10/18 تقدم الحاضر عن المدعي بمذكرتين قانونيتين في كلا من الدعوى رقم 16 لسنة 48 ق والدعوى رقم 21 لسنة 51 ق صمم فيها على طلباته، كما أودع حافظتى مستندات طويتا على المستندات المعلاة على غلافهما.

وبجلسة 2019/9/24 تقرر حجز الدعوى لأعداد التقرير وصرح بمذكرات لمن يشاء خلال شهرين.

وبتاريخ 2019/11/20 أودع الحاضر عن المدعي مذكرة ختامية في الدعوتين بعد ضمهما وصمم فيهما على طلباته.

وبتاريخ 2019/11/21 أودع الحاضر عن الأكاديمية مذكرة ختامية طلب في ختامها الحكم أولاً:- بعدم قبول الدعوى رقم 48/16 ق والدعوى المنضمة لها رقم 51/21 ق شكلاً لعدم إتيان المدعي للمواعيد القانونية المقررة للتظلم أو رفع الدعوى ثانياً:- رفض الدعوى رقم 48/16 ق والدعوى



رقم 52/21 ق لابتائهما على غير محل أو سند صحيح من القانون او الواقع مع إلزام المدعى بالمصاريف و مقابل أتعاب المحاماة.

وأودع المفوض تقريره، والذي انتهى فيه بالرأي إلى رفض الدعوى.

وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت المحكمة ضم الدعوى الثانية إلى الدعوى الأولى للارتباط وليصدر فيهما حكماً واحداً وقررت حجز الحكم لجلسة اليوم.

الحكمة

بعد الإطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة،

وحيث أن المدعى يطلب الحكم طبقاً للتكليف القانوني الصحيح لطلباته في الدعوى رقم 16 لسنة 48 ق أولاً: قبول الدعوى شكلاً: - ثانياً: وفي الموضوع (أ) القضاء بنقله من الوظيفة التي هو عليها حالياً " فرد أمن " والتي هي من وظائف الفئة الخامسة إلى وظيفة أخرى تتناسب وتتلائم مع الفئة الثالثة تخصصي خامس المعين عليها وذلك طبقاً لنص المادتين 87 من النظام الأساسي المعدل لموظفي الأكاديمية وذلك بأثر فوري مباشر. (ب): القضاء بنقله من إدارة شئون الأمن إلى إدارة الشئون القانونية أسوة بحالة الممثل المدعو / احمد ياسر طه الرفاعي وهو ما يتناسب مع مؤهله ودرجته الوظيفية (الفئة الثالثة -التخصصي خامس) مع إلزام المدعى عليهم بالمصاريف. مع تنفيذ الحكم بمسودته.

كما يطلب أيضا الحكم طبقاً للتكليف القانوني الصحيح لطلباته في الدعوى المضمومة رقم 21 لسنة 51 ق أولاً: قبول الدعوى شكلاً: - ثانياً: وفي الموضوع: - (أ): تصحيح الوضع القانوني للمدعي وذلك بنقله إلى الإدارة القانونية أسوة بحالة الممثل المدعو / أحمد ياسر طه الرفاعي حيث أنها الوظيفة المناسبة لمؤهله الدراسي " ليسانس حقوق " والدرجة التي تم ترقيته عليها الفئة الثالثة -" تخصصي رابع ". (ب): القضاء للمدعي بأعطاءه حقه في المسمى الوظيفي وفقاً للدرجة والفئة المعين عليها " الفئة الثالثة -تخصصي رابع " وهي لا تقل عن رئيس وحدة كأقرانه من الموظفين مع إلزام الأكاديمية بالمصاريف مع تنفيذ الحكم بمسودته.



ومن حيث شكل دعوى رقم 16 لسنة 48 ق، فإن المادة (7) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية على أنه:1-يقدم التظلم كتابة إلى الأمانة العامة للجامعة خلال ستين يوما من علم المتظلم بالقرار أو الواقعة مثار التظلم.2-ويتعين على الموظف المختص بالأمانة العامة ان يسلم المتظلم ايصالا مثبتا لتاريخ تسلمه التظلم، وللمتظلم ان يرسل تظلمه بكتاب موسى عليه مصحوب بعلم الوصول لأثبات تاريخ وصوله الى الامانة العامة.

وكما تقضى المادة (9) من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية على أنه:1- فيما عدا قرارات مجلس التأديب لا تقبل الدعاوى ما لم يكن مقدمها قد تظلم كتابة عن موضوعها إلى الأمين العام ورفض تظلمه، ولا يقبل التظلم للأمين العام بعد انقضاء ستين يوما من تاريخ علم صاحب الشأن بالواقعة محل النزاع، وإذا أنقضت ستون يوما من تاريخ تقديم التظلم للأمين العام دون رد عليه فإن ذلك يعتبر بمثابة رفض للتظلم. 2 -ولا تقبل الدعوى ما لم ترفع خلال تسعين يوما من تاريخ علم الشاكي برفض تظلمه.

ولما كان الثابت من الأوراق ان المدعي يطعن على القرار الاداري رقم 502 لسنة 2012 الصادر بتاريخ 2012/7/1، والذي قرر تعيينه على درجة وظيفة تخصصي خامس بقسم إدارة شؤون الامن بالاكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري، وحيث ان المدعى قدم تظلمه بتاريخ 2013/4/11 وتم قام برفع الدعوى رقم 16 لسنة 48 ق في 2013/6/24 فإنها تكون أقيمت بعد الميعاد المقرر طبقا لنص المادة (9) من النظام الداخلي والنظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية ويغدو الدفع المبدى بعدم قبول الدعوى متفقا مع صحيح الواقع والقانون متعينا الحكم بقبوله ومن ثم يتعين الحكم بعدم قبول الدعوى شكلا لرفعها بعد الميعاد.

وحيث انه عن شكل الدعوى رقم 21 لسنة 51 ق فإن المادة (9) من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية على قد نصت على أنه:1- فيما عدا قرارات مجلس التأديب لا تقبل الدعاوى ما لم يكن مقدمها قد تظلم كتابة عن موضوعها إلى الأمين العام ورفض تظلمه. ولا يقبل التظلم للأمين العام بعد انقضاء ستين يوما من تاريخ علم صاحب الشأن بالواقعة محل النزاع، وإذا



أنقضت ستون يوما من تاريخ تقديم التظلم للأمين العام دون رد عليه فإن ذلك يعتبر بمثابة رفض للتظلم. 2 - ولا تقبل الدعوى ما لم ترفع خلال تسعين يوما من تاريخ علم الشاكي برفض تظلمه.

ولما كان الثابت من الأوراق ان المدعي يطعن على القرار الاداري رقم 354 لسنة 2016 الصادر بتاريخ 2016/7/1 والذي قرر ترقيته على درجة وظيفية تخصصي رابع إدارة شؤون الامن بالأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري وحيث ان المدعى قدم تظلم منه بتاريخ 2016/8/28 واذ لم يتلق ردا على تظلمه اقام دعواه في 2016/11/10 خلال المواعيد المقررة و إذ استوفت سائر اوضاعها الشكلية فمن ثم تكون مقبولة شكلا.

ومن حيث انه عن موضوع الدعوى و طلب الحكم بتصحيح الوضع القانوني للمدعي بنقله من ادارة شؤون الامن بوظيفة فرد أمن إلى الإدارة القانونية حيث أنها الوظيفة المناسبة لمؤهله الدراسي الحاصل عليه (ليسانس حقوق) وذلك اسوة بحالة زميله أحمد ياسر طه الرفاعي فان النظام الأساسي لموظفي الأكاديمية ينص في المادة (7) منه على ان الفئات ووظائف الإدارة العليا تصنف ووظائف الإدارة العامة وما يتبعها على النحو التالي:-

أولاً: الفئات: الفئة الأولى: وهي الوظائف العليا المناط بها مهام التخطيط والتنسيق ورسم السياسات العليا للإدارة العامة والتعليم والإشراف على سير الأعمال فيها. الفئة الثانية: وهي الوظائف المسؤولة عن الإشراف والتنسيق والتعليم ومتابعة سير العمل في الإدارات والأقسام التابعة لها الفئة الثالثة: وهي الوظائف التي تتولى المهام التنفيذية في الأقسام الادارية والتعليمية. الفئة الرابعة: وتشمل الوظائف الإدارية والكتابية المساعدة. الفئة الخامسة: وهي الوظائف التي تقوم بالأعمال الحرفية والخدمية المعاونة. ثانيا: وظائف الإدارة العليا: أ- يكون الاختيار في وظائف نائب رئيس الأكاديمية في القطاعات الرئيسية بالأكاديمية وفقا للهيكل التنظيمي المعتمد بقرار من رئيس الأكاديمية ولمدة سنتين قابلة للتجديد. ب- يكون الاختيار في وظائف مساعدي رئيس الأكاديمية ومديري الفروع والعمداء ورؤساء شؤون القطاعات وفقا للهيكل التنظيمي المعتمد، بقرار من رئيس الأكاديمية ولمدة سنتين قابلة للتجديد. ج- لا يقابل المسميات الوظيفية المشار إليها في الفقرات (أ) و (ب) درجات مالية.



وينص في المادة (8) تقسم الفئات الوظيفية المشار إليها في المادة (7) إلى درجات مالية على النحو التالي: -أ-وظائف الفئة الأولى: وتشمل

1-رئيس الأكاديمية.

2-مستشار. ب-وظائف الفئة الثانية: وتشمل درجات: مدير أول، مدير ثان ومحاضر أول فئة أولى وثانية. ج-وظائف الفئة الثالثة: وتشمل درجات أخصائي أول/ أخصائي ثان/أخصائي ثالث/ أخصائي رابع/ أخصائي خامس ومحاضر أول فئة ثالثة/محاضر ثاني/محاضر ثالث/ محاضر رابعاً. د-وظائف الفئة الرابعة: وتشمل درجات إداري/ فني ممتاز، إداري/ فني أول، إداري/فني ثان، إداري/فني ثالث، إداري/ فني رابع، إداري/ فني خامس. هـ-وظائف الفئة الخامسة: وتشمل درجات حرفي/ معاون ممتاز، حرفي/ معاون أول، حرفي/ معاون ثان، حرفي/ معاون ثالث، حرفي/ معاون رابع.

وينص في المادة (13) على أن: يكون تعيين الموظفين والتعاقد مع الخبراء وأعضاء هيئة التدريس في حدود الوظائف والدرجات الشاغرة والاعتمادات المخصصة لذلك في موازنة المنظمة....

وينص في المادة (35) على أن: لرئيس الأكاديمية نقل الموظف المعين على الملاك فيما بين إدارات الأكاديمية، على أن يكون مستوفياً لشروط الوظيفة المنقول إليها.

وينص في المادة (36) على أن: لرئيس الأكاديمية نقل الموظف المعين على الملاك من وإلى أفرع الأكاديمية والاجهزة الملحقة وفق القواعد والشروط الآتية: -أ-أن يكون الموظف قد أمضى ما لا يقل عن سنتين خدمة متصلة في مقر الأكاديمية أو الاجهزة الملحقة. ب-أن يستوفي الموظف المنقول شروط الوظيفة المنقول إليها لا يشمل النقل موظفي الفئتين الرابعة والخامسة.*.

وينص باللائحة التنفيذية للنظام الأساسي لموظفي الأكاديمية في المادة (66) على أن "النقل الداخلي يتم بنقل الموظفين فيما بين الإدارات بقرار من رئيس الأكاديمية أو من يفوضه".

حيث إنه ولئن كانت الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري إحدى المنظمات العربية المتخصصة التي تعمل في نطاق جامعة الدول العربية بما يستتبع معه سريان النظام الأساسي



الموحد لموظفي المنظمات العربية المتخصصة ولائحته التنفيذية على العاملين بالأكاديمية ، إلا أن ذلك لا يحول مطلقا بين هذه الأخيرة ووضعها بعض النظم الداخلية التي تنظم شئون التعيين والموظفين بها خاصة وأن مواردها تتكون اعتمادا على مبدأ التمويل الذاتي ، إلا أن ذلك مشروط بعدم مخالفة أو مناقضة ما جاء به النظام الأساسي الموحد لموظفي المنظمات العربية المتخصصة ولائحته التنفيذية.

ولما كان النظام الأساسي الموحد لموظفي المنظمات العربية المتخصصة ولائحته التنفيذية لم يلزم المنظمة المتخصصة بتعيين المتقدم لشغل الوظيفة بها الحاصل على مؤهل جامعي في الفئات الثانية والثالثة، وإنما ألزمها بأن يكون المعين في أي من هاتين الفئتين حاصلا على هذا المؤهل، إلا أنه يجوز في ذات الوقت تعيينه في أي من وظائف الفئة الرابعة أو حتى الخامسة .

ولما كان المدعي حاصلا على مؤهل جامعي عال إلا أن الأكاديمية قامت بتعيينه في وظائف الفئة الخامسة، مما يكون معه تصرفها متفقا وأحكام النظام الأساسي الموحد لموظفي المنظمات العربية المتخصصة، كما لم يثبت بالأوراق مخالفته للنظام الأساسي لموظفي الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري، دون أن يكون معه حقا للمدعي في إلزامها بتعيينه على أي من درجات الفئة الثالثة ، إذ إن التعيين في إحدى درجات وظائف الفئة الخامسة يستلزم مؤهل الثانوية العامة أو ما يعادله كحد أدنى ، بمعنى أنه يجوز أن يكون المعين في هذه الفئة حاصلا على مؤهل عال وهو ما طبقته الأكاديمية بشأن المدعي ، سيما وأنها تتمتع بسلطة تقديرية بهذا الشأن ، وقد خلت الأوراق مما يفيد إساءة استعمال السلطة أو الانحراف بها خاصة وأن المدعي قد ارتضى بتعيينه بهذه الدرجة الوظيفية منذ تاريخ مينه بها عام 2012 م حتى تاريخ إقامته لدعواه الراهنة عام 2013 م، ولم يطعن على قرار تعيينه بهذه الدرجة، كما لم يطعن على قرار بعينه تخطاه في التعيين على أي من وظائف الفئة الثالثة، وقد تم تعيينه على هذه الدرجة الوظيفية طبقا لصحيح أحكام النظام الأساسي الموحد لموظفي المنظمات العربية المتخصصة والنظام الأساسي لموظفي الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري.

وبإanzال ما سبق من قواعد على الدعوى الماثلة وبالبناء عليه فان قرارات نقل الموظفين بين الادارات والاجهزة الملحقة بالأكاديمية تتم وفقا وقواعد وشروط ينظمها النظام الأساسي لموظفي الأكاديمية



وللائحة التنفيذية هي قواعد تجريها الإدارة في حدود سلطاتها التقديرية في النقل من مدى توافر الكفاءة والمقدرة لدى الموظف، وأن يكون الموظف المنقول مستوفيا لشروط شغل الوظيفة المنقول إليها وفي حدود الوظائف والدرجات الشاغرة والاعتمادات المخصصة في الموازنة العامة وهذا على ان يكون ذلك في اطار متطلبات الصالح العام وحسن سير العمل بالمنظمة.

وحيث ان الاوراق قد خلت من دليل على تعسف ادارة الاكاديمية في استعمال حقها عند اصدار القرار المطعون فيه فيتعين بالتالي الحكم برفض الدعوى.

وحيث ان المدعي أخفق في طلباته فانه يجوز للمحكمة ان تأمر بمصادرة الكفالة طبقا لنص المادة (1/49) من النظام الداخلي للمحكمة الادارية لجامعة الدول العربية.

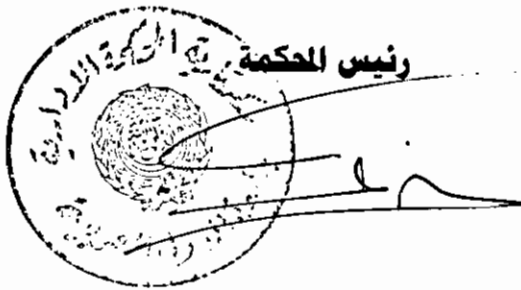
فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

اولا: بعدم قبول الدعوى رقم 16 لسنة 48 ق شكلا لرفعها بعد المواعيد القانونية المقررة.

ثانيا: قبول الدعوى رقم 21 لسنة 51 ق شكلا ورفضها موضوعا.

ثالثا: مصادرة الكفالة في الدعويين.



سكرتير المحكمة
سنة ٥١٢١

جامعة الدول العربية
المحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الغباري

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

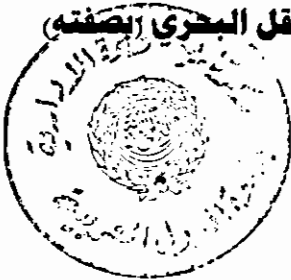
في الدعوى رقم 50/22 قضائية

المقامة من:

السيد / أحمد عبد المنعم عيسى

ضد

السيد / رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري (بصفته)



الوقائع

تتحصل الوقائع في أن الطاعن أقام التماسه المائل بصحيفة اودعت سكرتارية هذه المحكمة بتاريخ 2015/7/7 طالبا في ختامها: بقبول الالتماس شكلا وبصفة مستعجلة بتعديل الحكم الصادر في الدعوى رقم 19 لسنة 48 ق بتاريخ 2015/5/11 وفي الموضوع بتحقيق الطلبات الواردة في موضوع الالتماس مع إلزام الجهة الملتمس ضدها بالمصروفات ومقابل اتعاب المحاماة.

ونلك على سند انه بتاريخ 2012/9/15، أقام الدعوى رقم 19 لسنة 45 ق بطلب الحكم:

- 1- تصحيح الوضع القانوني للطاعن بإعادة تعيينه وفقاً لمؤهلة الدراسي مع ضم مدة الخدمة السابقة على التعيين بعقد مؤقت أو مكافأة شاملة اللاحقة على التعيين مع ما يترتب على ذلك من آثار مالية.
 - 2- القضاء بالتعويض الجابر عما أصاب الطاعن من أضرار نتيجة عدم التزام المطعون ضدهم عن تنفيذ وتطبيق النظم واللوائح المعمول بها بالمنظمات العربية المتخصصة التابعة لجامعة الدول العربية.
 - 3- وحال قضاء هيئة المحكمة الموقرة بعدم وجود نص بشأن أي من القرارات المطعون عليها يلتبس الطاعن القضاء في موضوع الدعوى وفقاً لقواعد العدالة والأنصاف وذلك إرساءً وتطبيقاً للمادة 20 من النظام الأساسي للمحكمة.
- وبجلسة 2015/5/11 أصدرت المحكمة حكمها الملتمس فيه، بقبول الدعوى شكلاً، وفي الموضوع برفض الطلب.

وإذ لم يرتض الملتمس هذا الحكم فقد بادر الي إقامة دعواه (التماس إعادة النظر المائل).

وتداول نظر الدعوى بجلسات التحضير على النحو الثابت بمحاضر الجلسات، حيث قدم الحاضر عن الملتمس مذكرتي دفاع وحافظتي مستندات طويئنا على صورة من الحكم الملتمس فيه، وقدم الملتمس ضده مذكرة دفاع، وبجلسة 2019/9/24 قررت الهيئة حجز الالتماس للتقرير.

وأودع مفوض المحكمة تقريره والذي انتهى فيه بالرأي إلى قبول الالتماس شكلاً، ورفضه موضوعاً.

وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحاضرها وقررت حجزها للحكم بجلسة اليوم.



المحكمة

بعد الإطلاع على الأوراق وسماع المرافعة ، وبعد المداولة ،

وحيث أن الطاعن يطلب الحكم طبقاً للتكليف القانوني الصحيح لطلباته: بقبول الالتماس شكلاً وبصفة مستعجلة بإعادة النظر في الحكم الصادر في الدعوى رقم 19 لسنة 48 ق بتاريخ 2015/5/11 القاضي منطوقاً، وفي الموضوع برفض الطلب.

وحيث أنه عن الشكل : فإن المادة (12) من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية تنص على أنه:- "يجوز الطعن في أحكام المحكمة بطريق التماس إعادة النظر بسبب تكشف واقعة حاسمة في الدعوى كان جهلها حتى صدور الحكم الطرف إلي يلتزم إعادة النظر على ألا يكون جهله ناشئاً عن إهمال منه ويجب أن يقدم الالتماس خلال ستين يوماً من تاريخ تكشف الواقعة الجديدة ولا يقبل الالتماس بعد سنة من تاريخ صدور الحكم".

وحيث أن الثابت من الأوراق أن الحكم الصادر في الدعوى رقم 19 لسنة 48 ق صدر في 2015/5/11 وأقيم الالتماس المائل بتاريخ 2015/7/7 أي قبل مضي سنة من صدوره فإن الالتماس يكون مستوفياً للشرط الإجرائي الذي حدده مشروع في المادة المشار إليها ، فإن يتعين القضاء معه قبول الالتماس شكلاً.

وحيث أنه عن موضوع الالتماس : فإن المادة (11) من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية تنص على أنه "1.....2- تكون أحكام المحكمة إنتهائية واجبة النفاذ". وتنص المادة (12) منه على أن "يجوز الطعن في أحكام المحكمة بطريق التماس إعادة النظر بسبب تكشف واقعة حاسمة في الدعوى كان جهلها حتى صدور الحكم الطرف إلي يلتزم إعادة النظر على ألا يكون جهله ناشئاً عن إهمال منه ، ويجب أن يقدم الالتماس خلال ستين يوماً من تاريخ تكشف الواقعة الجديدة ولا يقبل الالتماس بعد سنة من تاريخ صدور الحكم، ويجوز للمحكمة في حالة رفض الالتماس أن توقع على مقدمة غرامة يحددها النظام الداخلي للمحكمة".

وحيث أن المادة (52) من النظام الداخلي للمحكمة تنص على أنه يقبل الطعن في أحكام المحكمة بطريق التماس إعادة النظر في نطاق الأوجه والمواعيد المنصوص عليها في المادة الثانية من النظام

الأساسي، وتتص المادة (53) من ذات النظام على ان " - يرفع الإلتماس إلى المحكمة بالأوضاع المعتادة لصحيفة الدعوي ، ويجب أن تشمل الصحيفة على بيان الحكم الملتمس فيه وأسباب الإلتماس وإلا كانت باطلة. 2- إذا حكم برفض الإلتماس يحكم على الملتمس بما تقدره المحكمة من مصاريف الدعوي والرسوم طبقاً لأحكام المادة (49)".

وحيث مفاد ما تقدم ووفقاً لما استقر عليه قضاء المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية أن الأحكام الصادرة من هذه المحكمة نهائية واجبة النفاذ ويسري في شأنها الأحكام والقواعد الخاصة بقوة الشيء المقضي به، ولم يتضمن نظام المحكمة أية طريقة من طرق الطعن في الأحكام الصادرة عنها سوى طريق إلتماس إعادة النظر في حالة واحدة فقط هي تكشف واقعة حاسمة للطاعن في الدعوي كان يجهلها على أن يكون لهذه الواقعة تأثير على مجريات الحكم ومنطوقه وهي حالة إستثنائية لا يتعين التوسع فيها ، وعلى أن يراعى شرط التقييد بميعاد الطعن المنصوص عليه في المادة (12) المذكورة وذلك إدراكاً من المشرع إلى ضرورة ألا يكون جهل الطاعن بهذه الواقعة ناشئاً عن إهمال منه.... وأن قبول الإلتماس أو رفضه يدور وجوداً وعدمياً مع تطابق طلب الطاعن للشروط الواردة في النصوص القانونية الراسمة لها والمتمثلة في نصوص المادتين (12،53) من النظامين الأساسي والداخلي للمحكمة...وذلك لأن الأصل في الأحكام النهائية حجبتها فيما فصلت فيه من الخصومات، ومن ثم لا يجوز إعادة النظر فيها والقول بغير ذلك يؤدي إلى عدم استقرار أوضاع أطراف دعاوي ومراكزهم التي ترتبت على الأحكام الصادرة فيما بينهم.

وحيث انه وبالنسبة لتحديد المقصود بالواقعة الحاسمة فان قضاء هذه المحكمة وفقه قانون الإجراءات المدنية والتجارية باعتبار ان القانون الأخير هو المطبق على إجراءات التقاضي ام المحكمة فيما لا يتعارض مع نص صريح من نصوص النظام الداخلي لهذه المحكمة ولا مع تنظيمها وأوضاعها كما تقضي بذلك المادة (55) من هذا النظام. قد استقر على أن الواقعة الحاسمة تنشأ من أحد الأحوال الآتية: -

- إذا وقع من الخصم غش كان من شأنه التأثير في الحكم.
- إذا حصل بعد الحكم إقرار بتزوير الأوراق التي بني عليها أو قضى بتزويرها.
- إذا كان الحكم قد بني على شهادة شاهد قضى بعد صدورها بأنها مزورة.



▪ إذا حصل الملتمس بعد صدور الحكم على أوراق قاطعة في الدعوى كان خصمه قد حال دون تقديمها.

▪ إذا قضى الحكم بشيء لم يطلبه الخصوم، أو بأكثر مما طلبوه.

▪ إذا كان منطوق الحكم مناقضاً لبعضه لبعض.

▪ إذا صدر الحكم على شخص طبيعي أو اعتباري لم يكن ممثلاً، تمثيلاً صحيحاً في الدعوى وذلك فيما عدا حالة النيابة الانتفاقية.

▪ لمن يعتبر الحكم الصادر في الدعوى حجة عليه ولم يكن قد أدخل أو تدخل فيها بشرط إثبات غش من كان يمثله أو توأطئه أو إهماله الجسيم.

ومن حيث إنه من المستقر عليه في قضاء المحكمة أن الغش الذي يجيز قبول الالتماس لإعادة النظر هو الغش الذي يتم بعمل احتيالي يقوم به الملتمس ضده وينطوي على تدليس.

ومن حيث إنه ترتيباً على ما تقدم، وبالإطلاع على الأسباب التي استند إليها المدعي (الملتمس) والمتمثلة في أن منطوق الحكم يناقض بعضه بعضاً، فإنه وباستقراء وقائع الحكم الملتمس فيه والنصوص القانونية التي تحكم النزاع وما انتهى إليه من نتيجة، يظهر جلياً أن ما ذهب إليه الملتمس كان محل نظر المحكمة عند إصدارها للحكم المطعون فيه وناقشته في حيثيات حكمها ، سواء شكل الدعوى أو موضوعها ، وبالتالي فإن ما ساقه الملتمس في صحيفة دعواه لا يشكل حالة من حالات التماس إعادة النظر والواردة بالمادة (55) من النظام الأساسي للمحكمة ، مما لا يجوز معه إعادة طرح النزاع من جديد ، كما أنه متى حاز الحكم قوة الأمر المقضي فإنه يمتنع على الخصوم العودة إلى مناقشة الوقائع التي سبق الفصل فيها بذات الحكم.



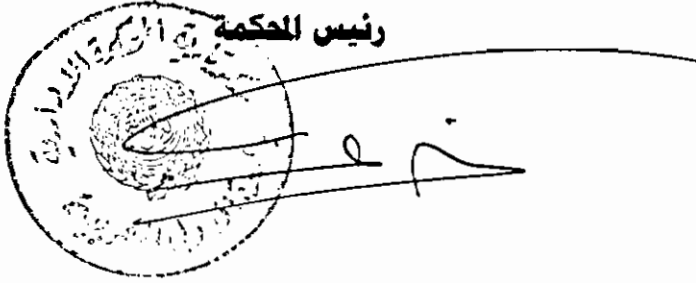
وحيث إنه ومتى كان ما تقدم جميعه فإنه يكون معه طلب المدعي قد بات مفترقاً لهذا الشرط المائل حرياً بالرفض.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بقبول التماس اعادة النظر شكلاً، ورفضه موضوعاً، مع مصادرة الكفالة.

رئيس المحكمة



سكرتير المحكمة
سنة ١٤٤٢

جامعة الدول العربية

المحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الغباري

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 52/16 قضائية

المقامة من:

السيدة / ابتسام أحمد جاويش

ضد

- السيد/ الأمين العام لجامعة الدول العربية (بصفته)
- السيد / رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري (بصفته)
- وآخرين



الوقائع

تتحصل وقائع الدعوى أنه بموجب عريضة أودعت سكرتارية المحكمة بتاريخ 2017/5/16 ، أقامت المدعية دعواها في ختامها الحكم:

أولاً : بأحقيتها في الإحالة للتقاعد على درجة وظيفية بدرجة "مستشار " مع ما يترتب على ذلك من آثار مادية وأدبية .

ثانياً: احتساب مدة خدمتها منذ تعيينها عام 1986 حتى إحالتها للتقاعد في بداية مارس 2017 مدة عمل متصلة ، واحتساب مكافأة نهاية الخدمة على هذا الأساس، وما يترتب على ذلك من آثار وفروق مالية مستحقة .

وقالت المدعية شرحاً لدعواها انها حاصلة على بكالوريوس تجارة شعبة إدارة أعمال عام 1987 ، وبتاريخ 1986/5/17 عملت بمركز البحوث والاستشارات لقطاع النقل البحري بوظيفة اخصائي شئون إدارية بنظام المكافأة الشاملة ، وتم تعيينها على درجة تخصص بذات المركز بموجب القرار رقم 62 لسنة 1986 بتاريخ 1986/12/15 ، وتم ترقيتها إلى درجة تخصصي ثالث بتاريخ 1992/7/1 وفق عقد عمل سنوي ، ثم إلى درجة تخصصي ثاني بتاريخ 1996/7/1 ، وتم نقلها للعمل بالأكاديمية بتاريخ 1997/7/1 بموجب القرار رقم 167 لسنة 1997 ، وجرى تسكينها على درجة تخصصي اول وفق القرار رقم 308 لسنة 2000 ، كما تم تعيينها مديراً للشئون الإدارية بمركز البحوث والاستشارات لقطاع النقل البحري بالقرار رقم 99 لسنة 2012.

وأضافت المدعية انها تقدمت بمذكرتين إلى رئيس الأكاديمية للنظر في أمر ترقيتها وتسكينها في وظيفة مدير الشئون الإدارية بالمركز باعتبار أن هذا المنصب كان شاغراً منذ تاريخ 2006/4/1 ، وكانت قد قضت أكثر من 9 سنوات في درجة تخصصي أول ، وحصلت على دبلوم النقل الدولي واللوجستيات عام 1996 ثم شغلت منصب مدير ثان بتاريخ 2013/1/1 أي بعد مرور 9 سنوات على موعد الاستحقاق الطبيعي ، وقضت قرابة 13 سنة في نفس الدرجة مع وقف استحقاقها للعلاوة الدورية لكون مرتبها قد وصل إلى نهاية مربوط الدرجة ، وبحساب مدة الترقى لها فإنه يتحتم إحالتها إلى التقاعد على درجة مستشار مع ما يترتب على ذلك من آثار في احتساب نهاية مربوط الدرجة الوظيفية من ناحية استحقاقات مكافأة نهاية الخدمة وتسوية معاشها.



وفيما يتعلق بمكافأة نهاية الخدمة؛ أوضحت المدعية إنها قد تعرضت لظلم تمثل في إغفال مدة 11 سنة من مدة خدمتها على احتساب تلك المكافأة وهي الفترة من عام 1986 حتى عام 1997 تاريخ نقلها إلى الأكاديمية بنفس درجتها وإعادة انتدابها للمركز، وبالتالي فإن فترة عملها متصلة لأنها منقولة ولم يعاد تعيينها، واستشهدت بحالتي مثل حالتها وهما كل من فاروق خورشيد، والسيد عبد العزيز، وتم ضم مدة خدمتهما عند إحالتهما إلى التقاعد واحتساب مكافأة نهاية الخدمة لهما عن مدة خدمة متصلة على آخر راتب حصل عليه عند تقاعدهما. في حين تم احتساب مكافأة نهاية خدمتها على مرحلتين: الأولى عام 1997 باعتبارها تعمل في مركز البحوث، والثانية عند بلوغها سن التقاعد، وكان يتعين معاملتها مثل حالتي المثل المشار إليهما، واختتمت صحيفة دعواها بطلب الحكم بطلباتها آنفة البيان، وأرفقت بصحيفة دعواها حافظة مستندات طويت على المستندات المعلاه على غلقها.

جرى تحضير الدعوى أمام هيئة مفوضي المحكمة على النحو الثابت بمحاضر جلسات التحضير، حيث قدم خلالها وكيل المدعية حافظة مستندات طويت على صورة من القرار رقم 62 لسنة 1986 بتعيين المدعية بمركز البحوث والاستشارات لقطاع النقل البحري، وقدم ممثل الأكاديمية المدعى عليها عدد (4) حواظ مستندات طويت كل منها على المستندات المعلاه على غلقها.

وبجلسة 2019/12/24، تقرر حجز الدعوى لإيداع تقرير بالرأي القانوني فيها مع التصريح بتقديم مذكرات خلال شهرين، وخلال الأجل المصرح به، أودع ممثل الأكاديمية المدعى عليها مذكرة دفاع طلب في ختامها الحكم بعدم قبول الدعوى شكلاً لعدم التظلم وفوات المواعيد المقررة لتقديم التظلم ورفع الدعوى، وفي الموضوع برفض الدعوى ومصادرة الكفالة وإلزام المدعية بالمصاريف. وأصدر المفوض تقريره الذي بلغ للطرفين، وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين في محضر الجلسة، وقررت حجزها للحكم بجلسة اليوم.

المحكمة

وبعد الاطلاع على أوراق الدعوى، والمرافعة والمداولة،



وحيث إن المدعية تطلب الحكم - بحسب طلباتها الواردة بختام صحيفة الدعوى -

أولاً: بأحققتها في الإحالة للتقاعد على درجة وظيفية بدرجة 'مستشار' مع ما يترتب على ذلك من آثار مادية وأدبية.

ثانياً: احتساب مدة خدمتها منذ تعيينها عام 1986 حتى إحالتها للتقاعد في بداية مارس 2017 مدة عمل متصلة، واحتساب مكافأة نهاية الخدمة على هذا الأساس، وما يترتب على ذلك من آثار وفروق مالية مستحقة.

وحيث إنه عن الدفع المبدى من الأكاديمية المدعى عليها فإن المادة (9) من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية، تنص على أنه: -

" 1- فيما عدا قرارات مجلس التأديب، لا تقبل الدعاوى ما لم يكن مقدمها قد تظلم كتابة عن موضوعها الى الأمين العام، ورفض تظلمه، ولا يقبل التظلم للأمين العام بعد إنقضاء ستين يوماً من تاريخ علم صاحب الشأن بالواقعة محل النزاع، وإذا انقضت ستون يوماً من تاريخ تقديم التظلم إلى الأمين العام دون رد عليه، فإن ذلك يعتبر بمثابة رفض التظلم "،

2 - ولا تقبل الدعوى ما لم ترفع خلال تسعين يوماً من تاريخ علم الشاكي برفض تظلمه أو من تاريخ علمه باعتماد قرار مجلس التأديب " .

وتنص المادة (7) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية على أن:

1- يقدم التظلم كتابة إلى الأمانة العامة للجامعة خلال ستين يوماً من تاريخ علم المتظلم بالقرار أو الواقعة مثار التظلم.

2- ويتعين على الموظف المختص بالأمانة العامة أن يسلم المتظلم ايضاً مئبناً لتاريخ تسلمه التظلم، وللمتظلم أن يرسل تظلمه بكتاب موصي عليه مصحوب بعلم الوصول لأثبات تاريخ وصوله الى الأمانة العامة.

كما تنص المادة (9) من ذات النظام على أن "ميعاد رفع الدعوى الى المحكمة فيما يتعلق بطلب الغاء قرار مجلس التأديب تسعون يوماً من تاريخ علم صاحب الشأن به وفيما يتعلق بالقرارات الأخرى وبالقرارات والوقائع التي تنشأ عنها طلبات الاستحقاق (التسوية) وبالتعويض تسعون يوماً من تاريخ علم المدعي برفض تظلمه صراحة أو ضمناً..."

وكما تقضي المادة (11) من النظام المشار إليه على أنه "يجب أن تتضمن العرضة-عدا البيانات العامة المتعلقة باسم الطالب ومحل إقامته ومن يوجه إليه الطلب موضوع الطلب وتاريخ التظلم من القرار إن كان مما يجب التظلم منه ونتيجة التظلم وبيان المستندات المؤيدة للطلب وأن



تقرن العريضة بصورة أو ملخص من القرار موضوع الدعوى، ويتعين عند تقديم العريضة أن يقدم إلى سكرتارية المحكمة مع العريضة سند كفالة بمبلغ مائتي جنيه مصري مودع في حساب الأمانة العامة، وتعفى الأمانة من إيداع هذه الكفالة، وللطالب أن يقدم مع العريضة مذكرة يوضح فيها أسانيد الطلب وعليه أن يودع سكرتارية المحكمة عدا الأصول عدداً كافياً من صور العريضة والمنكرة وحافطة المستندات".

ومن حيث إن قضاء هذه المحكمة قد استقر على أن " يشترط لقبول الدعوى تقديم التظلم الكتابي عن موضوعها في المواعيد المقررة. (حكمها في الدعوى رقم 2 لسنة 12 ق - جلسة 1977/11/3) ، كما قضت المحكمة بأنه: " إذا جاءت عريضة الدعوى خلواً من أية إشارة متعلقة بالتظلم من القرار المطعون فيه وتاريخ توجيهه ونتيجته ، الأمر الذي يتعارض مع نص المادة 11 من النظام الداخلي للمحكمة ، وبالتالي نص المادة 9/1 من نظامها الأساسي مما يتعين معه الحكم بعدم قبول الدعوى شكلاً لعدم توافر شروط قبولها ". (حكمها في الدعوى رقم 28 لسنة 1984 - جلسة 1987/7/23).

ومن حيث إنه وهدياً ما تقدم ، ولما كانت المدعية قد علمت بتاريخ 2017/3/18 (وهو تاريخ إحالتها للتقاعد) علماً يقينياً بمسلك الأكاديمية المدعى عليها بإحالتها إلى التقاعد وهي على الدرجة الأدنى من درجة مستشار ، كما علمت بتاريخ 2017/4/9 (تاريخ صرف مستحقاتها) علماً يقينياً بمسلك الأكاديمية المدعى عليها بعدم احتساب مدة خدمتها منذ تعيينها عام 1986 حتى إحالتها للتقاعد ، ومن ثم كان واجباً على المدعية المبادرة بتقديم التظلم إلى الجهات المختصة خلال المواعيد القانونية المقررة بالنظام الأساسي والداخلي للمحكمة ، فإن هي قعدت عن اتخاذ تلك الإجراءات ولجأت إلى المحكمة مباشرة دون تقديم التظلم إلى الجهات المختصة ؛ وبالطريق الذي رسمه القانون خلال المواعيد القانونية المقررة ، فإن دعوها تكون غير مقبولة شكلاً لعدم سابقة التظلم.

ولا ينال مما تقدم ؛ تقديم المدعية صورة التظلم المرسل من المدعية بطريق الفاكس بتاريخ 2017/5/16 - وهو تاريخ رفع الدعوى - إلى رئيس الأكاديمية المدعى عليها ورئيس اللجنة التنفيذية لمركز البحوث والاستشارات ؛ ذلك أن إرسال التظلم بطريق الفاكس فضلاً عن مخالفته للطريق الذي رسمه النظام الداخلي للمحكمة الذي أوجب تقديم التظلم إلى الموظف المختص ؛ أن التظلم يأتي مخالفاً لما إرساله بموجب كتاب موصي عليه مصحوب بعلم الوصول ، فإنه فضلاً عن ذلك ؛ يأتي مخالفاً لما



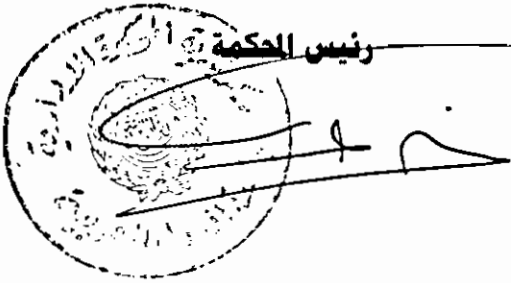
استقر عليه قضاء هذه المحكمة حيث قضت بأن: "أسلوب رفع التظلم بواسطة الفاكس لم يرد عليه نص ، وأن المدعى كان بإمكانه رفع تظلمه بواسطة كتاب موسى عليه بعلم الوصول ولم يفعل ذلك مما يجعل دعواه غير مقبولة شكلاً ". (حكمها في الدعوى رقم 4 لسنة 32 قضائية - جلسة 1999/5/10).

ومن حيث إن المدعية قد أخفقت في كل طلباتها؛ فإنه يتعين الأمر بمصادرة الكفالة.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بعدم قبول الدعوى شكلاً لعدم سابقة التظلم مع مصادرة الكفالة.



سكرتير المحكمة
سكندر مشرف

جامعة الدول العربية
المحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الغباري

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 53/22 قضائية

المقامة من:

السيد / ياسر أحمد جلال

ضد

السيد / رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري (بصفته)



الوقائع:

تتحصل الوقائع في أن المدعي أقام الدعوى الماثلة بصحيفة أودعها سكرتارية المحكمة بتاريخ 2018/9/18 طالباً في ختامها الحكم:

أولاً: بقبول الدعوى شكلاً لرفعها في الميعاد القانوني

ثانياً: وفي الموضوع إلغاء قرار الفصل وما يترتب على ذلك من آثار وصرف كامل المرتب طول فترة التحقيق معه والتي امتدت لأكثر من 6 شهور وكذلك صرف تعويض قدره خمسمائة الف جنيه مصري فقط لاغير تعويضاً عن الأضرار المادية والأدبية جراء الفصل التعسفي.

وقال المدعى شرحاً لدعواه انه يعمل بوظيفة مشرف إسكان على درجة تخصصي خامس بموجب قرار تعيين صادر عام 2011 ، وتم إحالته للتحقيق في شهر نوفمبر 2017 وتم إيقافه عن العمل لمدة تزيد على ستة أشهر حتى تم إبلاغه بالخطاب المؤرخ 2018/5/17 بتصديق رئيس الاكاديمية على فصله من الخدمة ، وتقدم بتظلم لرئيس الاكاديمية رفضت الشنون القانونية استلامه ، فقام بإرساله بالبريد المسجل بتاريخ 2018/6/10 خلال المدة القانونية، إذ لم تحرك رئاسة القانونية ساكناً للرد على التظلم خلال المهلة القانونية ، مما حدا به لإقامه دعواه الماثلة بطلب الحكم بطلبته أنفة البيان.

وبجلسة 2019/1/17 قدم الحاضر عن الأكاديمية المدعى عليها حافظتي مستندات طويت الأولى على صورة محضر أعمال وتوصيات لجنة المساءلة لموظفي الأكاديمية، وبجلسة 2019/12/24 قدم المدعى مذكرة دفاع صمم في ختامها على طلباته سألقة الذكر ورافق بها صورة بيان حالته الوظيفية ، وبذات الجلسة تقرر حجز الدعوى لإيداع التقرير بالرأي القانوني فيها مع التصريح بتقديم مذكرات خلال شهرين ، وخلال الأجل المحدد اودع وكيل المدعى عليه بصفته مذكرة ختامية بدفاع الأكاديمية دفع فيها بعد قبول الدعوى شكلاً لرفعها بعد الميعاد وطلب رفض الدعوى ومصادرة الكفالة وإلزام المدعى بالمصروفات والأتعاب .

وأصدر المفوض تقريره الذي بلغ للطرفين.

وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحاضرها وقررت المحكمة حجز الدعوى للحكم بجلسة اليوم



المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة،

حيث إن المدعى يطلب الحكم - وفق التكييف القانوني الصحيح لطلباته - بقبول الدعوى شكلاً؛
وفي الموضوع:

- 1- بإلغاء القرار رقم (218) لسنة 2018 الصادر بتاريخ 2018/5/16 بإنهاء خدمته اعتباراً من 2018/5/1 مع ما يترتب على ذلك من آثار.
- 2- صرف كامل المرتب طول فترة التحقيق معه.
- 3- صرف تعويض مقداره خمسمائة ألف جنيه جزئاً للأضرار المادية والأدبية التي أصابته جراء الفصل التعسفي.

وحيث إنه عن الدفع المبدي من ممثل الأكاديمية المدعى عليها بعدم قبول الدعوى لرفعها بعد الميعاد على سند من أن المدعى قد علم بالقرار المطعون فيه بموجب كتاب رئيس شئون الموارد البشرية المؤرخ 2018/5/16 والمتضمن إخطاره بتصديق رئيس الأكاديمية على توصيات مجلس التأديب بفصل المدعى من الخدمة ، وقد تظلم منه بتاريخ 2018/5/17 وهو التاريخ الذي علم فيه بالقرار المطعون فيه ، وكان يتعين عليه إقامة دعواه الماثلة في موعد أقصاه 2018/8/15 ، إلا أنه أقامها بتاريخ 2018/9/18 أي بعد (123 يوماً) من تاريخ علمه بالتصديق على القرار المطعون فيه ، وبالتالي يكون المدعى قد فوت ميعاد رفع الدعوى المقرر في المادة (2/9) من النظام الأساسي للمحكمة ، فإنه لما كان الطلب الأول للمدعى (إلغاء القرار المطعون فيه) والطلب الثاني له (صرف كامل المرتب طول فترة التحقيق) مردهما إلى الإجراءات التأديبية التي اتخذتها الأكاديمية المدعى عليها حيال المدعى نظير المخالفات المنسوبة إليه ، وحيث تنص المادة (9) من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية على أن " 1- فيما عدا قرارات مجلس التأديب لا تقبل الدعاوى ما لم يكن مقدمها قد تظلم كتابة عن موضوعها إلى الأمين العام ورفض تظلمه".

2- "ولا تقبل الدعوى ما لم ترفع خلال تسعين يوماً من تاريخ علم الشاكي برفض تظلمه، أو من تاريخ علمه باعتماد قرار مجلس التأديب". كما تنص المادة (9) من النظام الداخلي للمحكمة على أن "مبتعلاً رفع الدعوى الى المحكمة فيما يتعلق بطلب إلغاء قرار مجلس التأديب تسعون يوماً من تاريخ علم صاحب الشأن به.....".



لما كان ذلك، وكان قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن " الشروط الشكلية الخاصة بإقامة الدعوى هي من النظام العام، ويقتضي التحقق منها سواء أثبتت في عرائض ومذكرات المتداعين أم لا." (حكم المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية في الدعوى رقم 5 لسنة 1984 - جلسة 1986/7/30)، وأن مفاد نص المادة (9) من النظام الأساسي للمحكمة أنه لا يشترط للطعن في قرارات مجلس التأديب أن تكون مقترنة بتظلم إداري سابق على رفع الدعوى بل يتعين إقامتها خلال تسعين يوماً من تاريخ علم المدعى باعتماد قرار مجلس التأديب موضوع المنازعة ."

كما ذهبت المحكمة إلى أن المشرع إذ استثنى القرارات التأديبية من شرط التظلم للأمين العام خلال ستين يوماً، ومن ثم فإنه لا مجال لا للتظلم ولا لميعاده. (حكم المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية في الدعوى رقم 1 لسنة 50ق - جلسة 2016/11/29).

ومن حيث إنه وهدياً بما تقدم ومتى كان الثابت بالأوراق أن الأكاديمية المدعى عليها قد أخطرت المدعى بقرار فصله من الخدمة بتاريخ 2018/5/16 ، وقد تظلم منه بتاريخ 2018/5/17 وبالتالي يكون تاريخ هذا التظلم هو تاريخ العلم اليقيني للمدعى بالقرار المطعون فيه ، وكان يتعين عليه إقامة دعواه الماثلة - طعناً على قرار الفصل من الخدمة ، وعدم صرف كامل راتبه طوال فترة التحقيق - خلال تسعين يوماً محسوبة من تاريخ علمه اليقيني بالتصديق على قرار مجلس التأديب ، حيث تنتهي هذه المدة بتاريخ 2018/8/15 باعتبار أن القرار التأديبي لا يتطلب تظلم ، في حين أقام المدعى دعواه بإيداع صحيفتها قلم كتاب المحكمة بتاريخ 2018/9/18 فإنه يكون قد أقامها بعد الميعاد القانوني متعيناً للقضاء بعدم قبول الطلبين الأول والثاني شكلاً لرفعهما بعد الميعاد .

وحيث إنه عن شكل الطلب الثالث للمدعى المتعلق بصرف تعويض مقداره خمسمائة ألف جنيه جبراً للأضرار المادية والأدبية التي أصابته جراء الفصل التعسفي ، فإنه لما كان الثابت بالأوراق أن المدعى علم بقرار فصله من الخدمة بتاريخ 2018/5/17 وهو تاريخ التظلم من القرار المشار إليه ، وانتهت المواعيد المقررة لفحص التظلم والرد عليه من جانب الأكاديمية المدعى عليها بتاريخ 2018/7/16 مما يعد هذا المسلك من جانبها رفضاً للتظلم ، الأمر الذي يكون معه طلب التعويض المبدي من المدعى في ختام صحيفة دعواه المودعة بتاريخ 2018/9/18 قد أقيم في خلال المواعيد القانونية ويتعين تبعاً لذلك القضاء بقبول هذا الطلب شكلاً.

وحيث إنه عن موضوع طلب التعويض فإن المقرر أن مسئولية الإدارة عن القرارات الإدارية التي تصدرها، هو قيام خطأ من جانبها، بأن يكون القرار الإداري غير مشروع بسبب عيب لحقه من عيوب عدم المشروعية، وأن يحق بصاحب الشأن ضرراً، وأن تقوم علاقة سببية بين الخطأ



والضرر، ويجب على المضرور أن يبين عناصر الضرر المادي والمعنوي التي يطالب على أساسها بالتعويض ويقع على عاتقه عبء إثبات حجم الأضرار التي لحقت به. (حكم المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية في الدعوى رقم 1 لسنة 47 ق جلسة 2013/11/25)

ومن حيث إنه عن ركن الخطأ المنسوب صدوره إلى الأكاديمية المدعى عليها، فإنه وأياً كان وجه الرأي في مدى مشروعية مسلكها بإصدارها قرار إنهاء خدمة المدعى، فإنه متى كان الثابت بالأوراق أن القرار المطعون فيه قد استند إلى ثبوت ارتكاب المدعى للمخالفات المنسوبة إليه، والتي تمثلت في:

1- بتاريخ 2017/6/11 اصطحب سيدة مجهولة إلى داخل حرم الأكاديمية بدون إعطاء بيانات عنها أو إبلاغ الأمن بذلك.

2- التحرش بإحدى الطالبات المبين اسمها بالأوراق يومي 2017/10/30، 2017/11/1

3- ترك العمل يوم الأربعاء 2017/9/6 والتوجه إلى جيم الأكاديمية.

4- التحرش بإحدى الموظفات بإدارة الموارد البشرية المبين اسمها بالأوراق.

وإذا كان الثابت أن القرار لمطعون فيه قد اتخذ من المخالفات المشار إليها سبباً له، فإن خطأ المدعى يكون قد استغرق أي خطأ يمكن نسبته للأكاديمية، الأمر الذي ينتفي معه ركن الخطأ المبرر للمسئولية الإدارية عن القرارات الإدارية غير المشروعة والمنسوب صدوره للأكاديمية المدعى عليها، ويغدو طلب المدعى المطالبة بالتعويض غير قائم على سند صحيح من القنون ويتعين تبعاً لذلك القضاء برفضه.

ويغدو طلب المدعى المطالبة بالتعويض غير قائم على سند صحيح من القنون ويتعين تبعاً لذلك القضاء برفضه.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بعدم قبول الطلبين الأول والثاني شكلاً. وقبول الطلب الثالث شكلاً ورفضه موضوعاً، مع مصادرة الكفالة.



سكرتير المحكمة
سما

جامعة الدول العربية
المحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الغباري

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 52/12 قضائية

المقامة من:

السيد / وائل محمد أحمد

ضد

السيد / رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري (بصفته)



الوقائع:

تتحصل الوقائع في أن المدعي أقام الدعوى الماثلة بصحيفة أودعها سكرتارية المحكمة بتاريخ 2017/4/24 وطلب في ختامها الحكم:

أولاً: بقبول الدعوى شكلاً.

ثانياً: وبصفة مستعجلة بوقف تنفيذ القرار الإداري رقم (206) لسنة 2016 والصادر بتاريخ 2016/5/11 من الدكتور/ رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري بإنهاء خدمته وإخلاء طرفه وتسوية مستحقاته حتى 2016/5/10 مع ما يترتب على ذلك من آثار.

ثالثاً: في الموضوع

1-الغاء ذلك القرار و ما يترتب على ذلك من آثار.

2-تعويض الطاعن عن الاضرار المعنوية والأدبية والمادية والناجمة عن صدور هذا القرار الإداري المجحف بالتعويض المادي المناسب.

وقال المدعى شارحاً لدعواه أنه بتاريخ 2016/5/11 تم إعلانه بالقرار رقم 206 لسنة 2016 الصادر من المطعون ضده بإنهاء خدمته وذلك بناء على قصور شديد في التحقيقات التي تمت معه كما انه بني على غير أساس او دليل من القانون، وأنه بتاريخ 2002/1/1 تم تعيينه بالأكاديمية العربية بدرجة تخصصي رابع واستمر في العمل لدى المطعون ضده الي ان أصبح رئيس قسم تسجيل الدراسات البحرية في 2016/3/1، الا انه فوجئ بتاريخ 2016/5/4 باستدعاء من الإدارة القانونية بالأكاديمية العربية للتحقيق معه في واقعة التلاعب في درجات احد الطلاب بكلية النقل البحري واستمرت معه التحقيقات الي ان تم التحقيق معه من لجنة المسائلة في 2016/5/8 والتي انتهت الي انتهاء خدمته وصرف مكافأة نهاية الخدمة له وخروجه من خدمة المعاش وصرف مستحقاته في صندوق المعاشات، وعلم بالقرار رقم 206 لسنة 2016 الصادر من المطعون ضده بشأن انتهاء خدمته.

ونعى الطاعن على القرار المطعون عليه بعدم مشروعيته حيث انه بني على تحقيقات تمت معه كان فيها قصور شديد وبنيت على أساس غير قانوني او لائحي، كما انه بني أيضا على قرار لجنة المسائلة المشككة من المطعون ضده والتي انتهت مع الطاعن التحقيقات بتعسف وأصدرت قرارها بإنهاء خدمته.

و انتهى المدعى الى طلب الحكم له بطلباته سالفة الذكر .

وقد جرى تحضير الدعوى لدى هيئة المفوضين على النحو الثابت بمحاضر الجلسات:

وبجلسة 2017/7/26 أودع الحاضر عن الأكاديمية حافظة مستندات طويت على المستندات المعلاة على غلافها ومن بينها صورة من التحقيقات التي أجريت مع المدعى .

وبجلسة 2017/12/19 أودع الحاضر عن المدعى مذكرة صمم فيها على طلباته

وبجلسة 2018/1/16 أودع الحاضر عن الأكاديمية حافظة مستندات ثائية طويت على المستندات المعلاة على غلافها.



وبجلسة 2019/6/18 تقرر حجز الدعوى للتقرير مع التصريح بتقديم مذكرات للطرفين خلال شهر وأودع الحاضر عن الأكاديمية مذكرة ختامية طلب فيها

1- بعدم قبول الدعوى شكلاً.2- وفي الموضوع برفض الدعوى،

وحيث أن المفوض أودع تقريره والذي انتهى فيه الرأي إلى عدم قبول الدعوى شكلاً لرفعها بعد الميعاد، وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحاضرتها وقررت المحكمة حجز الدعوى للحكم بجلسة اليوم

المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق والمرافعة وبعد المداولة،

ومن حيث أن المدعى يطلب الحكم طبقاً للتكييف القانوني الصحيح لطلباته

أولاً: بقبول الدعوى شكلاً.

ثانياً: وبصفة مستعجلة وقف تنفيذ القرار الإداري رقم (206) لسنة 2016 والصادر بتاريخ 2016/5/11 من رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري بإنهاء خدمته وإخلاء طرفه وتسوية مستحقاته حتى 2016/5/10 مع ما يترتب على ذلك من آثار على أن يكون تنفيذ الحكم بمسودته دون إعلان.

ثالثاً: في الموضوع 1- الغاء القرار الإداري رقم (206) لسنة 2016 بإنهاء خدمته وإخلاء طرفه وتسوية مستحقاته حتى 2016/5/10 مع ما يترتب على ذلك من آثار.

2- تعويضه عن الأضرار المعنوية والأدبية والمادية والناجمة عن صدور هذا القرار الإداري المجحف بالتعويض المادي المناسب.

ومن حيث أنه عن شكل الدعوى فإن المادة (9) من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية تنص على أنه " 1- فيما عدا قرارات مجلس التأديب لا تقبل الدعاوى ما لم يكن مقدمها قد تظلم كتابه عن موضوعها إلى الأمين العام ورفض تظلمه ولا يقبل التظلم للأمين العام بعد انقضاء ستين يوم من تاريخ علم صاحب الشأن بالواقعة محل النزاع وإذا انقضت ستين يوم من تاريخ تقديم التظلم إلى الأمين العام دون رد عليه فإن ذلك يعتبر رفضاً للتظلم 2-، ولأقبل الدعوى ما لم ترفع خلال تسعين يوم من تاريخ علم الشاكي برفض التظلم أو من تاريخ علمه باعتماد قرار مجلس التأديب.....".

وحيث تنص المادة (9) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية على أنه: -"ميعاد رفع الدعوى إلى المحكمة فيما يتعلق بطلب الغاء قرار مجلس التأديب تسعون يوماً من تاريخ علم صاحب الشأن به وفيما يتعلق بالقرارات الأخرى، وبالقرارات والوقائع التي تنشأ عنها طلبات الاستحقاق (التسوية) والتعويض تسعون يوماً من تاريخ علم المدعى برفض تظلمه صراحة أو ضمناً...."

ولما كان الثابت من الأوراق أن المدعى قدم تظلم بتاريخ 2016/5/12 من القرار المطعون فيه للسيد رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري طعنًا على قرار إنهاء خدمته اعتبارًا من 2016/5/10

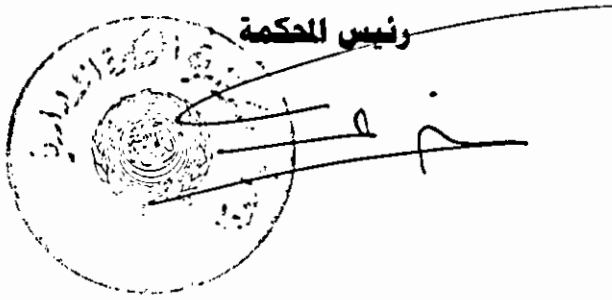
والذي صدر بتاريخ 2016/5/11 ومن ثم كان يتعين على المدعى ان يقيم دعواه في ميعاد غايته 2016/8/9 وإذا اقام المدعى دعواه في 2017/4/24 أي بعد ما يقارب العشرة شهور فإنها تكون قد أقيمت بعد الميعاد المقرر طبقا لنص المادة (9) من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية التي تنص على انه "لا تقبل الدعوى مالم ترفع خلال تسعين يوما من تاريخ علم الشاكي برفض تظلمه او من تاريخ علمه باعتماد قرار مجلس التأديب".

ويغدو الدفع المبدى من الأكاديمية المدعى عليها متفقا مع صحيح الواقع والقانون متعينا الحكم بقبوله ومن ثم يتعين الحكم بعدم قبول الدعوى شكلا لرفعها بعد الميعاد. وحيث ان المدعي أخفق في طلباته، فانه يجوز للمحكمة ان تأمر بمصادرة الكفالة طبقا لنص المادة (1/49) من النظام الداخلي للمحكمة الادارية لجامعة الدول العربية.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بعدم قبول الدعوى شكلا لرفعها بعد المواعيد القانونية، مع مصادرة الكفالة.



سكرتير المحكمة
سنة ٢٠١٧

جامعة الدول العربية
المحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الغباري

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

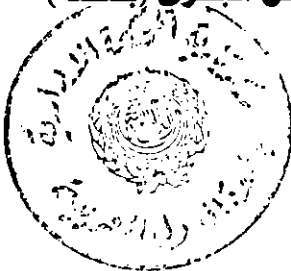
في الدعوى رقم 52/25 قضائية

المقامة من:

السيد / محمد محمد عبد الرؤوف

ضد

السيد / رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري (بصفته)



الوقائع

تتحصل الوقائع في أن الملتمس أقام التماسه المائل بصحيفة أودعها سكرتارية المحكمة بتاريخ 2017/7/2 طلب في ختامها الحكم بقبول الالتماس شكلاً ، وفي الموضوع بإعادة النظر في الحكم الصادر في الدعوى رقم 16 لسنة 50 بتاريخ 2017/5/2، واعتبار الاستقالة كأن لم تكن وعودته إلى عمله بالكلية كعميد مع صرف راتبه كاملاً عن فترة منعه من العمل وحتى الفصل في الدعوى ؛ وما يستجد حتى عودته إلى عمله وما يترتب على ذلك من آثار ، وبدفع مبلغ أربعة مليون دولار امريكي على سبيل التعويض الأدبي عمل أصابه من أضرار أدبية ونفسية ، ودفع مبلغ مائتي الف دولار امريكي على سبيل التعويض المادي لفقده عمله وتقويت الفرصة عليه للالتحاق بعمل آخر .

وقال المدعى شرحاً لدعواه أنه سبق وان اقام الدعوى رقم 16 لسنة 50 ق بطلب الحكم باعتبار الاستقالة كأن لم تكن وعودته إلى عمله بالكلية كعميد مع صرف راتبه كاملاً عن فترة منعه من العمل وحتى الفصل في الدعوى ؛ وما يستجد حتى عودته إلى عمله وما يترتب على ذلك من آثار ، وبدفع مبلغ أربعة مليون دولار امريكي على سبيل التعويض الأدبي عمل أصابه من أضرار أدبية ونفسية ، ودفع مبلغ مائتي الف دولار امريكي على سبيل التعويض المادي لفقده عمله وتقويت الفرصة عليه للالتحاق بعمل آخر وإلزام المدعى عليهما بالمصروفات عن درجات التقاضي .

وبجلسة 2017/5 /2 حكمت المحكمة بعدم قبول الدعوى شكلاً ومصادرة الكفالة ، واستدتت المحكمة في حكمها إلى أنه قد تظلم بعد انقضاء ستين يوماً من اليوم التالي لتاريخ علمه اليقيني بواقعة رفض طلب عودته إلى وظيفته السابقة بالكلية ، وأضاف الملتمس أنه لم يكن على علم مسبق بالمواعيد المنصوص عليها بالمادة التاسعة من النظام الأساسي للمحكمة ، كما إنه لم يكن يعلم أن هناك محكمة من الأساس ، وإنه يجهل القوانين الخاصة واللوائح ولم يكن لديه معرفة سابقة بها ، وأن الحكم الملتمس فيه أصدرته المحكمة دون النطق به بجلسة علنية ، كما أنه وطبقاً للبند الخامس من المادة التاسعة يجوز للمحكمة في حالات استثنائية أن تقرر تطبيق النصوص الخاصة بالمواعيد ، واختتم صحيفة التماسه بطلب الحكم بطلباته سائلة البيان .

جرى تحضير الالتماس أمام هيئة مفوضي المحكمة على النحو الثابت بمحاضر جلسات التحضير ، وبجلسة 2019/12/24 قدم وكيل الملتمس منكرة دفاع طلب في ختامها الحكم بطلباته آنفة البيان ، وبجلسة 2020/2/25 قدم ممثل الأكاديمية المدعى عليها حافظة مستندات طويت على المستندات المعلاة على غلافها ، كما قدم بجلسة 2021/3/17 منكرة دفاع طلب في ختامها الحكم



بعدم قبول الالتماس ورفضه موضوعاً مع توقيع الغرامة التي يقرها النظام الأساسي والداخلي للمحكمة ضد الملتمس مع إلزامه بالمصاريف واتعاب المحاماة ، وقدم وكيل الملتمس حافظة مستندات طويت على فاتورة علاج تفيد وجوده بالمستشفى خلال الفترة من 2010/4/29 حتى 2010/5/2، وبذات الجلسة تقرر حجز الالتماس لإيداع التقرير بالرأي القانوني فيه، وحيث أن المفوض أودع تقريره والذي انتهى فيه الرأي إلى قبول الالتماس شكلاً ورفضه موضوعاً، وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحاضرها وقررت المحكمة حجز الدعوى للحكم بجلسة اليوم.

الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة،

حيث إن حقيقة طلبات الملتمس - وفق التكييف القانوني الصحيح لطلباته - هي طلب الحكم بقبول الالتماس شكلاً ، وفي الموضوع بإلغاء الحكم الصادر في الدعوى رقم 16 لسنة 50 ق (الملتمس فيه)، والقضاء مجدداً بإلغاء قرار إنهاء خدمته

مع ما يترتب على ذلك من آثار، وإلزام المدعى عليه بصفته بدفع مبلغ أربعة مليون دولار أمريكي على سبيل التعويض الأدبي عمل أصابه من أضرار أدبية ونفسية، ومبلغ مائتي ألف دولار أمريكي على سبيل التعويض المادي لفقده عمله وتقويت الفرصة عليه للالتحاق بعمل آخر.

حيث أنه عن شكل الالتماس فإن المادة (12) من النظام الأساسي للمحكمة تنص على أنه: 'يجوز الطعن في أحكام المحكمة بطريق التماس إعادة النظر بسبب تكشف واقعة حاسمة في الدعوى كان جهلها الطرف الذي يلمس إعادة النظر حتى صدور الحكم على ألا يكون جهله ناشئاً عن إهمال منه ويجب أن يقدم الالتماس خلال ستين يوماً من تاريخ كشف الواقعة الجديدة ولا يقبل الالتماس بعد سنة من تاريخ صدور الحكم.

وحيث إنه تطبيقاً لما تقدم، ولما كان الثابت بالأوراق أن الحكم الصادر في الدعوى رقم 16 لسنة 50 ق قد صدر بجلسة 2017/5/2 وتقدم الملتمس بالتماسه المائل في 2017 /7/2 أي قبل مضي سنه من صدور الحكم، فمن ثم يضحى الالتماس المائل قد أقيم خلال الميعاد القانوني، وإذ استوفى سائر أوضاعه الشكلية الأخرى المقررة قانوناً، فمن ثم فإنه يكون مقبول شكلاً.

ومن حيث أنه عن موضوع الالتماس فإن المادة (11) من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية للجامعة العربية تنص على أنه: 1 -



2- تكون أحكام المحكمة انتهائية واجبة النفاذ.

ومن حيث إن المادة (52) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية تنص على أنه:

" يقبل الطعن في أحكام المحكمة بطريق التماس إعادة النظر في نطاق الأوجه والمواعيد المنصوص عليها في المادة الثانية عشرة من النظام الأساسي ."

وتنص المادة (53) من ذات النظام على أنه:

" 1- يرفع الالتماس إلى المحكمة بالأوضاع المعتادة لصحيفة الدعوى، ويجب أن تشمل الصحيفة على بيان الحكم الملتمس فيه وأسباب الالتماس والآ كانت باطلة.

2- إذا حكم برفض الالتماس يحكم على الملتمس بما تقدّمه المحكمة من مصاريف الدعوى والرسوم طبقاً لأحكام المادة (49)."

حيث ما تقدّم ووفق ما استقر عليه قضاء المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية أن الأحكام الصادرة من هذه المحكمة نهائية واجبة النفاذ ويسري في شأنها الأحكام الخاصة بقوة الشيء المقضي به، ولم يتضمن نظام المحكمة أية طريقة من طرق الطعن في الأحكام الصادرة عنها سوى طريق التماس إعادة النظر في حالة واحدة فقط هي تكشف واقعة حاسمة للطاعن في الدعوى كان يجهلها على أن يكون لهذه الواقعة تأثيراً على مجريات الحكم ومنطوقه، وعلى أن يراعى شرط التقييد بميعاد الطعن المنصوص عليه في المادة (12) المذكورة ، وذلك إدراكاً من المشرع إلى ضرورة ألا يكون جهل الطاعن بهذه الواقعة ناشئاً عن إهمالٍ منه ... وأن قبول الالتماس أو رفضه يدور وجوداً وعملاً مع تطابق طلب الطاعن للشروط الواردة في النصوص القانونية الراسمة لها والمتمثلة في نصوص المادتين (12، 53) من النظامين الأساسي والداخلي للمحكمة ... وذلك لأن الأصل في الأحكام النهائية حجيتها فيما فصلت فيه من الخصومات، ومن ثم لا يجوز إعادة النظر فيها والقول بغير ذلك يؤدي إلى عدم استقرار أوضاع أطراف الدعاوى ومراكزهم التي ترتبت على الأحكام الصادرة فيما بينهم.

وحيث إنه وبالنسبة لتحديد المقصود . بالواقعة الحاسمة . فإن قضاء هذه المحكمة قد استقر على أن الواقعة الحاسمة تنشأ من أحد الأحوال الآتية:

(1) إذا وقع من الخصم غش كان من شأنه التأثير في الحكم.

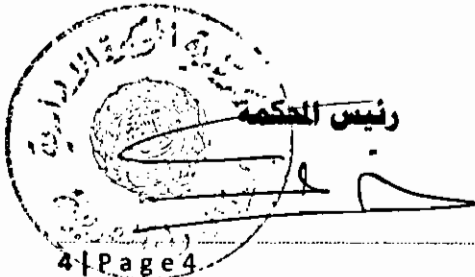
(2) إذا حصل بعد الحكم إقرار بتزوير الأوراق التي بني عليها أو قضى بتزويرها.



- (3) إذا كان الحكم قد بني على شهادة شاهد قضى بعد صدورها بأنها مزورة.
- (4) إذا حصل الملتمس بعد صدور الحكم على أوراق قاطعة في الدعوى كان خصمه قد حال دون تقديمها.
- (5) إذا قضى الحكم بشيء لم يطلبه الخصوم، أو بأكثر مما طلبوه.
- (6) إذا كان منطوق الحكم مناقضاً لبعضه لبعض.
- (7) إذا صدر الحكم على شخص طبيعي أو اعتباري لم يكن ممثلاً تمثيلاً صحيحاً في الدعوى وذلك فيما عدا حالة النيابة الاتفاقية.
- (8) لمن يعتبر الحكم الصادر في الدعوى حجة عليه ولم يكن قد أدخل أو تدخل فيها بشرط إثبات غش من كان يمثله أو توأطئه أو إهماله الجسيم.
- ومن حيث إنه ترتبياً على ما تقدم، وبالإطلاع على الأسباب التي استند اليها المدعى فقد استبان أنه لا وجود لسبب واحد يشكل الواقعة الحاسمة التي كان يجهلها حتى صدور الحكم الملتمس إعادة النظر فيه حيث تمسك المدعى بعدم علمه بالمواعيد المنصوص عليها بالمادة التاسعة من النظام الأساسي للمحكمة، وعدم علمه بوجود محكمة من الأساس، وكذلك جهله بالقوانين الخاصة واللوائح وعدم معرفته السابقة بها، وكل ذلك لا يشكل بذاته واقعة حاسمة بالمفهوم الوارد بعجز المادة (12) من النظام الأساسي للمحكمة. ولا ينال مما تقدم؛ مانعاه الملتمس من صدور الحكم الملتمس فيه دون النطق به بجلسة علنية؛ إذ جاء هذا النعي من جانب الملتمس بمثابة القول المرسل يعوزه الدليل الذي يؤيده ويسانده، كما أن حالة عدم صدور الحكم بجلسة علنية ليست من ضمن الحالات الثمانية التي تشكل أخطاها واقعة حاسمة على النحو المتقدم بيانه.
- وحيث إنه ومتى كان ما تقدم جميعه، وبانتفاء وجود الواقعة الحاسمة في موضوع الدعوى والتي تتطلب المادة (12) من النظام الأساسي لهذه المحكمة ضرورة توافرها واستيفائها كأساس للطعن بالتماس إعادة النظر، الأمر الذي يكون معه الالتماس المائل قد بات مفقراً لهذا الشرط؛ حرياً بالرفض.

فهذه الأسباب

حكمت المحكمة: بقبول الالتماس شكلاً، وبرفضه موضوعاً، مع مصادرة الكفالة.



سكرتير المحكمة

جامعة الدول العربية
المحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الغباري

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 55/15 قضائية

المقامة من:

السيد / شريف محمد عادل سعد

ضد

- السيد / رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري (بصفته)

- عميد معهد البحوث والاستشارات لقطاع النقل البحري



الوقائع

تتحصل الوقائع في أن الملتمس أقام التماسه المائل بصحيفة أودعها سكرتارية المحكمة بتاريخ 2020/11/15 طلب في ختامها الحكم بقبول الالتماس شكلاً، وفي الموضوع بإلغاء الحكم الملتمس فيه والقضاء مجدداً بطلبات الملتمس الواردة تفصيلاً بالعريضة، مع إلزام الملتمس ضده بالمصاريف والأتعاب.

وقال المدعى شرحاً لدعواه أنه سبق وإن أقام الدعوى رقم 8 لسنة 52 ق بطلب الحكم أولاً: بتعيينه بمركز البحوث والاستشارات لقطاع النقل البحري التابع للأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري.

ثانياً : إلزام المدعى عليهما بصفتهما وبالتضامن فيما بينهما بأن يدفعوا له مبلغ (خمسمائة ألف جنيه) تعويض ماديًا وأدبيًا عما لحقه من أضرار وإلزامهما بالمصاريف والأتعاب ، وذلك على سند من القول أنه التحق بمركز البحوث والاستشارات لقطاع النقل البحري بموجب عقد عمل سنوي مؤرخ في 2010/9/21 ثم صدر قرار إداري رقم 26 لسنة 2013 بتاريخ 2013/8/15 بانتدابه بشركة الحلول المتكاملة للموانئ وبتاريخ 2015/5/10 تقدم المدعي بطلب إلى جهة عمله بمركز البحوث والاستشارات بطلب تعيينه وتثبيتته بالعمل أسوة بزملائه الصادر بشأنهم القرار الإداري رقم 2012/58، فتم رفض طلبه وبتاريخ 2015/9/21 قامت جهة العمل بإخطار الشركة المنتدب إليها بإنهاء التعاقد معه اعتبارًا من 2015/10/1 فأقام دعوى عمالية أمام محكمة الاسكندرية الابتدائية برقم 2016/1878، إلا أنه ويجلسة 2016/12/25 قضت المحكمة العمالية بعدم اختصاصها ولائياً بنظر الدعوى، الأمر الذي حدا به إلى إقامة الدعوى المائلة بغية القضاء له بالطلبات آنفة البيان . نظرت المحكمة الدعوى على النحو الثابت بمحضرها ، ويجلسة 2019/11/28 اصدرت المحكمة حكمها بعدم قبول الدعوى شكلاً لرفعها بعد المواعيد القانونية مع مصادرة الكفالة دون أن تتعقد المحكمة فعليًا للنطق بالأحكام ولم يُعلن بهذا الحكم ، وقد جاء الحكم المتكور مشوياً بالفساد والاخلال بحق الدفاع ، بالإضافة إلى كشف واقعة حاسمة في الدعوى كان يجهلها حتى صدور الحكم تتمثل في خلو الأوراق من ثمة دليل يفيد علم المدعى بقرار إنهاء عمله ، وأن تاريخ تظلمه بتاريخ 2016/5/31 لا وجود له بالأوراق ، الأمر الذي يستحيل معه تحديد معرفة تاريخ التظلم لمعرفة ما إذا كان تظلمه في المواعيد المقررة قانونًا من عدمه . كما أن المدعى عليه أدخل الغش والتليس



على المحكمة بواقعة إنهاء علاقة العمل وعدم تجديد التعاقد في 2015/9/21، وأنه تظلم بتاريخ 2016/5/31، وهي واقعة غير حقيقية ولا سند لها بالأوراق .

وأشار الملتمس إلى إغفال المحكمة حقه في الاطلاع على تقرير المفوض وكذلك المستندات المقدمة من المدعى عليه ومي مستندات مصطنعة تضمنت وقائع مغلوطة وغير حقيقية ولم تكن لها أصول بالأوراق منها على سبيل المثال علمه بواقعة عدم تجديد التعاقد المبرم معه في 2015/9/21، وهو ما لم يحدث؛ وتظلمه بتاريخ 2016/5/31 أي بعد المواعيد المقررة للتظلم، الأمر الذي تعد معه الدعوى غير مقبولة شكلاً، وهو ما انتهى إليه تقرير المفوض وارتكزت إليه المحكمة في حكمها الملتمس فيه. لاسيما وأنه قد حرم من الاطلاع على تقرير المفوض ولم يتمكن من استلام صورة منه اسوة بالمدعى عليه الذي كان له هذا الحق استلم صورة التقرير بتاريخ 2019/5/19 حسبما هو ثابت على هامش أصل التقرير بما يفيد استلامه صورة من التقرير، واختتم الملتمس صحيفة التماسه بطلب الحكم بطلباته سائلة البيان. وحيث أن المفوض أودع تقريره والذي انتهى فيه الرأي إلى قبول الالتماس شكلاً ورفضه موضوعاً، وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحاضرتها وقررت المحكمة حجز الدعوى للحكم بجلسة اليوم.

الحكمة

وحيث إن حقيقة طلبات الملتمس - وفق التكييف القانوني الصحيح لطلباته - هي طلب الحكم بقبول الالتماس شكلاً، وفي الموضوع بإلغاء الحكم الصادر في الدعوى رقم 8 لسنة 52 ق (الملتمس فيه) ، والقضاء مجدداً بتعيينه بمركز البحوث والاستشارات لقطاع النقل البحري التابع للأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري ، وإلزام المدعى عليهما بصفتيهما وبالتضامن فيما بينهما بأن يدفع له مبلغ (خمسمائة ألف جنيه) تعويض مادياً وأدبياً عما لحقه من أضرار وإلزامهما بالمصاريف والأتعاب

ومن حيث أنه عن شكل التماس إعادة النظر فإن المادة (12) من النظام الأساسي للمحكمة تنص على أنه:

'يجوز الطعن في أحكام المحكمة بطريق التماس إعادة النظر بسبب كشف واقعة حاسمة في الدعوى كان يجهلها الطرف الذي يلتمس إعادة النظر حتى صدور الحكم على ألا يكون جهله ناشئاً



عن إهمال منه ويجب أن يقمّ الالتماس خلال ستين يوماً من تاريخ تكشف الواقعة الجديدة ولا يقبل الالتماس بعد سنة من تاريخ صدور الحكم.

وحيث إنه تطبيقاً لما تقدّم، ولما كان الثابت من الأوراق أن الحكم الصادر في الدّعى رقم 8 لسنة 52 ق قد صدر بجلسة 2019/11/28 وتقدّم الملتمس بالتماسه المائل في 2020/11/15 فمن ثم يضحى الالتماس المائل قد أقيم خلال الميعاد المنصوص عليه بالمادة (12) من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية، وإذا استوفى الالتماس سائر أوضاعه الشكلية الأخرى المقررة قانوناً، فمن ثم فانه يكون مقبول شكلاً.

ومن حيث أنه عن موضوع الالتماس فإن قرار مجلس الجامعة رقم 1980 بتاريخ 1964/3/31 بإصدار النظام الأساسي للمحكمة الإدارية للجامعة العربية ينص في المادة (11) منه على أنه:

.....

2- تكون أحكام المحكمة انتهائية واجبة النفاذ.

وتنص المادة (12) من ذات النظام على أنه يجوز الطعن في أحكام المحكمة بطريق التماس إعادة النظر بسبب تكشف واقعة حاسمة في الدّعى كان يجهلها الطرف الذي يلتمس إعادة النظر حتى صدور الحكم على ألا يكون جهله ناشئاً عن إهمال منه، ويجب أن يقمّ الالتماس خلال ستين يوماً من تاريخ تكشف الواقعة الجديدة ولا يقبل الالتماس بعد سنة من تاريخ صدور الحكم.

ويجوز للمحكمة في حالة رفض الالتماس أن توقع على مقدمه غرامة يحددها النظام الداخلي للمحكمة.

ومن حيث إن النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية والصادر في 2001/4/16 وفق آخر تعديل وافقت عليه هيئة المحكمة الموقرة بتاريخ 1997/11/25 أثناء دور انعقادها العادي الثاني والثلاثين لسنة 1997 ينص في المادة (52) منه على أنه:

" يقبل الطعن في أحكام المحكمة بطريق التماس إعادة النظر في نطاق الأوجه والمواعيد المنصوص عليها في المادة الثانية عشرة من النظام الأساسي ."

وتنص المادة (53) من ذات النظام على أنه:



- 1* يرفع الإلتماس إلى المحكمة بالأوضاع المعتادة لصحيفة الدّعى، ويجب أن تشمل الصحيفة على بيان الحكم الملتمس فيه وأسباب الإلتماس وإلا كانت باطلة.
- 2 إذا حكم برفض الإلتماس يحكم على الملتمس بما تقرره المحكمة من مصاريف الدّعى والرسوم طبقاً لأحكام المادة (49).

ومفاد ما تقدّم ووفق ما استقر عليه قضاء المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية أن الأحكام الصادرة من هذه المحكمة نهائية واجبة النفاذ ويسري في شأنها الأحكام الخاصة بقوة الشيء المقضي به، ولم يتضمن نظام المحكمة أية طريقة من طرق الطعن في الأحكام الصادرة عنها سوى طريق التماس إعادة النظر في حالة واحدة فقط هي كشف واقعة حاسمة للطاعن في الدّعى كان يجهلها على أن يكون لهذه الواقعة تأثير على مجريات الحكم ومنطوقه، وعلى أن يراعى شرط التقييد بميعاد الطعن المنصوص عليه في المادة (12) المتكورة وذلك إدراكاً من المشرّع إلى ضرورة ألا يكون جهل الطاعن بهذه الواقعة ناشئاً عن إهمالٍ منه ... وأن قبول الإلتماس أو رفضه يدور وجوداً وعدمياً مع تطابق طلب الطاعن للشروط الواردة في النصوص القانونية الراسمة لها والمتمثلة في نصوص المادتين (12، 53) من النظامين الأساسي والداخلي للمحكمة ... وذلك لأن الأصل في الأحكام النهائية حجيتها فيما فصلت فيه من الخصومات، ومن ثم لا يجوز إعادة النظر فيها والقول بغير ذلك يؤدي إلى عدم استقرار أوضاع أطراف الدّعاوى ومراكزهم التي ترتبت على الأحكام الصادرة فيما بينهم. (حكم المحكمة الادارية لجامعة الدول العربية فى الدّعى رقم 2 لسنة 51 ق . جلسة 2017/5/2)

وحيث إنه وبالنسبة لتحديد المقصود . بالواقعة الحاسمة . فإن قضاء هذه المحكمة قد استقر على أن الواقعة الحاسمة تنشأ من أحد الأحوال الآتية:

- (1) إذا وقع من الخصم غش كان من شأنه التأثير في الحكم.
- (2) إذا حصل بعد الحكم إقرار بتزوير الأوراق التي بني عليها أو قضى بتزويرها.
- (3) إذا كان الحكم قد بني على شهادة شاهد قضى بعد صدورهما بأنها مزورة .
- (4) إذا حصل الملتمس بعد صدور الحكم على أوراق قاطعة في الدّعى كان خصمه قد حال دون تقديمها.
- (5) إذا قضى الحكم بشئ لم يطلبه الخصوم، أو بأكثر مما طلبوه.
- (6) إذا كان منطوق الحكم مناقضاً لبعضه لبعض.



(7) إذا صدر الحكم على شخص طبيعي أو إعتباري لم يكن ممثلاً تمثيلاً صحيحاً في الدعوى وذلك فيما عدا حالة النيابة الإتفاقية.

(8) لمن يعتبر الحكم الصادر في الدعوى حجة عليه ولم يكن قد أدخل أو تدخل فيها بشرط إثبات غش من كان يمثله أو توأطئه أو إهماله الجسيم .

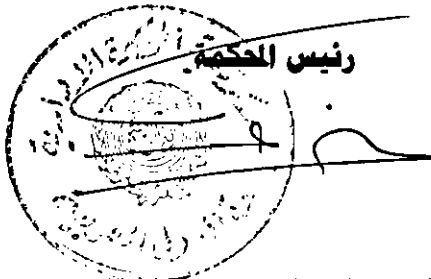
ومن حيث إنه ترتيباً على ما تقدم، وبالاطلاع على الأسباب التي استند اليها المدعى فقد استبان أنه لا وجود لسبب واحد يشكل الواقعة الحاسمة التي كان يجهلها حتى صدور الحكم الملتمس إعادة النظر فيه حيث أن الثابت من مطالعة مدونات الحكم الملتمس فيه أن المحكمة قد شيدته على أسباب حاصلها إقرار الملتمس بنفسه بعريضة الدعوى رقم 8 لسنة 52 ق أنه علم بواقعة عدم تجديد التعاقد المبرم معه في 2015/9/21 وأنه تظلم بتاريخ 2016/5/31 ، وخلصت المحكمة الى عدم قبول الدعوى شكلاً في ضوء فوات المواعيد المقررة للتظلم في النظامين الأساسي والداخلي للمحكمة، الأمر الذي يضحى معه ما سطره الملتمس بعريضة إلتماسه من أنه قد اكتشف واقعة حاسمة كان يجهلها وهي خلو الأوراق من ثمة دليل يفيد علمه بقرار إنهاء عمله مجرد قول مرسل يدحضه ويتناقض معه ما جاء بعريضة الدعوى رقم 8 لسنة 52 ق من إقراره بتوافر علمه بالقرار المطعون فيه بتاريخ 2015/9/21 .

وحيث إنه ومتى كان ما تقدم جميعه، وبانتفاء وجود الواقعة الحاسمة في موضوع الدعوى والتي تتطلب المادة (12) من النظام الأساسي لهذه المحكمة ضرورة توافرها واستيفائها كأساس للطعن بالتماس إعادة النظر، الأمر الذي يكون معه الإلتماس المائل قد بات مفقراً لهذا الشرط حرياً بالرفض، وهو ما يتعين التقرير به.

ومن حيث إن المدعى قد أصابه الخسران فإنه يلزم بالمصروفات عملاً بحكم المادة (2/53) من النظام الداخلي للمحكمة.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة: بقبول الإلتماس شكلاً ، ورفضه موضوعاً، مع مصادرة الكفالة.



سكرتير المحكمة

أ. هشتا

جامعة الدول العربية
المحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ لعياد القاسم

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 52/45 قضائية

المقامة من:

السيد / علاء الدين أحمد بدوي

ضد



السيد / رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري (بصفته)

الوقائع:

تتلخص الوقائع محل النظر في أن المدعي اقام دعواه الماثلة بصحيفة اودعت سكرتارية المحكمة بتاريخ 2017/11/21 وطلب في ختامها الحكم:
أولاً: قبول الدعوى شكلاً.

ثانياً: وفي الموضوع بإلغاء القرار السلبي لجهة الادارة بامتناعها عن صرف الراتب المستحق له عن شهري يناير وفبراير وخمسة ايام من شهر مارس 2013، بالإضافة الى مكافأة نهاية الخدمة بواقع 21 شهر وفقاً لآخر اجر كامل كان يتقاضاه قبل انتهاء خدمته، بالإضافة الى احقيته في الحصول على معاش نهاية خدمته واحقيته في الفروق المالية الناتجة عن المقابل النقدي المنصرف له على اساس الاجر الاساسي مع ما ترتب على ذلك من اثار اخصها احقيته في صرف تلك المكافآت والمستحقات المالية
ثالثاً: إلزام جهة الادارة بالمصروفات شاملة اتعاب المحاماة.

وقال المدعي شرحاً لدعواه انه بتاريخ 2002/9/1 عين في الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري بوظيفة مستشار رئيس الأكاديمية لشئون الإطفاء والدفاع المدني وذلك بناء على خطاب صادر من رئيس الأكاديمية، ثم بتاريخ 2008/11/18 صدر القرار الإداري رقم 874 لسنة 2008 بالاستعانة به للعمل بنظام العقد المستمر على درجة تخصصي ثالث، وبتاريخ 2013/1/1 صدر القرار الإداري رقم 173 لسنة 2013 بترقيته الى درجة تخصصي ثان، وفي 2013/1/2 تقدم المدعي لرئيس الأكاديمية بطلب الموافقة على تسوية معاش المبكر وتم الموافقة عليه وصدر القرار الإداري رقم 174 لسنة 2013 بتاريخ 2013/1/10 وكان منطوقه "بعد الاطلاع على النظام الاساسي وعلى الطلب المقدم من السيد/ علاء الدين بدوي عيسى والخاص برغبته بالمعاش المبكر قرر مادة(1) الموافقة على احالة السيد/ علاء الدين بدوي عيسى الى المعاش المبكر بناء على طلبه وذلك اعتباراً من 2013/1/2 مادة (2) يخلى طرف سيادته وتسوي مستحقاته حتى 2013/1/1". وبناء عليه تم اخلاء طرفه وتسوية مستحقاته وصرفها له في حينه ولم يتقدم في حينه بطلب للرجوع في هذا الامر وقام بصرف مستحقاته الوظيفية.
وانتهى الي طلب الحكم له بالطلبات سالفة الذكر

وقد جرى تحضير الدعوى لدى هيئة المفوضين على النحو الثابت بمحاضر الجلسات:



وبجلسة 2018/1/16 تقدم المدعى بمذكرة تعديل طلبات وفقا للاتي: أولا: قبول الدعوى شكلا. ثانيا: وفي الموضوع بإلغاء القرار السلبي لجهة الادارة بامتناعها عن صرف الراتب المستحق للمدعى عن شهري يناير وفبراير وخمسة ايام من شهر مارس 2013 ، بالإضافة الى مكافأة نهاية خدمة المدعى بواقع 21 شهرا (ثلاثة اشهر عن كل عام لمدة 7 سنوات من سن 55 عام وحتى 62 تاريخ الاحالة للمعاش) و تعويضه عن الاحالة للمعاش المبكر وفقا لآخر اجر كامل كان يتقاضاه قبل انتهاء خدمته، بالإضافة الى احقيته في الحصول على معاش نهاية خدمته اعتبارا من شهر مارس 2013 وحتى تاريخه مع ما ترتب على ذلك من اثار من اخصها احقيته في صرف تلك المكافآت والمستحقات المالية سالفه الذكر. ثالثا: إلزام جهة الادارة بالمصروفات شاملة اتعاب المحاماة.

وبجلسة 2019/1/17 أودع الحاضر عن الأكاديمية حافظة مستندات طويت على المستندات المعلاة على غلافها ومن بينها: 1- صورة من القرار الإداري رقم 846 لسنة 2008. 2- صورة من القرار الإداري رقم 174 لسنة 2013.

وبجلسة 2019/6/18 تقرر حجز الدعوى للتقرير مع التصريح بتقديم مذكرات للطرفين خلال شهر وأودع الحاضر عن الأكاديمية مذكرة ختامية طلب فيها الحكم: 1 - بعدم قبول الدعوى شكلا. 2- وفي الموضوع برفض الدعوى.

وأودع المفوض تقريره الذي انتهى فيه الرأي إلى عدم قبول الدعوى لرفعها بعد الميعاد.

وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحاضرتها وقررت المحكمة حجز الدعوى للحكم بجلسة اليوم.

المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة،

حيث أن المدعى يطلب الحكم طبقا للتكييف القانوني الصحيح لطلباته أولا: قبول الدعوى شكلا. ثانيا: وفي الموضوع بإلغاء القرار السلبي لجهة الادارة بامتناعها عن صرف الراتب المستحق للمدعى عن شهري يناير وفبراير وخمسة ايام من شهر مارس 2013 ، بالإضافة الى مكافأة نهاية خدمة المدعى بواقع 21 شهرا (ثلاثة اشهر عن كل عام لمدة 7 سنوات من سن 55 عام وحتى 62 تاريخ الاحالة للمعاش) تعويضا عن الاحالة للمعاش المبكر وفقا لآخر اجر كامل كان يتقاضاه قبل انتهاء خدمته، بالإضافة الى احقيته في الحصول على معاش نهاية خدمته اعتبارا من شهر مارس 2013 وحتى تاريخه مع ما ترتب



على ذلك من اثار اخصها احقيته في صرف تلك المكافآت والمستحقات المالية سالفة الذكر. ثالثا: إلزام جهة الادارة بالمصروفات شاملة اتعاب المحاماة.

وحيث تنص المادة (7) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية على أنه: 1- يقدم التظلم كتابة إلى الأمانة العامة للجامعة خلال ستين يوما من علم المتظلم بالقرار أو الواقعة مثار التظلم. 2- ويتعين على الموظف المختص بالأمانة العامة ان يسلم المتظلم ايصالا مثبتا لتاريخ تسلمه التظلم، وللمتظلم ان يرسل تظلمه بكتاب موسى عليه مصحوب بعلم الوصول لأثبات تاريخ وصوله الى الامانة العامة. وكما تقضى المادة (9) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية على أنه: "ميعاد رفع الدعوى الى المحكمة فيما يتعلق بطلب الغاء قرار مجلس التأديب تسعون يوما من تاريخ علم صاحب الشأن به وفيما يتعلق بالقرارات الاخرى، وبالقرارات والوقائع التي تنشأ عنها طلبات الاستحقاق (التسوية) والتعويض تسعون يوما من تاريخ علم المدعى برفض تظلمه صراحة او ضمنا...".

وكما تقضى المادة (11) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية على أنه: - "يجب ان تتضمن العريضة عدا البيانات العامة المتعلقة باسم الطالب ومحل إقامته ومن يوجه إليه الطلب موضوع الطلب وتاريخ التظلم من القرار إن كان مما يجب التظلم منه ونتيجة التظلم وبيان المستندات المؤيدة للطلب وأن تقرن العريضة بصورة أو ملخص من القرار موضوع الدعوى، ويتعين عند تقديم العريضة أن يقدم إلى سكرتارية المحكمة مع العريضة سند كفالة بمبلغ مائتي جنيه مصري مودع في حساب الأمانة العامة، وتعفى الأمانة من إيداع هذه الكفالة، وللطالب أن يقدم مع العريضة مذكرة يوضح فيها أسانيد الطلب وعليه أن يودع سكرتارية المحكمة عدا الأصول عدداً كافياً من صور العريضة والمذكرة وحفاظة المستندات".

وكما تقضى المادة (9) من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية على أنه: 1- فيما عدا قرارات مجلس التأديب لا تقبل الدعاوى ما لم يكن مقدمها قد تظلم كتابة عن موضوعها إلى الأمين العام ورفض تظلمه، ولا يقبل التظلم للأمين العام بعد انقضاء ستين يوما من تاريخ علم صاحب الشأن بالواقعة محل النزاع، وإذا أنقضت ستون يوما من تاريخ تقديم التظلم للأمين العام دون رد عليه فإن ذلك يعتبر بمثابة رفض للتظلم. 2 - ولا تقبل الدعوى ما لم ترفع خلال تسعين يوما من تاريخ علم الشاكي برفض تظلمه.

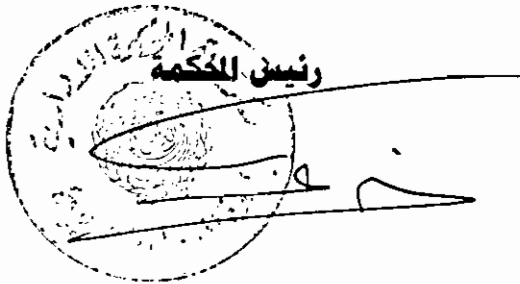


ولما كان الثابت من الأوراق ان المدعي يطعن على القرار الاداري رقم 174 لسنة 2013 الصادر بتاريخ 2013/1/2 والذي قرر أحالته الى المعاش المبكر وما ترتب عليه من اثار وحيث ان المدعى لم يتقدم باي تظلم من تلك الوقائع آنذاك و ثم قام برفع الدعوى الماثلة في 2017/11/21 فإنها تكون قد أقيمت بخلاف الاجراءات و بعد الميعاد المقرر طبقا لنص المادة (9) من النظام الداخلي والنظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية ويغدو الدفع المبدى من الأكاديمية المدعى عليها متفقا مع صحيح الواقع والقانون متعينا الحكم بقبوله ومن ثم يتعين الحكم بعدم قبول الدعوى شكلا لرفعها بعد الميعاد. وحيث ان المدعي أخفق في طلباته، فإنه يجوز للمحكمة ان تأمر بمصادرة الكفالة طبقا لنص المادة (1/49) من النظام الداخلي للمحكمة الادارية لجامعة الدول العربية.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بعدم قبول الدعوى شكلا لرفعها بعد المواعيد القانونية، مع مصادرة الكفالة.



سكرتير المحكمة
م. ه. ه. ه.

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الغباري

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 53/13 قضائية

المقامة من:

السيد / د. إسماعيل محمد مرسي

ضد



السيد / رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري (بصفته)

الوقائع

تتحصل الوقائع في أن المدعي أقام الدعوى الماثلة بصحيفة أودعها سكرتارية المحكمة بتاريخ 2018/3/26 أقام المدعي هذه الدعوى طالباً في ختامها الحكم بترقيته إلى درجة مدير ثاني اعتباراً من تاريخ استحقاقه الدرجة في 2017/7/1 مع رفع الآثار المترتبة على تخطيه في الترقية الغير مبرر قانوناً وإلغاء القرار السلبي الصادر بتخطيه في الترقية.

وقال المدعي شرحاً لدعواه أنه حاصل على بكالوريوس الطب والجراحة عام 1982، وحاصل على درجة الماجستير في طب الطوارئ عام 1990 والتحق بوظيفته الحالية اعتباراً من 1998/7/1 وهي وظيفة من الفئة الثالثة بحسب ما هو وارد بلائحة النظام الأساسي الموحد لموظفي المنظمات العربية المتخصصة واستمر بالعمل وحصل على كافة علاوته السنوية وترقيات بالطريق الطبيعي في 2017/6/30 حيث كان من المقرر بعد أن مضى أربع سنوات في درجة تخصصي أول وهي وظيفة من الفئة الثالثة طبقاً لنص لائحة النظام الأساسي المشار إليها أن تتم ترقيته إلى درجة مدير ثاني حيث توافرت فيه جميع شروط الترقية وفقاً للائحة المشار إليها، وأضاف أن قضاء مدة عشرين عاماً خدمة فعلية بالأكاديمية يخالف نص المادة (34) من لائحة النظام الأساسي حيث لم يرد هذا الشرط باللائحة الجديدة وكان النص باللائحة القديمة يشترط مرور عشرين عاماً من تاريخ التخرج ولم يحدد أن تكون هذه الفترة قد قضيت بالأكاديمية.

وأنهى المدعي عريضة دعواه بالطلبات المشار إليها وأرفق المدعي حافظة مستندات طويت على المستندات المعلاه بصدر كل منها، وفي 2019/7/16 أضاف الطالب طلب عارض بتعويضه بمبلغ عشرة آلاف دولار أمريكي للأضرار التي ألتمت به.

وقد تحددت جلسة 2018/10/18 لنظر الدعوى أمام مفوض المحكمة، وقد أودع المدعي منكرة ضم فيها طلبه، ثم جرى تداول الدعوى على الوجه المبين بمحاضر الجلسات، وبجلسة 2019/6/18 تقرر حجز الدعوى للتقرير مع التصريح بمذكرات ومستندات لمن يشاء خلال شهر، وخلال الأجل المضروب أودعت الأكاديمية حافظة مستندات طويت على المستندات المعلاه بصدرها ومنكرة طلبت في ختامها عدم قبول الدعوى شكلاً لفوات المواعيد المقررة في تقديم التظلم ورفع الدعوى وفقاً للنظام الداخلي والأساسي وأحكام المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية، وفي الموضوع رفض الدعوى لابتنائها على غير سند صحيح من الواقع أو القانون ومصادرة الكفالة والزام المدعي بالمصاريف والأتعاب.



وحيث أن المفوض أودع تقريره والذي انتهى فيه الرأي إلى عدم قبول الدعوى شكلاً، وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحاضرتها وقررت المحكمة حجز الدعوى للحكم بجلسة اليوم

المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق والمرافعة وبعد المداولة،
من حيث أنه عن شكل الدعوى فإن المادة (9) من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة
الدول العربية تنص على أن:

1- فيما عدا قرارات مجلس التأديب لا تقبل الدعاوى ما لم يكن مقدمها قد تظلم كتابياً عن موضوعها إلى الأمين العام ورفض تظلمه، ولا يقبل التظلم للأمين العام بعد انقضاء ستين يوم من تاريخ علم صاحب الشأن بالواقعة محل النزاع، وإذا انقضت ستون يوماً من تاريخ التظلم للأمين العام دون رد عليه فإن ذلك يعتبر بمثابة رفض للتظلم.

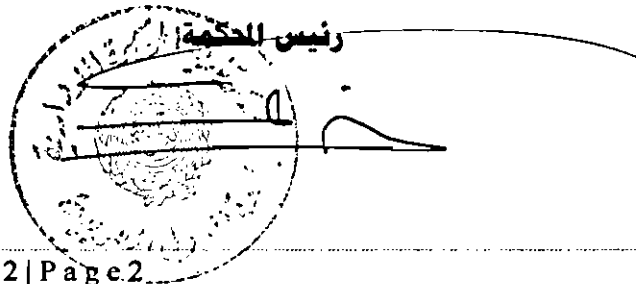
2- ولا تقبل الدعوى ما لم ترفع خلال تسعين يوماً من تاريخ علم الشاكي برفض تظلمه.
وحيث أن الثابت أن المدعي تقدم بتظلمه إلى السيد الأمين العام لجامعة الدول العربية بتاريخ 2018/3/11 بعد أن علم بالقرار المطعون فيه حسبما جاء بتظلمه بتاريخ 2017/7/17 بكتاب السيدة/ رئيس شئون الموارد البشرية الموجه للرئيس المباشر للمدعي حيث أفاد الكتاب المشار إليها أن المدعي بلغ نهاية مربوط درجة تخصص أول في 2017/7/1 ولا يحق له أي علاوات إلا بعد الترقى لمدير ثان وأن سبب عدم ترقيته عدم استيفاء شرط قضاء خدمة فعلية 20 سنة حيث أن مدة خدمته الفعلية بالأكاديمية 14 عام، ومن ثم فإن قيامه بالتظلم بعد فوات أكثر من ستين يوماً من تاريخ علمه بالواقعة محل النزاع ومن ثم فإن التظلم يكون قد قدم بعد فوات المواعيد المقررة مما يفيد الحكم بعدم قبول الدعوى شكلاً ويكون الدفع المبدى من الأكاديمية في محله متعين قبول هذا الدفع لقيامه على سند صحيح من الواقع والقانون.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بعدم قبول الدعوى شكلاً وذلك لعدم مراعاة المواعيد المقررة للتظلم وأمرت بمصادرة الكفالة.

رئيس المحكمة



سكرتير المحكمة
شما

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الغباري

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 50/23 قضائية

المقامة من:

السيد / أحمد حمدي الشحات

ضد



السيد / رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري (بصفته)

الوقائع

تتحصل الوقائع في أن الملتمس أقام التماسه المائل بصحيفة أودعها سكرتارية المحكمة بتاريخ 2015/7/7 أقام المدعي هذا الالتماس طالباً في ختام عريضة الالتماس قبول الالتماس شكلاً وبصفة مستعجلة بتعديل الحكم الصادر في الدعوى رقم 18 لسنة 48 ق والصادر بتاريخ 2015/5/11، وفي الموضوع بتحقيق الطلبات الواردة في موضوع الالتماس مع الزام الجهة الملتمس ضدها بالمصروفات ومقابل اتعاب المحاماة وذلك وفقاً للأسباب التي وردت بعريضة الالتماس.

وقد تحددت جلسة 2015/12/30 لنظر الالتماس أمام مفوض المحكمة الإدارية ثم جرى تداولها على الوجه المبين بمحاضر الجلسات، وبجلسة 2015/12/10 أودع الملتمس حافظة مستندات طويت على المستندات المعلاة بها، وبجلسة 2016/12/20 أودع الملتمس حافظة مستندات طويت على المستندات المعلاة بصدر كل منها، وبجلسة 2017/12/30 طلبت الأمانة العامة لجامعة الدول العربية إخراجها من الدعوى، وبجلسة 2017/1/17 أودعت الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري الملتمس ضدها مذكرة بدفاعها طلبت في ختامها عدم قبول ورفض الالتماس موضوعاً مع توقيع أقصى غرامة يسمح بها النظام الأساسي والداخلي للمحكمة ضد الملتمس، مع الزامه بالمصاريف واتعاب المحاماة، كما قدم الحاضر عن الأكاديمية مذكرة في 2019/7/17 صمم بها على رفض الالتماس. وقد أشارت الأكاديمية بأن حالة المستشهد بهم غير حالة الملتمس بما يتعين معه الالتفات عما اثاره الملتمس من ترقية اقرانه الذين يتساوون معه في ذات المركز الوظيفي.

وحيث أن المفوض أودع تقريره والذي انتهى فيه الرأي إلى قبول الالتماس شكلاً ورفضه موضوعاً، وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحاضرها وقررت المحكمة حجز الدعوى للحكم بجلسة اليوم.

وأودع المفوض تقريره الذي انتهى فيه الرأي إلى قبول الالتماس شكلاً ورفضه موضوعاً. وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحاضرها وقررت المحكمة حجز الدعوى للحكم بجلسة اليوم



المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق والمرافعة وبعد المداولة،

وحيث أنه عن شكل التماس إعادة النظر فإن المادة (12) من النظام الأساسي للمحكمة تتص على أنه:

يجوز الطعن في أحكام المحكمة بطريق التماس إعادة النظر بسبب تكشف واقعة حاسمة في الدعوى كان يجهلها الطرف الذي يلتمس إعادة النظر حتى صدور الحكم على ألا يكون جهله ناشئاً عن إهمال منه ويجب أن يقدم الالتماس خلال ستين يوماً من تاريخ تكشف الواقعة الجديدة ولا يقبل الالتماس بعد سنة من تاريخ صدور الحكم.

وحيث إنه تطبيقاً لما تقدم، ولما كان الثابت من الأوراق أن الحكم الصادر في الدعوى رقم 10 لسنة 46 ق قد صدر بجلسة 2013/11/25 وتقدم الملتمس بالتماسه المائل في 2014/3/12 فمن ثم يضحى الالتماس المائل قد أقيم خلال الميعاد المنصوص عليه بالمادة (12) من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية، وإذا استوفى الالتماس سائر أوضاعه الشكلية الأخرى المقررة قانوناً، فمن ثم فإنه يكون مقبول شكلاً.

ومن حيث أنه عن موضوع الالتماس فإن قرار مجلس الجامعة رقم 1980 بتاريخ 1964/3/31 بإصدار النظام الأساسي للمحكمة الإدارية للجامعة العربية ينص في المادة (11) منه على أنه:

.....

2. تكون أحكام المحكمة انتهائية واجبة النفاذ. وتتص المادة (12) من ذات النظام على انه يجوز الطعن في أحكام المحكمة بطريق التماس إعادة النظر بسبب تكشف واقعة حاسمة في الدعوى كان يجهلها الطرف الذي يلتمس إعادة النظر حتى صدور الحكم على ألا يكون جهله ناشئاً عن إهمال منه، ويجب أن يقدم الالتماس خلال ستين يوماً من تاريخ تكشف الواقعة الجديدة ولا يقبل الالتماس بعد سنة من تاريخ صدور الحكم.

ويجوز للمحكمة في حالة رفض الالتماس أن توقع على مقدمه غرامة يحددها النظام الداخلي للمحكمة".

ومن حيث إن النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية والصالح في 2001/4/16 وفق آخر تعديل وافقت عليه هيئة المحكمة المؤقتة بتاريخ 1997/11/25 إنشاء دور إنعقادها العادي الثاني والثلاثين لسنة 1997 ينص في المادة (52) منه على أنه:



" يقبل الطعن في أحكام المحكمة بطريق التماس إعادة النظر في نطاق الأوجه والمواعيد المنصوص عليها في المادة الثانية عشرة من النظام الأساسي ."

وتنص المادة (53) من ذات النظام على أنه:

1. " يرفع الإلتماس إلى المحكمة بالأوضاع المعتادة لصحيفة الدّعى، ويجب أن تشمل الصحيفة على بيان الحكم الملتمس فيه وأسباب الإلتماس وإلا كانت باطلة.
2. إذا حكم برفض الإلتماس يحكم على الملتمس بما تقدّره المحكمة من مصاريف الدّعى والرسوم طبقاً لأحكام المادة (49)."

ومفاد ما تقدّم ووفق ما استقر عليه قضاء المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية أن الأحكام الصادرة من هذه المحكمة نهائية واجبة النفاذ ويسري في شأنها الأحكام الخاصة بقوة الشيء المقضي به، ولم يتضمن نظام المحكمة أية طريقة من طرق الطعن في الأحكام الصادرة عنها سوى طريق التماس إعادة النظر في حالة واحدة فقط هي تكشف واقعة حاسمة للطاعن في الدّعى كان يجهلها على أن يكون لهذه الواقعة تأثير على مجريات الحكم ومنطوقه، وعلى أن يراعى شرط التقييد بميعاد الطعن المنصوص عليه في المادة (12) المتكورة وذلك إدراكاً من المشرّع إلى ضرورة ألا يكون جهل الطاعن بهذه الواقعة ناشئاً عن إهمالٍ منه ... وأن قبول الإلتماس أو رفضه يدور وجوداً وعدمياً مع تطابق طلب الطاعن للشروط الواردة في النصوص القانونية الراسمة لها والمتمثلة في نصوص المادتين (12، 53) من النظامين الأساسي والداخلي للمحكمة ... وذلك لأن الأصل في الأحكام النهائية حجيتها فيما فصلت فيه من الخصومات، ومن ثم لا يجوز إعادة النظر فيها والقول بغير ذلك يؤدي إلى عدم استقرار أوضاع أطراف الدّعاوى ومراكزهم التي ترتبت على الأحكام الصادرة فيما بينهم.

(حكم المحكمة الادارية لجامعة الدول العربية فى الدّعى رقم 2 لسنة 51 ق . جلسة 2017/5/2 خلال دور انعقادها غير العادى لسنة 2017)

وحيث إنه وبالنسبة لتحديد المقصود . بالواقعة الحاسمة . فإن قضاء هذه المحكمة قد استقر على أن الواقعة الحاسمة تنشأ من أحد الأحوال الآتية:

- (1) إذا وقع من الخصم غش كان من شأنه التأثير في الحكم.
- (2) إذا حصل بعد الحكم إقرار بتزوير الأوراق التي بني عليها أو قضى بتزويرها.
- (3) إذا كان الحكم قد بني على شهادة شاهد قضى بعد صدورها بأنها مزورة.
- (4) إذا حصل الملتمس بعد صدور الحكم على أوراق قاطعة في الدّعى كان خصمه قد حال دون تقديمها.



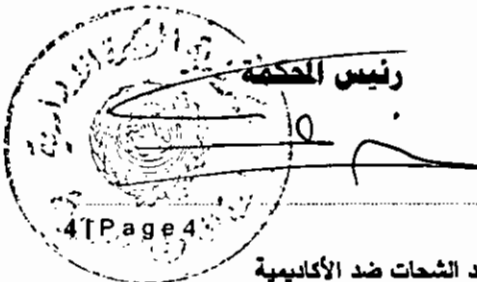
- (5) إذا قضى الحكم بشئ لم يطلبه الخصوم، أو بأكثر مما طلبوه.
- (6) إذا كان منطوق الحكم مناقضاً بعضه لبعض.
- (7) إذا صدر الحكم على شخص طبيعي أو اعتباري لم يكن ممثلاً تمثيلاً صحيحاً في الدعوى وذلك فيما عدا حالة النيابة الاتفاقية.
- (8) لمن يعتبر الحكم الصادر في الدعوى حجة عليه ولم يكن قد أدخل أو تدخل فيها بشرط إثبات غش من كان يمثله أو تواطئه أو إهماله الجسيم.
- ومن حيث إنه ترتيباً على ما تقدم، وبالاطلاع على الأسباب التي استند اليها المدعى فقد استبان أنه لا وجود لسبب واحد يشكل الواقعة الحاسمة التي كان يجهلها حتى صدور الحكم الملتمس إعادة النظر فيه حيث أن طلباته في الالتماس هي ذاتها الطلبات التي اقام بها الدعوى التي يلتبس إعادة النظر في حكمها و كانت محل نظر المحكمة عند إصدارها للحكم المطعون فيه وناقشتها في حيثيات حكمها وأن ما ساقه المدعى (الملتمس) لم يأت بجديد، مما لا يجوز معه إعادة طرح النزاع من جديد بزعم أن الحكم محل الالتماس قد شابه العوار في التسبب او الخطأ في تطبيق نصوص وأحكام القانون فلا يكفي لإعادة النظر في الحكم الإدعاء بأنه شابه خلل في استنباط الوقائع أو تقدير الأدلة التي كانت مطروحة على المحكمة فالمستقر قضاء بشأن الالتماس، هو أنه لا يجوز الإدعاء بقصور أسباب الحكم أو خطئه في الاستنتاج وتفهم الوقائع كما أنه متى حاز الحكم قوة الأمر المقضي فإنه يتمتع على الخصوم العودة إلى مناقشة الوقائع التي سبق الفصل فيها بذات الحكم .

وحيث إنه ومتى كان ما تقدم جميعه، وبانتفاء وجود الواقعة الحاسمة في موضوع الدعوى والتي تتطلب المادة (12) من النظام الأساسي لهذه المحكمة ضرورة توافرها واستيفائها كأساس للطعن بالتماس إعادة النظر، الأمر الذي يكون معه طلب المدعى قد بات مفقراً لهذا الشرط المائل حراً بالرفض، وهو ما يتعين التقرير به.

ومن حيث إن المدعى قد أصابه الخسران فإنه يلزم بالمصروفات عملاً بحكم المادة (2/53) من النظام الداخلي للمحكمة.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الالتماس شكلاً ورفضه موضوعاً مع مصادرة الكفالة.



سكرتير المحكمة
سحر هشاش

جامعة الدول العربية

المحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ لعباد القاسم

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 53/28 قضائية

المقامة من:

السيد / محمد حسام الدين طاهر

ضد



السيد / رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري (بصفته)

الأمانة العامة لجامعة الدول العربية (بصفته)

الوقائع

تتحصل وقائع هذه الدعوى أنه بموجب عريضة أودعت سكرتارية المحكمة بتاريخ 2018/12/18 أقام المدعي هذه الدعوى ضد المدعي عليه بصفته طالبا في ختامها:
أولاً: يقبول الدعوى شكلاً.

ثانياً: أ- صرف جميع مستحقات الطالب والتي تم ايقاف صرفها من قبل المعين إليهم الثاني والثالث.

ب- عرض الطالب على القومسيون الطبي لبيان حالته الصحية ولتحديد نسبة العجز ان كان مستديماً كلياً أم جزئياً.

ج- إحالة الطالب للمعاش مع صرف مستحقاته الحالية مع إلزام المعين إليهم بالمصاريف واتعاب المحاماة.

وقال المدعي شرحاً لدعواه أنه خريج الاكاديمية البحرية الدفعة الثامنة (أ) عام 1981 وأنه التحق للعمل بالاكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري منذ عام 1999 وعمل محاضراً لبعض الوقت في قسم البحرية، ثم محاضراً متعاقداً ثم محاضراً معيناً على السفينة عابدة (4) واستمر العمل كمحاضر بقسم البحرية بأبوقير، حتى تم إرساله لكوريا الجنوبية للتدريب ثم إلى الارن.

وأضاف أنه أصيب بالمرض المعروف باسم التهاب الدماغ والنخاع المتناثر وفي غضون عام 2012 طلب المدعي عرضه على لجنة طبية وإحالاته للمعاش لعدم قدرته على الحركة الا أنه تم تجاهل طلبه وفي مارس 2015 تم تحويل أوراقه للشؤون القانونية وتم ايقاف مرتبه وعدم صرف العلاج له، الأمر الذي حدا به إلى إقامة دعواه المائلة واختتمها بالطلبات المشار إليها.

وقد تحددت جلسة 2019/1/17 لنظر الدعوى أمام مفوض المحكمة حيث قدمت هيئة قضايا الدولة مذكرة دفعت فيها بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذي صفة بالنسبة للمدعي عليه السادس بصفته السيد/ وزير النقل وقد جرى تداول الدعوى على النحو المبين بمحاضر الجلسات، وبجلسة 2019/6/18 أودعت الأكاديمية حافظة مستندات طويت على المستندات المعلاة بصنوبر الحافظة، وتقرر حجز الدعوى للتقرير مع التصريح بمذكرات ومستندات لمن يشاء خلال شهر، وخلال الأجل المضروب أودعت الأكاديمية مذكرة طلبت في ختامها الحكم بعدم قبول الدعوى شكلاً لعدم التظلم



ولفوات المواعيد المقرره في رفع الدعوى وفقا لأحكام نصوص النظام الداخلي والاساسي للمحكمة الادارية لجامعة الدول العربية وفي الموضوع برفض الدعوى لابتنائها على غير سند من الواقع أو القانون ومصادرة الكفالة والزام المدعي بالمصاريف والاعتاب.
وأودع المفوض تقريره، والذي انتهى فيه بالرأي إلى رفض الدعوى.
وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت حجز الحكم لجلسة اليوم.

الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة،
من حيث أنه عن شكل الدعوى فإن المادة (9) من النظام الأساسي للمحكمة الادارية لجامعة الدول العربية تنص على أن:
1- فيما عدا قرارات مجلس التأديب لا تقبل الدعاوى ما لم يكن مقدمها قد تظلم كتابتاً عن موضوعها إلى الامين العام ورفض تظلمه، ولا يقبل التظلم للأمين العام بعد انقضاء ستين يوماً من تاريخ علم صاحب الشأن بالواقعة محل النزاع، وإذا انقضت ستون يوماً من تاريخ التظلم للأمين العام دون رد عليه فإن ذلك يعتبر بمثابة رفض للتظلم.
2- ولا تقبل الدعوى ما لم ترفع خلال تسعين يوماً من تاريخ علم الشاكي برفض تظلمه.
لما كان ذلك ما تقدم وكان الثابت من الاوراق صدور القرار رقم 298 لسنة 2015 بتاريخ 2015/5/24 بقبول استقالة المدعى اعتباراً من 2015/5/10 وقام باستلام مستحقاته، ثم أقام هذه الدعوى أمام هذه المحكمة بتاريخ 2018/12/18 دون اتخاذ أي من الاجراءات المقررة ومن ثم يتعين الحكم بعدم قبول الدعوى شكلاً، ويكون الدفع المبدى في هذا الشأن من الأكاديمية في محله.

لهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بعدم قبول الدعوى شكلاً لعدم مراعاة المواعيد والاجراءات المقررة مع مصادرة الكفالة.



سكرتير المحكمة

محمد حسام طاهر

جامعة الدول العربية
الحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ لعباد القاسم

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 49/16 قضائية

المقامة من:

السيد / زكي علي غريب

ضد



السيد / رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري

الوقائع

تتحصل الوقائع في أن المدعي أقام الدعوى الماثلة بصحيفة أودعها سكرتارية المحكمة بتاريخ 2014/9/25 وطلب في ختامها الحكم:

أولاً: قبول الدعوى شكلاً

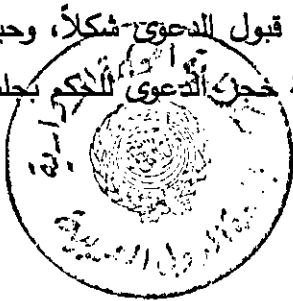
. ثانياً: في شق مستعجل القضاء بوقف تنفيذ قرار السيد الأستاذ الدكتور/ رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري المتضمن إنهاء خدمة الطاعن وكافة ما يترتب على ذلك من آثار وأخصها إعادته لعمله بذات الدرجة والوظيفة لحين الفصل في موضوع الطعن. وفي الموضوع القضاء بإلغاء القرار المطعون عليه وكافة ما يترتب على ذلك من أسباب وأثار مع إلزام المدعى عليها بالمصروفات ومقابل الأتعاب.

وقال المدعى شارحاً لدعواه انه كان يعمل بوظيفة حرفي بالأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري اعتباراً من عام 1999، وظل يتدرج في السلم الوظيفي الخاص بالمدعى عليه الى ان تم ترقيته في عام 2013 الى درجة حرفي ثان، الى ان تم استدعائه من جانب لجنة المسائلة الخاصة بالمدعى عليه وتم التحقيق معه في مخالفات ارتكبها المدعى والمتمثلة في انقطاعه عن العمل فترة زمنية وبعد ان تمت التحقيقات فوجئ المدعى بأخطاره بتاريخ 2014/4/17 بقرار لجنة المسائلة الصادر برقم 2755 بشأن التوصية بإنهاء خدمته، وبعد ذلك صدر قرار رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري رقم 425 لسنة 2014 بإنهاء خدمته وذلك اعتباراً من 2014/4/13.

وقد جرى تحضير الدعوى لدى هيئة المفوضين على النحو الثابت بمحاضر الجلسات وبلجنة 2017/1/17 أودع الحاضر عن الأكاديمية حافظة مستندات طويت على المستندات المعلاة على غلافها ومنها صورة من القرار الإداري رقم 425 ل سنة 2014 وصورة من محضر اعمال وتوصيات لجنة المسائلة الخاصة بالمدعى بمرفقاته.

وبجلسة 2019/6/18 تقرر حجب الدعوى للتقرير مع التصريح بتقديم مذكرات للطرفين خلال أجل قدرة شهر وأودع الحاضر عن الأكاديمية مذكرة طالبا في ختامها الحكم بعدم قبول الدعوى شكلاً. وفي الموضوع برفض الدعوى، وتم اعداد التقرير.

وحيث أن المفوض أودع تقريره والذي انتهى فيه الرأي إلى عدم قبول الدعوى شكلاً، وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحاضرها وقررت المحكمة حجب الدعوى للحكم ببلجنة اليوم



المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق والمرافعة وبعد المداولة،

ومن حيث أن المدعى يطلب الحكم طبقا للتكليف القانوني الصحيح لطلباته أولا: قبول الدعوى شكلا للتقرير بها خلال المواعيد القانونية. ثانيا: في شق مستعجل القضاء: بوقف تنفيذ قرار السيد الأستاذ الدكتور/ رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري المتضمن إنهاء خدمته وكافة ما يترتب على ذلك من آثار وأخصها إعادته لعمله بذات الدرجة والوظيفة لحين الفصل في موضوع الطعن. وفي الموضوع القضاء: بإلغاء القرار المطعون عليه وكافة ما يترتب على ذلك من أسباب وآثار مع إلزام المدعى عليها بالمصروفات ومقابل الأتعاب.

ومن حيث أنه عن شكل الدعوى فإن المادة (9) من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية تنص على أنه " 1- فيما عدا قرارات مجلس التأديب لا تقبل الدعاوى ما لم يكن مقدمها قد تظلم كتابه عن موضوعها إلى الأمين العام ورفض تظلمه ولا يقبل التظلم للأمين العام بعد انقضاء ستين يوم من تاريخ علم صاحب الشأن بالواقعة محل النزاع وإذا انقضت ستين يوم من تاريخ تقديم التظلم إلى الأمين العام دون رد عليه فإن ذلك يعتبر رفض للتظلم. 2- ولا تقبل الدعوى ما لم ترفع خلال تسعين يوم من تاريخ علم الشاكي برفض التظلم أو من تاريخ علمه باعتماد قرار مجلس التأديب.

وحيث تنص المادة (9) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية على أنه: -"ميعاد رفع الدعوى إلى المحكمة فيما يتعلق بطلب إلغاء قرار مجلس التأديب تسعون يوما من تاريخ علم صاحب الشأن به وفيما يتعلق بالقرارات الأخرى، وبالقرارات والوقائع التي تنشأ عنها طلبات الاستحقاق (التسوية) والتعويض تسعون يوما من تاريخ علم المدعى برفض تظلمه صراحة أو ضمنا....."

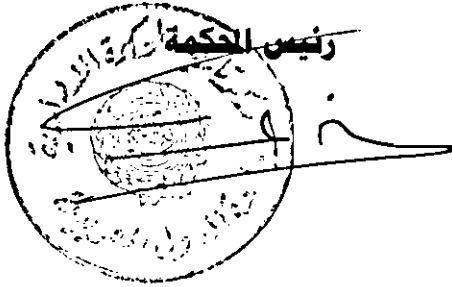
ولما كان الثابت من أوراق الدعوى الماثلة وما سطره المدعى وما قدمه كلا من المدعي والمدعي عليه من مستندات بان المدعي علم بالواقعة محل الدعوى الماثلة من كتاب/ رئيس شئون الموارد البشرية برقم صادر 2755 بتاريخ 2014/4/17 والذي يفيد إنهاء خدمة المدعى من العمل بالأكاديمية لخروجه على مقتضى الواجبات الوظيفية، الذي قرر المدعى انه علم به حسبما سطره بصحيفة دعواه بتاريخ 2014/4/27 ومن ثم كان من المتعين على المدعى ان يقيم دعواه في ميعاد غايته 2014/7/26 وإذ اقام المدعى دعواه في 2014/9/25 فإنها تكون قد أقيمت بعد الميعاد المقرر طبقا لنص المادة (9) من النظام الأساسي والداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية التي تقرر انه "لا تقبل الدعوى ما لم ترفع خلال تسعين يوما من تاريخ علم الشاكي برفض تظلمه أو من تاريخ علمه باعتماد قرار مجلس التأديب". ومن ثم يتعين الحكم بعدم قبول الدعوى شكلا لرفعها بعد الميعاد

وحيث ان المدعي اخفق في طلباته، فانه يجوز للمحكمة ان تأمر بمصادرة الكفالة طبقا لنص المادة (1/49) من النظام الداخلي للمحكمة الادارية لجامعة الدول العربية.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بعدم قبول الدعوى شكلا لرفعها بعد المواعيد القانونية، مع مصادرة الكفالة.



سكرتير المحكمة
سند حسنا

جامعة الدول العربية
المحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الغباري

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 54/3 قضائية

المقامة من:

السيدة / رونزا حسني رزق الله جرجس

ضد

السيد / رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري (بصفته)



الوقائع

تتحصل وقائع الدعوى أنه بموجب عريضة أودعت سكرتارية المحكمة بتاريخ 2019/2/17 أقامت المدعية هذه الدعوى طالبة في ختامها أولاً بصفة مستعجل وقف تنفيذ قرار جهة الإدارة الإيجابي بحرمان المدعية من دخول امتحان الفصل الدراسي الثاني لنيل درجة الماجستير مع ما يترتب على ذلك من آثار وتمكين المدعية من استكمال الإمتحان بجميع المواد الدراسية المتبقية. ثانياً: إلزام جهة الإدارة بتقديم أصل التحقيقات وتقديم اللائحة الداخلية لطلاب الدراسات العليا للأكاديمية. ثالثاً: تعويض المدعية عن الأضرار الأدبية والمادية التي نالت منها.

وقالت شرحاً لدعواها أنها فوجئت يوم 2017/9/14 بمنعها من الدخول إلى مبنى الأكاديمية بواسطة رجال الأمن، ومن استكمال الامتحانات على النحو المقرر قانوناً وطبقاً للجدول والساعات المعتمدة المعد سابقاً من قبل إدارة الأكاديمية مما اضطرها إلى إثبات الحالة والإلتجاء إلى محكمة القضاء الإداري ورفع دعوى قضائية، وقد قضت المحكمة بجلسة 2018/9/22 بعدم اختصاصها ولائياً وإحالتها للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية وتم رفع الدعوى الماثلة بعد رفض الإحالة من محكمة القضاء الإداري.

وانتهت المدعية إلى الطلبات المشار إليها بصدر هذا التقرير.

وقد تحددت جلسة 2019/6/18 لنظر الدعوى، ثم جرى تداولها على الوجه المبين بمحاضر الجلسات، وقد قمنا بإنهاء المنازعة ودياً بين طرفي الخصومة حيث حضر ممثل الأكاديمية بجلسة 2021/1/13 وسلم الحاضر عن المدعية شهادة التخرج الخاصة بالمدعية تفيد نجاحها وبيان بدرجات الفصول الدراسية التي درستها.

وقد حجزت الدعوى للتقرير بالجلسة المشار إليها بعد أن تنازل الحاضر عن المدعية عن هذا الشق من الدعوى، ولم تعترض الأكاديمية على هذا التنازل ووافقت عليه. وأودع المفوض تقريره، والذي انتهى فيه بالرأي إلى رفض الدعوى.

وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت بحقوق الحكم لجلسة اليوم.



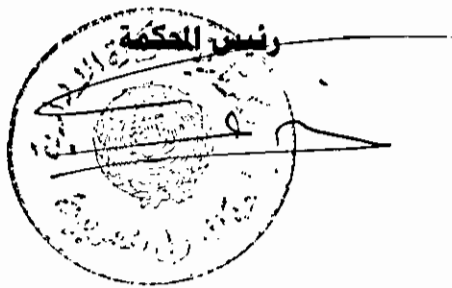
المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة، ولما كانت ولاية هذه المحكمة اختصاصها الولائي نظر المنازعة بناء على المادة الثالثة من النظام الأساسي والمطبق من تاريخ 1966/1/1 بموجب القرار رقم 1980 الصادر في 1964/3/31 التي نصت على: " يكون التقاضي أمام المحكمة مقصوراً على موظفي ومستخدمي جامعة الدول العربية وكل من تربطهم علاقة عمل حتى بعد انتهاء خدماتهم ...". ولما كانت المدعية طالبة في الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا للنقل البحري ولم تكن موظفة أو مستخدمة ولم تربطها علاقة عمل مع المدعى عليها، وبالتالي تكون هذه المنازعة خارجة عن عداد المنازعات التي تختص بها المحكمة ولائياً بنظرها وإذ كان ذلك فإن المحكمة لا تتظر في أصل الدعوى، ولا ينال من ذلك ما أثارته المدعية من أن هذه المحكمة مختصة بناء على المادة الثالثة من اتفاقية مزايا وحصانات جامعة الدول العربية الصادر بشأنها القانون رقم 89 لسنة 1954 - التي نصت على أن تشكل جامعة الدول العربية هيئة لفض: " المنازعات الناشئة في التعاقد وغيرها من المنازعات المتعلقة بالقانون الخاص التي تكون الجامعة طرفاً فيها" فإن هذه الاتفاقية سابقة للنظام الأساسي للمحكمة أي بعد الاتفاقية التي دكرتها المدعية مما تكون المادة الثالثة من النظام الأساسي للمحكمة ملغية للفقرة (1) من اتفاقية 1954م بخصوص الاختصاص الولائي للمحكمة الإدارية.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بعدم اختصاص المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية ولائياً بنظر الدعوى.



سكرتير المحكمة
سما

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ لعباد القاسم

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 54/34 قضائية

المقامة من:

السيد / مهاب أحمد المصري

ضد

السيد / رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري (بصفته)

الأمين العام لجامعة الدول العربية (بصفته)



الوقائع

تتحصل الوقائع في أن الملتمس أقام التماسه المائل بصحيفة أودعها سكرتارية المحكمة بتاريخ 2019/12/10 طلب في ختامها الحكم بقبول الالتماس شكلاً، وفي الموضوع الحكم بطلباته الواردة بصدد هذه العريضة وإلغاء قرار إنهاء خدمته مع ما يترتب على ذلك من آثار، والتعويض المادي والأدبي المناسب الجابر للأضرار مع النفاذ المعجل في السداد وإلزام الأكاديمية بالمصروفات.

وقال الملتمس شرحاً لالتماسه أنه سبق أن أقام الدعوى رقم 39 لسنة 52 قضائية بتاريخ 201/8/28 بطلب الحكم:

- 1- بإلغاء القرارين الإداريين رقمي 12، 148 لسنة 2017.
- 2- إلزام الأكاديمية العربية بصرف راتبه من تاريخ صدور القرار الثاني رقم 148 لسنة 2017 وحتى تاريخ صدور الحكم في الدعوى.
- 3- إلزام الأكاديمية بصرف الحوافز والإضافي والبديلات المقررة التي تتكفل بها درجة وظيفته كمدير أمن رابطة الخريجين للأكاديمية.
- 4- إلزام الأكاديمية بفتح المنظومة الصحية لغلقها منذ صدور القرار الإداري رقم 148 لسنة 2017 وحتى صدور الحكم في الدعوى لمنعه من استغلالها لوجود خلاف قضائي.
- 5- التعويض الأدبي والمادي عما أصابه من أضرار مادية وأدبية طوال الفترة من تاريخ صدور القرار الإداري رقم 148 لسنة 2017 وحتى الآن. وذلك على سند من القول بأنه كان يعمل لدى الأكاديمية قرابة 26 عام حتى وصل لمنصب مدير أمن رابطة شؤون الخريجين إلى أن صدر القرار رقم 12 لسنة 2017 في 2017/1/1 والذي يقضي بإنهاء خدمته في الأكاديمية وذلك لعدم لياقته الصحية وقد تظلم من تقرير اللجنة الطبية إلى رئيس الأكاديمية في 2017/1/10 كما تظلم من ذات القرار إلى الأمين العام لجامعة الدول العربية في 2017/1/16 وتم عرض المدعي على اللجنة الطبية مرة أخرى لإعادة النظر في حالته ، وصدر قرار اللجنة في 2017/2/12 يؤكد على التقرير السابق ويتاريخ 2017/4/23 صدر القرار رقم 148 لسنة 2017 بإنهاء خدمة المدعي لعدم لياقته الصحية، ويتاريخ 2017/8/28 قام برفع دعواه طالباً الحكم له بطلباته سالفة الذكر ، ويتاريخ 2019/11/28 صدر الحكم بعدم قبول الدعوى شكلاً ، لرفعها بعد المواعيد القانونية مع مضاترة الكفالة.



واستطرد الملتمس انه يستند في التماسه إلى واقعتين : الأولى : وهي شكلية وإجرائية تتعلق بالتظلم والأخطار حيث سبق له تقديم التظلم بتاريخ 2017/5/15 برقم 06116 إلى الأمين العام لجامعة الدول العربية وموضوع التظلم هو الإجراءات التعسفية لإقصاء الملتمس من عمله ، وخطاب موجه لرئيس الأكاديمية ، وخطاب موجه لرئيس الموارد البشرية - مرسل بالفاكس ومسجل بعلم الوصول ، والواقعة الثانية موضوعية تتعلق بعدم قيام الأكاديمية بإنهاء خدمة الحالات الطبية الحرجة عدا المدعى حيث ظلت كل تلك الحالات بالخدمة رغم حصولها على تعويضات تأمينية من شركة التأمين الكويتية ، وقد حاول الحصول على الكشوف التي تثبت ذلك أثناء نظر الدعوى الملتمس في حكمها دون جدوى حتى استطاع الحصول على صورة منها بعد صدور الحكم الملتمس فيه. واختتم الملتمس صحيفة التماسه بطلب الحكم بطلانته آنفة البيان.

تداول الالتماس بجلسات التحضير على النحو الثابت بمحاضرها حيث قدم الملتمس حافظتي مستندات طويت كل منهما على المستندات المعلاة على غلافها ، كما قدم مكررة دفاع طلب في ختامها الحكم بذات الطلبات الواردة في ختام صحيفة الالتماس ، وقدم الحاضر عن الأكاديمية الملتمس ضدها حافظة مستندات طويت على المستندات المعلاة على غلافها ، وبجلسة 2020/8/19 تقرر حجز الالتماس لإيداع التقرير بالرأي القانوني مع التصريح لطرفي التداعي بتقديم مكررات ومستندات خلال شهرين ؛ وخلال الأجل المصرح به قدم ممثل الأكاديمية الملتمس ضدها مكررة دفاع طلب في ختامها الحكم برفض الالتماس مع توقيع الغرامة التي يقررها النظام الأساسي والداخلي للمحكمة ضد الملتمس مع إلزامه بالمصاريف والالتعاب.

وحيث أن المفوض أودع تقريره والذي انتهى فيه الرأي إلى قبول الالتماس شكلاً ورفضه موضوعاً، وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحاضرها وقررت المحكمة حجز الدعوى للحكم بجلسة اليوم.

الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة،

من حيث إن حقيقة طلبات الملتمس وفق التكييف القانوني الصحيح لطلباته هي الحكم بقبول الالتماس شكلاً، وفي الموضوع بإلغاء الحكم الملتمس فيه، والقضاء مجدداً بالآتي:

1- إلغاء القرارين الإداريين رقمي 12، 148 لسنة 2017.



2- إلزام الأكاديمية العربية بصرف راتبه من تاريخ صدور القرار الثاني رقم 148 لسنة 2017 وحتى تاريخ صدور الحكم في الدعوى.

3- إلزام الأكاديمية بصرف الحوافز والإضافي والبدلات المقررة التي تتكفل بها درجة وظيفته كمدير أمن رابطة الخريجين للأكاديمية.

4- إلزام الأكاديمية بفتح المنظومة الصحية لغلقتها منذ صدور القرار الإداري رقم 148 لسنة 2017

5- التعويض المادي والأدبي عما أصابه من أضرار مادية وأدبية طوال الفترة من تاريخ صدور القرار الإداري رقم 148 لسنة 2017 وحتى الآن.

وحيث إنه عن شكل الالتماس فإن المادة (12) من النظام الأساسي للمحكمة تنص على أنه: "يجوز الطعن في أحكام المحكمة بطريق التماس إعادة النظر بسبب تكشف واقعة حاسمة في الدعوى كان يجهلها الطرف الذي يلتزم بإعادة النظر حتى صدور الحكم على ألا يكون جهله ناشئاً عن إهمال منه ويجب أن يقم الالتماس خلال ستين يوماً من تاريخ كشف الواقعة الجديدة ولا يقبل الالتماس بعد سنة من تاريخ صدور الحكم.

وحيث إنه تطبيقاً لما تقم، ولما كان الثابت من الأوراق أن الحكم الصادر في الدعوى رقم 39 لسنة 52 ق قد صدر بجلسة 2019/11/28 وتقدم الملتزم بالتماسه المائل في 2019/12/10 فمن ثم يضحى الالتماس قد أقيم خلال الميعاد المنصوص عليه بالمادة (12) من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية، وإذ استوفى الالتماس سائر أوضاعه الشكلية الأخرى المقررة قانوناً، فمن ثم فإنه يكون مقبول شكلاً.

وتنص المادة (12) من ذات النظام على أنه: "يجوز الطعن في أحكام المحكمة بطريق التماس إعادة النظر بسبب تكشف واقعة حاسمة في الدعوى كان يجهلها الطرف الذي يلتزم بإعادة النظر حتى صدور الحكم على ألا يكون جهله ناشئاً عن إهمال منه، ويجب أن يقم الالتماس خلال ستين يوماً من تاريخ كشف الواقعة الجديدة ولا يقبل الالتماس بعد سنة من تاريخ صدور الحكم. ويجوز للمحكمة في حالة رفض الالتماس أن توقع على مقدمه غرامة يحددها النظام الداخلي للمحكمة".

وحيث إن النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية والصادر في 2001/4/16 وفق آخر تعديل وافقت عليه هيئة المحكمة الموقرة بتاريخ 1997/11/25 أثناء دور انعقادها العادي الثاني والثلاثين لسنة 1997 ينص في المادة (52) منه على أنه:



" يقبل الطعن في أحكام المحكمة بطريق التماس إعادة النظر في نطاق الأوجه والمواعيد المنصوص عليها في المادة الثانية عشرة من النظام الأساسي ."

وتنص المادة (53) من ذات النظام على أنه:

" 1. يرفع الالتماس إلى المحكمة بالأوضاع المعتادة لصحيفة الدعوى، ويجب أن تشمل الصحيفة على بيان الحكم الملتمس فيه وأسباب الالتماس وإلا كانت باطلة.

2. إذا حكم برفض الالتماس يحكم على الملتمس بما تقدّر المحكمة من مصاريف الدعوى والرسوم طبقاً لأحكام المادة (49)".

ومفاد ما تقدّم ووفق ما استقر عليه قضاء المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية أن الأحكام الصادرة من هذه المحكمة نهائية واجبة النفاذ ويسري في شأنها الأحكام الخاصة بقوة الشيء المقضي به، ولم يتضمن نظام المحكمة أية طريقة من طرق الطعن في الأحكام الصادرة عنها سوى طريق التماس إعادة النظر في حالة واحدة فقط هي تكشف واقعة حاسمة للطاعن في الدعوى كان يجهلها على أن يكون لهذه الواقعة تأثير على مجريات الحكم ومنطوقه، وعلى أن يراعى شرط التقيد بميعاد الطعن المنصوص عليه في المادة (12) المذكورة ، وذلك إدراكاً من المشرّع إلى ضرورة ألا يكون جهل الطاعن بهذه الواقعة ناشئاً عن إهمال منه ... وأن قبول الالتماس أو رفضه يدور وجوداً وعدمياً مع تطابق طلب الطاعن للشروط الواردة في النصوص القانونية الراسمة لها والمتمثلة في نصوص المانتين (12، 53) من النظامين الأساسي والداخلي للمحكمة ... وذلك لأن الأصل في الأحكام النهائية حجبتها فيما فصلت فيه من الخصومات، ومن ثم لا يجوز إعادة النظر فيها والقول بغير ذلك يؤدي إلى عدم استقرار أوضاع أطراف الدعاوى ومراكزهم التي ترتبت على الأحكام الصادرة فيما بينهم. (حكم المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية في الدعوى رقم 2 لسنة 51 ق - جلسة 2017/5/2).

وحيث إنه بالنسبة لتحديد المقصود . بالواقعة الحاسمة . فإن قضاء هذه المحكمة قد استقر على أن الواقعة الحاسمة تنشأ من أحد الأحوال الآتية:

- (1) إذا وقع من الخصم غش كان من شأنه التأثير في الحكم.
- (2) إذا حصل بعد الحكم إقرار بتزوير الأوراق التي بني عليها أو قضى بتزويرها.
- (3) إذا كان الحكم قد بني على شهادة شاهد قضى بعد صدورهما بأنها مزورة.
- (4) إذا حصل الملتمس بعد صدور الحكم على أوراق قاطعة في الدعوى كان خصمه قد حال دون تقديمها.



- (5) إذا قضى الحكم بشيء لم يطلبه الخصوم، أو بأكثر مما طلبوه.
- (6) إذا كان منطوق الحكم مناقضاً لبعضه لبعض.
- (7) إذا صدر الحكم على شخص طبيعي أو اعتباري لم يكن ممثلاً تمثيلاً صحيحاً في الدعوى وذلك فيما عدا حالة النيابة الاتفاقية.

(8) لمن يعتبر الحكم الصادر في الدعوى حجة عليه ولم يكن قد أدخل أو تدخل فيها بشرط إثبات غش من كان يمثله أو تواطئه أو إهماله الجسيم.

وحيث إنه ترتباً على ما تقدم ؛ وبالإطلاع على الأسباب التي استند إليها المدعى فقد استبان أنه لا وجود لسبب واحد يشكل الواقعة الحاسمة التي كان يجهلها حتى صدور الحكم الملتمس إعادة النظر فيه حيث إن طلباته في الالتماس هي ذاتها الطلبات التي اقام بها الدعوى التي يلتبس إعادة النظر في حكمها و كانت محل نظر المحكمة عند إصدارها للحكم المطعون فيه ، وأن ما ساقه المدعى (الملتمس) لم يأت بجديد، مما لا يجوز معه إعادة طرح النزاع من جديد بزعم أن الحكم محل الالتماس قد استند إلى فساد التظلم بناء على إنكار الملتمس ضده لعلمه بوجود التظلم المؤرخ 2017/5/15 المقدم إلى الأمين العام لجامعة الدول العربية تحت رقم 06116 ، فهذا النعي من جانب الملتمس مردود بأن هذا التظلم كان تحت يد المدعى قبل إقامة الدعوى الملتمس في حكمها ، ولا شأن للملتمس ضده في ذلك ، كما أنه إن صح القول باعتبار هذا الخطاب بمثابة تظلم فإنه يعد التظلم الثاني بعد التظلم الأول المقدم بتاريخ 2017/1/10 - بحسب الثابت من مدونات الحكم الملتمس فيه - وبالتالي ينعدم أثره في قطع مواعيد إقامة الدعوى طبقاً لما هو مستقر عليه في قضاء هذه المحكمة بأن العبرة بالتظلم الأول هو الذي يقطع المواعيد وهو الذي يعتد به في حساب مواعيد رفع الدعوى. "الحكم الصادر في الدعوى رقم 43/5 ق - جلسة 2013/11/25، هذا فضلاً عن أن واقعة إنكار الملتمس ضده للتظلم المشار إليه لا تعد بمثابة الواقعة الحاسمة وفق المفهوم الذي اعتقته المحكمة لما يعد واقعة حاسمة تكون جديرة بقبول الالتماس والقضاء في موضوعه. وبالإضافة إلى ما تقدم فإنه متى حاز الحكم قوة الأمر المقضي فإنه يتمتع على الخصوم العودة إلى مناقشة الوقائع التي سبق الفصل فيها بذات الحكم.

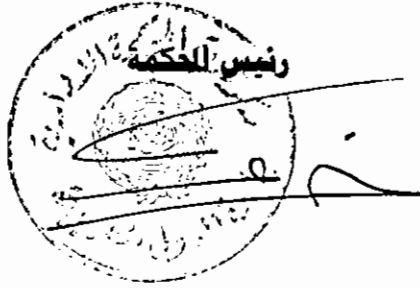
وحيث إنه ومتى كان ما تقدم جميعه، وبانتفاء وجود الواقعة الحاسمة في موضوع الدعوى والتي تتطلب المادة (12) من النظام الأساسي لهذه المحكمة ضرورة توافرها واستيفائها كأساس للتظلم بالتماس إعادة النظر، فإن طلب المدعى قد بات مقفراً لهذا الشرط الجوهري حرياً بالرقص، وهو ما يتعين التقرير به.



وحيث إن المدعى قد أصابه الخسران، فإنه يلزم بالمصرفيات عملاً بحكم المادة (2/53) من النظام الداخلي للمحكمة.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الالتماس شكلاً، ورفضه موضوعاً، مع مصادرة الكفالة.



سكرتير المحكمة
سنة ٢٠١٤

جامعة الدول العربية
الحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الغباري

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 52/42 قضائية

المقامة من:

السيد / أحمد محمد خليل

ضد

السيد / رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري



الوقائع

تتلخص الواقعة أنه بموجب عريضة أودعت سكرتارية المحكمة بتاريخ 2017/10/19 أقام المدعى دعواه، طالباً في ختامها الحكم بقبول الدعوى شكلاً، وفي الموضوع بإلغاء القرار السلبي الصادر من المدعى عليه بصفته بعدم صرف المقابل المادي من معاشات ومزايا خرى لبلوغه سن الإحالة للمعاش مع ما يترتب على ذلك من آثار والحكم بأحقته في صرف كافة استحقاقاته المالية من معاشات ومزايا عينية أخرى تحت أي مسمى عن المدة من 1997 حتى 2001 والفوائد القانونية من تاريخ تقديم التظلم حتى تاريخ التنفيذ مع ما يترتب على ذلك من آثار.

وقال المدعى شرحاً لدعواه أنه كان يعمل بالأكاديمية المدعى عليها بوظيفة مهندس من عام 1997 حتى 2017 /3/7 ، وعين بنظام المكافأة الشاملة في الفترة من عام 1997 حتى عام 2001 ، وكان يخصم من راتبه خلالها مبالغ التأمينات وصندوق الزمالة والمعاشات والرعاية الطبية ، وفي عام 2001 تم تعيينه بعقد مستمر بذات وظيفته ، وعند بلوغه سن التقاعد وصرف المعاش والمكافأة فوجئ بعدم احتساب المدة من عام 1997 حتى 2001 ضمن مدة خدمته المستحق عنها المكافأة والمعاش وذلك بالمخالفة للقوانين واللوائح ، وقد تظلم إلى الأمين العام لجامعة الدول العربية بالتظلم رقم 1860 بتاريخ 2017/5/24 دون جدوى.

وبتاريخ 2019/1/31، قام برفع دعواه طالباً الحكم له بطلباته سائلة الذكر، وقدم ممثل الأكاديمية حافظة مستداته، وأصدر المفوض تقريره الذي بلغ للطرفين، وفي الجلسة التي عقدتها المحكمة بتاريخ 2021/6/9، وبعد سماع أقوال الطرفين الختامية، قررت في ختامها حجزها للحكم فيها بجلسة اليوم.

الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة،

وحيث أن طلبات المدعى هي - حسب التكييف القانوني الصحيح لطلباته - الحكم بقبول الدعوى شكلاً، وفي الموضوع باحتساب مدة خدمته منذ تعيينه عام 1997 حتى إحالته للتقاعد بتاريخ 2017/3/7 ضمن مدة خدمته عند احتساب مكافأة نهاية الخدمة، وما يترتب على ذلك من آثار وفروق مالية مستحقة، والفوائد القانونية من تاريخ تقديم التظلم حتى تاريخ التنفيذ.

ومن حيث إنه عن شكل الدعوى ، فإن المادة (9) من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية
لجامعة الدول العربية تنص على أنه :-

1- فيما عدا قرارات مجلس التأديب ، لا تقبل الدعاوى ما لم يكن مقدمها قد تظلم كتابة عن
موضوعها الى الأمين العام ، ورفض تظلمه ، ولا يقبل التظلم للأمين العام بعد إنقضاء ستين
يوماً من تاريخ علم صاحب الشأن بالواقعة محل النزاع، وإذا انقضت ستون يوماً من تاريخ
تقديم التظلم إلى الأمين العام دون رد عليه ، فإن ذلك يعتبر بمثابة رفض التظلم .

2 - ولا تقبل الدعوى ما لم ترفع خلال تسعين يوماً من تاريخ علم الشاكي برفض تظلمه أو من
تاريخ علمه باعتماد قرار مجلس التأديب

وتنص المادة (7) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية على أن:

1- يقدم التظلم كتابة إلى الأمانة العامة للجامعة خلال ستين يوماً من تاريخ علم المتظلم بالقرار أو
الواقعة مثار التظلم.

2- ويتعين على الموظف المختص بالأمانة العامة أن يسلم المتظلم ايصالاً مثبتاً لتاريخ تسلمه
التظلم، وللمتظلم أن يرسل تظلمه بكتاب موصي عليه مصحوب بعلم الوصول لأثبات تاريخ
وصوله الى الأمانة العامة.

كما تنص المادة (9) من ذات النظام على أن "ميعاد رفع الدعوى الى المحكمة فيما يتعلق
بطلب الغاء قرار مجلس التأديب تسعون يوماً من تاريخ علم صاحب الشأن به وفيما يتعلق بالقرارات
الأخرى وبالقرارات والوقائع التي تنشأ عنها طلبات الاستحقاق (التسوية) وبالتعويض تسعون يوماً من
تاريخ علم المدعي برفض تظلمه صراحة أو ضمناً..."

وتنص المادة (11) من النظام المشار إليه على أنه "يجب أن تتضمن العريضة عدا البيانات
العامة المتعلقة باسم الطالب ومحل إقامته ومن يوجه إليه الطلب موضوع الطلب وتاريخ التظلم من
القرار إن كان مما يجب التظلم منه ونتيجة التظلم وبيان المستندات المؤيدة للطلب وأن تقرر العريضة
بصورة أو ملخص من القرار موضوع الدعوى، ويتعين عند تقديم العريضة أن يقدم إلى سكرتارية
المحكمة مع العريضة سند كفالة بمبلغ مائتي جنيه مصري مودع في حساب الأمانة العامة، وتعفى
الأمانة من إيداع هذه الكفالة، وللطالب أن يقدم مع العريضة مذكرة يوضح فيها أسانيد الطلب وعليه
أن يودع سكرتارية المحكمة عدا الأصول عندها كفاياً من صور العريضة والمذكرة وحافظة المستندات".

ومن حيث إن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن الشروط الشكلية الخاصة بإقامة الدعوى هي من النظام العام ، ويقتضي التحقق منها سواء أثبتت في عرائض ومذكرات المتداعين أم لا .
* حكم المحكمة في الدعوى رقم 5 لسنة 1984 - جلسة 1986/7/30 .*

وقضت بأن : " لا تقبل الدعاوى مالم يكن مقدمها قد تظلم عن موضوعها إلى الأمين العام ورفض تظلمه ، وقد أوجب المشرع ضرورة تضمين عريضة الدعوى عدا البيانات العامة تاريخ التظلم من القرار ونتيجة التظلم ومن ثم فإنه لا اعتداد بالتظلم إذا اتسم بالجهالة ويتعين على المحكمة أن تقضي بعدم قبول الدعوى شكلاً لعدم توافر شروط قبولها . "

ومن حيث إن الثابت من الأوراق أن المدعى كان قد تقدم بالعديد من التظلمات قبل إقامة الدعوى إلى جهة عمله بتاريخ 2017/1/15 ، 2017/2/15 ، 2017/3/7 ، وتظلم رابع إلى الأمين العام للجامعة العربية بتاريخ 2017/5/24 ، ومن ثم فإنه يتعين بحث أي من تلك التظلمات هو المعول عليه في بيان مدى توافر الإطار الشكلي الذي استلزم المشرع توافره قبل رفع الدعوى .

ومن حيث إن الثابت بالأوراق أن المدعى قد انتهت خدمته ببلوغ السن القانونية بتاريخ 2017/3/7 فإن الواقعة موضوع التداعي تكون قد اكتملت واستوت على سورها اعتباراً من هذا التاريخ ، بحسبان انه بانتهاء خدمة المدعى استبان له - بجلاء - مسلك الأكاديمية المدعى عليها بشأن عدم احتساب سنوات خدمته من عام 1997 حتى عام 2001 ضمن مدة الخدمة المستحق عنها مكافأة نهاية الخدمة ، ويضحى التظلم المقدم منه بتاريخ 2017/3/7 هو التظلم المعول عليه في قطع مواعيد رفع الدعوى ، ولا يعد أي من التظلمين المؤرخين 2017/1/15 ، 2017/2/15 بمثابة التظلم الذي يمكن التعويل عليه في قطع مواعيد رفع الدعوى باعتبار أن كلاهما قد انصب على واقعة غير مكتملة الأركان والمعالم .

ومن حيث إنه وهدياً بما تقدم ومتى كان الثابت بالأوراق أن المدعى قد تظلم من الواقعة موضوع التداعي بتاريخ 2017/3/7 على النحو السالف بيانه، وإذ أقام دعواه الماثلة بتاريخ 2017/10/19؛ فإنه يكون قد أقامها بعد المواعيد القانونية المقررة مما يتعين معه القضاء بعدم قبول الدعوى شكلاً.

ولا ينال مما تقدم ؛ تقديم المدعى التظلم رقم 1860 إلى الأمين العام لجامعة الدول العربية بتاريخ 2017/5/24 ، إذ يغدو هذا التظلم والعدم سواء نظراً لتقديمه إلى جهة غير مختصة لا تملك سحب القرار المطعون فيه، كما أنه جاء مخالفاً لما سبق وأن قضت به المحكمة بأن : " المستفاد

من نص المادتين 1 ، 8 من اتفاقية إنشاء الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري والموقعة في القاهرة عام 2000 بعد تعديلها أن الأكاديمية منظمة عربية متخصصة تعمل في نطاق جامعة الدول العربية ولها شخصية قانونية مستقلة يمثلها رئيسها في كافة المحافل الإقليمية والدولية وهو صاحب الصفة في الاختصاص ، وأن الأمين العام للجامعة العربية ليس صاحب الصفة في الدعوى. (حكم المحكمة في الدعوى رقم 25 لسنة 51 ق - جلسة 2019/6/10 - وحكمها في الدعوى رقم 48/13 ق - جلسة 2015/5/11).

كما أن المقرر في قضاء المحكمة الإدارية العليا بدولة المقر: " أن المشرع جعل التظلم الوجوبي شرطاً لقبول طلبات الإلغاء الخاصة بالموظفين العموميين التي حددها على سبيل الحصر، على أن يقدم التظلم إلى الجهة التي تملك سحب القرار، يستوي في ذلك أن تكون تلك الجهة هي التي أصدرت القرار أو الجهة الرئاسية إن كان المرجع إليها في هذا السحب. (حكمها في الطعن رقم 2623 لسنة 36 ق - جلسة 1994/6/2).

فضلاً عما تقدم، فإنه ويفرض صحة تقديم التظلم إلى الأمين العام لجامعة الدول العربية فإن تقديمه بتاريخ 2017/5/24 يكون بعد انقضاء الستين يوماً المقررة لتقديمه باعتبار توافر علم المدعى بالواقعة موضوع التداعي بتاريخ 2017/3/7 على النحو سالف البيان.

ومن حيث إن المدعى قد أخفق في كل طلباته؛ فإنه يتعين الأمر بمصادرة الكفالة.

فهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

عدم قبول الدعوى شكلاً، مع مصادرة الكفالة



سكرتير المحكمة
سما

جامعة الدول العربية
الحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الغباري

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 54/31 قضائية

المقامة من:

السيدة / داليا نصار رياض

ضد

السيد / مدير عام المنظمة العربية للتنمية الإدارية (بصفته)



الوقائع

تتحصل الوقائع - وبالقدر اللازم للفصل فيها - في أن المدعية أقامت هذه الدعوى طالبة في ختامها قبول الدعوى شكلا، وفي الموضوع الحكم لها بأحققتها في قيام جهة الإدارة بالمنظمة العربية للتممية الإدارية (المدعى عليها الأولى) بتعديل درجة تقرير الكفاءة الخاصة بالمدعية عن عام 2018 ليصبح جيد جداً بدلاً من جيد.

وقد تحددت جلسة 2019/12/24 لنظر الدعوى أمام مفوض المحكمة الإدارية، ثم جرى تداولها على النحو المبين بمحاضر الجلسات، وبجلسة 2020/2/25 أقرت المدعية بتنازلها عن الدعوى لإجابتها لطلبها وتركها الخصومة والحاضر عن المنظمة لم يمانع في قبول التنازل.

وأودع المفوض تقريره، والذي انتهى فيه بالرأي إلى إثبات التنازل، وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت حجزها للحكم لجلسة اليوم.

المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة،

حيث أن النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية ينص في المادة (40) منه على أن:

- 1- للمدعى أن ينزل عن الحق المطالب به ما لم يعترض المدعى عليه على التنازل، وتكون له مصلحة جدية في الاعتراض.
- 2- عند حصول التنازل عن الحق أو عن دعوى الإلغاء أمام المحكمة، تأمر المحكمة بإثباته في محضر الجلسة، وتحكم بإنهاء الخصومة.

وحيث أن مفاد هذا النص أن للمدعى أن يتنازل عن الحق المدعى به أو عن دعوى الإلغاء ما لم يعترض المدعى على شريطة أن تكون له مصلحة جدية في ذلك، فإذا لم يعترض الخصم الآخر، وتم إثبات التنازل في محضر الجلسة في حضوره، فإنه يكون صحيحاً ولا تتوقف صحته

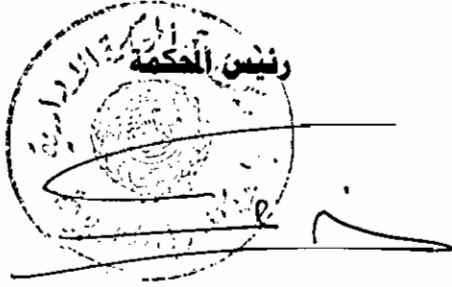
على أمر المحكمة بإثباته لأن قرار المحكمة في هذا الشأن ليس قراراً منشأ وإنما هو قرار تقريري يكشف عما انتهت إليه نية المدعي وواقعة الطرف الآخر المدعى عليه بعدم اعتراضه على التنازل، وعليه يكون للمحكمة انفاذ آثار هذا التنازل والحكم بإنهاء الخصومة في الدعوى.

وحيث أنه وأثناء تحضير الدعوى أمام المفوض، أقرت المدعية في جلسة 2020/2/25 بتنازلها عن الدعوى لاجابتها لطلبها وتركها الخصومة والحاضر عن المنظمة لم يمانع في قبول الترك والتنازل، مما يترتب على ذلك انقضاء الحقوق والادعاءات التي نزل عنها أي من المتعاقدين نزولاً نهائياً.

فهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بإثبات تنازل المدعية عن دعواها، وأمرت بمصادرة الكفالة.



سكرتير المحكمة
سما

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ لعياد القاسم

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 54/32 قضائية

المقامة من:

السيدة / داليا نصار رياض

ضد



السيد / مدير عام المنظمة العربية للتنمية الإدارية بصفتي

الوقائع

تتحصل الوقائع - وبالقدر اللازم للفصل فيها - في أن المدعية أقامت هذه الدعوى طالبة في ختامها قبول الدعوى شكلا، وفي الموضوع الحكم لها بأحققتها في قيام جهة الإدارة بالمنظمة العربية للتنمية الإدارية (المدعى عليها الأولى) بتسليمها نسخ من تقارير كفاءتها عن عامي 2015-2016.

وقد تحددت جلسة 2019/12/24 لنظر الدعوى أمام مفوض المحكمة الإدارية، ثم جرى تداولها على النحو المبين بمحاضر الجلسات، وبجلسة 2020/2/25 أقرت المدعية بتنازلها عن الدعوى لإجابتها لطلبها وتركها الخصومة والحاضر عن المنظمة لم يمانع في قبول الترك والتنازل.

وأودع المفوض تقريره، والذي انتهى فيه بالرأي إلى إثبات التنازل، وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت حجزها للحكم لجلسة اليوم.

المحكمة

بعد الإطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة ،

حيث أن النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية ينص في المادة (40) منه على أن:

- 1- للمدعى أن ينزل عن الحق المطالب به ما لم يعترض المدعى عليه على التنازل، وتكون له مصلحة جدية في الاعتراض.
- 2- عند حصول التنازل عن الحق أو عن دعوى الإلغاء أمام المحكمة، تأمر المحكمة بإثباته في محضر الجلسة، وتحكم بإنهاء الخصومة.



وحيث أن مفاد هذا النص أن للمدعى أن يتنازل عن الحق المدعى به أو عن دعوى الإلغاء، ما لم يعترض المدعى على شريطة أن تكون له مصلحة جدية في ذلك، فإذا لم يعترض الخصم،

2 Page 1

حكم المحكمة الإدارية في الدعوى رقم 32-54ق د. داليا نصار ضد المنظمة العربية للتنمية الإدارية

الأخر، وتم اثبات التنازل في محضر الجلسة في حضوره، فإنه يكون صحيحاً ولا تتوقف صحته على أمر المحكمة بإثباته لأن قرار المحكمة في هذا الشأن ليس قراراً منشأ وإنما هو قرار تقيري يكشف عما انتهت إليه نية المدعي وواقعة الطرف الآخر المدعى عليه بعدم اعتراضه على التنازل، وعليه يكون للمحكمة انفاذ آثار هذا التنازل والحكم بإنهاء الخصومة في الدعوى.

وتم اثبات ذلك في محضر جلسة 2020/2/25 فإنه - وإعمالاً لنص المادة (40) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية - يتعين الحكم بإثبات تنازل المدعية.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بإثبات تنازل المدعية عن دعواها مع مصادرة الكفالة.

رئيس المحكمة



سكرتير المحكمة

Handwritten signature of the Secretary of the Administrative Tribunal of the Arab League.

جامعة الدول العربية
المحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ لعباد القاسم

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 54/33 قضائية

المقامة من:

السيدة / تغريد حسن بأداود

ضد

السيد / مدير عام المنظمة العربية للتنمية الإدارية (بصفته)



الوقائع

تتحصل الوقائع - وبالقدر اللازم للفصل فيها - في أن المدعية أقامت هذه الدعوى طالبة في ختامها قبول الدعوى شكلاً، وفي الموضوع إلغاء قرار الإحالة رقم 2019/1 الصادر من السيد المدعى عليه الثاني مدير عام المنظمة والقاضي بإحالة المدعية إلى التحقيق وإلغاء ما يترتب عليه من كافة الآثار القانونية والمادية، وإلزام السيد/ عماد سيد موسى رئيس وحدة الموارد البشرية بالمنظمة المدعى عليه الثالث بأداء مبلغ 2000 دولار إلى المدعية تعويضاً لها عن الأضرار الأدبية التي لحقتها، وإلزام السيد/ هشام بن محمد حميده المراقب الداخلي بالمنظمة المدعى عليه الرابع بأداء مبلغ 20000 دولار إلى المدعية تعويضاً لها عن الأضرار المادية والأدبية التي لحقتها مع حفظ كافة حقوق المدعية بالرجوع على المدعى عليه الثالث والرابع قضائياً أمام المحاكم الجنائية بدولة المقر، وما يترتب على ذلك من آثار قانونية ومادية، وقد تحددت جلسة 2020/8/18 لنظر الدعوى أمام مفوض المحكمة الإدارية، حيث حضر كل من وكيل المدعية والمنظمة المدعى عليها الثانية حيث قرر الحاضر عن المدعية بتنازله عن الدعوى وقدم إقراراً بالتنازل والصلح، وأقر باستلام كافة مستحققاتها المالية، والحاضر عن المنظمة لم يمانع في ذلك.

وأودع المفوض تقريره، والذي انتهى فيه بالرأي إلى إثبات التنازل. وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت حجزها للحكم لجلسة اليوم.



الحكمة

بعد الإطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة ،
حيث أن النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية ينص في المادة (40) منه
على أن:

- 1- للمدعى أن ينزل عن الحق المطالب به ما لم يعترض المدعى عليه على التنازل، وتكون له مصلحة جديفة في الاعتراض.
 - 2- عند حصول التنازل عن الحق أو عن دعوى الالغاء أمام المحكمة، تأمر المحكمة بإثباته في محضر الجلسة، وتحكم بإنهاء الخصومة.
- وحيث أن مفاد هذا النص أن للمدعى أن يتنازل عن الحق المدعى به أو عن دعوى الالغاء ما لم يعترض المدعى على شريطة أن تكون له مصلحة جديفة في ذلك، فإذا لم يعترض الخصم الآخر، وتم اثبات التنازل في محضر الجلسة في حضوره، فإنه يكون صحيحاً ولا تتوقف صحته على أمر المحكمة بإثباته لأن قرار المحكمة في هذا الشأن ليس قراراً منشأ وإنما هو قرار تفريري يكشف عما انتهت إليه نية المدعى وواقعة الطرف الآخر المدعى عليه بعدم اعتراضه على التنازل، وعليه يكون للمحكمة انفاذ آثار هذا التنازل والحكم بإنشاء الخصومة في الدعوى.

وحيث أنه تم اثبات تنازل المدعية في محضر جلسة 2020/8/18 فإنه - وإعمالاً
لنص المادة (40) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية - يتعين الحكم
بإثبات تنازل المدعية.

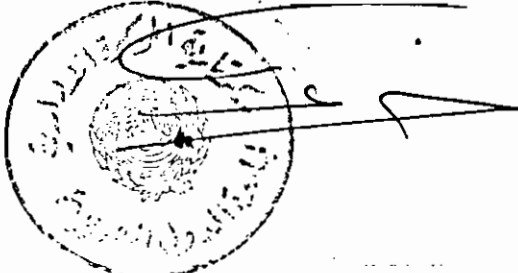
فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بإثبات تنازل المدعية عن دعواها مع مصادرة الكفالة.

رئيس المحكمة

سكرتير المحكمة



رئيس

جامعة الدول العربية
المحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الغباري

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 55/7 قضائية

المقامة من:

السيدة / تغريد حسن باداود

ضد

السيد / مدير عام المنظمة العربية للتنمية الإدارية (بصفته)



الوقائع

تتحصل الوقائع - وبالقدر اللازم للفصل فيها - في أن المدعية أقامت هذه الدعوى بتاريخ 2020/7/13 أقامت المدعية هذه الدعوى طالبة في ختامها قبول الدعوى شكلاً وفي الموضوع إلغاء القرار الإداري الصادر عن المنظمة العربية للتنمية الإدارية برقم 2020-5 والمؤرخ في 2020/2/19 المتضمن فصلها من الخدمة بالمنظمة، واسترداد كافة المبالغ التي تم خصمها من راتبها خلال إيقافها عن العمل وكذلك كافة رواتبها المستحقة لها حتى تاريخ عودتها للعمل بالمنظمة، وتعويض قدره 100000 دولار عن الأضرار الأدبية والمادية التي أصابها خلال هذه الفترة، وقد تحددت جلسة 2020/8/18 لنظر الدعوى أمام مفوض المحكمة الإدارية، حيث حضر كل من وكيل المدعية والمنظمة المدعى عليها الثانية حيث قرر الحاضر عن المدعية بتنازله عن الدعوى وقدم إقراراً بالتنازل والصلح، وأقر باستلام كافة مستحقاتها المالية، والحاضر عن المنظمة لم يمانع في ذلك.

وأودع المفوض تقريره، والذي انتهى فيه بالرأي إلى إثبات التنازل.

وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت حجزها للحكم لجلسة اليوم.

الحكمة

بعد الإطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة،
حيث أن النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية ينص في المادة (40) منه على أن:

- 1- للمدعى أن ينزل عن الحق المطالب به ما لم يعترض المدعى عليه على التنازل، وتكون له مصلحة جديّة في الاعتراض.
- 2- عند حصول التنازل عن الحق أو عن دعوى الإلغاء أمام المحكمة، تأمر المحكمة بإثباته في محضر الجلسة، وتحكم بإنهاء الخصومة.



وحيث أن مفاد هذا النص أن للمدعى أن يتنازل عن الحق المدعى به أو عن دعوى الإلغاء ما لم يعترض المدعى على شريطة أن تكون له مصلحة جديّة في ذلك، فإذا لم يعترض الخصم

الأخر، وتم اثبات التنازل في محضر الجلسة في حضوره، فإنه يكون صحيحاً ولا تتوقف صحته على أمر المحكمة بإثباته لأن قرار المحكمة في هذا الشأن ليس قراراً منشأ وإنما هو قرار تقريبي يكشف عما انتهت إليه نية المدعي وواقعة الطرف الآخر المدعى عليه بعدم اعتراضه على التنازل، وعليه يكون للمحكمة انفاذ آثار هذا التنازل والحكم بإنشاء الخصومة في الدعوى.

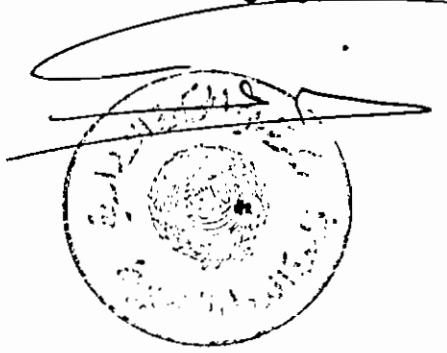
وتم اثبات ذلك في محضر جلسة 2020/8/18 فإنه - واعمالاً لنص المادة (40) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية - يتعين الحكم بإثبات تنازل المدعية.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بإثبات تنازل المدعية عن دعوها مع مصادرة الكفالة.

رئيس المحكمة



سكرتير المحكمة

عبدالله حسن

جامعة الدول العربية
المحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الغباري

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 54/19 قضائية

المقامة من:

السيدة / تغريد حسن باداود

ضد

السيد / مدير عام المنظمة العربية للتنمية الإدارية (بصفته)



الوقائع

تتحصل الوقائع - وبالقدر اللازم للفصل فيها - في أن المدعية أقامت هذه الدعوى طالبة في ختامها قبول الدعوى شكلاً، وفي الموضوع الحكم بأحققتها في قيام جهة الإدارة بالمنظمة العربية للتنمية الإدارية بتزويدها بنسخ من تقارير كفاءتها عن أعوام 2015-2016-2017-2018، وقد تحددت جلسة 2020/8/18 لنظر الدعوى أمام مفوض المحكمة الإدارية، حيث حضر كل من وكيل المدعية والمنظمة المدعى عليها الثانية حيث قرر الحاضر عن المدعية بتنازله عن الدعوى وقدم إقراراً بالتنازل والصلح، وأقر باستلام كافة مستحقاتها المالية، والحاضر عن المنظمة لم يمانع في ذلك.

وأودع المفوض تقريره، والذي انتهى فيه بالرأي إلى إثبات التنازل. وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت حجزها للحكم لجلسة اليوم.

المحكمة

بعد الإطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة، حيث أن النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية ينص في المادة (40) منه على أن:

- 1- للمدعى أن ينزل عن الحق المطالب به ما لم يعترض المدعى عليه على التنازل، وتكون له مصلحة جديّة في الاعتراض.
- 2- عند حصول التنازل عن الحق أو عن دعوى الإلغاء أمام المحكمة، تأمر المحكمة بإثباته في محضر الجلسة، وتحكم بإنهاء الخصومة. وحيث أن مفاد هذا النص أن للمدعى أن يتنازل عن الحق المدعى به أو عن دعوى الإلغاء ما لم يعترض المدعى على شريطة أن تكون له مصلحة جديّة في ذلك، فإذا لم يعترض الخصم الآخر، وتم اثبات التنازل في محضر الجلسة في حضوره، فإنه يكون صحيحاً ولا يتوقف صحته على أمر المحكمة بإثباته لأن قرار المحكمة في هذا الشأن ليس قراراً منشأ وإنما هو قرار تقريبي



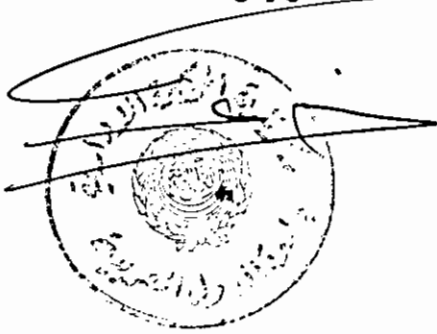
يكشف عما انتهت إليه نية المدعي وواقعة الطرف الآخر المدعى عليه بعدم اعتراضه على التنازل،
وعليه يكون للمحكمة انفاذ آثار هذا التنازل والحكم بإنهاء الخصومة في الدعوى.
وحيث أنه تم اثبات تنازل المدعية في محضر جلسة 2020/8/18 فإنه - وعملاً لنص
المادة (40) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية - يتعين الحكم بإثبات تنازل
المدعية.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بإثبات تنازل المدعية عن دعواها مع مصادرة الكفالة.

رئيس المحكمة



سكرتير المحكمة

سحر مشاق

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ لعباد القاسم

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 54/8 قضائية

المقامة من:

السيد / محمد سامي أنور خليل

ضد



السيد / مدير عام المنظمة العربية للتنمية الإدارية (بصفته)

الوقائع

تتلخص الوقائع محل النظر في أن المدعى هذه الدعوى بصحيفة أودعها سكرتارية المحكمة بتاريخ 2019/7/4 طلب في ختامها الحكم بإلزام المنظمة عليها بعودته إلى عمله ، وصرف مستحقاته المالية عن سبع سنوات ونصف ، والتعويض المادي عن الأضرار التي أصابته من جراء عدم قبول عذر انقطاعه عن العمل ورفض عودته إلى العمل دون سند قانوني .

وقال المدعى شرحاً لدعواه ؛ أنه كان يعمل بالمنظمة العربية للتنمية الإدارية ، خلال الفترة من 2007/1/1 إلى 2014/6/17 (لمدة سبع سنوات ونصف) ، وكان يشغل وظيفة سكرتير تنفيذي بالمنظمة ، وتعرض للتحقيق معه في قضية إتهام بالتظاهر ، وذلك بتاريخ 2014/4/15 وتم احتجازه من قبل السلطات لمدة شهرين ، وبعد إخلاء سبيله ؛ قدم شهادة من النيابة العامة تفيد ذلك ، إلا أن المنظمة المدعى عليها لم تعتد بتلك الشهادة ، ورفضت عودته إلى العمل ، وقامت بفضله لتجاوزه المدة القانونية أثناء مدة احتجازه ، وبتاريخ 2015/1/11 حكمت المحكمة ببراءته من التهمة المنسوبة إليه ، وقدم شهادة بذلك إلى المنظمة المدعى عليها ، حيث رفضت عودته للعمل دون سند قانوني . وأضاف المدعى أنه تظلم من رفض المنظمة المدعى عليها عودته إلى العمل بالتظلم رقم 340 بتاريخ 2019/2/7 إلى الأمين العام لجامعة الدول العربية ، واختتم صحيفة دعواه بطلب الحكم بطلبائه سائلة الذكر . وأرفق بها حافظة مستندات طويت على المستندات المعلاه على غلافها .

جرى تحضير الدعوى أمام هيئة مفوضي المحكمة على النحو الثابت بمحاضر جلسات التحضير ، وبجلسة 2019/9/24 قدم وكيل المدعى حافظة مستندات طويت على شهادة تفيد احتجازه خلال الفترة من 2014/4/15 حتى 2014/6/7 ، وبجلسة 2019/10/29 قدم ممثل المنظمة المدعى عليها حافظة مستندات طويت على المستندات المعلاه على غلافها ، وقدم مذكرة دفاع طلب في ختامها الحكم بعدم قبول الدعوى شكلاً لتقديم التظلم بعد المواعيد القانونية ، وفي الموضوع برفض الدعوى ، وبجلسة 2020/2/25 قدم وكيل المدعى حافظة مستندات طويت على المستندات المعلاه على غلافها ، كما قدم مذكرة دفاع طلب في ختامها الحكم بطلبائه سائلة البيان ، وقدم ممثل المنظمة المدعى عليها حافظة مستندات ومذكرة دفاع طلب في ختامها الحكم بعدم قبول الدعوى شكلاً لعدم تقديم التظلم إلى السلطة المختصة ، ورفض الدعوى ، وبجلسة 2020/6/23 تقرر حجز الدعوى

لإيداع التقرير بالرأي القانوني فيها مع التصريح لطرفي التداعي بتقديم مستندات ومكررات خلال شهرين، وانقضى الأجل المصرح به دون تقديم ثمة مستندات أو مكررات من الطرفين.

وأودع المفوض تقريره، والذي انتهى فيه بالرأي إلى رفض الدعوى.

وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت حجز الحكم لجلسة اليوم.

الحكمة

بعد الإطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة ،

وحيث إن المدعى يطالب الحكم بإلزام المنظمة عليها بعودته إلى عمله ، وصرف مستحقاته المالية عن سبع سنوات ونصف ، والتعويض المادي عن الأضرار التي أصابته من جراء عدم قبول عذر انقطاعه عن العمل ورفض عودته إلى العمل دون سند قانوني.

وحيث إنه عن الدفع المبدى من ممثل المنظمة المدعى عليها بعدم قبول الدعوى شكلاً لرفعها بعد المواعيد القانونية ، ولعدم تقديم التظلم إلى السلطة المختصة، فإن المادة (9) من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية، تنص على أنه :

" 1- فيما عدا قرارات مجلس التأديب ، لا تقبل الدعاوى ما لم يكن مقدمها قد تظلم كتابة عن موضوعها إلى الأمين العام ، ورفض تظلمه ، ولا يقبل التظلم للأمين العام بعد إنقضاء ستين يوماً من تاريخ علم صاحب الشأن بالواقعة محل النزاع، وإذا انقضت ستون يوماً من تاريخ تقديم التظلم إلى الأمين العام دون رد عليه ، فإن ذلك يعتبر بمثابة رفض التظلم ."

2 - ولا تقبل الدعوى ما لم ترفع خلال تسعين يوماً من تاريخ علم الشاكي برفض تظلمه أو من تاريخ علمه باعتماد قرار مجلس التأديب

وتنص المادة (7) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية على أن:

1- يقدم التظلم كتابة إلى الأمانة العامة للجامعة خلال ستين يوماً من تاريخ علم المتظلم بالقرار أو الواقعة مثار التظلم.



2- ويتعين على الموظف المختص بالأمانة العامة أن يسلم المتظلم ايضاً مثبتاً لتاريخ تسلمه التظلم، وللمتظلم أن يرسل تظلمه بكتاب موصي عليه مصحوب بعلم الوصول لأثبات تاريخ وصوله الى الأمانة العامة.

كما تنص المادة (9) من ذات النظام على أن "ميعاد رفع الدعوى الى المحكمة فيما يتعلق بطلب الغاء قرار مجلس التأديب تسعون يوماً من تاريخ علم صاحب الشأن به وفيما يتعلق بالقرارات الأخرى وبالقرارات والوقائع التي تنشأ عنها طلبات الاستحقاق (التسوية) وبالتعويض تسعون يوماً من تاريخ علم المدعي برفض تظلمه صراحة أو ضمناً...".

وتنص المادة (11) من النظام المشار إليه على أنه "يجب أن تتضمن العريضة عدا البيانات العامة المتعلقة باسم الطالب ومحل إقامته ومن يوجه إليه الطلب موضوع الطلب وتاريخ التظلم من القرار إن كان مما يجب التظلم منه ونتيجة التظلم وبيان المستندات المؤيدة للطلب

ومن حيث إن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن الشروط الشكلية الخاصة بإقامة الدعوى هي من النظام العام ، ويقتضي التحقق منها سواء أثبتت في عرائض ومذكرات المتداعين أم لا .
حكم المحكمة في الدعوى رقم 5 لسنة 1984 - جلسة 1986/7/30 ."

كما قضت المحكمة "أن المشرع - في النظامين الأساسي والداخلي للمحكمة - اشترط في جميع الأحوال لقبول الدعوى - فيما عدا الدعاوى المتعلقة بقرارات مجلس التأديب - استبقاها بالتظلم كتابة خلال ستين يوماً من تاريخ علم المتظلم بالقرار أو الواقعة مثار التظلم ليفسح المجال حتى تنظر الأمانة العامة فيما يأخذه صاحب الشأن عليها ، فإن ثبت لديها صحة ما يثيره من عيب استجابت لطلباته فيكون التظلم مما ينحسم به النزاع ويندرئ به عبء التقاضي ، وأن رفضته صراحة أو سكتت عن البت فيه خلال ستين يوماً تعين على المتظلم - حرصاً من المشرع على استقرار المراكز القانونية - إقامة دعواه خلال تسعين يوماً من تاريخ علمه برفض التظلم صراحة أو ضمناً.
"الحكم الصادر في الدعوى رقم 43/5 ق - جلسة 2013/11/25".

ومن حيث إنه ويتطبيق ما تقدم على واقعات الدعوى الماثلة ؛ ومتى كان الثابت من الأوراق أن المدعى كان يعمل بالمنظمة المدعى عليها (بنظام التعاقد السنوي) بوظيفة سكرتير تنفيذي بوحدة التدريب والبرامج الخاصة خلال الفترة من 2007/1/1 حتى 2014/6/17 ، وانقطع عن العمل

بسبب حبسه على ذمة القضية رقم 8527 لسنة 2014 جنح المطرية خلال الفترة من 2014/4/15 وحتى 2014/6/7 ، وتقدم شقيقه بطلب إلى جهة عمله للحصول على اجازة مرضية ، وتصديق له على تلك الاجازة لمدة 21 يوم اعتبارًا من 2014/4/23 وحتى 2014/5/13 ثم تقدم بطلب آخر لتجديدها ، وتم تجديدها لمدة 21 يوم أخرى بنصف أجر اعتبارًا من 2014/5/14 وحتى 2014/6/3 ، إلا أن المدعى واصل انقطاعه عن العمل حتى تاريخ 2014/6/17 ، ولم تشأ المنظمة المدعى عليها إصدار قرار صريح بإنهاء خدمة المدعى ، ولكن المستفاد من شهادة الخبرة المقدمة من المدعى طبي حافظة مستداته أن المنظمة المدعى عليها قد أنهت خدمة المدعى اعتبارًا من 2014/6/17 ، وإزاء خلو الأوراق من ثمة دليل على تاريخ علم المدعى بمسك المنظمة المدعى عليها بإنهاء خدمته ؛ فلا مناص من اعتبار تاريخ حضوره مقر المنظمة لاستلام شهادة الخبرة المشار إليها هو التاريخ المعول عليه في توافر العلم اليقيني للمدعى بالواقعة موضوع التداعي ، لما كان ذلك وكان الثابت أن المدعى تسلم تلك الشهادة بتاريخ 2015/9/8 ، فقد كان يتعين عليه التظلم من مسك المنظمة المدعى عليها خلال ستين يومًا من هذا التاريخ الذي ينتهي بتاريخ 2015/11/7 ، وإذ تراخى المدعى في تقديم التظلم حتى تاريخ 2019/2/7 أي بعد مرور أكثر من 4 سنوات على تاريخ العلم بالواقعة موضوع التداعي ، مما يكون معه التظلم المتكور - وقد تم تقديمه بعد المواعيد القانونية المقررة - غير مقبول حسب صريح نص المادة (1/9) من النظام الأساسي للمحكمة والمادة (1/7) من النظام الداخلي للمحكمة ، وبالتالي يكون عديم الأثر في قطع مواعيد إقامة الدعوى ، ويغدو والعدم سواء . الأمر الذي يكون معه الدفع المبدى من المنظمة المدعى عليها قد صادف صحيح حكم القانون حريًا بالقضاء بعدم قبول الدعوى شكلاً لرفعها بعد الميعاد.

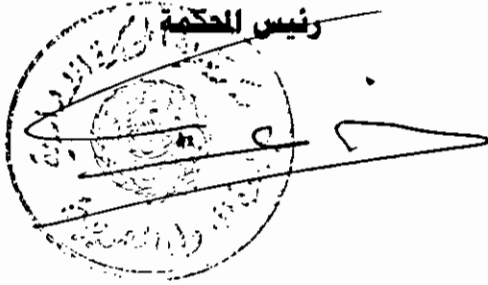


ومن حيث إن المدعى قد أخفق في طلباته؛ فإنه يتعين الحكم بمصادرة الكفالة عملاً بحكم المادة 49 من النظام الداخلي للمحكمة.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بعدم قبول الدعوى شكلاً لرفعها بعد الميعاد، مع مصادرة الكفالة.



سكرتير المحكمة

سكينة

جامعة الدول العربية
المحكمة الإدارية

البدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الغباري

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 52/30 قضائية

المقامة من:

السيد / أحمد بن جماعة

ضد

السيد / مدير عام المنظمة العربية لطاقة الذرية (بصفته)



الوقائع

تتلخص الوقائع في أن المدعى أقام هذه الدعوى بصحيفة أودعها سكرتارية المحكمة بتاريخ 2017/7/30، طلب في ختامها الحكم بقبول الدعوى شكلاً، وفي الموضوع باسترداد الفروق المالية التي تم خصمها من مكافأة نهاية خدمته دون سند قانوني، وإلزام المنظمة المدعى عليها بالمصروفات، ومبلغ ألف دولار مقابل الأتعاب والأمر برد الكفالة.

وقال المدعى شرحاً لدعواه؛ أنه كان يعمل بالمنظمة المدعى عليها اعتباراً من 1991/2/1 حتى إحالته للتقاعد بدرجة اخصائي أول في 2010/12/13، وصرفت له مستحقاته في مكافأة نهاية الخدمة وبدل الإجازات المتراكمة طبقاً للنظام الأساسي الموحد لموظفي المنظمات العربية المتخصصة ولوائحته المعمول بهما في الهيئة منذ 2009/4/1 على أساس راتب آخر شهر تقاضاه عند انتهاء خدمته، ومراجعة حساباته في البنك تبين أن المنظمة المدعى عليها قامت بخصم مبلغ 22,365,28 دولار قيمة 7% من غلاء المعيشة وبدل المعيشة عن كامل مدة خدمته وليس من تاريخ صدور القرار المقرر لهذه النسبة رقم 6653 في 2006/3/4، وقد تظلم إلى مدير عام المنظمة لاسترداد ما تم خصمه، واخذت المنظمة تماطله وتسوفه شفاهاً في إنها بصدد بحث تظلمه دون جدوى، وأنه يتقدم بهذه الدعوى أملاً من المحكمة استخدام سلطتها المقررة بالمادة 5/9 من النظام الأساسي للمحكمة في إيقاف تطبيق النصوص الخاصة بالمواعيد، ومن الناحية الموضوعية؛ فقد طبقت المنظمة المدعى عليها القرار رقم 6653 بأثر رجعي، وكان يتعين عليها تطبيقه بأثر فوري من تاريخ صدوره، وكذلك الحال بالنسبة للقرار رقم 7135 بتاريخ 2009/9/9 بتعديل نظام مكافأة نهاية الخدمة، واختتم المدعي صحيفة دعواه بطلب الحكم بطلانته أنفة البيان، وأرفق بها حافظة مستندات طويت على المستندات المعلاه على غلافها.

ورداً على الدعوى؛ أودعت المنظمة المدعى عليها ملف الدعوى - ورد بطريق البريد - متكرة بدفاع المنظمة طلبت فيها الحكم بعدم قبول الدعوى شكلاً ورفضها موضوعاً.

جرى تحضير الدعوى أمام هيئة مفوضي المحكمة، وبجلسة 2020/2/25 قدم ممثل المنظمة المدعى عليها حافظة مستندات طويت على المستندات المعلاه على غلافها، وبجلسة 2021/1/13 تقرر حجز الدعوى لإيداع التقرير بالرأي القانوني فيها.

وأودع المفوض تقريره، والذي انتهى فيه بالرأي إلى رفض الدعوى.



وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحضر الجلسة، وقررت حجز الحكم لجلسة اليوم.

الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة،

من حيث إن المدعي يطلب الحكم بقبول الدعوى شكلاً، وفي الموضوع باسترداد مبلغ 22,365,28 دولار قيمة الفروق المالية التي تم خصمها من مكافأة نهاية خدمته دون سند قانوني، وإلزام المنظمة المدعى عليها بالمصروفات ومبلغ ألف دولار مقابل الأتعاب والأمر برد الكفالة. ومن حيث إنه عن الدفع المبدى من المنظمة المدعى عليها بعدم قبول الدعوى شكلاً لرفعها بعد المواعيد القانونية، فإن المادة (9) من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية، تنص على أنه: -

" 1- فيما عدا قرارات مجلس التأديب، لا تقبل الدعاوى ما لم يكن مقدمها قد تظلم كتابة عن موضوعها الى الأمين العام ، ورفض تظلمه ، ولا يقبل التظلم للأمين العام بعد إنقضاء ستين يوماً من تاريخ علم صاحب الشأن بالواقعة محل النزاع، وإذا انقضت ستون يوماً من تاريخ تقديم التظلم إلى الأمين العام دون رد عليه ، فإن ذلك يعتبر بمثابة رفض التظلم " ،

2 - ولا تقبل الدعوى ما لم ترفع خلال تسعين يوماً من تاريخ علم الشاكي برفض تظلمه أو من تاريخ علمه باعتماد قرار مجلس التأديب " .

وتنص المادة (7) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية على أن:

1- يقدم التظلم كتابة إلى الأمانة العامة للجامعة خلال ستين يوماً من تاريخ علم المتظلم بالقرار أو الواقعة مثار التظلم.

2- ويتعين على الموظف المختص بالأمانة العامة أن يسلم المتظلم ايضاً لمثبناً لتاريخ تسلمه التظلم، وللمتظلم أن يرسل تظلمه بكتاب موصي عليه مصحوب بعلم الوصول لأثبات تاريخ وصوله الى الأمانة العامة.



كما تنص المادة (9) من ذات النظام على أن 'ميعاد رفع الدعوى الى المحكمة.... وفيما يتعلق بالقرارات الأخرى وبالقرارات والوقائع التي تنشأ عنها طلبات الاستحقاق (التسوية) وبالتعويض تسعون يوماً من تاريخ علم المدعي برفض تظلمه صراحة أو ضمناً...'

وحيث إنه وهدياً بما تقدم ، ولما كان الثابت من الأوراق أن المدعى قد علم بتاريخ 29 / 3 / 2011/ بقيام المنظمة المدعى عليها بخضم مبلغ 22,365,28 دولار قيمة 7 % من غلاء المعيشة (حسب إقراره الوارد بالتظلم)، ومن ثم وطبقاً لصريح نص المادة (9) من النظام الأساسي للمحكمة كان يتعين على المدعى تقديم تظلمه من هذا المسلك خلال الستين يوماً التالية لتوافر العلم بإجراء الخضم الذي قامت به المنظمة المدعى عليها أي في موعد أقصاه 2011/5/28، لما كان ذلك وكان الثابت أن المدعى تقدم بالتظلم بتاريخ 2013/7/18 أي بعد الميعاد المقرر قانوناً .

ومن حيث إن المشرع بموجب المادة (9) من النظام الأساسي قد رتب جزاء عدم قبول التظلم حال تقديمه بعد مرور الستين يوماً التالية لتاريخ علم صاحب الشأن بالواقعة محل النزاع، ويترتب على عدم قبول التظلم حجب كافة الآثار المترتبة على تقديمه ، وبالتالي يكون هو والعدم سواء، وتضحى الدعوى - بناء على ذلك - قد أقيمت بالمخالفة لحكم المادة (9) من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية ، هذا فضلاً عن أن المدعى قد أقام دعواه الماثلة بتاريخ 2017/7/30 أي بعد مرور أكثر من أربعة أعوام من تاريخ تقديم التظلم ، ومن ثم فإنه يكون قد أقامها بعد الميعاد القانوني المقرر، وبالتالي تضحى غير مقبولة شكلاً .

وحيث إن المدعى قد أخفق في دعواه فإنه يتعين تبعاً لذلك الأمر بمصادرة الكفالة عملاً بحكم المادة 49 من النظام الداخلي للمحكمة.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بعدم قبول الدعوى شكلاً، مع مصادرة الكفالة.



سكرتير المحكمة
سحر هشاش

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الفباري

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 52/31 قضائية

المقامة من:

السيد / سمير بن الهادي بن هلال

ضد

السيد / مدير عام المنظمة العربية لطاقة الذرية (بصفته)



الوقائع

تتحصل الوقائع في أن المدعى أقام هذه الدعوى بصحيفة أودعها سكرتارية المحكمة بتاريخ 2017/7/30 طلب في ختامها الحكم باسترداد الفروق المالية التي تم خصمها من مكافأة نهاية خدمته دون سند قانوني، وإلزام المنظمة المدعى عليها بالمصروفات ومبلغ ألف دولار مقابل الأتعاب. وقال المدعى شرحاً لدعواه ؛ أنه كان يعمل بالمنظمة المدعى عليها اعتباراً من 1991/1/1 حتى إحالته للتقاعد بدرجة اخصائي رابع في 2013/7/22 ، وصرفت له مستحقاته في مكافأة نهاية الخدمة وبدل الإجازات المتراكمة طبقاً للنظام الأساسي الموحد لموظفي المنظمات العربية المتخصصة ولائحته المعمول بهما في الهيئة منذ 2009/4/1 على اساس راتب آخر شهر تقاضاه عند انتهاء خدمته ، وبمراجعة حساباته في البنك تبين أن المنظمة المدعى عليها قامت بخصم مبلغ 17,311,42 دولار قيمة 7 % من غلاء المعيشة وبدل المعيشة عن كامل مدة خدمته وليس من تاريخ صدور القرار المقرر لهذه النسبة رقم 6653 في 2006/3/4، مما حدا به لرفع دعوى أمام القضاء التونسي لصرف ما تم خصمه من مكافأة نهاية الخدمة ، وصدر حكم القضاء التونسي بعدم الاختصاص ، ثم تظلم بتاريخ 2017/3/28 إلى مدير عام المنظمة لاسترداد ما تم خصمه ، دون جدوى .

وأضاف المدعى أنه من الناحية الموضوعية ؛ فقد طبقت المنظمة المدعى عليها القرار رقم 6653 بأثر رجعي ، وكان يتعين عليها تطبيقه بأثر فوري من تاريخ صدوره، وكذلك الحل بالنسبة للقرار رقم 7135 بتاريخ 2009/9/9 بتعديل نظام مكافأة نهاية الخدمة ، واختتم المدعى صحيفة دعواه بطلب الحكم بطلابه أنفة البيان ، وأرفق بها حافظة مستندات طويت على المستندات المعلاه على غلافها.

ورداً على الدعوى؛ أودعت المنظمة المدعى عليها ملف الدعوى - ورد بطريق البريد - مجموعة من المستندات ومذكرة بدفاع المنظمة طلبت فيها الحكم بعدم قبول الدعوى شكلاً ورفضها موضوعاً .

وجرى تحضير الدعوى أمام هيئة مفوضي المحكمة ، وبجلسة 2020/2/25 قدم ممثل المنظمة المدعى عليها حافظة مستندات طويت على المستندات المعلاه على غلافها ، كما قدم مذكرة دفاع طلب في ختامها الحكم بعدم قبول الدعوى شكلاً ، ورفضها موضوعاً ، وبجلسة 2021/1/13 تقرر حجز الدعوى لإيداع التقرير بالرأي القانوني فيها.

وأودع المفوض تقريره، والذي انتهى فيه بالرأي إلى عدم قبول الدعوى شكلاً لتظلم المدعى بعد الميعاد.

وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى، حيث قررت المحكمة حجز الدعوى للحكم بجلسة اليوم.

للمحكمة

بعد الإطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة ،

من حيث إن المدعي يطلب الحكم بقبول الدعوى شكلاً، وفي الموضوع باسترداد مبلغ 17,311,42 دولار قيمة الفروق المالية التي تم خصمها من مكافأة نهاية خدمته دون سند قانوني، وإلزام المنظمة المدعى عليها بالمصروفات ومبلغ ألف دولار مقابل الأتعاب والأمر برد الكفالة.

ومن حيث إنه عن الدفع المبدى من المنظمة المدعى عليها بعدم قبول الدعوى شكلاً لرفعها بعد المواعيد القانونية فهو سديد ذلك أن المادة (9) من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية، تنص على أنه :

" 1- فيما عدا قرارات مجلس التأديب ، لا تقبل الدعاوى ما لم يكن مقدمها قد تظلم كتابة عن موضوعها الى الأمين العام ، ورفض تظلمه ، ولا يقبل التظلم للأمين العام بعد إنقضاء ستين يوماً من تاريخ علم صاحب الشأن بالواقعة محل النزاع، وإذا انقضت ستون يوماً من تاريخ تقديم التظلم إلى الأمين العام دون رد عليه ، فإن ذلك يعتبر بمثابة رفض التظلم ،"

2 - ولا تقبل الدعوى ما لم ترفع خلال تسعين يوماً من تاريخ علم الشاكي برفض تظلمه أو من تاريخ علمه باعتماد قرار مجلس التأديب "

وتنص المادة (7) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية على أن:

1- يقدم التظلم كتابة إلى الأمانة العامة للجامعة خلال ستين يوماً من تاريخ علم المتظلم بالقرار أو الواقعة مثار التظلم.

2- ويتعين على الموظف المختص بالأمانة العامة أن يسلم المتظلم ايصالاً مثبتاً لتاريخ تسلمه التظلم، وللمتظلم أن يرسل تظلمه بكتاب موصي عليه مصحوب بعلم الوصول لإثبات تاريخ وصوله الى الأمانة العامة.



كما تنص المادة (9) من ذات النظام على أن 'ميعاد رفع الدعوى الى المحكمة فيما يتعلق بطلب الغاء قرار مجلس التأديب تسعون يوماً من تاريخ علم صاحب الشأن به وفيما يتعلق بالقرارات الأخرى وبالقرارات والوقائع التي تنشأ عنها طلبات الاستحقاق (التسوية) وبالتعويض تسعون يوماً من تاريخ علم المدعي برفض تظلمه صراحة أو ضمناً...'

وحيث إنه وهدنياً بما تقدم ، ولما كان الثابت من الأوراق أن المدعى قد انتهت مدة خدمته بتاريخ 2013/7/22 ، وإذ خلت الأوراق من تاريخ علم المدعى بواقعة خصم المبلغ موضوع التداعي، فإن القدر المتيقن على توافر علم المدعى بواقعة الخصم هو بتاريخ 2016/6/21 (تاريخ رفع دعواه أمام القضاء التونسي) بقيام المنظمة المدعى عليها بخصم مبلغ 17,311,42 دولار قيمة 7 % من غلاء المعيشة وذلك حسب إقراره الوارد بصحيفة الدعوى، ومن ثم فإنه وطبقاً لصريح نص المادة (9) من النظام الأساسي للمحكمة كان يتعين على المدعى تقديم تظلمه من هذا المسلك خلال الستين يوماً التالية لتوافر العلم بإجراء الخصم الذي قامت به المنظمة المدعى عليها أي في موعد أقصاه 2016/8/21 ، لما كان ذلك وكان الثابت أن المدعى تقدم بالتظلم بتاريخ 2017/3/28 أي بعد مرور أكثر من ستين يوماً على تاريخ العلم بخصم البالغ سالف الذكر ، ومن ثم يكون التظلم قد تم تقديمه بعد الميعاد المقرر قانوناً .

وحيث إن المشرع بموجب المادة (9) من النظام الأساسي قد رتب جزاءً على عدم تقديم التظلم خلال الستين يوماً التالية لتاريخ علم صاحب الشأن بالواقعة محل النزاع ، ويتمثل هذا الجزاء في عدم قبول التظلم ويترتب على عدم قبول التظلم حجب كافة الآثار المترتبة على تقديمه ويكون هو والعدم سواء، ويأتي عديم الأثر في قطع المواعيد القانونية ، مما تكون معه الدعوى قد أقيمت بالمخالفة لحكم المادة (التاسعة) من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية ، ويتعين تبعاً لذلك القضاء بعدم قبولها شكلاً .

ولا ينال من ذلك قيام المدعى بإيداع صحيفة الدعوى خلال التسعين يوماً التالية لانتهاء المدة المقررة للرد على التظلم ، أيه ذلك أن التظلم المقدم بعد الميعاد يضحى - وعلى ضوء الطرح المتقدم - وكأنه لم يقدم أصلاً ، وبالتالي تكون الدعوى قد أقيمت بالمخالفة لأحكام النظام الأساسي والداخلي للمحكمة.

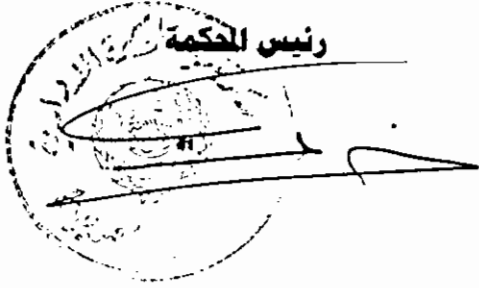


ومن حيث إن المدعى قد أخفق في دعواه ؛ فإنه يتعين الأمر بمصادرة الكفالة عملاً بحكم المادة 49 من النظام الداخلي للمحكمة.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بعدم قبول الدعوى شكلاً ، مع مصادرة الكفالة .



سكرتير المحكمة
هشام

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الغباري

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 52/26 قضائية

المقامة من:

السيد / منير أحمد البوزيدي

ضد



السيد / مدير عام المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم (بصفته)

الوقائع

تتحصل الوقائع في أن المدعي أقام الدعوى الماثلة بصحيفة أودعها سكرتارية المحكمة بتاريخ 2017/7/5 أقام المدعي هذه الدعوى ضد المدعي عليه بصفته طالبا في ختامها بإلغاء القرار الصادر عن إدارة الشؤون الادارية والمالية بالمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم 9 ديسمبر 2016 تحت عدد 67 القاضي بإنهاء الاستعانة بخدماته، وبطلب التعويض عن عدم ترسيمه كموظف دائم، مع طلب التعويض عن الضرر المعنوي والمادي الناتج عن القرار المطعون فيه، وطلب مكافأة نهاية الخدمة.

وقال شرحاً لدعواه أنه تم انتدابه موظفا مؤقتا بتاريخ 10 أكتوبر 2001 بموجب التعاقد المبرم معه، وفي ديسمبر 2016 تم انتهاء الاستعانة بخدماته، بعد خدمة قضاها بمعهد الخرطوم الدولي للغة العربية لمدة 11 عام وبإدارة المعلومات والاتصال لمدة ثمانية أشهر وبمكتب المدير المساعد لمدة 4 أعوام - وكان مثالا للتفاني والانضباط والعطاء والكفاءة مما جلب له احترام رؤسائه ومروسيه.

وقد سعى إلى تحسين وضعه المهني بترسيمه وضعه إلى درجة الملاك الوظيفي إلا أنه وللأسف لم تتم الاستجابة الى طلباته المدعومة رغم أحقيته المهنية وتوافر الشروط المطلوبة من ذلك الأقدمية والكفاءة.

وأضاف بأنه جرى إنهاء الاستعانة بخدماته دون تعليل أو بيان وجاء القرار تعسفاً من جانب المنظمة وإخلالا بالمبادئ العامة للقانون حيث لم يمكن من إبداء دفاعه فضلاً عن مخالفة مبدأ المساواة حيث تولت المنظمة إنهاء عمل الطالب دون غيره من الموظفين.

واختتم المدعي عريضة دعواه بالطلبات المشار اليها وأودع حافظة مستندات تأييداً لدعواه طويت على المستندات المعلاة بصدد الحافظة.

وقد تحددت جلسة 2017/7/26 لنظر الدعوى أمام مفوض المحكمة الادارية لجامعة الدول العربية حيث دفع الحاضر عن المنظمة المدعى عليها بعدم قبول الدعوى لرفعها بعد الميعاد وأودع حافظة مستندات، ثم جرى تداولها على النحو المبين بمحاضر الجلسات، وبجلسة 2017/12/19 قدم الحاضر عن المنظمة مذكرة بدفاعها طلبت في ختامها أولاً: عدم قبول الدعوى لرفعها بعد الميعاد ثانياً: ورفض الدعوى لاقتقادها المبرر والسند القانوني الصحيح لإقامتها، كما قدم ثلاث حوافظ مستندات طويت على المستندات المعلاة بصدر كل منها، ومذكرة طلب في ختامها قبول الطعن شكلاً، ثانياً وبصفة مستعجلة الحكم للطالب بالتعويض المناسب قانوناً وفقاً لنص المادة (9) من النظام الأساسي

للمحكمة الادارية لجامعة الدول العربية لعدم تعيينه في الوقت القانوني؛ وجبر الضرر المادي والمعنوي الواقع عليه وقد تقرر بجلسة 2019/9/24 حجز الدعوى للتقرير .
وحيث أن المفوض أودع تقريره والذي انتهى فيه الرأي إلى قبول الدعوى شكلاً ورفضها موضوعاً،
وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحاضرتها وقررت المحكمة حجز الدعوى للحكم
بجلسة اليوم

المكمة

بعد الاطلاع على الأوراق والمرافعة وبعد المداولة،

من حيث أنه عن شكل الدعوى فإن المادة (9) من النظام الاساسي للمحكمة الادارية لجامعة
الدول العربية تنص على أن:

1- فيما عدا قرارات مجلس التأديب لا تقبل الدعاوى ما لم يكن مقدمها قد تظلم كتابياً عن موضوعها
إلى الامين العام ورفض تظلمه، ولا يقبل التظلم للأمين العام بعد انقضاء ستين يوماً من تاريخ
علم صاحب الشأن بالواقعة محل النزاع، وإذا انقضت ستون يوماً من تاريخ التظلم للأمين العام
دون رد عليه فإن ذلك يعتبر بمثابة رفض للتظلم.

2- ولا تقبل الدعوى ما لم ترفع خلال تسعين يوماً من تاريخ علم الشاكي برفض تظلمه.

لما كان ذلك ما تقدم وكان الثابت من الأوراق أن قرار انتهاء خدمة المدعي قد صدر في
2016/12/22، وأنه جرى التظلم منه للأمين العام لجامعة الدول العربية في 2016/2/6 ثم أقام
المدعي دعواه الماثلة في 2017/7/5 أي خلال المواعيد المقررة ومن ثم فهي مقبولة شكلاً، ويكون
الدفع المبدى من المنظمة غير قائم على أساس صحيح من الواقع والقانون إذ العبرة هنا بالتظلم المقدم
للاأمين العام لجامعة الدول العربية خلال الستون يوماً من تاريخ العلم بالقرار المطعون عليه وهو ما
تم بشأن الدعوى المطروحة.

وحيث أنه عن موضوع الدعوى فإنه بالنسبة لعدم ترسيمه بوظيفة دائمة، فالثابت من الأوراق أن
السبب الذي قام عليه تخطي المدعي في التعيين في وظيفة دائمة (تخصصي رابع بمعهد الخرطوم
الدولي للغة العربية) هو عدم حصول المدعي على الشهادة الجامعية الأولى (وهو ما لم ينكره المدعي
أو يضحضه)، ذلك أن المادة (11) فقرة (ز) من النظام الأساسي الموحد لموظفي المنظمات العربية
المتخصصة تشترط في المرشح أن يكون حاصلاً على مؤهل جامعي فيما يخص الفئة الثانية والثالثة
كحد أدنى ومن ثم فإن عدم تعيين المدعي في وظيفة دائمة يكون قد صادف صحيح حكم الواقع
والنظام الأساسي الموحد لموظفي المنظمات العربية المتخصصة.



وحيث أنه عن إنهاء خدمة المدعي فإن قيام المنظمة بإنهاء خدمات المدعي بعد انتهاء مدة العقد وعدم تجديده إنما يدخل في إطار السلطة التقديرية المقررة للمنظمة باعتبار أن امتداد عقود العمل هو أمر تختص فيه المنظمة لا يحدها في ذلك سوى إساءة استعمال السلطة أو الإنحراف بها، وهو الأمر الذي لم يقيم عليه دليل في الأوراق ولم يتسنى للمدعي اثبات ذلك فيظل القرار الصادر بإنهاء خدمات المدعي قائماً على سببه الصحيح واقعا وقانوناً.

وحيث أنه عن طلب التعويض فإن مناط التعويض هو خطأ يرتب ضرراً وأن تكون هناك علاقة سببيه فيما بين الخطأ والضرر، ولما كان ذلك ما تقدم وكان الثابت أن المنظمة لم ترتكب ثمة خطأ سواء في تخطي المدعي في التعيين في وظيفة دائمة أو في إنهاء خدماته ومن ثم ينتقي مبرر التعويض وتتهار أركان المسؤولية.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بقبول الدعوى شكلاً ورفضها موضوعاً مع مصادرة الكفالة.



رئيس المحكمة

سكرتير المحكمة

سنة ٥٣٨١

جامعة الدول العربية
الحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس المحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل المحكمة

والسيد المستشار/ لعباد القاسم

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 54/2 قضائية

المقامة من:

السيدة / عائشة أشلواج

ضد

السيد / مدير عام المنظمة العربية للتنمية الصناعية (بصفته)



الوقائع:

تتحصل الوقائع في أن المدعية أقامت الدعوى الماثلة بصحيفة أودعتها سكرتارية المحكمة بتاريخ 2019/2/3 طلبت في ختامها الحكم:

بقبول الدعوى شكلاً، وفي الموضوع بإلزام المدعى عليه بتعديل القرار رقم 33 لسنة 2011 بترقيتها إلى درجة سكرتير ثان ، وترقيتها إلى درجة مدير ثان اعتباراً من 2007/6/16 تاريخ استكمالها مدة الحصول على هذه الدرجة وفقاً للجدول رقم (2) الخاص بالحد الأدنى للمؤهلات في مجال الاختصاص اللازمة لشغل الوظائف ، مع ما يترتب على ذلك من آثار .

وذكرت المدعية شرحاً لدعواها انه قد التحقت بالمنظمة المدعى عليها على سبيل التعاقد اعتباراً من 1995/6/16، ثم تم تعيينها على درجة ملحق ثان اعتباراً من 1997/11/10 رغم حصولها على بكالوريوس في التجارة وإدارة الأعمال عام 1986 والماجستير عام 1988، فضلاً عن خبراتها السابقة قبل عملها بالمنظمة في الكثير من الجهات الدولية ، ورغم أن الجدول الملحق بالنظام الأساسي للعاملين يستلزم أن يكون المرشح للتعيين بدرجة مدير أول لمن لديه خبرة 15 سنة ، وكان لديها وقت تعيينها خبرة 11 سنة ، وأن درجة ملحق ثان التي حصلت عليها عند تعيينها لا تحتاج إلى أكثر من أربع سنوات خبرة للحصول على البكالوريوس، وستين للحصول على الماجستير ، وظل وضع المدعية على هذا النحو - درجة وظيفية أقل مما تستحق ، وراتب أقل من زملائها الذين هم أقل منها خبرة ومؤهلات - إلى أن صدر النظام الأساسي للعاملين بالمنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين ، والذي نص في المادة (91) منه على :

أ) تطبيق الجداول أرقام 1، 2، 3 الواردة في هذا النظام على الموظفين العاملين بالمنظمة من تاريخ نفاذ هذا النظام مع بيان الفئات والدرجات والحدود الدنيا للمؤهلات والخبرات المطلوبة لشغل كل درجة.

ب) يتم تسكين الموظفين الحاليين في الفئات والدرجات المحددة في الجداول المرفقة بهذا النظام.

وأضافت المدعية أنه تم ترقيتها إلى درجة سكرتير ثان ، واستشهدت بالحكم الصادر من المحكمة في الدعوى رقم 12 لسنة 40 ق بترقية زميلتها إلى درجة سكرتير أول بدلاً من سكرتير ثان ، إلا أن المحكمة رفضت طلب المدعية تسكينها على درجة مدير أول نظراً لانتهاء العمل بالمادة 2/91 من النظام الأساسي للعاملين بالمنظمة، وأن المدة اللازمة للحصول على هذه الدرجة لا تكتمل إلا بتاريخ 2010/10/16 أي بعد

انتهاء العمل بنظام الموظفين سالف الذكر ، وطعنت على ذلك الحكم بالدعوى رقم 22 لسنة 51 ق ، وأيدت المحكمة الحكم السابق ، وإنها تقيم دعواها الماثلة وتلتزم إنصافها ولو بعد سنين طويلة والحكم بمنحها درجة مدير ثان اعتباراً من 2007/6/16، واختتمت صحيفة دعواها بطلب الحكم بطلانها آنفة البيان.

جرى تحضير الدعوى أمام هيئة مفوضي المحكمة على النحو الثابت بمحاضر جلسات التحضير حيث قدم الحاضر عن المنظمة المدعى عليها مذكرة دفاع طلب في ختامها الحكم برفض الدعوى ، وقدم وكيل المدعية مذكرة دفاع أشار في صلبها إلى أن المدعية لا تهدف من دعواها الماثلة الطعن على الصادر من المحكمة في الدعوى رقم 60 لسنة 46 ق ، ولا في الحكم الصادر في التماس إعادة النظر رقم 22 لسنة 51 ق ، ولكنها تطالب بحقها الثابت في هذين الحكمين بإنها كانت تستحق درجة مدير اول وقت تعديل النظام الأساسي ولم يتضمن السماح بتسوية أوضاع الموظفين، واختتمت مذكرة دفاعها بطلب الحكم بذات الطلبات الواردة بختام صحيفة الدعوى، وبجلسة 2019/12/24 تقرر حجز الدعوى لإيداع التقرير بالرأي القانوني فيها..

وحيث أن المفوض أودع تقريره والذي انتهى فيه الرأي إلى عدم قبول الدعوى شكلاً، وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحاضرها وقررت المحكمة حجز الدعوى للحكم بجلسة اليوم

المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق والمرافعة وبعد المداولة،

وحيث إن حقيقة طلبات المدعية هي طلب الحكم بقبول الدعوى شكلاً، وفي الموضوع بإلزام المدعى عليه بتعديل القرار رقم 33 لسنة 2011 بترقيتها إلى درجة سكرتير ثان، وترقيتها إلى درجة مدير ثان اعتباراً من 2007/6/16 تاريخ استكمالها مدة الحصول على هذه الدرجة، مع ما يترتب على ذلك من آثار.

ومن حيث إنه عن شكل الدعوى فإن المادة (9) من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية، تنص على أنه: -

" 1- فيما عدا قرارات مجلس التأديب، لا تقبل الدعاوى ما لم يكن مقدمها قد تظلم كتابة عن موضوعها إلى الأمين العام ، ورفض تظلمه ، ولا يقبل التظلم للأمين العام بعد إنقضاء ستين يوماً من تاريخ علم صاحب الشأن بالواقعة محل النزاع، وإذا انقضت ستون يوماً من تاريخ تقديم التظلم إلى الأمين العام دون رد عليه ، فإن ذلك يعتبر بمثابة رفض التظلم "،



2 - ولا تقبل الدعوى ما لم ترفع خلال تسعين يوماً من تاريخ علم الشاكي برفض تظلمه أو من تاريخ علمه باعتماد قرار مجلس التأديب " .
وتنص المادة (7) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية على أن:

1- يقدم التظلم كتابة إلى الأمانة العامة للجامعة خلال ستين يوماً من تاريخ علم المتظلم بالقرار أو الواقعة مثار التظلم.

2- ويتعين على الموظف المختص بالأمانة العامة أن يسلم المتظلم إيصالاً مثبتاً لتاريخ تسلمه التظلم، وللمتظلم أن يرسل تظلمه بكتاب موصي عليه مصحوب بعلم الوصول لأثبات تاريخ وصوله إلى الأمانة العامة.

كما تنص المادة (9) من ذات النظام على أن "ميعاد رفع الدعوى إلى المحكمة فيما يتعلق بطلب الغاء قرار مجلس التأديب تسعون يوماً من تاريخ علم صاحب الشأن به وفيما يتعلق بالقرارات الأخرى وبالقرارات والوقائع التي تنشأ عنها طلبات الاستحقاق (التسوية) وبالتعويض تسعون يوماً من تاريخ علم المدعي برفض تظلمه صراحة أو ضمناً..."

وكما تقضي المادة (11) من النظام المشار إليه على أنه "يجب أن تتضمن العريضة عدا البيانات العامة المتعلقة باسم الطالب ومحل إقامته ومن يوجه إليه الطلب موضوع الطلب وتاريخ التظلم من القرار إن كان مما يجب التظلم منه ونتيجة التظلم وبيان المستندات المؤيدة للطلب وأن تقرن العريضة بصورة أو ملخص من القرار موضوع الدعوى، ويتعين عند تقديم العريضة أن يقدم إلى سكرتارية المحكمة مع العريضة سند كفالة بمبلغ مائتي جنيه مصري مودع في حساب الأمانة العامة، وتعفى الأمانة من إيداع هذه الكفالة، وللطالب أن يقدم مع العريضة مذكرة يوضح فيها أسانيد الطلب وعليه أن يودع سكرتارية المحكمة عدا الأصول عدداً كافياً من صور العريضة والمذكرة وحافظة المستندات".

وحيث إن قضاء هذه المحكمة قد استقر على أن "تقديم التظلم الكتابي عن موضوع الدعوى في المواعيد المقررة شرط لقبولها . (حكمها في الدعوى رقم 2 لسنة 12 ق - جلسة 1977/11/3) ، كما قضت المحكمة بأنه: " إذا جاءت عريضة الدعوى خلواً من أية إشارة متعلقة بالتظلم من القرار المطعون فيه وتاريخ توجيهه ونتيجته ، الأمر الذي يتعارض مع نص المادة 11 من النظام الداخلي للمحكمة ، وبالتالي نص المادة 9 /1 من نظامها الأساسي مما يتعين معه الحكم بعدم قبول الدعوى شكلاً لعدم توافر شروط قبولها ". (حكمها في الدعوى رقم 28 لسنة 1984 - جلسة 1987/7/23)

وحيث إنه وهدياً بما تقدم ، ولما كانت المدعية قد أقرت بمذكرة دفاعها المقدمة أمام هيئة المفوضين بأنها " لاتطعن في الحكم الأصلي الصادر في الدعوى رقم 60 لسنة 46 ق ، ولا في الحكم الصادر في دعوى التماس إعادة النظر رقم 22 لسنة 51 ، ولكنها تطالب بحقها الثابت في هذين الحكمين بأنها عند استحقاقها درجة مدير أول كان النظام الأساسي للموظفين قد تغير ، ولم يتضمن السماح بتسوية حالة الموظفين " ، الأمر الذي يكون معه التكيف القانوني الصحيح لطلبات المدعية يتحدد في كونها دعوى ابتدائية بتسوية حالتها الوظيفية وليست التماس إعادة نظر ، ومؤدى ذلك و لازمة ضرورة أن يسبق إقامة هذه الدعوى تقديم تظلم من المدعية إلى الجهة المختصة ، واتخاذ كافة الإجراءات التي اوجب المشرع اتخاذها قبل رفع الدعوى ، إذ كان ذلك وكانت الأوراق قد خلت مما يفيد سبق تقديم المدعية تظلم من القرار المطعون فيه إلى الجهة المختصة ؛ بالمخالفة لنص المادة 9 من النظام الأساسي للمحكمة ، ونصوص المواد 7 ، 9 ، 11 من النظام الداخلي للمحكمة ، فإنه يتعين تبعاً لذلك الحكم بعدم قبول الدعوى شكلاً لعدم سابقة التظلم من القرار المطعون فيه .

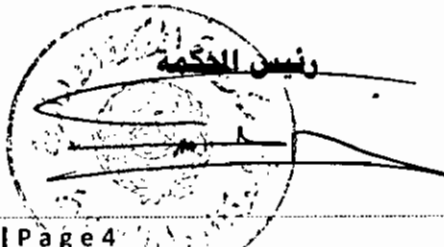
ولا ينال مما تقدم ما تنرعت به المدعية بمذكرة دفاعها بسابقة تقديم تظلم عند التقدم بالدعوى الأصلية ، واصبح الأمر لا يحتاج إلى تقديم تظلم آخر لاجدوى منه ، فهذا القول من جانب المدعية يعوزه السند القانوني الذي يؤيده ويدعمه حيث خلا كل من النظام الأساسي للمحكمة وكذلك نظامها الداخلي من النص على إعفاء المدعى من تقديم التظلم عند رفع الدعوى بادعاء تقديمه في دعوى سابقة ، ومن ناحية أخرى ، فقد جاء هذا القول مخالفاً لما استقر عليه قضاء هذه المحكمة من أن النظام الأساسي والداخلي للمحكمة اوجب التظلم عن موضوع الدعاوى بصفة عامة ومطلقة ولم يستثني من ذلك سوى قرارات مجلس التأديب دون غيرها من المنازعات التي تختص بها المحكمة . "حكمها في الدعوى رقم 5 لسنة 41 ق جلسة 2007/11/26".

وحيث إن المدعية قد اخفقت في طلباتها؛ فإنه يتعين الحكم بمصادرة الكفالة.

فلهذه الأسباب:

حكمت المحكمة:

بعدم قبول الدعوى شكلاً لعدم سابقة التظلم، مع مصادرة الكفالة.



سكرتير المحكمة
[Signature]

جامعة الدول العربية
الحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علنا برئاسة فضيلة الشيخ/ د. خالد الخضير رئيس للحكمة

وعضوية كل من: السيد المستشار/ محمد الرفاعي وكيل للحكمة

والسيد المستشار/ ماجد الغباري

وحضور مفوض للحكمة السيد المستشار / د. عاطف السعدي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها غير العادي لسنة 2021

بجلسة 2021/6/16

في الدعوى رقم 54/1 قضائية

المقامة من:

السيد / أحمد مصطفى محمد غيث

ضد



السيد / رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري (بصفته)

الوقائع:

تتحصل الوقائع في أن المدعي أقام الدعوى الماثلة بصحيفة أودعها سكرتارية المحكمة بتاريخ 2019/1/31 طلب في ختامها الحكم:

أولاً: بتعويض مقداره مليون جنيه مصري نظير المخالفة التي وقعت من الأكاديمية بعدم انتقال عقده إلى نظام العقود المستمرة طبقاً للفصل الثالث من لائحة الأحكام الخاصة بالتعيين.

ثانياً: الحكم له بمبلغ 1476000 جنيه (مليون وأربعمائة وستة وسبعون ألف جنيه مصري) نظير مكافأة نهاية الخدمة عن السنوات الخمس بواقع 12000 جنيه شهرياً × 60 شهر = 720000 جنيه و9000 جنيه × 84 شهر = 750000 جنيه حيث يستحق الموظف عند نهاية خدمته مكافأة نهاية الخدمة وتقدر براتب شهرين عن كل سنة خدمة فعلية من سنوات الخدمة الخمس الأولى وراتب شهرين ونصف عن كل سنة من السنوات الخمس التالية وراتب ثلاثة أشهر عن كل سنة من سنوات الخدمة التي تزيد على ذلك. كما يستحق الموظف تعويض مكافأة ستة شهور للخدمة الحسنة بما يعادل 6000 × 6 شهور = 36000 جنيه

ثالثاً: الحكم بتعويض غلاء معيشة راتب شهر ونصف من آخر راتب يتقاضاه والبالغ 22500 جنيه (أثنان وعشرون ألف وخمسمائة جنيه) بواقع 3000 × 7.5 شهر = 22500 جنيه

رابعاً: الحكم له بتعويض عائلي طوال فترة عمله بالأكاديمية من عام 2006 حتى عام 2018 بمبلغ 2520 دولار أمريكي بواقع 17.5 دولار شهرياً طبقاً للجدول المرفقة بواقع 17.5 × 12 شهر × 12 سنة = 2520 دولار

خامساً: الحكم له ببديل تميز يصرف لأعضاء هيئة التدريس طبقاً للجدول المرفقة بمبلغ 21600 دولار بواقع 150 دولار شهرياً × 12 شهرياً × 12 سنة = 21600 جنيه.

سادساً: الحكم له بمبلغ 9600 دولار بدل دكتوراه من تاريخ حصوله عليها عام 2010 طبقاً للجدول المرفقة بواقع 100 دولار أمريكي شهرياً × 12 شهر × 8 سنوات = 9600 دولار أمريكي.

وقال المدعي شرحاً لدعواه انه تم تعيينه بتاريخ 2006/6/1 محاضراً بالأكاديمية، ويتم تجديد العقد سنوياً باتفاق الطرفين ، ويخصم من راتبه النسب المقررة مقابل التأمين على الحياة والرعاية الطبية ، ونص البند الرابع على أنه يحصل على مكافأة شهرين عن كل سنة عمل. تلحق بملحق العقد، ولم يحصل ولم يتمتع بإجازة سنوية وعارضة بواقع 30 يوم في السنة مدفوعة الأجر ، ويخضع العقد

لأحكام اللائحة التنفيذية الخاصة بالمتعاقدين بالأكاديمية المدعى عليها. وفي عام 2010 حصل على درجة الدكتوراه من جامعة كولومبس الأمريكية في لوجستيات وأسواق الغاز الطبيعي المسال.

واستعرض المدعى بيانًا بالمواد والدورات التي قام ويقوم بتدريسها منذ نقله إلى كلية النقل الدولي واللوجستيات فرع القاهرة في فبراير عام 2009 وحتى تاريخه ، وأضاف أنه تقدم في مناسبات عديدة بطلب لنقله إلى نظام العقد المستمر ورفض طلبه بالمخالفة لأحكام الفصل الثالث من اللائحة التنفيذية للنظام الأساسي لموظفي الأكاديمية حيث تضمنت النص على أن يكون الاستعانة بنظام العقد السنوي لمدة أربع سنوات على الأقل ثم يتم العرض على لجنة شئون الموظفين للنظر في نقل الموظف إلى نظام العقد المستمر ، وبالرجوع إلى تاريخ التعاقد معه في 2006/6/1 واستمر في عمله حتى حصوله على الدكتوراه في 2010 ، وبتاريخ 2011/12/24 تقدم بطلب نقله إلى نظام العقد المستمر ، ورفض طلبه.

كما خالفت الأكاديمية الفصل السابع من النظام الأساسي لموظفي الأكاديمية بشأن الرواتب والبدلات والتعويضات والمكافآت ، حيث خالفت العقود المقدمة من الأكاديمية نص المادتين 19 و 20 وكذلك الفصل الثامن بشأن تقييم الأداء والعلاوات والترقيات ، حيث نصت المادة 33 على استحقاق الموظف علاوة سنوية اعتبارًا من أول شهر يناير /يوليو من كل عام بعد أن يكون قد أمضى سنة كاملة خدمة فعلية ، ويكون تقدير كفاءته بدرجة مقبول على الأقل ، وهو مالم تطبقه الأكاديمية في علاقتها به ، وخالفت أيضًا الفصل الثالث عشر الخاص بالضمان الاجتماعي حيث لم يستفد طوال مدة عمله من هذا النظام على الرغم من الاستقطاعات التي تم خصمها من راتبه، كما لم تطبق الأكاديمية على حالته أحكام المادة 1/71 من اللائحة التنفيذية للنظام الأساسي والمتعلقة باستحقاق الموظف للراتب والتعويضات المتصلة بالوظيفة من تاريخ مباشرته العمل بعد صدور قرار التعيين، وبتاريخ 2018/11/6 تقدم بطلب إلى رئيس الأكاديمية بتوفيق أوضاعه طبقًا للنظام الأساسي ولائحة موظفي الأكاديمية ، وتقدم بطلب آخر إلى الأمين العام لجامعة الدول العربية بتاريخ 2018/11/8 دون رد ، مما حدا به إلى إقامة دعواه الماثلة بطلب الحكم بطلانته آنفة البيان .

وقدم ممثل الأكاديمية حافظة مستندات وأصدر المفوض تقريره الضمير بلع للطرفين .
وفي الجلسة التي عقدتها المحكمة بتاريخ 2021/6/9 وبعد سماع أقوال الطرفين الكتابية،
قررت المحكمة في ختامها حجزها للحكم فيها بجلسة اليوم.

الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة وبعد المداولة،

من حيث إن حقيقة طلبات المدعى - وفق التكييف القانوني الصحيح لطلباته - هي طلب الحكم بقبول الدعوى شكلاً، وفي الموضوع بإلزام الأكاديمية المدعى عليها بالتعويض المادي والأدبي بسبب عدم قيامها بنقل عقده إلى نظام العقود المستمرة طبقاً للفصل الثالث من لائحة الأحكام الخاصة بالتعيين، وذلك جبراً للأضرار الآتية:

أولاً: مبلغ مليون جنيه مصري نظير عدم تعيينه على نظام العقود المستمرة.

ثانياً: الحكم له بمبلغ 1476000 جنيه (مليون وأربعمائة وستة وسبعون ألف جنيه مصري) نظير مكافأة نهاية الخدمة عن السنوات الخمس بواقع 12000 جنيه شهرياً × 60 شهر = 720000 جنيه و 9000 جنيه × 84 شهر = 750000 جنيه حيث يستحق الموظف عند نهاية خدمته مكافأة نهاية الخدمة وتقدر براتب شهرين عن كل سنة خدمة فعلية من سنوات الخدمة الخمس الأولى وراتب شهرين ونصف عن كل سنة من السنوات الخمس التالية وراتب ثلاثة أشهر عن كل سنة من سنوات الخدمة التي تزيد على ذلك. كما يستحق الموظف تعويض مكافأة ستة شهور للخدمة الحسنة بما يعادل 6000 × 6 شهور = 36000 جنيه

ثالثاً: الحكم بتعويض غلاء معيشة راتب شهر ونصف من آخر راتب يتقاضاه والبالغ 22500 جنيه (اثنان وعشرون ألف وخمسمائة جنيه) بواقع 3000 × 7.5 شهر = 22500 جنيه

رابعاً: الحكم له بتعويض عائلي طوال فترة عمله بالأكاديمية من عام 2006 حتى عام 2018 بمبلغ 2520 دولار أمريكي بواقع 17.5 دولار شهرياً طبقاً للجدول المرفقة بواقع 17.5 × 12 شهر × 12 سنة = 2520 دولار

خامساً: الحكم له ببديل تميز يصرف لأعضاء هيئة التدريس طبقاً للجدول المرفقة بمبلغ 21600 دولار بواقع 150 دولار شهرياً × 12 شهرياً × 12 سنة = 21600 جنيه.

سادساً: الحكم له بمبلغ 9600 دولار بدل دكتوراه من تاريخ حصوله عليها عام 2010 طبقاً للجدول المرفقة بواقع 100 دولار أمريكي شهرياً × 12 شهر × 8 سنوات = 9600 دولار أمريكي.

ومن حيث إنه عن شكل الدعوى؛ وبصفة أصلية: فإن المادة التاسعة من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية، تنص على أنه " 1- فيما عدا قرارات مجلس التأديب، لا تقبل الدعاوى ما لم يكن مقدمها قد تظلم كتابة عن موضوعها إلى الأمين العام، ورفض تظلمه، ولا يقبل التظلم للأمين العام بعد إنقضاء ستين يوماً من تاريخ علم صاحب الشأن بالواقعة محل النزاع، وإذا إنقضت ستون يوماً من تاريخ تقديم التظلم إلى الأمين العام دون رد عليه، فإن ذلك يعتبر بمثابة رفض التظلم "

2 - ولا تقبل الدعوى ما لم ترفع خلال تسعين يوماً من تاريخ علم الشاكي برفض تظلمه أو من تاريخ علمه بإعتماد قرار مجلس التأديب،..... " .

ومن حيث إن قضاء المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية قد استقر على أنه: " لما كان النظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية قد استلزم بموجب نص المادة التاسعة منه لقبول الدعاوى التي ترفع أمام المحكمة أن يقدم رافعها ابتداءً تظلماً بشأن موضوعها إلى الأمين العام لجامعة الدول العربية ، وقد حددت المادة المشار إليها المدة التي يتعين على صاحب الشأن التظلم خلالها، وهي ستين يوماً من تاريخ علمه بالواقعة محل التظلم علماً يقينياً، كما حددت المادة المذكورة أيضاً المدة التي يتعين على صاحب الشأن أن يبادر برفع دعواه خلالها، وهي تسعين يوماً من تاريخ علم صاحب الشأن برفض تظلمه، أي بانتهاء الستين يوماً المقررة لنظر التظلم، وقد رتب المادة المذكورة نتيجة على عدم الالتزام بتقديم ورفع الدعوى خلال المواعيد المقررة مفادها أن الدعوى تضحى غير مقبولة شكلاً وذلك لرفعها بعد المواعيد المنصوص عليها بالمادة سائلة البيان. (حكم المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية في الدعوى رقم 16 لسنة 50 ق - جلسة 2017/5/3).

ومن حيث إنه - وهدياً بما تقدم - ولما كان الثابت بالأوراق، أن المدعى قد التحق للعمل بالأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري بالإسكندرية بمجمع المحاكيات المتكامل بموجب العقد المؤرخ 2006/6/1 بنظام "عقد محاضر BOX C"، كما تم التعاقد معه بالعقد المؤرخ 2012/6/1 بوظيفة "محاضر متفرغ نظام BOX B"، وتقدم بالتظلم المؤرخ 2018/11/6 إلى رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري ملتصقاً فيه تسوية مستحقته منذ التعاقد معه في 2006/6/1 حتى تاريخه طبقاً للنظام الأساسي لموظفي الأكاديمية ، مما مفاده - وفي ضوء غموض وعدم وضوح الواقعة التي يتظلم منها المدعى على وجه التحديد - أن المتدعى يطلب تسوية مستحقته طبقاً للنظام الأساسي لموظفي الأكاديمية وليس على أساس ما قرره اللائحة التنفيذية

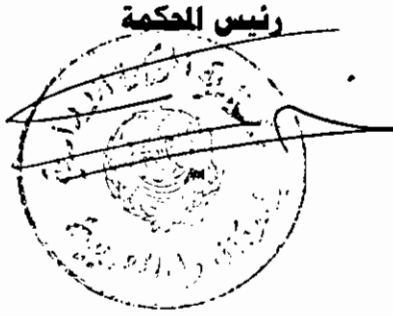


الخاصة بالمتعاقدين بالأكاديمية ، فإنه وقد تم التعاقد معه بالعقد المؤرخ 2012/6/1 بوظيفة محاضر متفرغ نظام BOX B يكون قد تأكد له بصفة نهائية عدم تعيينه على الملاك الوظيفي للأكاديمية - مع ما يترتب على ذلك من آثار أخصها عدم تطبيق النظام الأساسي لموظفي الأكاديمية على حالته - ومن ثم فإنه يكون قد علم بهذه الواقعة علماً يقينياً من تاريخ التعاقد معه المؤرخ 2012/6/1 بوظيفة " محاضر متفرغ نظام BOX B " ، وبالتالي يكون التظلم المقدم منه بتاريخ 2018/11/6 قد جاء بعد انقضاء الموعد المقرر للتظلم، وبالتالي تكون دعواه غير مقبولة إلغاءً وتعويضاً .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

بعدم قبول الدعوى شكلاً، مع مصادرة الكفالة.



سكرتير المحكمة
سماح